

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं• 1] No. 1] नई विल्ली, गनिवार, जनवरी 1, 1977/पौष 11, 1898 NEW DELHI, SATURDAY, JANUARY 1, 1977/PAUSA 11, 1898

इस भाग में भिम्म पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह घलन संकलन के रूप में रखा जा सके Separate paging is given to this Part.in.order_that it may be filed as a separate compilation

- माग II∤ ″खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

(रक्षा मंद्रालय को छोड़कर) भारत सर्कार के मंद्रालयों और (संघ राज्यक्षेत्र प्रशासमों क्ष्रो छोड़कर) केन्द्रीय प्राधिकारियों द्वारा जारी किये गए सोविधिक आवेश और अधिमुच्छाएं.

Statutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)

NOTICE

The undermentioned Gazettes of India Extraordinary were published up to the 30th October, 1976:-

Issue No		Issued by	Subject
1	2	3	4
355.	का० भा० 518(म), विनोक 1 भगस्त, 1976।	वाणिज्य मंत्रालय	जांच करने के लिये 1-8-76 को एक आयोग बिठाया गया -जिसके श्री एम० बी० पानेकर, भूतपूर्व सदस्य, टैरिफ आयोग, एक मात्र सदस्य होंगे, जूट के माल, अर्थाल् बी दिवल और ही अब्ल्यू आटे के पैक्षों की सागत लॅरचना के बारे में जांच।
	S.O. 518(E), dated the 1st August, 1976.	Ministry of Commerce	Appointing w.e.f. 1-8-76 a Commission of Inquiry Consisting of Shri M.B. Palekar, former Member of Tariff Commission to enquire into the cost of jute goods viz. B-Twill and D.W. Flour Bags.
356.	का॰ मा॰ 519(म), दिनांक 1 अगस्त, 1976।	केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोई	विनियमों का नाम प्रवेश पत्न (प्ररूप) विनियम 1976 है।
	S.O. 519 (E), dated the 1st August, 1976.	Central Board of Excise and Customs.	Bill of Entry (Forms) Regulations, 1976.
	का॰ मा॰ 520(म), विनांक 2 घगस्त, 1976।	उद्योग भीर नागरिक पूर्ति मंत्रालय	पैंकेज में रखी गई। बस्तु (विनियमन) संशोधन द्वादेश, 1976 है।
	S.O. 520(E), dated the 2nd August, 1976.	Ministry of Industry and Civil Supplies.	Packaged Commodities (Regulation), Amendment Order, 1976.

1	2	3	4
358	का० मा० 521(म), विनोक 2 मगस्त, 1976 ।	मंत्रीमण्डल सचिवालय	श्रपराघों के सम्बन्ध में भीर उससे सम्बन्धित पढयन्त्रों या भ्रन्य भ्रपराधों का श्रन्वेषण करने के लिए विल्ली विशेष पुलिस स्थापना की शक्तियों एवं क्षेत्राधिकार का समस्त महाराष्ट्र राज्य में विस्तार करती है।
	S.O. 521(E), dated the 2nd August, 1976.	Cabinet Secret relat	Extending the Powers and Jurisdiction to the Delhi Special Police Establishment for the State of Maharashtra Govt. to Investigate of Offences Punishable under the rules mentioned therein.
359.	का॰मा॰ 522(म), विनांक 3 धगस्त, 1976	बाणिज्य मंत्रालय	द्य देश सं॰ 4/76 विनांक 14 भन्नैल, 1976 के द्यन्तर्गत जारी किए गए खुले सामान्य लाइसेंस सं॰ 100में संगोधन।
	S.O. 522(E), dated the 3rd August, 1976.	Ministry of Commerce	Amendment to open General licence No. 100 issued under order No. 4/76 dated the 14th April, 1976.
	का० भा० 523(ग्र), दिनांक 3 श्रगस्त, 1976।	÷त दैव ∽	ब्रादेश सं॰ 5/76 दिनांक 14 ब्राप्रैल, 1976 के बन्तर्गेन आरी किए गए खुले सामान्य लाइसेंस सं॰ 101 में संशोधन।
	S.O. 523(E), dated the 3rd August, 1976.	Do.	Amendment to open General licence No. CI issued under Order No. 5/76, dated the 14 th April, 1976.
360.	का० घा० 524(घ), विनोक 3 धगस्त, 1976।	इस्पात ग्रीर खान मन्त्रालय	भूतपूर्व खान धौर घातु विभाग के तत्कालीन संयुक्त सचिव श्री छेदी भारत को 22 प्रक्तूबर, 1965 को प्रारम्म होकर 9 जनवरी, 1966 को समाप्त हुई श्रवधि के लिए धासु नियम उपक्रम के प्रशासक के रूप में नियुक्ति।
	S.O. 524(E), dated the 3rd August, 1976.	Ministry of Steel and Mines	Appointment of Shri Chhedi Lal, the then Joint Secretary in the crestwhile Department of Mines and Metals as administrator of the undertakings of the Metal Corporation for the period commencing on the 22nd day of October, 1965, and ending on the 9th day of January, 1966.
	का॰ भा॰ 525(म), दिनोक 3 भगस्त, 1976।	तदैव	मेटल कार्पोरेशन माफ इन्डिया नामक उपक्रम, ग्रपनी सारी सम्पत्तियों, मास्तियों, दायित्वों भौर मायोग सहित हिन्दुस्तान जिंक लिमिटेड में निहित हो गया।
	S.O. 525(E), dated the 3rd August, 1976.	Do.	Motal Corporation of India Limited, together with all its proporties, assets, liabilities and obligations, became, vested in the Hindustan Zine Limited.
	का० भा० 526(भ), दिमांक 3 भगस्त, 1976।	तवैच	घातु निगम 3 धगस्त, 1976 से हिन्दुस्तान जिंक लिमिटेड में निहित।
	S.O. 526(E), dated the 3rd August, 1976.	D ₀ .	Metal Corporation vested in Hindustan Zinc Ltd. on the 3rd day of August, 1976.
361	का॰ घा॰ 527(घ), विनोक 4 घगस्त, 1976।	गृह मंत्रालय	घोषित करती है प्रत्येक ध्यक्ति की ह्यूटी जो 7-8-76 से 6-2-77 तक छः मास के लिए मनीपुर में सेवारत होगा यह सक्रिय ह्यूटी होगी।
	S.O. 527(E), dated the 4th August, 1976.	Ministry of Home Affairs	Declaring the duty by every person serving in Manipur for a period of six months with effect from 7th August, 1976 as active duty.
	का॰ घा॰ 528(ध), दिनांक 4 धगस्त, 1976।	-तर्देष	भोषिस करती है प्रत्येक व्यक्ति की व्यूटी जो 10-8-76 से 9-2-77
	विनाक अभगस्त, 1970।		सक छः मास के लिए महाराष्ट्र सेसेबारस होगा वह सक्रिय इ्यूटी होगी।
	S.O. 528(E), dated the 4th August, 1976.	Do.	Declaring the duty by every person serving in Maharashtra for a period of six months with effect from 10th August, 1976 as active duty.
	কা ৹ ঘা৹ 529(ঘ),	-स दैव- -	षोषित करती है प्रत्येक व्यक्ति की इयूटी जो 13-8-76 में 12-2-77
	विनोक ४ धगस्त, 1976।		तक छः मास के लिए मध्य प्रवेश से सेवारत होगा वह सिक्रय इयूटी होगी।
	3.0. 529(E), dated the 4th August, 1976.	Do.	Declaring the duty by every person serving in Madhya Pradesh for a period of six months with effect from 13th August, 1976 as active duty.

1	2	3	4
	क(० मा० ५३०(म),	गृह मंत्राक्षर	भोषित करती है प्रत्येक व्यक्ति की ब्यूटी को 17-8-78 से 18-2-77
	दिनोक 4 मगस्त, 1976 ।	•	तक छः मास के लिए मैसूर से सेवारत होगा वह सकिय इयूटी होगी।
	S.O. 530(E), Dated the 4th August, 1976.	Ministry of Home Affairs	Declaring the duty by every person serving in Mysore for a period of six months with effect from 17th August, 1976 as active duty.
	কা ০ ঘা০ 531(ঘ) ,	स चै व -	घोषित करती है प्रत्येक व्यक्ति की ड्यूटी जो 23-8-76 से 22-2-77
	विनांक 4 भगस्त, 1976।		तक छः मास के लिए भान्छ प्रदेश में सेवारत होगा वह सर्किय इयुटी होगी।
	S.O. 531(E), Dated the 4th August, 1976.	D o.	Declaring the duty by every person serving in Andhra Pradesh for a period of six months with effect from 23rd August, 1976 as active duty.
	কা ংঘা ০ 532(ঘ),	—त दैव —	घोषित करती है प्रत्येक व्यक्ति की इ्यूटी जो 28-8-76 से 27-2-77
	दिनांक 4 घगस्त, 1976।		तक छः मास के लिए उत्तर प्रदेश से सेवारत होगा वह सक्रिय ह्यूटी होगी।
	S.O. 532(E), Dated the 4th August, 1976.	Do.	Declaring the duty by every person serving in Uttar Pradesh for a period of six months with effect from 28th August, 1976 as active duty.
362.	का॰ भा॰ 533(भ), दिनांक ६ भगस्त, 1976।	राजस्व भीर वें किय विमाग	सिंडीकेट बैंक के धनुरोध पर मानझ प्रवेक में क्षेत्रीय धाशीण बैंक की स्थापना।
	S.O. 533(E), Dated the 6th August, 1976.	Department of Revenue and Banking.	Establishing a Regional Rural Bank in the state of Andhra Pradesh requested by Syndicate Bank.
	का॰ घा॰ 534(घ), दिनांक 6 घगस्त, 1976।	तर्बं ब	रायम सीमा प्रामीण बैंक का मुख्य कार्यालय कडप्पा में।
	S.O. 534(E), Dated the 6th August, 1976.	Do.	Rayalaseema Grameena Bank shall have its head office in Kuddapah.
	का० घा० 535(घ), विनांक 6 घगस्त, 1976।	—त दैव —	रायल सीमा ग्रामीण बैंक को उक्त उपखण्ड के प्रयोजन के लिए क्षैलीय ग्रामीण बैंक भीविनियम, 1976 (1976 का 21) की धारा 3 की उपवारा (1) के भन्तर्गत स्थापित सस्था के रूप में भ्रविस्चित।
	S.O. 535(E), Dated the 6th August, 1976.	Do.	Rayalascema Grameena Bank, being an institution established under sub-section(1) of section 3 of the Regional Rural Bank Act, 1976 (21 of 1976).
	কা০ ঘা০ 536(ঘ),	मारतीय रिजर्व बै क	भारतीय रिजन बैंक एतबुद्धारा यह निदेश देता है निम्निशिवात बैंक को
	विनांक ६ घगस्त, 1976। S.O. 536(E), Dated the 6th August, 1976.	Reserve Bunk of India	समाविष्ट किया जाए, प्रथात्:रायलसीमा ग्रामीण वैंक, कडप्पा। Reserve Bank of India hereby directs the inclusion of the following Bank, namely:Rayalasoema Grameena Bank.
	20100 (111 111 111 111 111 111 111 111 11		Cuddapah.
363.	का ॰ गा॰ 537(ग), विनांक 6 ग्रगस्त, 1976।	स्वास्थ्य धौर परिकार नियोजन मंत्रासय	डॉ॰ जुगल किशोर तथा डा॰ दीवान हरीश चन्द्र को उक्तपरिषद के क्रमश: अध्यक्ष तथा उपाध्यक्ष के पद पर निर्वाचित करने की अधिसूचना:
	S.O. 537(E), Dated the 6th August, 1976.	Ministry of Hoalth and Family Planning.	**
364.	का॰ घा॰ 538(घ), दिनांक ६ घगस्स, 1976।	श्रम मंत्रालय	बिहार राज्य के निम्नलिखित क्षेत्रों में कर्मचारी राज्य बीमा झिक्षिनियम, 1948 कोप्रवृत्त होना केन्द्रीय सरकार के द्वारा।
	S.O. 538(E), Dated the 6th Angust, 1976.	Ministry of Labour	Fixation of date i.e. 8-8-76 by the Central Govt. of enforcement of Employees' State Ins. Act, 1948 in certain areas in the State of Bihar.
365.	का ः प्राः 539(प्र), विनांक 6 प्रगस्त, 1976।	तदैव	भारत ,सरकार के घपर सचिव या विषय के प्रभारी संयुक्त सचिव को चक्त धारामों के प्रयोजनों के लिए एतद्वारा श्रम मंत्रालय में प्राधिकारी निविष्ट करती है।
	S.O. 539(E), Dated the 6th August, 1976.	Do.	Govt. of India hereby specified the Additional Socy. or the Jt. Secy. in the Min. of Labour incharge of the subject to be the authority for the purposes of the said Sec. 25(N) of Industrial Disputes Act, 1947.

1	2	3	4
366	কাঁ০ লা০ 540(ম),	वाणिज्य मंज्ञालय	निर्यात (नियन्त्रण) संशोधन उत्स्तीसवा भादेश, 1976।
	विनोक 11 प्रगस्त, 1976। S.O. 540(E), Dated the 11th August, 1976.	Ministry of Commerce	Export (Control) Twenty-ninth Amedment Order, 1976.
367.	का० मा० 541(घ), विनांक 11 भगस्त, 1976।	वाणिज्य मंत्रालय	निर्यात (नियंत्रण) तीसवां संशोधन भादेश, 1976।
	S.O. 541(E), Dated the 11th August, 1976	Ministry of Commerce	Export (Control) thirteith Amendment Order, 1976.
368	का० घा० 542(घ), विनोक 12 घगस्त, 1976।	विधि, न्याय ग्रौर कम्पनी कार्यं मन्त्रालय	इस म्रादेश का नाम बायर लारी एण्ड कम्पनी लिमिटेड तथा इडस्ट्रियल कन्टेर्न्स लिमिटेड समामेलन ग्रादेश, 1976 है।
	S.O. 542(E), Dated the 12th August, 1976.	Ministry of Law, Justice and Company Affairs.	This Order may be called the Balmer Lawrie and Company Limited and Industrial Containers Limited Amalgamation Order, 1976.
	কাত সাত 543(স),	तदैव- -	इस आदेश का नाम बायर लारीएण्ड कम्पनी लिमिटेंड तथा स्टील कन्टेनर्स लिमिटेंड समामेलन आदेश, 1976 हैं।
	दिनांक 12 अगस्त, 1976। S.O. 543(E), Dated the 12th August, 1976.	Do.	This order may be called the Balmer Lawrie and Company Limited and Steel Containers Limited amalgamation Order, 1976.
369.	কা০ সা০ 544(ম),	वाणिज्यं मंत्रालय	निर्यात (नियन्त्रण) इक्तीसर्वा संघोधन भादेश, 1976 ।
	दिनांक 12 प्रगस्त, 1976। S.O. 544(E), Dated the 12th August, 1976.	Ministry of Commerce	Export (Control) Thirty-first Amendment Order, 1976.
370.	का० मा० 545(भ), विनांक 12 मगस्त, 1976	मारत निर्वाचन श्रायोग	निर्वाचन भाषोग उक्त भाषेश को ठीक और उच्चतन करने के लिए उन निर्वाचन कोंग्रों के विस्तार के वर्णन में संशोधन करना भाषश्यक।
	S.O. 545(E), Dated the 12th August, 1976.	Election Commission of In dia	The Commission considers it necessry and expedient to make amendment in the description of the extends of those constituencies 30 as to bring the order correct and upto-date.
371.	का॰ घा॰ 546(घ), दिनांक 13 भगस्त, 1976।	बाणिज्य मंत्रालय	भाषात (नियन्त्रण) 7वां संशोधन भावेश, 1976 ।
	S.O. 546(E), Dated the 13th August, 1976.	Ministry of Commerce	Imports (Control) 7th Amendment Order, 1976.
372.	का० घा० 547(घ), विनाक 14 घगस्त, 1976।	राज्स्य ग्रीर वैकिंग विभाग	14 ग्रगस्त, 1976 के दिन को उस दिन के रूप में निर्धारित करती है . जिस दिन से भारतीय रिजर्व बैंक ग्रिधिनियम, 1934 (1934 का 2), सिक्किम राज्य में लागु ।
	S.O. 547(E), Dated the 14th August, 1976.	Department of Revenue and Banking.	The 14th day of August 1976, as the date on which the Reserve Bank of India Act, 1934 (2 of 1934) shall come into force in the State of Sikkim.
	का ः प्रा ० 548(घ <i>),</i> दिनांक 14 प्रगस्त, 1976।	–तदैव–	14 प्रगस्त 1976 के बिन को उस दिन के रूप में निर्धारित करती है, जिस दिन से भारतीय स्टेट बैंक प्रधिनियम, 1955 (1955 का 23), सिक्किम राज्य में लागु।
	S.O. 548(E), Dated the 14th August, 1976.	Do.	The 14th Day of August, 1976, as the Date on which the State Bink of India Act, 1955 (23 of 1955) shall come into force in the state of Sikkim.
373.	का० मा० 549(भ), दितांक 14 घगस्त, 1976 ।	गृष्ट् मंत्रालय	15 भगस्त, 1976 को नियंत करती है विमुख्ध क्षेत्र में उक्त भक्षिनियम प्रवृक्त होगा।
	S.O. 549(E), Dated the 14th August, 1976.	Ministry of Home Affairs	The 15th Day of August, 1976, has been fixed the Disturbed Areas shall come into force.
374.	. का॰ भा॰ 550(भ), . बिनोक 16 भगस्त, 1976।	राजस्व भौर बैंकिंग विभाग	16 धनस्त, 1976 से 'मयूराक्षी ग्रामीण बैंक' की स्थापना पश्चिमी बनाल राज्य के बीरभूम जिले में।
	S.O. 550(E), Dated the 16th August, 15 76.	Department of Revenue and Banking.	Established a 'Mayaurakshi Gramin Bank' from the date of 16th August, 1976. District of Birbhum in the State of West Bengal.

1	2	3	4
	কা ং মা ং 551(ম),	राजस्य भीर वैकिंग विभाग	भी सूरी को छस स्थान के रूप में निर्धारित जिहाँ पर मधूराधी ग्रामीण
	विनोक 16 प्रगस्त, 1976।		वैंक का मुख्य कार्यालय होगा।
	S.O. 551(E), Dated the 16th August, 1976.	Department of Revenue and Banking	Mr. Suri has been fixed at the place where Mayurakshi Gramin Bank shall have its Head Office.
	শা ০ ঘা০ 552(ঘ),	सदैव	'मयूराक्षी ग्रामीण बैक' को उक्त उप-खण्ड के प्रयोजन के लिए क्षेत्रीय
	दिनांक 16 घगस्त, 1976		ग्रामीण बैंक प्रधिनियम, 1976 (1976 का 21) की घारा 3 की उप-धारा (1) के भ्रंतर्गत स्थापित संस्था के रूप में भ्रधिसूचित करती है।
	S.O. 552(E), Dated the 16th August, 1976.	Do.	'Mayurakshi Gramin Bank', being an institution established under Sub-section (1) of Section 3 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1975).
	কা০ মা০ 553(ম),	भारती <u>य</u> रिज र्व वै क	भारतीय रिजर्व मैंक एतद्द्वारा यह निवेश देता है कि उक्त प्रधिनियम की
	विनांक 16 मगस्त, 1976।	,	दूसरी भनुसूची में मयूराक्षी ग्रामीण बैक, सूरी को समाविष्ट किया जाए।
•	S.O. 553(E), Dated the 16th August, 1976.	Reserve Bank of India	Reserve Bank of India hereby directs the inclusion in the Second Scheduled to the said Act of the Mayurakshi Gramin Bank, Suri.
375.	কা০ মা০ 554(ম),	राजस्य ग्रौर वैं किंग विभाग	16 भगस्त, 1976 से 'मालप्रभा ग्रामीण बक' नामक क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक की
	दिनोक 16 घगस्त, 1976।		स्थापना करती है यह बैंक कर्नाटक राज्य धारवार ग्रौर बेलगांव जिलों की स्थानीय सीमाग्रों में ग्रपना कारोबार करेगा।
	S.O. 554(E), Dated the 16th August, 1976	Department of Revenue and Banking.	Established a Regional Rural Bank from the 16th August 1976, in the State of Karnataka under the name of 'Malaprabha Gramesna Bank' in the districts of Dharwar and Belgium in the State of Karnataka.
	का० मा० 555(म), दिनांक 16 मगस्त, 1976।	~तद ैंब−	धारवार को उस स्थान के रूप में निर्धारित करती है जहाँ पर मालप्रभा ग्रामीण वैंक का मुख्य कार्यालय होगा।
	S.O. 555(E), Dated the 16th August, 1976.	Do.	Mulaprabha Grameona Bank has been sponsored, specified Dhurwar as the place where Malaprabha Grameona Bank shall have its Head Office.
	का० मा० 556(म), विनांक 16 मगस्त, 1976।	तदैव	मालप्रभा प्रामीण बैंक को उपखण्ड प्रयोजन के लिए क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक प्रधिनियम, 1976 (1976 का 21) की घारा 3 की उपघारा (1) के अन्तर्गत स्थापित संख्या के रूप में भ्रधिभूचित करती है।
	S.O. 556(E), Dated the 16th August, 1976.	Do.	Malaprabha Grameona Bank, being an institution established under Sub-section (1) of section 3 of the Regional Rural Bank Act, 1976 (21 of 1976).
	फा ॰ ग्रा॰ 557(ग्र),	भारतीय रिजर्व वैंक	भारतीय रिजर्व वीक एतवृद्धारा यह निवेश देता है कि उक्त नियम की दूसरी
	विनांक 16 भगस्त, 1976।	Reserve Bank of India	प्रनृसूची में मालप्रभा ग्रामीण बैंक को समाविष्ट किया जाए। Reserve Bank of India hereby directs the inclusion in the
	S.O. 557(E), Dated the 16th August, 1976.	Roserve Bank of India	second Schedule to the said Act of the Mulaprabha Grameena Bank, Dharwar.
376.	কা ০ সা০ 558(ম),	वाणिज्य मंत्रालय	1976-77 के मौसम के लिए विभिन्न पटसन ग्रीर मेस्ता उगाने वाले राज्यों
	दिनांक 20 ग्रगस्त, 1976।		के मन्तर्देशीय बाजारों में कच्चे जूट की विभिन्न किस्मों धौर श्रीणयों केलिए नियतन्यूनतम कीमतें।
	S.O. 558(E), Dated the 20th August, 1976.	Ministry of Commerce	Minimum Prices Fixed for Different varieties and Grades of Raw Jute at the Up-country Markets in different Jute and Mastagrowing States for the 1976-77 season.
377.	का॰ मा॰ 559(म), विनोक 20 भगस्त, 1976।	वाणिज्य मञ्जालय	थाणिज्य मंत्रालय की भ्रधिसूचना संख्या 12/66 दिनांक 10 नवस्थर, 1966 में संगोधन।
	S.O. 559(E), Dated the 20th August, 1976.	Ministry of Commerce	Amendment to the notification in the Ministry of Commerce No. 12/66 Dated the 10th November, 1966.
378.	का० भा॰ 560(भ), दिनांक 21 भगस्त, 1976।	उद्योग मंत्रालय	इस झादेश का नाम स्कूटर (वितरण झौर विकय) नियन्द्रण (संशोधन) झादेश, 1976 है।
	S.O. 560(E), Dated the 21st August, 1976.	Ministry of Industry	This Order may be called the Scooters (Distribution and Sale) Control (Amendment) Order, 1976.

1	2	3	4
379	কা ় ঘা ় 561(ঘ),	स्वास्थ्य भीर परिवार नियोजन मंत्रालय	ो सिंतस्बर, 1976 की उसे तिथि के कंप में निधारित करती है जिस
	विनोक 23 घगस्त, 1976।		तिषि से उक्त भिधिनियम लाग् होगा।
	S.O. 561(E), Dated the 23rd August, 1976.	Ministry of Health and Family Planning.	Appointments the 1st Day of September, 1976, as the Date on which the said Act shall come into force.
380.	का॰ मा॰ 562(म),	श्रम मंत्रालय	केम्द्रीय सरकार श्रम मंत्रालय में भारत सरकार के सचिव की उक्त धाराओं
	विनोक 24 प्रगस्त, 1976 ।		के प्रयोजनो के लिए एतद्द्वारा प्राधिकारी निर्विष्ट करती है।
	S.O. 562(E), Dated the 24th August, 1976.	Ministry of Labour	Central Government hereby specified the secretary to the Govt. of India in the Ministry of Labour, to be the authority for the purposes of the said sections.
381.	का॰ जा॰ 563(ग्र), विनोक 24 ग्रगस्त, 1976।	मंत्रि मण्डल संभिवालय	इन नियमों का नाम भारत सरकार (कार्य-माबंटम) (एक सौ सञ्जहवां संशोधन) नियम, 1976 है।
	S.O. 563(E), Dated the 24th August, 1976.	Cabinet Secretariat	These rules may be called the Govt. of India (Allocation of Business) (one hundred and seventeenth Amendment) Rules, 1976.
382.	কা০ মা০ 564(ম) ,	राजस्य ग्रीर वेंकिंग विभाग	महाराष्ट्र राज्य में भराठवाड़ा प्रामीण बैंक नाम क्षेत्रीय प्रामीण बैंक की
	विसोक 26 चगस्त, 1976।	Department of Payrous and	स्पापना 26 प्रगस्त, 1976 से। Established a Regional Rural Bank in the State of Maharash-
	S.O. 564(E), Dated the 26th August, 1976.	Department of Revenue and Banking.	tra under the name of Micathwada Gramin Bank from the date of 26th August, 1976.
	কা ০ স্থা০ 565(ম),	—सर्वेष	'नंदेड' को उस स्थान के रूप में निर्धारित करती है जहां पर मराठवाड़ा
	विनोक 26 भगस्त, 1976।		ग्रामीण जैंक का मुक्य कार्यालय होगा।
	S.Q. 565(E), Dated the 26th August, 1976.	Do.	Mirathwada Gramin Bank has been fixed Nanded as the place where Marathwada Gramin Bank shall have its Head Office.
	কা ় ঘা ় 566(ঘ),	त वैव -	मराठवाड़ा ग्रामीण वैंक उक्त उप-खण्ड के प्रयोजन के लिये क्षेत्रीय ग्रामीण
	बिनोक 26 भगस्त, 1976।		वैक ब्रधिनियम 1976 (1976 का 21) की घारा 3 की उपचारा (1) के घन्तर्गत स्थापित संस्था के रूप में ब्रधिसृचित करती है।
	S.O. 566(E), Dated the 26th August, 1976.	Do.	Marathawada Gramin Bank, being an institution established under Sub-section(1) of Section 3 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976)
	का॰ घा॰ ५६७ (म),	भारतीय रिजवं वैंक	भारतीय रिजर्व बैंक, एतद्द्वारा यह निवेश देता है कि उक्त प्रधिनियम
	दिनांक 26 घगस्त, 1976		की दूसरी मनुसूची में मराठवाड़ा ग्रामीण बैंक, मांवेड़ को समाविष्ट किया जाए।
	S.O. 567(E), Dated the 26th August, 1976.	Reserve Bank of India	Reserve Bank of India hereby directs the inclusion in the second Scheduled to the said act of the Munthawada Gramin Bank, Nanded.
	का० झा० 568 (भ)	भम मंत्रालय	27 अगस्त, 1976 को उस तारीख के रूप में नियत करती है जिस तारीख
	विनांक 27 घगस्त, 1976		को उक्त मधिनियम बगानों में स्थित कारखानों में नियोजनो के सम्बन्ध में शागू होगा।
	S.O. 568(E), Dated the 27th August, 1976.	Ministry of Labour	27th day of August, 1976 has been fixed as the date on which the said act shall come into force in respect of employments in factories located in Plantations.
383.	का॰ घा॰ 569 (घ), दिनांक 27 घगस्त, 1976	सबैव- -	एक या एक से अधिक सलाहकार समितियों का गठन-वागानो तथा कारखानों में महिलाओं की गौकरी सम्बन्धी निर्देश ।
	S.O. 569 (E), Dated the 27th August, 1976.	Do.	Constitution of one or more Advisory Committees regarding the Employment of women in factories located in plantations.
284	भा ः भाः 570 (म) ,	भग मंत्रालय	27 मगस्त, 1976 को उस तारीख के रूप में नियत करती है जिसका
J 0 0.	दिनोक 27 भगस्त , 1976।		उक्त धिनियम सससे उपाबद धनुसूची में विमिधिष्ट विद्युत धौर इसेक्ट्रानीय मशोनरी, उपकरण धौर यंत्रों के विनिर्माण में नियोजमीं के सम्बन्ध में प्रवृत्त होगा।
	S.O. 570 (E), Dated the 27th August, 1976.	Ministry of Labour	27th Day of August, 1976 has been fixed as the Date on which the said Act shall come into force in respect of employment in the manufacture of electrical and electric machinery, apparatus and appliances specified in the schedule annexed hereto.

1	2	3	4
	का॰ भा॰ 571 (भ), विनांक 27 भगस्त, 1976।	श्रम मंत्रालय	एक या एक से अधिक समितियों का गठन—विश्वत धौर इन्लेक्ट्रानीय मशीनरी, उपकरण घौर यन्त्रों के विविमाण में महिलाओं की नौकरी सम्बन्धी निर्देश।
	S.O. 571 (E), dated the 27th August, 1976.	Ministry of Labour.	Constitution of one or more advisory Committees regarding the Employment of women in the manufacturing of electrical and electronic machinery, apparatus and Appliances.
385.	का ॰ मा ॰ 572 (म), विनोक 27 मगस्त, 1976। S.O. 572 (E), dated the 27th August, 1976.	राजस्य भीर बैंकिंग विभाग Department of Revenue and Banking	1 सिसम्बर 1976 को उस तारीख के रूप में नियत करती है। जो परिचमी बंगाल राज्य में लागू होगी। 1st Day of September 1976, has been fixed as the day shall have come into force in the State of West Bengal.
386.	S.O. 573 (E), dated the 27th August, 1976.	Ministry of Labour	Award of the National Tribunal at Calcutta in the Industrial dispute between the bargeman and the owners of barges, lighters and boats.
387.	का॰ घा॰ 574 (म), दिनांक 30 ग्रगस्त 1976।	श्वम मंत्रालय	नियोजक द्वारा मविष्य निधि के मासिक ग्रमिदाय के भनुसार उक्त खर्जी की प्राप्ति पर छुट जैसा कि नीचे दिया गया है।
	S.O. 574 (E), dated the 30th August, 1976.	Ministry of Labour	Exempting Contributions from the employer in the Provident Fund contribution as given in the Statement.
	का <i>० भा। ० ५</i> ७ ५ (म), विनोक्त ३० ग्रगस्त, 1976। S.O. 575 (E),	तदैब Do.	केन्द्रीय सरकार एतव्द्वारा निदेश देती है कि निधि की सारी राशियों को निम्नलिखित नमूने के अनुसार विभिहित करना। Central Govt, directs all moneys belonging to the Fund shall be
	dated the 30th August, 1976.		invested in accordance with given Pattern.
388.	का • मा • 576 (म), दिनोक 30 मगस्त, 1976।	किंधि, स्थाय भीर कम्पनी कार्य मंत्रालय	श्री हरदेव नारायण सिंह जो 1969 में बिहार विधान सभा के लिए हुए साघारण निर्वाचन में बिहार राज्य के 251गया मुकस्सिल निर्वाचन क्षेत्र से निर्वाचन सभ्यर्थी हैं दुवारा निर्वाचित हो गये ।
	S.O. 576. (E), dated the 30th August, 1976.	Ministry of Law, Justice and Company Affairs.	Returned of Shri Hardeo Narain Singh, the returned Candidate from 251-Gaya Muffasil Constituency in the State of Bihar at the General Election held in 1969 to the Bihar Legislative Assembly.
389.	का॰ मा॰ 577 (भ), विनोक 30 मगस्त, 1976।	उद्योग मंत्रालय	केन्द्रीय सरकार मैसर्स कार्टर पूलर एण्ड कम्पनी प्राइवेट लिमिटेड, कक्कक्ता उक्त मावेग की भवधि एक वर्ष के लिए बढ़ाती है।
	S.O. 577 (E), dated the 30th August, 1976.	Ministry of Industry.	Central Govt. further intends for a period of one year of the order regarding Messrs. Carter Pooler and Company Pvt. Ltd., Calcutta.
3 90.	কা০ ঘা ০ 578 (ঘ),	गृह मंत्रालय	केन्द्रीय सरकार, मारत सरकार के गृह मंत्रालय के भावेश सं० का० मा०
	दिनोक 31 मगस्त, 1976 S.O. 578 (E), dated the 31st August, 1976.	Ministry of Home Affairs	695 (ग्रसा॰) 3 विसम्बर, 1975 को विखण्डित करती है। Central Govt. hereby rescinds the order of the Govt. of India in the Ministry of Home Affairs No. S.O. 695 (E), the 3rd Dec., 1950.
391-	का० ग्रा० 579 (ग), दिनोक 1 सितम्बर. 1976	नीवहन भीर परिवहन मंत्रासंस	मधिसूचना सं०सा० का० मा० 537 (६) दिनांक 9 मगस्त, 1973 का भीर भागे संशोधन।
	S.O. 579 (E), dated the 1st September, 1976.	Ministry of Shipping and Transport.	Further amendment to Notfn. No. S.O. 537(E), dated the 9th August 1972.
3 92 .	का॰ भा • 580 (भ),	गृह मंत्रांलय	मादेश सा॰का॰मा॰ 2.75 (म) का मीर मार्ग संयोधन ।
	दिनांक 2 सितम्बर, 1976। S.O. 580 (E), dated the 2nd September, 1976,	Ministry of Home Affairs	Further amendment to order No. S.O. 275(E), dated the 26th June 1975.
393.	का० ग्रा० 581 (भ),	सूचना भीर प्रसारण मंत्रालय	'माईना' हिन्दी का प्रदर्शन 2 माह के लिये निलम्बित करना।
	विनांक ३ सितम्बर, 1976। S.O. 581 (E), dated the 3rd September, 1976.	Ministry of Information and Broadcasting.	Suspension of exhibition of film 'AAINA" Hindi for two months.

1	2	3	4
394	কা০ ঘা০ 582 (ঘ),	सूचना और प्रसारण मंत्रालय	नीचे दी गई फिल्मो का 2 माह के लिये प्रदर्शन निलम्बित ।
	दिनांक 3 सितम्बर, 1976। S.O. 582 (E), dated the 3rd September, 1976.	Ministry of Information and Broadcasting	Suspension of exhibition of given films for 2 months.
395	. কা০ ঘা০ 583 (ম) -	गृह मंत्रालय	प्रत्येक व्यक्ति की इयुटी छः मास के लिये हिमाचल प्रदेश में सिकय
	विनोक 4 मितम्बर, 1976 S.O. 583 (F), dated the 4th September, 1976.	Ministry of Home Affairs	इयूटी होगी। Central Govt. declares the duty of every person in Himachal Pradesh for a period of six months as an active duty.
	লা০ য়া০ 584 (য়)	सर्वव -	प्रस्येक व्यक्ति की इत्यूटी उड़ीसा राज्य में छःमास के लिये सिकत्य इत्यूटी होगी।
	दिनांक 4 सितम्बर, 1976। S.O. 584 (E), dated the 4th September, 1976	Do.	Declaring duty of every person in Orlssa as on active duty.
	सा० नि० 585 (ग्र) दिनांक 4 दिसम्बर, 1976।	—सदैव—	प्रस्येक व्यक्ति की इंयूटी गोवा, दमन व दियु राज्य में छः भास के लिये सक्रिय इंयूटी होगी।
	S.O. 585 (E), dated the 4th Dec., 1976.	Do.	Declaring of duty of every person in Goa, Daman and Diu as an active duty.
	सा० नि० 586 (घा), विनांक 4 विसम्बर 1976।	तर्वव	प्रत्येक व्यक्ति की इयूटी पांडिचेरी राज्य में छः मास के लिये सक्रिय होगी।
	S.O. 586 (E), dated the 4th Dec., 1976.	Do.	Declaring duty of every person in Pondicherry as an active duty.
	सा० नि० 587 (म्रा), विनोक 4 विसम्बर 1976	–तदेब–	प्रत्येक व्यक्ति की इत्यूटी भरूणाचल प्रचेश में छः मास के लिये सक्तिय होगी।
	S.O. 587 (B), dated the 4th Dec., 1976.	Do.	Declaring of duty of every person in Arunachal Pradesh as an active duty.
	सा० नि० 588 (मा), विनोक 4 विसम्बर 1976।	–तवै = –	प्रत्येक व्यक्ति की इत्यूटी दादरा तथा नागर हवेली राज्य में छः भास के लिये सक्तिय होगी।
	S.O. 588(E), dated the 4th Dec., 1976.	Do,	Declaring duty of every person in Dadra and Nagar Haveli as an active duty.
	सा० नि० 589 (आ), विनोक 4 विसम्बर, 1976।	—तदै व —	प्रत्येक व्यक्ति की ड्यूटीतमिलनाडु राज्य में छः मास के लिये सक्रिय होगी।
	S.O. 589 (E), dated the 4th Dec., 1976.	Do.	Declaring duty of every person in Tamil Nadu as an active duty.
	सा० नि० 590(घ्र), दिनांक 4 सितम्बर, 1976।	–तदैव−	प्रत्येक व्यक्ति की इ्यूटी सिक्किम राज्य में छः मास के लिये सिक्तिय होगी।
	S.O. 590 (E), dated the 4th September, 1976	Do.	Declaring duty of every person in Sikkim for a period of six months as an active duty.
	S.O. 591 (E), dated the 6th September, 1976	Ministry of Law, Justice and Company Affairs.	Corrigenda to order No. 542(E), dated the 9th August, 1976.
396.	का० ग्रा० 592 (ग), विनांक 6 सितम्बर, 1976।	विधि, न्याय ग्रौर कम्पनी कार्य मंत्रालय	घावेश सं० 542 (ग्रसा०), दिनांक 9 घगस्त 1976 का मुद्धि-पत्न।
	S.O: 593 (E), dated the 6th September, 1976.	Do.	Corrigenda to order No. 543(E), dated 9th August, 1976.
	কা ে মা ০ 594(ম),	-तदैव <u>-</u>	मादेश सं० 543 (मसा०) दिनाक ९ वगस्त, 1976 का शुद्धि-पतः ।
	विनोक ६ सितम्बर, 1976।		
	का॰ 595 (म),	राजस्व भ्रौरे वैकिंग विभाग	स्टेट बैंक प्राप्त बीकानेर एण्ड जयपुर द्वारा राजस्थान में क्षेत्रीय शामीण बैंक
	दिनांक ६ सितम्बर, 1976। S.O. 595 (E), dated the 6th September, 1976,	Ministry of Revenue & Bank- ing	की स्थापना करना । State Bank of Bikaner & Jaipur establishes a Regional Rural Bank in Rajasthan.
	का ং ঘা ং 596 (ঘ)	–तदेव−	पाली को स्थान निर्धारित करना जहां पर मारवाड़ ग्रामीण वैक कर मुख्य
	दिनांक 6 सितम्बर, 1976 S.O. 596 (E), dated the 6th September, 1976.	Do.	कार्यालय होगा । Specifying Pali where Marwar Gramin Bank will have its Head Office.

1	2	3	4
	কা • মা • 597 (ম)	राजस्य ग्रीर वैकिंग विभाग	मारवाड़ ग्रामीण वैंक को स्थापित के रूप में ग्रधिसूचित करना।
	विनोक 6 सितम्बर, 1976 S.O. 597 (E), dited the 6th September, 1976	Department of Revenue and Banking	Establishing Marwar Gramin Bank as an institution.
	লা০ মা০ 598(ম)	भारतीय रिजर्वविक	मारवाड़ ग्रामीण बैंक, पाली को दूसरी ग्रनुसूची में समाविष्ट करना।
	विनांक 6 सितम्बर, 1976 S.O. 598 (E), dated the 6th September, 1976	Reserve Bank of India.	Inclusion of Marwar Gramin Bank, Pali lin the Second Schedule.
3 9 8.	का॰ घा॰ 599(घ) विनोक 6 सितम्बर, 1976	गृह मंत्रालय	मधिप्रमाणन (भावेश भीर भन्य लिखते) नियम 1958 में संगोधन
	S.O. 599 (E), dated the 6th September, 1976	Ministry of Home Affairs	Further amendment to the Authentication (orders and other instruments) Rules, 1958.
399.	का॰ मा॰ 600(म) दिनांक 8 सिनम्बर, 1976	पेट्रोलियम मंत्रालय	तेल क्षेत्र (विनियमन घौर विकास) अधिनियम, 1948 (1948 का 53)
	S.O. 622 (E), dated the 8th September, 1976	Ministry of Petroleum.	Further amendments to oil fields (Regulation and Development) Act, 1948 (53 of 1948)
400.	का॰ घा॰ 601(घ) विनाक 9 सिनम्बर, 1976	वाणिज्य मंत्रालय	पटसन प्रायुक्त को सक्षम प्राधिकारी की शक्तियो काप्रयोग करने हेतु एतदुद्वारा नियुक्ति ।
	S.O. 601 (E), dated the 9th September, 1976.	Ministry of Commerce.	Jute Commissioner, Calcuttate exercise the powers of competent authority.
401.	का॰ ग्रा॰ 602(ग्र) दिनांक 10 मितम्बर, 1976	रसायन भीर उर्वरक मंत्रालय	भादेश भ० का० भा० 1873 विनांक 18 मई. 1970 में भीर भागे संशोधन
	S.O. 602 (E), dated the 10th Septemer, 1976	Ministry of Chemicals & Fertilizers.	Further amendment to S.O. 1873, dated the 18th May, 1970.
402	का० ग्रा० 603 (ग्र), 18व ख प्राई० डी० ग्रार० ए०/76 दिमांक 10 मितम्बर 1976	उद्योग मंत्रालय	उद्योग (विकास भीर विनियमन) भश्चिनियम, 1951 (1951 का 65) उक्त भावेश की भ्रविध को 24 सितम्बर, 1977 तक बढ़ाया जाना
	S.O. 603(E)/18FB/IDRA/76, dated the 10th September, 1976	Ministry of Industry.	Extension of Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951) upto 24th September 1976.
403	का० मा० 604(म) दिनोक 13 सितम्बर 1976	राजस्व भौर वैंकिंग विभाग	स्वर्ण (नियंत्रण) भ्रधिनियम, 1968 (1968 का 45) में विनिर्विष्ट सीमा-समय-सीमा के प्रवर्तन से छूट।
	S.O. 604(E), dated the 13th September, 1976	Department of Revenue and Banking	Extension from the operation of Time limit under the (Gold Control) Act, 1968 (45 of 1968)
404.	का०भा० 605(घ) दिनाक 14 सितम्बर, 1976	भारत नियचिन मायोग	पंजाब से राज्य सभा के लिए निर्वाचित सदस्य की मृत्मु के लिए रिक्त स्थान का निर्वाचन ।
	S.O. 605 (E), dated the 14th September, 1976	Election Commission of India.	Vacancy Election of the house from Punjab due to the death of a member.
	কা ∘ সা∘ 606(স)	नवेव	निर्वाचन भ्रायोग द्वारा निर्वाचन के लिए नाममिर्देशम भ्रोर निर्वाचन की
	विनांक 14 मिनम्बर, 1976 S,O, 606 (E) dated the 14th, September, 197	Do.	तिथियो । Election Commission appoints dates for nomination & election
	কা ং ঘা ং 607(ঘ)	मदेव	राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन की तिथि नियत करना।
	दिनांक 14 मितम्बर, 1976 S.O. 607(E) dated the 14th September, 1976	Do.	Date fixed for the election to the Council of State.
	কা০ দা০ 608 (ম)	तदेव	सचिव, पंजाब विधान सभा निर्वाचन के लिए रिटर्निग भाफिसर निय्क्त
	दिताक 14 मितम्बर, 1976 S.O. 608 (E), dated the 14th September, 1976	Do.	करना Secretary, Punjab Vidhan Sabha, will be the returning of floor for the election.

1	2	3	4
	का ॰ आ ॰ 609(आ) दिनोक 14 मिनम्बर, 1976 S.O. 609 (E), dated the 14th September, 1976	भारत निर्वाचन आयोग Election Commission of India	उप-संचित्र पत्रीय विधान सभा चण्डीगढ़ को रिटर्निग श्राफिसर के क्रत्यों के पालन में सहायता करना Deputy Secratary, Punjab Vidhan Sabha Chandigarh to assist the returning officer.
405.	का० आ० ६१०(घ) दिनांक 14 सितम्बर, 1976 S.O. 610 (E), dated the 14th September, 1976	सूचना श्रीर प्रसारण मंत्रालय Ministry of Information &	एस० ग्रो० 3792 विनांक 2 दिसम्बर, 1966 के द्वारा श्रनुसूची मैं दी गई फिल्मों की स्वीकृति। Approval of Films specified in the schedule under S.O. No 3792, dated the 2nd December 1966.
406.	का ॰ घा ॰ 611(घ) दिमांक 14 सितम्बर, 1976 S.O. 611(E), dated the 14th September, 1976	पैट्रोलियम मंत्रालय Ministry of Petroleum.	धनुसूची में विये गये प्राधिकारियों का सक्षम प्राधिकारी के कार्य करने के लिए प्राधिकृत करना Authorising the authorities in the Schedule to be the competent authorities.
407	का॰ ग्रा॰ 612 (ग्र) विनोक 15 सितम्बर 1976। S. O.612 (E), dated the 15th September, 1976	वाणिज्य मंत्रालय Ministry of Commerce.	श्री के॰ गणेशन अनुभाग ग्रधिकारी को नियंत्रक की शक्तियों का प्रयोग करने के लिये नियुक्त करना। Appointing Shri K. Ganeshan, Section Officer, to exercise the powers of the Controller.
408.	का ० ग्रा० 613(ग्र)/18वक/18कक. भाई०डी ०ग्रार ०ए०/76 दिनोक 15 सिनम्बर, 1976। S.O. 613 (E), 18FA/18AA IDRA/76. dated 15th S⊍ptember, 1976,	ज्ञ्योग मंत्रालय Ministry of Industry.	इण्डस्ट्रियल रिकन्स्ट्रक्शन कारपोरेशन श्राफ इण्डिया लि० कलकत्ता को उक्त श्रौद्योगिकि उपक्रमो का समस्त प्रबन्ध ग्रहण करने के लिए प्राधिकृत करना। Authorising the Industrial Reconstruction Corporation of India Ltd. to take over the management of the said industrial under- takings owned by Messrs. Bengal Potteries Limited.
409.	का ॰ घा ॰ 614 (घ) विनांक 16 सितम्बर 1976। S.O. 614 (E), dated 16th September, 1976	उद्योग और नागरिक पूर्ति मंत्रालय Ministry of Industry & Civil Supplies.	अखबारी कागज नियंत्रण (संशोधन) आवेश 1976। Newsprint Control (amendment) order, 1976.
	का ॰ आ ॰ 615 (घ) विनांक 16 सितम्बर 1976। S.O. 615 (E), dated 16th September, 1976.	केन्द्रीय प्रस्यक्ष कर बोर्ड Central Board of Direct Taxes.	भायकर (षष्ठ संशोधन) नियम 1976। Income-tax (Sixth Amendment) Rules, 1976.
411	का ० आ ० ६ १६ (अ) आई ई ०मी ०ए ० 8/76: विनांक 16 मिनम्बर 1976। S.O. 616 (E)/L.E.C.A/8/76.	वाणिज्य मंत्रालय Ministry of Commerce.	भ्रायान (नियक्रण) 8 संणोधन श्रावेग 1976। Imports (Control) 8th Amendment Order, 1976.
	dated 16th September, 1976. का ॰ आ ॰ 617. (अ) दिनांक 16 सिमम्बर 1976। S.O. 617 (E), dated 16th September, 1976.	सूचना झीर प्रसारण मंद्रालय Ministry,of Information and Broadcasting.	उक्त फिल्मों के प्रदर्शन पर दो माम की भ्रविध के लिए रोक । Suspension of exhibition of the said films for two months.
413.	का० ग्रा० 618 (ग्र) दिनांक 17 सितम्बर 1976। S.O. 618 (E), dated 17th September, 1976.	वित्त मंत्राज्य Ministry of Finance.	भ्रापात जोखिम (माल) बीमा (चतुर्थ मंशोधन) स्कीम 1976। Emergency Risks (Goods) Insurance (Fourth Amedment), Schemes, 1976.
	का ० आ ० 619 (अ) दिनांक 17 सितम्बर 1976। S.O. 619 (E), dated 17th September, 1976.	तर्देच Do.	न्नापात जोखिम (उपक्रम) बीमा (पंचम संशोधन) स्कीम 1976। Emergency Risk (Undertakings) Insurance (Fifth amendment) Scheme, 1976.
414	का० घा० 620 (घ) दिनोक 18 सितम्बर 1976।	गृह मंबालय	स्तम्भ (1) में वर्णित भक्षिकारी को, जो सरकार का राजपन्नित भक्षिकारी है, सम्पदा श्रधिकारी नियुक्त करती है, जो उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में की गई है।
	S.O. 620 (E), dated 18th September, 1976	Ministry of Home Affairs	Appointing the officer mentioned in column 1 of the Table, to be the estate officer for the purposes in Column No. 2.

1	2	3	4
415.	का० भा० 621 (भ) दिनांक 1५ सिनम्बर 1976।	वित्त मंत्रालय	केन्द्रीय सरकार श्री भ्रार० बी० प्रधान को 26 सितम्बर 1976 से एक वर्ष की भ्रौर भ्रवधि के लिये भारतीय जीवन बीमा निगम का भ्रष्ट्यक्ष निश्वन करनी है
	S.O. 621 (E), dated 18th September, 1976.	Ministry of Finance.	Appointing Shri R.B. Pradhan as Chairman of the L.I.C. of India for a further period of one year with effect from 26th September, 1976.
416.	-	राजस्व और वैकिंग विभाग	उत्तर प्रदेश राज्य में क्षेत्रीय ग्रामीण बक की स्थापना करना
	19 सितम्बर, 1976। S.O. 622 (E), dated 19th September, 1976	Department of Revenue & Banking.	Establishing a regional rural Bank in the state of Uttar Pradesh.
	का॰ ग्रा॰ 623 (ग्र) विनाक 19 सितम्बर, 1976। S.O. 623 (E),	–तरोब Do.	भीतापुर को भगीरथ ग्रामीण बैंक के मुख्य कार्यालय के रूप में निर्धारित करना। Specifying Sitapur as head office of Bhagirath Gramin Bank.
	dated 19th Soptember, 1976.	20.	
	का ं मा ० 624 (म्र) विनोक 19 सितम्बर, 1976।	——त दै थ—~	भगीरथ ग्रामीण बैंक को क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक ग्रीक्षिनियम, 1976 (1976) का 21) की धारा 3 की उपधारा (1) के ग्रन्नर्गत स्थापित संस्था के रूप में ग्रक्षिसूचित करना।
	S.O. 624 (E), dated 19th September, 1976	Do.	Notifying, Bhagirath Gramin Bank an institution established under sub section (1) of section 3 of the Regional Rural Banks Act 1976 (21 of 1976).
	का॰ भा॰ 625 (भ),	भारतीय रिजर्ष बैक	भगीरथ ग्रामीण बैक, सीनापुर का दूसरी ग्रन्सूची मे समाविष्ट किया जाना ।
	विनांक 19 सितम्बर, 1976। S.O. 625 (E), dated 19th September, 1976	Reserve Bank of India.	Inclusion of Bhagirath Gramin Bank, Sitapur in the Second Schedule.
417	का० था० 626 (घ), स्व दिनांक 21 सितम्बर, 1976।	वास्थ्य ग्रौर परिवार नियोजन मंत्रालय	पहली अक्तूब र 1976 का दिन उक्त श्रिधिनियम की धारा 17 झौर 23 से 31 <mark>धाराम्रो के उपबंध</mark> सारे भारत में लाग होने के रूप में निश्चित करना।
	S.O. 626 (E), dated 21st September, 1976.	Ministry of Health and Family Planning.	Appointing the 1st day of October, 1976, on which the provisions of section 17 and 23 to 31 shall come into force in the whole of India.
418.	का ० झा ० 627 (घ) विनांक 21 सिनम्बर 1976।	वित्त मंत्रालय	साक्षारण बीमा (ग्रक्षिकारियो कग्नौर विकास कर्मचारी वृत्व की सेवासमाप्ति, भ्रष्ठिवर्षिता पर निवृत्ति ग्रौर सेवा निवृत्ति) स्कीम, 1976।
	S.O. 627 (E), dated 21st September, 1976	Ministry of Finance.	General Insurance (Termination, Supearnnuation and retirement of officers and Development staff) scheme, 1976.
419.	का ंघा ० 628 (म) 15 घाई० डी० भार० ए०/76	उद्योग मंत्रालय	भावेण स० का०भा० 237(ई)/15/भाई० ङी० भार० ঢ়० 76/ दिनांक 25 मार्च 1976 में भग्नेतर सशोधन।
	विनांक 21 सितम्बर 1976। S.O. 628 (E) 15/IDRA/76 dated the 21st September, 1976	Ministry of Industry	Further amendment in the order No. S.O. 237(E) /15/IDRA/76, dated the 25th March 1976.
	কা ং আ ং 629 (ম)	गृ ह मंत्र ालय	केन्द्रीय सरकार द्वारा प्रदत्त णक्तियों का प्रयोग कर से हु ए भारत रक्षा घौर ग्रान्तरिक मुरक्षा नियम 1971 द्वारा निर्देण ।
	विनाम 22 सितम्बर 1976। S.O. 629 (E) dated the 22nd September,1976	Ministry of Home Affairs	Powers compared on Central Govt. in the Defence and Internal Security of India Rules, 1971.
421	का ० घा० 630 (म)	राजस्व भ्रौर बैंकिंग विभाग	ग्रपर समित्र की राजस्व ग्रौर बैकिय विभाग में प्रशासक के रूप में निधुक्ति ।
	विनांक 23 मितम्बर 1976। S.O. 630 (E), dated the 23rd September, 1976.	Department of Revenue	Appointment of Additional Secretary as Administrator.
	का०मा० 631 (म)	उद्योग मंत्रालय	घादेश सं० का० घा० 1482, दिनांक 31 मार्च, 1976 में संगोधन।
	दिनांक 23 मिनम्बर 1976। S.O. 631 (E), dated 23rd September, 1976.	Ministry of Industry	Amendment in Order No. S.O. 1482, dated the 31st March, 1976
	কা ংঘা ণ 632 (ঘ),	 नदैव	विरुप्ती में ेटेन्ट कार्यालय की प्रावेशिक सीमाओं का विनिविष्ट।
	विनांक 23 गितम्बर, 1976। S.O. 632 (E), dated the 23rd September, 1976.	Do.	Specification of the Territorial limits of the patent office at Delhi.

1	2	3	4
424	का० ग्रा॰ 633 (ग्र)/18चल/उ०वि० वि०ग्र॰/76, विनांक 24 सितम्बर, 19		मादेश संख्या, उद्योग (विकास घीर विनियमन) प्रधिनियम, 1951 (1951का 65) की मवधि एक वर्ष के लिए घीर बहाना।
	S.O. 632(E)/18FB/IDRA/76, dated the 24th September, 1976.	Ministry of Industry ——तवैय——	Extension of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951) for further one year.
425	का ॰ भा ॰ 63.4 (भ) / 18 ज ख / उ ॰ वि ॰ वि ॰ भ ॰ / 76, दिनोक 24 सितम्बर, 19 S.O. 634 (E)/18 FB/IDRA/76 dated the 24th September, 1976		 д ч
426.	का ॰ मा ॰ 635(म)/18चख/उ ॰ वि ॰ वि ॰ म ॰ / 7 ६ विनांक 24 सितम्बर, 197 S.O. 635 (E)/18FB/IDRA/76	तदेव 6 Do.	~तर्दव Do.
427.	dated the 24th September, 1976 का ज्या ० 636(ग्र) / 18चव/ज ०वि ०, वि भ ० / ७६, दिनांक 24 सितम्बर, 1976	roतदेव	तवैव
	S.O. 636 (E)/18FB/IDRA/76, dated the 24th September, 1976	Do.	Do.
428	का ० गा ० 63 7 (ग्र) / 18चख / उ०वि ० वि ० ग ० / 76 दिनोंक 24 सितम्बर, 197	तदैव	तदैव
	S.O. 637 (E)/18FB/IDRA/76, dated the 24th September, 1976	Do.	Do.
429.	का ब्झा ० ६३८(झ), विनोक २४ सितम्बर, 1976	श्रम मंत्रालय	गुजरात राज्य में विद्युत उर्जा उद्योगों में हड़ताल 6 माह के लिए प्रतिबिद्ध ।
	S.O. 638 (E), dated the 24th September, 1976	Ministry of Labour	Prohibition of strike in connection with electrical energy in Gujarat for another 6 months.
430.	का • मा • 639 (म), दिनांक 27 सितम्बर, 1976 S.O. 639 (E), dated the 27th September, 1976.	उद्योग मैत्रालय Ministry of Industry.	उद्योग (बिकास और बिनियमन) मिन्नियम, 1951 (1951 का 65) का अस्मू भीर कश्मीर मिनरल लिमिटेड में उक्त धाराओं का लाग होना Apply of the Provisions of Industries (Development and Regu- lation) Act, 1951 (65 of 1951) in the State of Jammu & Kashmir
421	- দাৎসা০ 640 (ম),	:::वैव	Mineral Ltd. जद्योग (विकास श्रीर विनियमन) श्रीविनियम, 1951 (1951 का 65)
431.	विनांक 27 सितम्बर, 1976 S.O. 640 (E), dated the 27th September, 1976.	Do.	का तिमल नाडु राज्य में लघु सीमंट संयंत्र की उक्त धारामों का लागू होना। Apply of the provisions of Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951) in Mini Cement plant in Tamil Nadu.
432.	सा॰का॰ 641 (म), विनोक 28 सितंबर, 1976 S.O. 641 (E),	मृह मंत्रालय Ministry of Home Affairs	केन्द्रीय सरकार, संघ राज्य क्षेत्र गासम (संबोधन) प्रश्चित्यम, 1976 (1976 का 36) की तिथि नियुक्त करमा। Appointing the date for the amendment of Government of
433.	dated the 28th September, 1976. কা০ মা০ 642 (ম্ব),	भारत निर्वाचन मायोग	Union Territories Act, 1976 (36 of 1976). पंजाब विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन।
	दिनाक 28 सितम्बर, 1976 S.O. 642 (E), dated the 28th September, 1976.		Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Punjab State.
434.	কাত সাত 643 (ম),	उद्योग मंत्रालय	उद्योग (विकास ग्रौर विनियमन) ग्रिधिनियम, 1951 (1951 का 65) की ग्रवधि को एक वर्ष के लिए बढ़ाना।
	विनोक 29 मितम्बर, 1976 S.O. 643 (E), dated 29th September, 1976.	Ministry of Industry	Extension of Order of Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951) for another one year.
435.	का •मा • 644 (म), विनांक 30 सितम्बर, 1976	राजस्य भौर वैकिंग विभाग	म्रांझ प्रदेश राज्य में "श्री विशाख ग्रामीण बैंक" नामक क्षेत्री ग्रामीरा वैक की स्थापना करना।
	S.O. 644 (E), dated 30th September, 1976.	Department of Revenue and Banking.	Establishing a Regional Rural Bank in the State of Andhara Pradesh under the name of "Sri Visakha Grameena Bank."
	का० झा० 645 (झ), दिनांक 30 सिनम्बर, 1976	राजस्व ग्रौर बैंकिंग विभाग	श्रीकाकुलस को उस स्थान के रूप में निर्धारित करना जहां पर श्री विशास ग्रामीण का मुक्स कार्यालय होगा।
	S.O. 645(E), dated 30th September, 1976.	Department of Revenue and Banking.	Specification of Srikakulam as the place where Sri Visakha Grameena Bank shall have its Head Office.

1	2	3	4
	का ंघा ० ६ ५ ६ (ग्र), दिनांक ३० सितम्बर, 1976	राजस्य तथा बैंकिंग विभाग	श्री विशाख ग्रामीण बैंक को स्थापित संस्था के रूप में ग्रश्चिम् चित करना।
	S.O. 646 (E), dated 30th September, 1976.	Department of Revenue and Banking.	Establishing Sri Visakha Grameena Bank as an institution.
	का॰ मा॰ 647 (म), दिनोक 30 सितम्बर, 1976	भारतीय रिजर्ष वैंक	श्री विशास ग्रामीण बैक, श्रीकाकुलम को मधिनियम की दूसरी मन्सूची भेसमाविष्टकरना।
	S.O. 647 (E), dated 30th September, 1976.	Reserve Bank of India	Inclusion of Sri Visakha Grameena Bank, Srikakulam in the Second Schedule.
436.	एस॰मो॰ 648 (म), दिनांक 30 सिनम्बर, 1976	सूचना भीर प्रसारण मंत्रालय	धनुसूची में दी गई फिल्म को उसके सभी भारतीय भाषाधों के रूपास्तरों सहित स्वीकार करना।
	S.O. 648 (E), dated 30th September, 1976.	M. of Information and Broad- casting	Approval of Film specified in the schedule in all its Language versions.
437.	का॰मा॰ 649 (घ), दिनांक 30 सितम्बर, 1976	भारत निर्वाचन मायोग	गोवा, दमण धौर दीव संघ राज्य क्षेत्र को घनुसूचित जातियों के लिये ग्रारक्षित करने के बारे में प्रस्थापना प्रकाशित करना।
	S.O. 649 (E), da.ed 30th September, 1976.	Election Commission of India	Proposal to reserve for the Scheduled Castes in the Union Territory of Goa, Daman and Diu.
438	का ः घा॰ 650 (घ), दिनांक 30 सिनम् बर, 1976	उद्योग मंत्रालय	कागज (उत्पादन पर नियंत्रण) घाषेश, 1974 म झीर संशोधन करना।
	S.O. 650 (E), dated 30th September, 1976.	M. of Industry	Further amendment in the (Control of Production) Paper Order, 1974.
439.	का० घा० 651 (घ), विनांक 2 घक्तुबर, 1976	राजस्व भीर वैकिंग विभाग	कावेरी ग्रामीण बैंक नामक क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक की कर्नाटक राज्य में स्थापना।
	S.O. 651 (E), dated the 2nd October, 1976.	Department of Revenue and Banking.	Establishment of a Regional Rural Bank in Karnataka under the name of Cauvery Grameena Banks.
	का० भा० 652 (भ),	—_ নইল——	मैं सूर को उस स्थान के रूप में निर्धारित करना, जहां पर कावेरी ग्रामीण बैंक का मुख्य कार्यालय होगा।
	दिमांक 2 धक्तूबर, 1976 S.O. 652 (E), dated the 2nd October, 1976.	Do.	Mysore as the place where Cauvery Grameena Bank shall have its head office.
	্না০ ঘা০ 653 (ম),	—-নবীৰ- —	कावेरी गामीण बैंक, क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक ग्रिमिंग्यम, 1976 के ग्रन्तर्गत
	दिनांक 2 ,प्रक्तूबर, 1976 S.O. 653 (E), Dated the 2nd October, 1976.	Do.	स्थापित संस्था के रूप में घिश्चसूजित करना। Cauvery Gramoena Bank being an institution established under the Regional Rural Banks Act, 1976.
	কা ং ঘা ং 654 (ঘ),	भारतीय रिजर्व बैक	कावेरी ग्रामीण बैंक को भारतीय रिजर्व वैक ग्राधिनियम, 1934 की दूसरी ग्रमुस्बी में समाविष्ट करना।
	विनाक 2 मन्तूबर, 1976 S.O. 654 (E), dated the 2nd October, 1976.	Reserve Bank of India	Inclusion of Cauvery Grameena Bank in the Second Schedule of the Reserve Bank of India.
440.	का० घा० 655 (घ), दिनांक 5 सक्तूबर, 1976	राजभाषा विभाग	1 अक्तूबर, 1976 को उस दिन के रूप में नियत करना जिस तारीख को राजभाषा अधिमियम, 1963 प्रवृत्त होगा।
	S.O. 655 (E), dated the 5th October, 1976.	Department of Official Language.	• •
441.	का॰ मा॰ 656 (म),	उद्योग मत्नालय	भी एस०एम० चट्टोपाघ्याय को मे ० वर्न एण्ड कं० लि० तथा मे० इण्डिय न स्टैंडर्डवैगन कं० लि० का संरक्षक नियुक्त करना।
	विनांक 6 मस्तूबर, 1976 S.O. 656 (E), dated the 6th October, 1976.	Ministry of Industry	Appointment of Shri S. N. Chattopadhayay as Custodian of M/s Burn and Co. Ltd., and M/s Standard Wagon Co. Ltd.
442	का० धा० 657 (घ), विनोक ७ भक्तूबर, 1976	वाणिज्य मंत्राक्षय	श्वादी भीर अन्य हथकरणा उद्योग विकास (उत्पाद-शुस्क के संबाय से छूट) संशोधन नियम, 1976।
	S.O. 657 (E), dated the 7th October, 1976.	Ministry of Commerce	Khadi and Other Handloom Industries Development (Exemption from payment of Excise Duty) Amendment Rules, 1976.

1976.

1	2	3	4
443	का० भ्रा० ६५८ (भ्र), दिनाक 7 भ्रक्तूबर, 1976 । S.O 658 (E),	राजस्थ स्रौर बैंकिंग विभाग Department of Revenue and	
	dated the 7th October, 1976. কা০ য়া০ 659 (য়),	Bankıng. नदैव	name of Shekhawati Gramm Bank. मीकर को उस स्थान के रूप मे निर्धारित करना जहा शेखावटी ग्रामीण
	विनाक 7 प्रक्तूबर, 1976 । S O. 659 (E), dated the 7th October, 1976.	Do.	बैक का मुख्य कार्यालय होगा। Sikar as the place where Shekhawati Gramin Bank shall have its head office.
	फा॰ ग्रा॰ ६६७ (ग्र), विनांक 7 ग्रक्सूबर, 1976 ।	—_ तदे ष	क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक श्रधिनियम, 1976 के श्रन्तर्गन स्थापित सस्था के रूप मे श्रधिसूचित करना।
	S.O 660 (E), dated the 7th October, 1976.	Do.	Shekhawati Gramin Bank being an institution established under the Regional Rural Banks, 1976
	का० भा० 661 (स्र), विनोक 7 ग्रक्तूबर, 1976 ।	भारतीय रि जर्व वै क	शेखावटी ग्रामीण बैंक को भारतीय रिजर्व बैंक की दूसरी ग्रनुसूची मे समाविष्ट करना ।
	S O. 661 (E), dated the 7ht October, 1976.	Roservo Bank of India	Inclusion of Shekhawati Gramin Bank in the Second Schedule of the Reserve Bank of India Act, 1934.
444	का० ग्रा० 662 (ग्र), दिनांक 8 भक्तूबर, 1976 ।	श्रम भन्नालय	8 अक्तूबर, 1976 को उस तारीख के रूप में नियम करना जिसको समान पारिश्रमिक स्रिधिनियम, 1976 से उपाबद्ध प्रनुसूची में रासायन स्रौर रासायन उत्पादों के सन्बन्ध में प्रवृत्त होगा।
	S.O 662 (E), dated the 8th October, 1976	Ministry of Labour.	Appointment of date 1e, 8th Oct, 1976 as the date on which the Equal Remuneration Act, 1976 shall come into force in respect of employments in the manufacture of chemicals and chemical products.
	কাত ঘাত 663 (ঘ),	—-स दैव —-	महिलाओं को रासायन और रसायन उत्पादों के विनिर्माण में नियोजित करने के लिए एक या इससे ग्रधिक सलाहकार समितियों का गठन।
	विनोक 8 भक्तूबर, 1976। S O. 663 (E), dated the 8th October, 1976.	Do.	Constitution of one or more Advisory Committees for employment of women in the manufacture of chemicals and chemical products
445	का० घा० 664 (घ), दिनांक 8 सक्तुबर, 1976 ।	तर्व व	8 ग्रक्तूबर, 1976 को उस तारीख के रूप मे नियत करना जिस दिन समान पारिश्रमिक श्रीधिनियम, 1976 भूमि ग्रीर जल-परिवहन के नियोजनो के बारे मे लागू होगा।
	S O. 664 (E), dated the 8th October, 1976.	Do.	Appointment of date i.e., 8th Oct, 1976 on which the Equal Remuneration Act, 1976 shall come into force in respect of employment in land and water transport.
	का॰ भा॰ 685 (भ),	 ⊹त र्वव	महिलाम्रो को भूमि म्रौर जल परिवहन में नियोजन के लिए एक या इससे
	दिनांक 8 प्रकृत्यर, 1976 । S O. 665 (E), dated the 8th October, 1976.	Do	प्रधिक सलाहकार समितियों का गठन। Constitution of one or more Advisory Committees regarding the employment of women in land and water transport.
	का० ग्रा० 666 (घ), दिनांक 11 अक्तूबर 1976।	राजस्य भ्रौर बैकिंग विभाग	कटक ग्रास्य बैक नामक क्षेत्रीय ग्रामीण बैक की उडीसा मे स्थापना।
	S.O. 666 (E), dated the 11th October, 1976.	Department of Revenue and Banking	Establishment of a Regional Rural Bank under the name of Cuttack Gramya Bank in Orissa.
	का० धा ० 667 (श्र),	——सदैव— <u>—</u>	कटक को उस स्थान के रूप मे निर्धारित करना, जहा कटक ग्राम्य वैक का मुक्ष्य कार्यालय होगा।
	विनाक 11 प्रक्तूबर, 1976 । SO 667 (E), dated the 11th October, 1976.	Do	Cuttack as the place where Cuttack Gramya Bank shall have 1 the d office.
	का ० आ ० ६६८ (अ),	——त दै थ——	्टक प्राप्य बैंक जो क्षेत्रीय ग्रामीण गैंक श्रिधिनियम, 1976 के श्रन्तर्गत स्थापित सस्था के रूप में "प्रिमृचित नरना।
	दिनांक 11 भ्रक्तूबर, 1976 । S.O 668 (E), dated the 11th October, 1976	Do.	Cut of Gramya Bank bong an institution established under the R monet regular Banks Act, 1976
	का० भा० ६६७ (भ), दिनाक 11 श्रक्तूबर, 1976 ।	भारतीय रिजर्वे बैक	भारतीय रिजय वैंह की दूसरी धनुसूची में कटक ग्राम्य बैंक को समाविष्ट करना।
	S.O. 669 (E), dated the 11th Octobor, 1976	Reserve Bank of India.	Inclusion of Cuttack Gramya Bank in the Second Schedule of the Reserve Bank of India Act, 1934

	3	4
.47. का० आ० 670 (ग्र), विनांक 11 प्रस्तूबर, 1976 S.O. 670 (E),	वाणिज्य मंत्रालय Ministry of Commerce.	भारतीय चाय व्यापार निगम लि॰ को कलकत्ता के पशोक टी एस्टेट का प्रबन्ध प्रहण करने के लिए प्राधिकृत करना। Authority to Tea Trading Corpn. of India Ltd. to takeover the
dated the 11th October, 1976. শ্বা০ থা০ 671 (স্ব),	—–त दै ष—–	management of M/s. Pashok Tea Co., Ltd., Calcutta. भारतीय चाय व्यापार निगम लि० को पक्षोक टी गृस्टेट को दी गई कार्ती
विनांक 11 प्रक्तूबर, 1976 S.O. 671 (E), dated the 11th October, 1976.	Do.	श्रौर निर्धन्धनों के प्रधीन प्रबन्ध ग्रहण करने के लिए प्राधिकृत करना। Authority to Tea Trading Corpn. of India Ltd., to takeover the managment of M/s Pashok Tea Co. Ltd. under certain terms and conditions.
का० आ० 672 (घ), दिनांक 11 अक्तूबर, 1976	तरैव	भारतीय जाय व्यापार निगम लि० वाह-नुक्वर एस्टेट का कार्यभार क प्रबन्ध मैसर्स शशी तारा टी कम्पनी प्राईवेट लिमिटेड के स्वामित्वाधीन शतों और निर्यन्धनों के श्रधीन प्रबन्ध ग्रहण करने के लिए प्राधिकता
S.O. 672 (E), dated the 11th October, 1976.	Do.	Authority to Tea Trading Corpn. of India Ltd., to takeover the managent of Vah-Tukvar Tea Estate owned by M/s Sashi Tara Tea Co. Pvt. Ltd., under mentioned terms and conditions.
448. का० ग्रा० 673 (ग्र), दिनोक 11 भ्रक्तूबर, 1976	विधि, न्याय श्रौर कम्पनी कार्य मन्नालय	राष्ट्रपति द्वारा किया गया भादेश सर्वसाधारण की जानकारी के लि। प्रकाशित किया जाना।
S. O. 673 (E), dated 11th October, 1976.	Ministry of Law, Justice and Company Affairs.	Order made by the President is published for general information
449. का॰ घा० 674 (घ), दिनांक 11 प्रक्तूब र, 1976	कृषि ग्रौर सिंचाई मत्नालय	पूर्वोत्तर क्षेत्र (पुनर्गठन) अधिनियम, 1971 के अन्तर्गत आसार राज्य के लिए स्थापित आसाम स्टेट वेयर हाउसिंग कारपोरेशन क आस्तियां अधिकार भौर दायित्व।
S.O. 674 (E), dated 11th Oct., 1976.	Ministry of Agriculture and Iringation.	North Eastern Areas (Re-organisation) Act, 1971, the assets rights and liabilities of the Assam State Warehousing Corporation established for the composite state of Assam.
450. का॰ मा॰ 675 (म), विनांक 13 म्रक्तूबर, 1976	विधि, न्याय धौर कम्पनी कार्य मंत्रासय	पंजाब विधान सभा से निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए उप निर्वाचन।
S.O. 675 (E), dated 13th Oct. 1976.	Ministry of Law, Justice and Company Affairs.	Byc-election to the Council of States by the Elected member of the Punjab Legislature Assembly.
451. কা০ সা০ 676 (স)/15/সাই০ গী০ স্থাৰ্থত দ্০/76,	उद्योग मंस्रालय	भृतपूर्व उद्योग भौर नागरिक पूर्ति मन्नालय (भौद्योगिक विकास विभाग के आदेश सं० का० ग्रा० 237 (म्र)/1.5/आई०डी०फ्रार०ए०/76 दिनी
दिनांक 13 म्नक्तूबर, 1976 S.O. 676 (E)/15/IDRA/76 dated 13th Oct., 1976.	Ministry of Industry	25 मार्च, 1976 में प्रागे संगोधन। Further amendment to S.O. 237 (E)/15/IDRA/76 of 25-3-76 (late Min. of Industry and Civil Supplies (Deptt. of Industrial, Development).
452. का० ग्रा० 677 (ग्र), विनांक 1! भ्रक्तूबर, 1976	नौबहृत भ्रौर परिवहन मन्नालय	केन्द्रीय सरकार द्वारा सम्पदा अधिकारी (अप्राधिकृत अधिभोगियों की व दखली) अधिनियम, 1971 के लिए नियुक्ति।
S.O. 677 (E), dated 14th October, 1976.	Ministry of Shipping and Transport.	Appointment of Estate Officer under Public Premis (Eviction of unauthorised Occupants) Act, 1971 by the Centra Govt.
453. का॰ भा॰ 678 (भ) दिनांक 14 श्रक्यूबर, 1976	वास्मिज्य मंद्रालय	नियति नियंत्रमा तेनीसकां संशोधन आदेश 1976
S.O. 678 (E) dated 14th Oct., 1976.	Ministry of Commerce	Exports (Control) 33rd Amendment Order, 1976.
S.O. 679 (E), dated 15th Oct., 1976.	Central Board of Direct Taxes	s Corrigenda to Notification No. S.O. 372(E) dated 28-5-19 of Central Board of Direct Taxes
455. का॰ ग्रा॰ 680 (ग्र), दिनांक 18 ग्रम्तूबर, 1976	नौबहन स्रौर परिवहन मन्नालय	राष्ट्रीय राजमार्ग (संशोधन) नियम, 1976
S.O. 680 (E), dated 18th Oct. 1976	Min. of Shipping and Transport,	National Highways (Amendment) Rules, 1976.

1	2	3	4
456.	का ∘ मा ० ৪82 (म),	केरद्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड	भिधसूचना सं० 147 (भ) दिनांक 1 मार्च, 1976 में शुद्धि।
	विनोक 19 भक्तूबर, 1976		
	S.O. 682(E), dated 19th Oct., 1976	Central Board of Direct Taxes	Corrigenda to Notification No. S.O. 147(E) of 1-3-76.
157.	কা ০ মা ০ 683 (ম),	उद्योग महालय	भूतपूर्व उद्योग घौर नागरिक पूर्ति मंत्रालय (श्लौद्योगिक विकास विभाग) के
	विनोक 19 भक्तूबर, 1976		भादेश सं० का०भा० 14.1(भासा०) तारीखा 25-2-76 में भागे संगोधन।
	S.O. 683 (E), dated 19th Oct., 1976.	Ministry of Industry.	Further amendment of Order No. S.O. (E) of 25-2-76 of late Ministry of Industry and Civil Supplies (Deptt. of Industrial Development).
	(//	राजस्य श्रीर वैकिंग विभाग	मध्य-प्रदेश राज्य के ग्रन्सर्गत विश्वासपुर-रायपुर क्षेत्रीय ग्रामीण वैक नामक क्षेत्रीय ग्रामीण वैक की स्थापना।
	विनांक 20 शक्तूबर, 1976 S.O. 684 (E),	Department of Revenue and	Establishment of a Regional Bank under the name of Bilaspur-
	dated 20th Oct., 1976.	Banking.	Raipur Kshetriya Gramin Bank in the State of Madhya Pradesh.
	का॰ घा॰ 685 (घ्र), विनोक 20 घनत्वर, 1976	—त वैव —	बिलासपुर-रायपुर क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक का मुख्य कार्यालय बिलासपुर होगा।
	S.O. 685 (E), dated 20th Oct., 1976.	Do.	Bilaspur-Raipur Kshetriya Gramin Banks shall have its Head Office at Bilaspur.
	কাত আত 686 (ম),	त दैव '	जिलासपुर-रायपुर क्षेत्रीय प्रामीण बैंक को संस्था के रूप मे स्थापित करना।
	दिनांक 20 प्रक्तूत्रर, 1976 S.O. 686 (E), dated 20th Oct., 1976.	Do.	Bilaspur-Raipur Kshetriya Gramin Bank established as Institution.
	का० भा० 687 (भ),	भारतीय रिजर्व सैक	बिलासपुर-रायपुर ग्रामीण बैंक बिलामपुर की भारतीय रिजर्व बैंव ग्रीधनियम, 1934 की दूसरी ग्रनुसूची में समाविष्ट करना।
	दिनांक 20 प्रक्तूबर, 1976 S.O. 687 (E), dated 20th Oct., 1976.	Reserve Bank of India.	Inclusion of Bilaspur-Raipur Kshetriya Gramin Bank, Bilaspu in the Second Schedule of the Reserve Bank of India Ac 1934.
1 59	का० मा० 688 (म), विनांक 21 भक्तूबर, 1976	श्रम मॅक्रालय	भारतीय रक्षा ग्रीर घान्तरिक सुरक्षा नियम, 1971 के ग्रधीन बम्बई व पत्तन ग्रीर गोदियों के समुदाय के जीवन के लिए ग्रावश्यक प्रदा ग्रीर सेवार्ये घोषित करना।
	S.O. 688 (E), dated 21st Oct., 1976.	Ministry of Labour	Declaration of employment as essential services for the life of Community in the port and docks at Bombay under Defendand Internal Security of India Rules, 1971.
	का० भा० 689 (म), दिनांक 21 भनतूबर, 1976	तर्देव	भारतीय रक्षा श्रीर झान्तरिक सुरक्षा नियम, 1971 के श्रधीन बस्कई पत्तम तथा गोदियों में किसी भी श्रीद्योगिक विवाद से सम्बन्धित हड़ता की प्रतिसिद्ध करना।
	S.O. 689 (E), dated 21st Oct. 1976.	Do.	Prohibition of any strike with any Industrial Dispute in the por and Docks at Bombay under Defence and Internal Securit of India Rules, 1971.
4 60.	. का० धा० 690 (ध), दिनोकः 21 भक्तूबर, 1976	उद्योग मन्नासय	बरेलू-विद्युत साक्षित्र (भवालिटी नियंत्रण) संगोधन ग्रादेश, 1976
	S.O. 690 (E), dated 21st Oct., 1976.	Ministry of Industry	House-hold Electrical Appliances (Quality Control) Amendment Order, 1976.
461.	. का ० घा० 6 91 (घ), दिनाक 21 घ्रक् त्व र, 1976	राजस्व घीर वेकिंग विभाग	केन्द्रीय सरकार नवस्थार, 1976 के प्रथम दिन को उस तारीख के रू नियत करती है, जिससे जमाबीमा (संशोधन) श्राधिनियम 1968 क्ष धारा 7 राजस्थान में लागू होगी।
	S.O. 691 (E), dated 21st Oct., 1976.	Deptt, of Revenue and Banki	ing Central Govt. appoints 1st Nov., 1976 as the date on which Section 7 Comes into force in the State of Rajasthan of Deposit Insurance Corporation (Amendment) Act, 1968.
462.	. का० झा० 692(घ)/18ए/घाई०डी० घार ए०/76	उद्योग मंस्रालय	भारत सरकार के भृतपूर्व ध्रौद्योगिक विकास सन्नासय के धादेश सं० क घा० 725(ध्र)/18ए/धार्व टी धार ए/72 दिनांक 25 नवस्य 1972 में संगोधन।
	दिनाक 21 प्रक्तूबर, 1976 S.O. 692 (E)/18A/IDRA/76 dated 21st October, 1976.	Ministry of Industry	Amenment in the order of the Govt, of India in the late Mi of Industrial Development No. S.O. 725 (E)/18A/IDRA/7 datd 25th November, 1972.

1	2	3	4
463.	का० ग्रा० ६९३ (घ), दिनांक 25 ग्रथ्यूबर, 1976	श्रम मंत्रालय	केन्द्रीय सरकार 26 भक्तूबर, 1976 को उस विम के रूप में नियत करती है, जिससे कारखाना (संशोधन) भ्रधिनियम, 1976 में प्रवृत्त होगा।
	S.O. 693 (E), dated 25th October, 1976.	Ministry of Labour	The Central Govt. appoints the 26th day of October, 1976 as the date on which the Factories (Amendment) Act, 1976 comes into the force.
464	কা ০ মা০ 694 (ম),	वाणिज्य मंत्रालय	मायात (नियंत्रण) नौवां संशोधन मावेश, 1976
	विनोक 26 प्रक्तूबर, 1976 S.O. 694 (E), dated 26th October, 1976.	Ministry of Commerce	The Imports (Control) Ninth Amendment Order 1976.
	কা ং মা ং 695 (ম),	—_तदीब⊸⊷	निर्यात (नियंत्रण) बत्तीसर्वा संशोधन झादेश, 1976
	हित्तीक 26 प्रक्तूबर, 1976 S.O. 695 (E), dated 26th October, 1976.	Do.	The Exports (Control) Thiry-second Amendment Order 1976.
465.	কা ং মা ং 696 (ম),	कृषि भौर सिचाई मंत्रालय	उर्वरक (संचलन नियंक्षण) चतुर्य संशोधन भावेश, 1976
	दिनोक 26 अक्सूबर, 1976 S.O. 696 (E), dated 26th October, 1976.	Ministry of Agriculture and Irrigation.	The Fertilizer (Movement Control) Fourth Amendment Order, 1976.
466.	का० मा० ६९७ (म)/18ए/माई०४००	उद्योग मंत्रालय	भारत सरकार के भूतपूर्व ग्रीग्रोगिक विकास मंत्रालय के ग्रादेश सं० का०
	मार०ए०/76 दिनांक 28 म भ्रूय र, 1976		मा० 608 (म)/18ए/म्राई०डी०मार० ए०/76 दिनांक 18-9-72 में पुनः संशोधन ।
	S.O. 697(E)/18A/IDRA/76 dated 28th October, 1976.	Ministry of Industry	Further amendment in the Order of Govt. of India in the late Ministry of Industrial Development No. S.O. 608(E)/18A/ IDRA, dated 18-9-72.
467	কা০ স্থা০ 698 (ঘ)	गृह मंत्रालय	प्रधित्रमाणन (मावेश भौर घन्य लिखन) मप्तम संशोधन नियम, 1976
	विनांक 30 प्रक्तूबर, 1976 S.O. 698 (E), dated 30th October, 1976.	Ministry of Home Affairs	The Authentication (Order and other instruments) Seventh Amendment Rules, 1976.

वित्त मंत्रालय

(राजस्य ग्रौर वैक्तिंग विभाग) (राजस्य पक्ष)

नई दिल्ली, 1 नवम्बर 1976

माय-कर

कार ग्रार 1.—सर्वसाधारण की जामकारी के लिये ग्राधसूचित किया जाना है कि निहित प्राधिकारी, ग्रायीत्, सचिव, विज्ञान भौर प्रौद्योगिकी विभाग, नई दिल्ली ने णिवाजी दिण्यविद्यालय, कोल्हापुर को ग्रायकर ग्राधिनियम, 1961 की धारा 35 की जपधारा (I) के बांड (II) के प्रयोजनों के लिये निम्नलिखित शर्ती पर भनुमोदित किया है, भर्यात:—

- (i) सह कि उक्त विश्वविद्यालय वैज्ञानिक मनुसंघान के लिये प्राप्त राणियों का हिसाब पृथक से रखेगा।
- (ii) उक्त विश्वविद्यालय प्रत्येक विसीय वर्ष के लिये झपने वैज्ञानिक अनुसंधान सम्बन्धी क्रिया कलापो की एक वाधिक विवरणी विहिन प्राधिकारी को प्रति वर्ष 30 अप्रैल तक ऐसे प्रक्रपो में प्रस्तुन करेगा जो इस प्रयोजन के लिये अधिकथित किये जाये और उसे सूचित किये जायें।

संस्था

शिवाजी विश्वविद्यालय, कोल्हापुर। यह भिधसुचना 13 ग्रगस्त, 1976 से प्रभावी होगी।

[मं॰ 1548 (फा॰सं॰ 203/128/76-माई॰दी॰ए॰-II)] 119 GI/76--3

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue & Banking)

(Revenue Wing)

New Delhi, the 1st November, 1976

INCOME-TAX

- S.O. 1.—It is hereby notified for general information that the institution mentioned below has been approved by the Secretary, Department of Science & Technology, New Delhi, the prescribed authority for the purposes of clause (ii) of Section 35 of the Income-tax Act, 1961, subject to the following conditions:—
 - (i) that the Shivaji University, Kolhapur, will maintain a separate account of the sums received by it for scientific research.
 - (ii) That the said University will furnish the annual return of its Scientific Research Activities to the prescribed authority for every financial year in such forms as may be laid down and intimated to them for this purpose, by 30th April, each year.

INSTITUTION

THE SHIVAJI UNIVERSITY, Kolhapur. This notification takes effect from 13th August, 1976.

[No. 1548 (F. No. 203/128/76-ITA, II)]

अध-कर

का॰ आ॰ २ - सर्वसाधा ण को जानकारी के सिये प्रधिसूचिम किया जाता है कि विहिन प्राधिकारी, प्रधीत्, सिषव, विज्ञान और प्रौद्योगिकी विभाग, नई दिल्ली ने मेरठ विश्वविद्यालय, मेरठ को ग्रायकर प्रधिनियम, 1961 की घारा 35 की उपधारा (1) के खण्ड (ii) के प्रयोजनों के लिये निम्नलिखित गतौं पर अनुसीदिन किया है, प्रयोत्:—

- (1) यह कि उक्त विश्वविद्यालय वैज्ञानिक अनुसंधान के लिये प्राप्त राणियों का हिमाब पृथक में रखेगा।
- (2) उक्त विश्वविधालय प्रत्येक वित्तीय वर्ष के लिये प्रपने वैज्ञानिक प्रनुप्तधान सम्बन्धी किया कलापों की एक वार्षिक विवरणी विहित प्राधिकारी को प्रति वर्ष 30 धर्मिल कक ऐसे प्रक्रपों में प्रस्तुत करेगा जो इस प्रयोजन के लिये प्रधि-कथित किये जायें धौर उसे सुचित किये जाये।

संस्था

मेरठ विश्वविद्यालय, भेरठ।

यह प्रधिसूचना 4 भगस्त, 1976 से प्रभावी होगी।

[सं० 1545(फा॰सं० 203/114/76-माई॰टी॰ए॰-H)] टी॰पी॰ मृतभुतवाला, निदेशक

INCOME-TAX

- S.O. 2.—It is hereby notified for general information that the institution mentioned below has been approved by the Secretary, Department of Science & Technology, New Delhi, the prescribed authority for the purposes of clause (ii) of sub-section (1) of Section 35 of the Income-tax Act, 1961, subject to the following conditions:—
 - (i) that the Meerut University, Meerut, will maintain a separate account of the sums received by it for scientific research.
 - (ii) That the said University, will furnish the annual return of its Scientific Research Activities to the prescribed authority for every financial year in such forms as may be laid down and intimated to them for this purpose, by 30th April, each year.

INSTITUTION

THE 'MEERUT UNIVERSITY, 'MEERUT.

This notification takes effect from 4th August, 1976.

[No. 1545 (F. No. 203/114/76-ITA. II)] T. P. JHUNJHUNWALA, Director

नई दिल्ली, 2 नवम्बर, 1976

(आयकर)]

का० आ० 3.—केन्द्रीय संरकार, ग्रांभेकर प्रधितयम, 1961 (1961 का 43) की घारा 80छ की उपधारा (2)(ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वमाला निरुपित देवस्थानम्, तिरूपित श्रीर अपर्युक्त देवस्थानम् के प्रवन्धतन्त्र के घन्तर्गत श्राते वाले निम्नलिखित मन्विरों को, उक्त धारा के प्रयोजनार्थ भ्रान्ध्र प्रदेश राज्य में सर्वन्न, विख्यान लोक-पूजा के स्थान के रूप में प्रधिमृत्वित करती है:—

- I तिरूमाला पहाड़ियो पर श्री वेंकटेश्वरस्वामी का मंदिर जिसके साथ निम्नलिखित उप-मंदिर हैं :—
 - 1. श्री वाराहस्वामी
 - 2. श्री चूड़ीकोदुधननवरम्मा

- 3. श्री बेदी हनुमन्थरैयास्वामी
- 4. श्री क्षेत्रपालक
- 5. श्री दोवा भाष्यकरम्
- 6. थी ग्रंजनेयस्वामी (श्री वेंकटेण्वरस्वामी के सामने)

II. तिक्थपित में श्री गोविन्दराजस्वामी का मदिर, विभक्ते साथ निम्न- सिखिन उप-मंदिर हैं :—

- 1. श्री सालेचननचरम्मा
- 2 श्री चुड़ीकोत्त्यननचरम्मा
- 3. श्री मोदल ग्रलवर
- 4. श्री चकरथ प्रलंबर
- 5. श्री मधुराकवि प्रसवर
- 6. श्री ग्रंजनेयस्वामी (ध्वजम्तंभ के निकट)
- 7. श्री ग्रंजनेयस्वामी (पेड्डा बग्गा के निकट)
- श्री भनावला महाम्नि
- 9. श्री नम्मालवर
- 10. श्री वेदान्त दिशीकुलू
- 11. श्री थूलू मलवर
- 12. श्री क्षिरमाला नाम्बी
- 13. श्री भाष्यकरल् सं० 2
- 14. श्री लिख्मंगाई मलवर
- 15 श्री कुरथ प्रलबर
- 16. श्री संजीवरैयास्वामी
- III. तिरूपति में श्री कोथन्वरमास्वामी का मदिर ।
- IV. तिरूपति में श्री कपिलेक्वरस्वामी का मंदिर।
- V. तिरूचमूर में श्री पद्मावती का मदिर, जिसके माथ किस्नीकिखित जप-मदिर हैं '--
 - 1. श्री क्षेष्टणस्वामी।
 - श्री भूर्येनारायणस्वामी
 - श्री मुन्दराजस्वामी
 - ${
 m VI}$. नारायणनवनम में श्री कल्याण वेंकटेश्वरस्वामी मंदिर
 - VII. मगापुरम् में श्री वैंकटेश्वरस्थामी भौतिर
- VIII. नगालपुरम में श्री वेदनारायणस्वामी मदिर
 - IX. ऋषिकेश के मंदिर
 - 1 श्री चंद्रमौलीश्वरस्वामी मंदिर
 - 2 श्री वेकटेश्वरस्वामी मंदिर

[स॰ 1549/फा॰स॰ 176/63/76-माई॰टी॰(ए॰-I)] एम॰ शास्त्री, प्रवर संचिव

INCOME-TAX

New Delhi, the 2nd November, 1976

S.O. 3.—In exercise of the powers conferred by subsection (2)(b) of Section 80-G of Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby notifies Tirumala Tirupati Devasthanam, Tirupati and the following temples which are under the management of the above Devasthanam to be places of public worship of renown throughout the State of Andhra Pradesh for the purposes of the said section:—

I. The temple of Shri Venkateswaraswami on Thumala Hills with the sub-temples of :—

- 1. Sri Varahaswami
- 2. Sri Choodikoduthanancharamma
- 3. Sri Bedi Hanumantharayaswami
- 4: Sri Kshetrapalaka
- 5. Sri Dova Bashyakarlu
- Sri Anjaneyaswami (in front of Sri Venkateswaraswamy).

11. The temples of Sri Govindarajaswami at Tirupati with the sub-temples of :--

- 1. Sri Saley Nancharamma
- 2. Sri Chhodikodutha Nancharamma
- 3. Sri Modal Alwar
- 4. Sri Chakrath Alwar
- 5. Sri Mandhurakavi Alwar
- 6. Sri Anjaneyaswami (Near Dhawajasthambham)
- 7. Sri Anjaneyaswami (Near Pedda Bugga)
- 8. Sri Manavala Mahamuni
- 9. Sri Nammalawar
- 10. Sri Vedantha Desikulu
- 11. Sri Woolu Alwar
- 12. Sri Tirumala Nambi
- 13. Sri Bhashyakarlu No. II
- 14. Sri Tirumangai Alwar
- 15. Sri Kurath Alwar
- 16. Sri Sanjeewarayaswami
- III. The temple of Sri Kothandaramaswami at Tirupati.
- IV. The temple of Srl Kapileswaraswami at Tirupati.

V. Sri Padamayathi's temple at Tiruchanur with sub-temples of :---

- 1. Sri Krishnaswami
- 2. Sri Suryanaryanaswomi
- 3. Sri Sundararajaswami

VI. Sri Kalyana Venkateswaraswami Temple at Narayanavanam

VII. Sri Venkateswaraswami Temple At Mangapuram. VIII. Sri Vedanarayanaswami Temple at Nagalapuram. IX. Temples at Rishikesh:

- 1. Sri Chandramouleeswaraswami Temple.
- 2. Sri Venkateswaraswami Temple.

[No. 1549/F. No. 176/63/76-IT(AI)]
M. SHASTRI, Under Secy.

(वैकिंग पक्षा)

नई दिल्ली, 6 दिसम्बर, 1976

कां आ॰ 4.— वैंककारी विनियमन प्रधिनियम, 1949 (1949 का 10) की धारा 53 द्वारा प्रदत्त गिक्तियों का प्रयोग करने हुए, केन्द्रीय मरकार भारतीय रिजर्व वैंक की सिफारिण पर एनद्द्वारा घोषित करती है कि ---

- (क) उपर्युक्त मधिनियम की धारा 10 की उपधारा (1) के खड़ (ग) के उपखंड (i) भीर (ii) को उपवन्ध 31 विसम्बर, 1977 तक निम्निषिय भैकों पर उस्मिमा तक लागू नहीं होगे जहां तक कि उक्त उपवन्ध इन वैकों के मध्यक्षों एवं प्रवन्ध-निदेशकों को 'केरल इन्डिस्ट्रियल एण्ड टैक्नीकल कन्मलटेंसी मारगानाइजेशन लिमिटेड', जो कम्पनी मधिनियम, 1956 (1956 का 1) के मधीन एक कम्पनी के रूप में पजीकृत है, के निदेशक होने का प्रतिषेध करते हैं;
- (ख) उपर्युक्त प्रियित्यम की धारा 19 की उपधारा (3) के उपबन्ध निम्नलिखित बैकी पर 31 दिसम्बर, 1977 तक उस सीमा तक लागू नहीं होगे जहां तक कि उक्त उपबन्ध इन बैकी को उक्त 'कैरल इंडस्ट्रियल एण्ड टैक्नीकल कन्मलटेसी धारगानाइजीमन लिमिटेड' की शैयरधारिता का प्रतियेध करने हैं।

बैक का नाम----

- 1. फेनरा बैक
- 2 इंडियन मोक्रसीक बैक

- 3. सिंडीकेट वैंक
- 4. युनियन बैंक प्राफ इंडिया
- 5. इंडियन बैंक

[मं० 15(29)-बी॰भो॰ III-76]

(Banking Wing)

New Delhi, the 6th December, 1976

- S.O. 4.—In exercise of the powers conferred by Section 53 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), Central Government on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares that—
 - (a) The provisions of sub-clauses (i) and (ii) of Clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the said Act shall not apply, till the 31st December 1977 to the undermentioned banks in so far as said provisions prohibit their respective Chairmen and Managing Directors from being the directors of the Kerala Industrial & Technical Consultancy Organisation Ltd., being a company registered under the Companies Act, 1956 (1 of 1956).
 - (b) The provisions of sub-section (3) of Section 19 of the said Act shall not apply till the 31st December 1977 to the undermentioned banks, in so far as the said provisions prohibit the said banks from holding shares in the said Kerala Industrial and Technical Consultancy Organisation Ltd.

Name of the Bank-

- 1. Canara Bank
- 2. Indian Overseas Bank
- Syndicate Bank
 Union Bank of India
- 5. Indian Bank.

[No. 15(29)-B.O. III/76]

नई विरुली, 13 विसम्बर, 1976

का॰ आ॰ 5--वैंककारी विनियमन मिधिनियम, 1949 (1949 का 10) की धारा 53 द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक की निकारिश पर एतव्दारा घोषिल करती है कि उपर्युक्त अधिनियम की धारा 9 के उपजन्ध 9 नवस्थर, 1977 तक 'हिन्दुस्तान कर्माणयल बैंक लिमिटेड, कानपुर' पर इलाहाबाद के मोहितशीमगंज नामक स्थान पर स्थित सम्पत्ति, धर्थात् मकाल न॰ 116/377 के सम्बन्ध में लागु नहीं होंगे।

[स॰ 15(31)-शि॰प्रो॰ III/76]

New Delhi, the 13th December, 1976

S.O. 5.—In exercise of the powers conferred by Section 53 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government, on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of section 9 of the said Act shall not apply, till the 9th November 1977 to the 'Hindustan Commercial Bank Ltd., Kanpur' in respect of a property viz. a house No. 116/377 held by it at Mohitshansganj, Allahabad.

[No. 15(31)-B.O.III/76]

का० आ० 6. — बैंककारी विनियमन, घिष्टिमयम, 1949 (1949 का 10) की धारा 53 द्वारा प्रदल गिक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय मरकार भारतीय रिजर्व बैंक की सिकारिंग पर, एतद्द्वारा घोषित करती है कि उपर्युक्त प्रधिनियम की धार। 19 की उपधारा (2) के उपबन्ध 5 नवस्बर, 1977 तक 'ग्रिन्यलेज बैंक लिमिटेंड, कलकत्ता' पर उस सीमा तक लागू मही होगे जहां तक कि उनका सम्बन्ध 'कलकत्ता स्टीम मैंबीगेशन कम्पनी लिमिटेंड' की शेयरधारिता से हैं।

[र्सं० 15(32)-बी॰मो॰ 🎹 / 76] मे॰ भा० उसगांबकर, ग्रवर सम्बद्ध **5.0.** 6.—In exercise of the powers conferred by Section 53 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), Central Government on the recommendation of the Reserve Bank of India hereby declares that the provisions of sub-section (2) of section 19 of the said Act shall not apply to the Grindlays Bank Ltd., Calcutta till the 5th November 1977 in so far as they relate to its holdings in the shares of Calcutta Steam Navigation Co. Ltd.

[No. 15(32)-B.O. III/76] M. B. USGAONKAR, Under Secy.

नई विल्ली, 17 विसम्बर, 1976

कां आं 7.—वैकजारी विनियमन, प्रधिनियम 1949 (1949 का 10) की धारा 56 के साथ पठित घारा 53 द्वारा प्रवक्त णक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्थ वैंक की सिफारिश पर एतद्वारा घोषित करती है कि उक्त प्रधिनियम की धारा 11 की उपधारा (1) के उपधारा 1 जुलाई, 1975 से 28 फरवरी,

1977 तक की भविध में 'समस्त नगर कोभापरेरिव बैंक लिमिटेब, मुम्बई' पर लाग नही होंगे।

[सं॰ एफ॰ 8/11/76-ए॰ सी॰] वी॰ एन॰ सहाबुर, उपमचिव

New Delhi, the 17th December, 1976

S.O. 7.—In exercise of the powers conferred by Section 53 read with Section 56 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government, on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of sub-section (1) of Section 11 of the said Act shall not apply to the Samasta Nagar Cooperative Bank Ltd., Bombay for the period from 1 July 1975 to 28 February 1977.

[No. F. 8/11/76-AC] V. N. BAHADUR, Dy. Secy.

भारतीय रिजर्व वैंक

RESERVE BANK OF INDIA

New Delhi, 13th December, 1976

का॰ आ॰ 8—भारतीय रिजर्व बैक प्रधिनियम, 1934 के धनुसरण में नवस्वर, 1976 के दिनांक 26 को समाप्त हुए सप्ताह के लिए ले खा:--S.O. 8—An Account pursuant to the RESERVE BANK OF INDIA ACT, 1934 for the week ended the 26th day of November 1976.

इश् विभाग ISSUE DEPARTMENT

वेयसाएं	रुपये	रुपये	<mark>म</mark> ास्तियां	रुपये	रुपये
Liabilities	Rs.	Rs.	Assets	Rs.	Rs.
वैकिंग विभाग में रखें हुए नोट			सोने का सिक्का भौर बुलियन:		
Notes held in the Banking	14,41,75,000		Gold Coin and Bullion :-		
Departmen _t			(क) भारत में रखा हुमा		
			(a) Held in India	182,52,45,000	
संचालन में नोट			(स्त्र) भारत के बाहर रखा हुआ		
Notes in circulation	7133,29,79,000	E44E E4 64 600	(b) Held outside India	• •	
		7147,71,54,000	0.3.40.0		
जारी किये गये कुल मोट			विवेशी प्रतिभृतिया	001 72 05 000	
Total notes issued			Foreign Securities	921,73,97,000	
			जोड़ ्		
			Total		1104,26,42,000
			रुपये का सिक्का		
			Rupee Coin		18,01,03,000
			भारत सरकार की इपया प्रतिभृतियो		
			Government of India Rupee Securities.		6025,44,09,000
			देशी विनिमय बिल ग्रीर दूसरे वाणिज्य	-पहा	
			Internal Bills of Exchange and		_
			other commercial paper		
हुल देयताएं			कुल भास्तियां 🎍		
Total Liabilities		7147,71,54,000	Total Assets		7147,71,54,000

दिनांक:1 दिसम्बर, 1976

Dated the 1st day of December, 1976.

भार० के० हजारी, ऊप-गवर्नर R. K. HAZARI, Dy. Governor 26 नवस्वर, 1976 को भारतीय रिजर्ब बैंक के बैंकिंग विभाग के कार्यकलाप का विवरण Statement of the Affairs of the Reserve Bank of India, Banking Department as on the 26th November, 1976.

देयनाएं Liabilities	रुपण् Rs.	म्रास्तिया Assets	रुपये Rs.
चुकना प्जी		नोट	
Capital Paid up	5 ,00,00,000		14,41,75,000
भारक्षित निधि		रुपये का सि द का	
Reserve Fund	150,00,00,000	Rupee Coin	8,15,000
राष्ट्रीय क्विषि ऋण		छोटा सिक्का	
(दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund	400,00,00,000	Small Coin) खरीदे फ्रीर भुनाये गये बिल Bills Purchased and Discounted :—	4,15,000
राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि		(क) देशी	
National Agricultural Credit	145,00,00,000	(a) Internal	148,53,56,000
(Stabilisation) Fund		(खा) विवेशी	
		(b) External	_
राष्ट्रीय ग्रीकोगिक ऋण		(ग) सरकारी खाजाना वि ल	
National Industrial Credit (बीर्धकालीन प्रवर्तन) निधि	540,00,00,000	(c) Government Treasury Bills विदेशो में रखा हुआ बकाया	230,54,76,000
(Long Term Operations) Fund.		Balances held Abroad	1158,02,27,000
जमाराशियो		निवेश	
Deposits :		Investments	421,99,40,000
(क) सरकारी		ऋण भीर भाग्रेम '	
(a) Government		Loans and Advances to :-	
(i) केन्द्रीय सरकार		(i) केन्द्रीय सरकार को	
(1) Central Government	5 7,34,04,000	(i) Central Government	_
(ii) राज्य भरकार		(ii) राज्य सरकारो को	
(ii) State Government	13,27,37,000	(ii) State Governments	93,88,57,000
(ख) वैक	, , .	ऋण भौर मग्रिम →	
(b) Banks		Loans and Advances to :-	
(i) भ्रनुसुचित व।णिज्य बैंक		(i) भनुसुचित वाणिज्य वैको को	
(1) Scheduled Commercial Banks	942,69,22,000	(i) Scheduled Commercial Banks	901,76,87,000
(ii) भ्रनुसूचित राज्य सहकारी बैक		(ii) राज्य सहकारी बैंको को	,,,
(ii) Scheduled State Co-operative Banks	23,31,71,000	(ii) State Co-operative Banks	308,90,27,000
(iii) गैर भन्सचित राज्य सहकारी धैक	w.,o.,,oo	(iii) दूसरो को	000,70,27,000
(iii) Non-Scheduled State Co-operative Banks	2,03,5 2,000	(iii) Others	10,06,30,000
(iv) ध्रम्य वैक			
(iv) Other Banks	85,43,000		
	65,45,000	राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्षेकालीन पवर्तन) निधि से	
		ऋण, अग्रिम भीर निवेश	
		Loans Advances and Investments from National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund.	
		(क) ऋण ग्रीर ग्राप्स ——	
		(a) Loans and Advances to :-	
		(i) राज्य सरकारो को	
		(i) State Governments (ii) राज्य महकारी वैको को	75,52,86,000
		(ii) State Co-operative Banks (iii) केन्द्रीय भूमिर्वधक वैको को	12,28,95,000
		(iii) Central Land Mortgage Banks	
		(iv) कृषि पुनिवस भौर विकास निगम को	_
		(iv) Agricultural Refinance &	116 00 00 000
		Development Corporation.	136,90,00,000
(ग) स्रश्य		(অ:) केन्द्रीय भूमिबंधक बैंको के डिबेचरो मे निवेश	
(प) चप्प		(b) Investment in Contral Land Mortgage	9,04,16,000

रुपए

Rs.

: JANUARY	Y 1, 1977/PAUSA 11, 1898	[PART II—SEC. 3(ii)]
क्पए	ग्रा रित यां	रुपए
Rs.	Assots	Rs.
	राष्ट्रीय कृषि ऋष्ण (स्थिरीकरण) निधि से	ऋण भौर घग्रिम
98,34,80,000	Loans and Advances from National Credit (Stabilisation) Fund	Agricultural
	राज्य सहकारी वैको को ऋण धौर ग्रग्निम	
642,13,89,000	Loans and Advances to State Co-ope राष्ट्रीय भौद्योगिक ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्त	

642,13,89,000 Loans and Advances to State Co-राष्ट्रीय भौद्योगिक ऋण (दीर्घकालीन प्र निधि से ऋण, धरिम और निवेश

Loans, Advances and Investments from National Industrial Credit (Long Term Operations) Fund

(क) विकास बैंक को ऋण भौर ग्रिम

(a) Loans and Advances to the Development Bank 464,73,46,000

(ख) विकास बैंक द्वारा जारी किये गये बांडो/डिबेचरो

(b) Investment in bonds/debentures issued by the Development Bank.

प्रस्य प्रास्तियां

Other Assets

810,43,92,000

रपर्ये

22

वेयताएं

Liabilities

वेग विल

Bills Payable धन्य वेयनाएं

Other Liabilities

4882,83,17,000 Rupees

रुपये

Rupees

4882,83,17,000

[No. F. 10/1/76-BOI] धार० के हजारी, उपगवर्तर

R. K. HAZARI. Dy. Governor

विनोक, 1 विमन्धर, 1976 Dated the 1st day of December, 1976.

नई दिल्ली, 16 विसम्बर, 1976

New Delhi, the 16th December, 1976

का० काथ 9-भारतीय रिजर्व बैंक मधिनियम, 1934 के मनुसरण में विसम्बर, 1976 के विनांक 3 को समाप्त हुए सप्ताह के लिए लेखा S. O. 9.—An Account pursuant to the RESERVE BANK OF INDIA ACT, 1934 for the week ended the 3rd day of December. 1976.

इंश् विभाग ISSUE DEPARTMENT

ets Rs. नका झीर बृलियन n and Bullion :- भारत मे रखा हुझा fold in India 182,52,45,000	Rs.
nand Bullion:- भारत मे रखा हुमा	
भारत मे रखा हुआ	
<u>-</u>	
भारत के बाहर रखा हुआ।	
feld outside India	
Securities 921,73,97,000	
	1104,26,42,000
सि यन ्ग	
Coin	16,43,17,000
कार की रूपया प्रतिभूतिया <u>ं</u>	
nent of India Rupee es.	6100,43,98,000
मय बिल भौर दूसरे वाणिज्य-पत्न	
Bills of Exchange and	
ommerciai paper	
	7221,13,57,000

विनांक, 8 विमम्बर, 1976 Dated the 8th day of December, 1976

के० भार० पुरी, गवनंर K. R. PURI, Governor

3 दिसम्बर, 1976 को भारतीय रिजर्श श्रेक के वैकिंग विभाग के कार्यकलाप का विवरण Statement of the affairs of the Reserve Bank of India, Banking Department as on the 3rd December, 1976.

वेयताएँ Liabilities	रुपये Rs.	आस्तियां Assets	रूपये Rs.
सुकता पंजी		नोट	
Capital Peid up पारक्षित निधि	5,00,00,000	Notes रुपये का मिक्का	16,95,52,000
Reserve Fund	150,00,00,000	Rupee Coin	4,05,000
राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्यकालीन प्रवर्तन) निधि	, ,,	छोटा सिक्का	
National Agricultural Credit		Small Coin	4,04,000
(Long Term Operations) Fund	400,00,00,000	खरीदे और भुनाये गये किल	
राष्ट्रीय कृषि ऋण		Bills Purchased and Discounted :-	
(स्थिरीकरण) निधि		(क) देणी	
National Agricultural Credit		(a) Internal	147,40,88,000
(Stabilisation) Fund	145,00,000	(ख) विदेशी	
-0-40		(b) External	
राष्ट्रीय भौद्योगिक ऋण (दीर्घकालीन प्रवतन) निधि		(ग) सरकारी वाजाना विल (२) कि कार्या क्षेत्रकार कार्या	205 24 10 000
National Industrial Credit (Long Term Operation) Fund	540,00,00,000	(c) Government Treasury Bills विदेशों में रखा हमा बकाया	205,24,18,000
(Long Term Operation) Fund	3-10,000,000,000	•	. 9 365 8 8 0A AAA
जमार्राशियां:		निवेश	1292,36,05,000
Deposits :		Investments	303,22,99,000
(क) सरकारी		मार्ग्यकार मित्रमं ——	303,22,33,000
(a) Government		Loans and Advances to :	
(i) केन्द्रीय संस्कार		(i) केन्द्रीय सरकार को	
(i) Central Government	62,9 1,94,000	(i) Central Government	
(ii) शाज्य संस्थारे	02,51,54,000	(ii) राज्य सरकारों को	
(ii) State Oovernments	1 5,11,52,000	` '	60,88,46,000
(खा) ब्रींक	,, ,	ऋण भौर प्रमिमः	
(b) Banks		Loans and Advances to :	
(1) अनुसूचित वाणिज्य [्] चैक		(i) प्रनुसूचित वाणिज्य वैकों को	
(i) Scheduled Commercial Banks(ii) भनुसूचित राज्य सहकारी वैक	912,91,12,000	(i) Scheduled Commercial Banks (ii) राज्य सहकारी वैंकों को	888,22,79,000
(ii) Scheduled State Co-operative Banks	24,69,43,000	(ii) State Co-operative Banks	320,23,45,000
'(tii) 'गैर-प्रमुम्चित'राज्य सहकारी वैक		(iii) दूसरो को	
(iii) Non-Scheduled State Co-operative Banks	79,31,000	(iii) Others	10,91,30,000
(iv) भ्रन्य∗वींक		राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन पवर्तन) निधि से ऋण,	
(iv) Other Banks	95,12,000	ग्रग्रिम और निवेश	
		Loans, Advances and Investments from National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund,	
		(क) ऋण धीर य ग्निमः—	
		(a) Loans and Advances to :	
		(i) राज्य सरकारों को	
		(i) State Governments (ii) राज्य सहकारी बैंकों को	75,52,16,000
		(ii) State Co-operative Banks (iii) केन्द्रीय भूमियंधक वैकों को	12,19,40,000
		(iii) Central Land Mortgage Banks	
		(iv) कृषि पुनर्वित्त भीर विकास भिगम को (iv) Agricultural Refinance & Development Corporation	136,90,00,000
(ग) ग्रन्थ		Corporation (सा) केल्द्रीय भूमिबधक वीकों के प्रिवेचनो में निवेश	
(c) Others	1873,70,57,000	(b) Investment in Central Land Mortgage Bank Debentures	9,04,16,000
देय 'बिल		राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि से ऋण ग्रीर ग्रग्निम	
Bills Payable	86,84,28,000	Loans and Advances from National Agricultural Credit (Stabilisation) Fund.	

देयताएँ Liabilities		ग पयं Rs.	प्रास्तियां Assets	हपये Rs.
भन्य देयताएं			राज्य सहकारी बैंकों को ऋण ग्रीर ग्रिप्रम	
Other Liabilities		636,46,69,000	Loans and Advances to State Co-operative Banks राष्ट्रीय भौद्योगिक ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि से ऋण, भग्निम भौर निवेश	85,91,81,000
			Loans, Advances and Investments from National Industrial Credit (Long Term Operations) Fund. (क) विकास बेंक को ऋण ग्रीर प्रप्रिम	
			(a) Loans and Advances to the Development Bank (स्त्र) विकास बैंक द्वारा जारी किये गये बांडों/डिबेंक में निवेश	464,82,46,000 ारो
			(b) Investment in bonds/debentures issued by the Development Bank मन्य प्रास्तियां	
			Other Assets	824,46,28,000
	रुपये D	4084 30 00 000	् रुप <i>ये</i>	
	Rupees	4854,39,98,000	Rupees	4854,39,98,000

दिनांक: 8 दिसम्बर, 1976

Dated the 8th day of December, 1976

[No. F. 10/1/76-B.O]]
कें॰ झार॰ पुरी, गर्वनर
K. R. PURI, Governor
प॰ व॰ मीरवन्तानी, झवर सचिव
C. W. MIRCHANDANI, Under Secy.

केन्द्रीय प्रत्यक्षकर बोर्ड

मई विल्ली, 27 अन्तूबर, 1976 सायकर

का आ 10. --- समस्त सर्वसाधारण की जानकारी के लिये यह अधिसूचित किया जाता है कि नीचे बांजित संस्था को, केन्द्रीय प्रत्यक्षकर बोर्ड द्वारा समृद्री परिवहन के केन्न में परामर्ण कार्य और डिजाइन सेवाओं के लिये, ग्रायकर प्रधिनियम, 1961 की धारा 35-च की उपधारा (2) के खण्ड (क) के प्रयोजनों के लिये प्रमुमोदित कर दिया गया है।

संस्था

मैमर्स एफ को लिमिटेड, मुस्बई। यह प्रमुमोदन 22-8-1975 से प्रभावी है।

> [मं र 1540/फा॰मं र 203/122/75-प्राई॰टी॰ (ए-II)] टी॰ पी॰ सुमसुनवाला, सचिव

CENTRAL BOARD OF DIRECT TAXES

New Delhi, the 27th October, 1976

INCOME-TAX

S.O. 10.—It is hereby notified for general information that the institution mentioned below has been approved by the Central Board of Direct Taxes for the purposes of clause (a) of sub-section (2) of section 35D of the Income-tax Act, 1961 for consultancy and design services in the field of marine transportation.

INSTITUTION

M/S. AFCO LIMITED, BOMBAY.

The approval takes effect from 22-8-1975.

[No. 1540/F, No. 203/122/75-IT (A-II)] T. P. JHUNJHUNWALA, Secy.

न**ई विल्ली**, 13 नवम्बर, 1976

कारुसर 11.--केन्द्रीय प्रत्यक्षकर बार्ड भायकर प्रधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 121 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत शक्तियों का प्रयोग करते हुए निदेश देता है कि उसकी प्रधिसूचना स॰ 1394 (फा॰ सं॰ 187/2/74 प्राई॰टी॰(ए॰ I) तारीख 15 जुलाई 1976 से संलग्न धनुसूची में निम्नलिखित संशोधन किये जायेंगे:---

(क) उक्त प्रनुसूची की मद 5ख के सामने स्तम्भ (3) में की प्रविष्टियों में से निम्नलिखित का लोग कर दिया जायेगा:—

"3-क-**I वार्ड**";

(का) उक्त अनुसूची की मद 5ग के सामने स्तम्भ (3) में मद मं० 1 के पश्चात् निम्नलिखित मद अन्तःस्थापित की जायेगी:— "1क-क-I वार्क"

यह मधिसूचना 15 नवम्बर, 1976 से प्रभावी होगी।

[मं॰ 1555/फा॰स॰ 191/25/76-ग्राई॰टी॰(ए-I)] एस॰ णास्त्री, ग्रवर सचिव

New Delhi, the 15th November, 1976

S.O. 11.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of Section 121 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Board of Direct Taxes hereby direct that the following amendment shall be made in the Schedule appended to its notification No, 1394 [F. No. 187/2/74-II(AI)] dated the 15th July, 1976:—

(a) in the entries in Column-(3), against item 5B of the said Schedule, the following shall be omitted:—

"3. A-I Ward.";

(b) in Column (3), against item 5C of the said Schedule, the following item shall be inserted after item No. 1:—

"1A. A-I Ward."

This notification shall take effect from 15th November, 1976.

[No. 1555/F. No. 191/25/76-IT(AI)] M, SHASTRI, Under Secy.

केन्द्रीय उत्पाद शुरुक समाहर्तालय

वस्बर्, 10 नवस्बर, 1976

का० आ० 12 — इस समाह्सिलिय की दिनांक 2 दिसम्बर, 1971 की प्रधिसूचना सख्या सी०ई० प्रार०/173-जी० (4)/71 के साथ नस्थी सुल्किय मालों की सूची में प्रागे निम्नलिखिय संशोधन किये जाते हैं।

क्रम मंख्या 28 के बाद निम्निशिवन प्रविध्टि की जाये:--

—— स्त'म्भ ।	₹त ғ₩ 2	स्तम्भ 3	स्तम्भ 1
(ऋगमः ब्या)	(टैरिफ मद सख्या)	(विवरण)	(महत्यपूर्णकच्चे
,			माल का विवरण)
29	31	—— — माटर बाहन	———— — इजिन झ्लाको के
			भ्रतिरि क ्त टायर

[अधिसूचना संख्या सी ० एवस ० सी ० ई ० ब्रा र ० / 17 3-जी ० (10) / 1976/-फाल्स० 5(30) 29/मिस्ले ० / 74]

CENTRAL EXCISE COLLECTORATE

Bombay, the 10th Novembur, 1976.

S. O. 12.—The following further amendments are ordered in the list of excisable commodities appended to this Collectorate notification No. CER/173-G(4)/71 dated the 2nd December, 1971.

After Sr. No. 28 insert the following: -

Col No. 1 (Sr. No.)	Col. No. (Tariff Iten		Col. No. (Description	
29	34	Мо	tor Vehicle	Tyres, in addi- tion to Engine Blocks.

[Notification No. C. Ex. CER/173-G/(10)/1976/F, No. V. (30)29/ Misc./74]

बम्बर्ध, 19 नवम्बर, 1976

कां आ 13 — इस समाहतालय की विनांक 2 दिसम्बर, 1971 की अधिसूचना संक्या सी व्हिं आर १/173-जी (4)/71 के साथ नत्थी भुरकेय मालों की सूची में कम सख्या 29 के बाद निम्नलिखिन प्रन्तःस्थापिन किये जाये ——

1	2	3	4
कम मंद्रया	टैरिफ मद सच्या	(विवरण)	—————————————————————————————————————
30	16-एo	ट्रेड रखड	कार्बन ब्लैक

स्थितिकासी कार्यविधि के अधीन शासित प्रत्येक निर्धारिती को इस ममाहर्तालय की विनाक 31, मई, 1968 की अधिसूचना सख्या मी०ई० सख्या सी०ई०आर०/173-जी०(4)/1/1968 के अधीन पहले ही निर्धारित प्रवज्ञ में मुख्य कच्चे माल का लेखा रखना चाहिये।

केन्द्रीय उत्पाद गुरुक नियमानली—1944 के नियम 55 के प्रधीन निर्धारिती को सम्बन्धित मूचियों में विशत सम्बन्धित मुख्य कर्क मालो के बारे में भी भार० टी० 5 प्रपन्न में जैमासिक जिवरणिका भी भेजनी चाहिये।

[म्रिधिसूचना सङ्या मी०एक्स०सी०ई०म्रारः०/173-जी०(11)/1976/-फा०सं० 5(30)29/मिस्लॅ०/74] र्ट० ग्रार० श्रीकण्ट्या, समाहर्ता Bombay, the 19th November, 1976

S.O. 13. The following shall be inserted after Serial No. 29 to the list of excisable commodities appended to this Collectorate notification No. CER/173-G(4)/71 dated the 2nd December, 1971:—

1	2	3	4
Sr. No.	Tariff Item No.		(Name of the important Raw materials)
30	16-A	Trade Rub- ber	Carbon Black

Each assesse governed under Self Removal Procedure should maintain the account of principal raw material in the form already prescribed under this Collectorate Notification C.E. No. CER/173-G(4)/1/1968 dated 31st May, 1968.

The assessee should also furnish quarterly return in form R.T.5 prescribed under Rule 55 of the Central Excise Rules, 1944 in respect of the relevant principal raw materials shown in the relevant lists.

[Notification No. C. Ex. C.E.R./173-G.(11)/1976/F. No. V

(30)29/Misc./74]

E. R. SRIKANTIA, Collector.

समाईता,सीमा शुरूक तथा केन्द्रीय उत्पाद शुरूक का कार्यालय,

कानपुर, 14 दिसम्बर, 1976

सीमा गुल्क

का आ 14.—मीमा गुल्क प्रधित्तयम, 1962 (1962 का 52) की धारा 152 के खड (ए) के प्रधीन प्रधिमुखना स० 79- कस्टम्स्/75/एफ० न० 473/2/75/कस्टम्स्, दिनांक 18 जुलाई, 1975 के धन्तर्गत किल मंत्रालय द्वारा प्रत्यायोजिन भीर सीमा गुल्क प्रधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 9 द्वारा प्रदल्त गिक्तयों का प्रयोग करते हुए मैं एनद्द्वारा उत्तर प्रदेश राज्य में रानीपुर, ह्रिद्वार को भाण्डागारण स्टेणन घोषिन करता है।

[भ्रधिसूचना म० 1-कम०/76-फा० नं० VIII-86/कस्ट०/75]
के० एम० विलिपसिहजी, समाहर्ता

OFFICE OF THE COLLECTOR OF CUSTOMS AND CENTRAL EXCISE

Kanpur, the 14th December, 1976

CUSTOMS

S.O. 14.—In exercise of power conferred by section 9 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), as delegated by the Ministry of Finance vide Notification No. 79-Customs/75/F. No. 473/2/75-Customs-VII dated 18th July, 1975, under clause (a) of section 152 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), I hereby declare Ranipur, Hardwar in the State of Uttar Pradesh to be a warehousing station.

[No. 1-Cus/76-F. No. VIII-86-Cus/75] K. S. DILIPSINHJI, Collector

(क्यय विकाग)

नई विल्ली, 10 दिसम्बर, 1976

कारुआर 15.— राष्ट्रपति, सिवधान के प्रमुख्छेद 309 के परन्तुक प्रीर प्रमुख्छेद 148 के खंड (5) द्वारा प्रदत्त शिक्षतयों का प्रयोग करने हुए, भारनीय लेखा संपरीक्षा विभाग में काम करने वाले व्यक्तियों के सबध में नियंत्रक महालेखा परीक्षक में परामर्ग करने के पश्चाम् साधारण भविष्य निधि (केन्द्रीय मेवा) नियम, 1960 में ग्रीर संशोधन करने के लिए निम्नलिखन नियम बनाने हैं, ग्रथान :—

- (1) इन नियमां का नाम साधारण भविष्य निधि (केन्द्रीय मेवा) देमवा संशोधन नियम, 1976 है।
 - (2) ये राजपस्न मे प्रकाशन की नारीख को प्रवत्त होंगे।
- 2 साधारण भविष्य निधि (केन्द्रीय सेवा) नियम, 1960 के नियम 8 में, उन्न नियम (4) में प्रारंभिक पैरा के स्थान पर निस्मलिखित पैरा रखा जाएगा, प्रार्थान .--

"इस प्रकार नियत भ्रमिदाय की राशि—

- (क) वर्ष के दौरान किसी भी समय एक बार कम की जा सकेगी।
- (ख) वर्ष के दौरान दों बार बढ़ाई जा सकेगी, या
- (ग) पूर्वोक्त रूप में घटाई ये। बढ़ाई जा सकेगी:"

[मं० एफ० 13(8)-ई वी (बी)/76-जी०पी०एफ०]

(Department of Expenditure)

New Delhi, the 10th December, 1976

- S.O. 15.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 and clause (5) of article 148 of the Constitution the President, after consultation with the Comptroller and Auditor-General in relation to persons serving in the Indian Audit and Accounts Department, hereby makes the following rules further to amend the General Provident Fund (Central Services) Rules 1960, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the General Provident Fund (Central Services) Tenth Amendment Rules, 1976.
 - (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In rule 8 of the General Provident Fund (Central Services) Rules, 1960, in sub-rule (4), for the opening paragraph, the following shall be substituted, namely:—

"The amount of subscription so fixed may be-

- (a) reduced once at any time during the course of the year;
- (b) enhanced twice during the course of the year; or
- (c) reduced and enhanced as aforesaid:"

[No, F. 13(8)-EV(B)/76-GPF]

का अा 16. --- राष्ट्रपति, मंतिधात के ध्रतुक्छेव 309 के परन्तुक भीर अनुक्छेव 148 के खण्ड (5) द्वारा प्रदस्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारतीय लेखा संपत्तिका निभाग में काम करने वाले व्यक्तियों को संबंध में नियंत्रक महालेखा परीक्षिक से परामर्श करने के पश्चात् प्रभिवायी भविष्य निधि (भारत) नियम, 1962 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, ग्रथात्.--

 (1) इन नियमों का नाम प्रभिदायी भविष्य निधि (भारत) सानवा संगोधन नियम, 1976 है।

- (2) ये राजपल में प्रकाशन की तारीख की प्रवृत्त होंगे।
- 2. श्रमिदायी भविष्य निधि (भारत) नियम, 1962 के नियम 8 में, उप नियम (4) में श्रारम्भिक पैरा के स्थान पर निम्नेलिखित पैरा रखा आएसा, श्रार्थात् .---

"इस प्रकार नियत <mark>श्रभिदाय की राशि</mark>~~

- (क) वर्ष के दौरान किसी भी समय एक बार कम की जा सकेगी;
- (ख) वर्ष के दौरान दो बार बढ़ाई जा सकेगी; या
- (ग) पत्रोकत रूप में घटाई या बढाई जा सकेगी "

[म॰ एफ॰ 13(8) — ई वी (वी)/76 — मी॰पी॰एफ॰] एस॰ एस॰ एस॰ एस॰ मस्होत्रा, श्रवर मचिव

- S.O. 16.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 and clause (5) of article 148 of the Constitution the President, after consultation with the Comptroller and Auditor-General in relation to persons serving in the Indian, Audit and Accounts Department, hereby makes the following rules further to amend the Contributory Provident Fund Rules (India), 1962, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Contributory Provident Fund Seventh Amendment Rules (India), 1976.
 - (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In rule 8 of the Contributory Provident Fund Rules (India), 1962, in sub-rule (4), for the opening paragraph, the following shall be substituted, namely:—

"The amount of subscription so fixed may be-

- (a) reduced once at any time during the course of the year;
- (b) enhanced twice during the course of the year; or
- (c) reduced and enhanced as aforesaid:"

[No. F. 13(8)-EV(B)/76-CPF] S. S. MALHOTRA, Under Secy.

वाणिज्य संत्रालय

संयुक्त मुख्य-निधन्त्रक, ग्रामास-निर्पात का कार्यालय (सी० एल० ए०)

नई दिल्ली, 28 भ्रष्तुबर, 1976

रह करने का आदेश

का०आ० 17.—गर्ळश्री राज मकैनिकल इण्डस्ट्रीज, 410 इण्डस्ट्रियल ऐरिया, 'ए' लुधियाना को वास्तिक उपभोक्ता लाइसेम सं० पी/एस/ 1807415, दिनाक 28-6-74 के अन्तर्गत आने वासी मदों का आयात करने के लिए 70,164 रुपए के लिए प्रतिपृति लाइसेम स० पी/एल/2774363/सी, दिनांक 21-2-76 प्रदान किया गया था। उन्होंने आयात व्यापार नियंत्रण नियम तथा कियाविधि पुस्तक, 1976-77 के परिभिष्ट 8 के साथ पढ़ी जाने वासी काडिका 320 के अन्तर्गत अपेक्षित एक शपथ पत्न दाखिल किया है जिममें उन्होंने बनाया है कि उक्त लाइसेम की सीमा मुस्क तथा मुद्दा विनिमय नियंत्रण प्रतियों बिना किसी मीमा मुक्क सदन में पंजीकृत कराए हुए और बिस्कृल ही उपयोग में लाए बिना ही खो गई/अम्प्यानस्थ हो गई है। पार्टी ने पूर्ण मुस्य 70,164 क्षण, मात्र के लिए दोनों प्रतियों सीमा मुस्क तथा मुद्दा विनिमय नियंत्रण प्रतियों की अनुलिप जारी करने के लिए आबेदन किया है।

मैं सन्तुष्ट हूं कि 70,164 वर्षए माल्र के लाइमेंस सं० पी०/एल/ 2774364, दिनांक 21-2-76 की मूल प्रतियां (दोनों सीमा शुस्क तथा मुंदा विसिमय प्रतियां) को गई/ग्रस्थानस्थ हो गई हैं। ग्रस: ग्रद्यनन मथा संशोधित श्रायात नियम्नण श्रादेश 1955 दिनाक 7-12-55 की धारा $9(\hat{\mathbf{H}})$ के श्रन्तर्गत प्रचल श्रधिकारों का प्रयोग कर 70,164/- कपए मान्न के लिए लाइसेंम सं० पी०/एल/2774363, विनांक 21-2-76 की दोनो प्रतिया सीमा शुल्फ तथा मुक्रा विनिमय नियंक्रण प्रति एतद्- द्वारा रद्द की जाती है।

[एण्डो॰ सं॰ इजी॰ 379/ज एस 75/एस मी $\mathbf{H}/$ मी एल ए 2777]

MINISTRY OF COMMERCE

Office of the Jt. Chief Controller of Imports & Exports (CLA)

CANCELI ATION ORDER

New Delhi, the 28th October, 1976

S.O. 17.—M/s Raj Mechanical Industries, 410 Indl Area 'A', Ludhiana were grarted repl. licence No. P/L/2774363/C dated 21-2-76 for Rs. 70164/- for import of items covered under A/U licence No. P/S/1807415 dated 28-6-74. They have filed an affidavit as required under para 320 read with Appendix 8 of the ITC Hand Book of Rules & Procedure, 1976-77 wherein they have stated that both Customs & Exchange Copies of the aforesaid licence have been lost/misplaced., without having been registered with any Customs House & utilised at all. Party has applied for duplicate copies of both Customs and Exchange copies for the full value of Rs. 70164/- only.

I am satisfied that the original copies (both Customs & Fachange) of licence No. P/L/2774363 dated 21-2-76 for Rs. 70164/- only have been lost/misplaced. Therefore, in exercise of the power conferred under clause 9-C of Import Control Order 1955 dated 7-12-55 as amended upto date both copies Customs & Exchange Control of licence No. P/L/2774363 dated 21-2-76 for Rs. 70164/- only are hereby CANCELLED.

Duplicate copies of Customs & Exchange copies of licence No. P/L/2774363 dated 21-2-76 for the full amount of Rs. 70164/- only have been issued separately.

[Endt. No. Engg. 379/JS 75/SC II/CLA/2777]

रबब् करने का आवेश

का०आ० 18.—सर्वश्री राज मकैनिकल इण्डस्ट्रोज, 410-इण्डस्ट्रियल एरिया 'ए' को लुधियाना को बास्तिक उपभोक्ता लाइसेंस स० पी/एस 1807415, दिनांक 28~6~74 के अन्तर्गत आने वाली मदो का आयात करने के लिए 15,201/— रपए के लिए प्रतिपूर्ति लाइसेंस सं० पी/एल/2774364/सी/एक्स एक्स/58/डी/41~42, दिनांक 21~2~76 प्रदान किया गया था । उन्होंने आयात व्यापार निसंत्रण नियम तथा त्रिया विद्य पुस्तक, 1976—77 के परिशिष्ट के साथ पढ़ी आने वाली काडिका 320 के अन्तर्गत अपेकिस एक गपथ पल दाखिल किया है जिसमें उन्होंने बताया है कि उक्त लाइसेंस की सीमा शुल्क तथा मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रतियां बिना किसी सीमा शुल्क तथा मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रतियां बिना किसी मीमा शुल्क तथा सुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रतियां बिना किसी सीमा शुल्क तथा मुद्रा विनिमय पार्टी ने पूर्ण सूस्य 15,201/— रपए मान्न के लिए बोनो प्रतियां सीमा शुल्क तथा मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रतियों की अनुलिपि जारी करने के लिए बोने किया है।

में सन्तुष्ट ह कि 15,201/- रुपए मात्र के लिए लाइसेम मं पी/एल/2774364, विनोक 21-2-76 की मूल प्रसिया (बोनों मीमा गुरूक तथा मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रतियां) खो गई/प्रस्थानस्थ हो गई है । प्रतः प्रव्यतन यथा संगोधित प्रायात नियंत्रण प्रादेश 1955, दिनांक 7-12-55 की धारा 9(सी) के प्रत्यंत प्रदन्त प्रधिकारों का प्रयोग कर 15,201/- रुपए मात्र के लिए जाइसेम सं० $9/\sqrt{6}/\sqrt{6}$ 2774364, दिनांक 21-2-76 की दोनों प्रतिया सीमा गुरूक तथा मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति एददुड़ारा रुपद की जाती है।

पूर्ण मूस्य 15,201/- घपए के लिए लाइसेंग सं० पी०/एल/ 2774364/सी, वितांक 21-2-76 की प्रनुलिपि प्रतिया अनग से जारी की जाती है।

[एण्डो० सं० इकी० 404/जे एस 75/एस सी][[सी एल ए/2816] एस० जी० गोस्थर, उत्र-सुक्य नियक्षक कृते संयुक्त सुदय नियक्षक

CANCELLATION ORDER

S.O. 18.—M/s. Raj Mechanical Industries, 410 Indl. Area 'A', Ludhiana were granted tepl. licence No. No. P/L/274364/C/XX/58/D/41-42 dated 21-2-76 for Rs. 15201/for import of items covered under A/U Licence No. P/S/1807415 dated 28-6-74. They have filed an affidavit as required under para 320 read with Appendix 8 of the ITC Hand Book of Rules & Procedure, 1976-77 wherein they have stated that both Customs & Exchange Copies of the aforesaid licence have been lost/misplaced without having been registered with any Customs House & without having been utilised. Duplicate copies both Customs & Exchange Copies for the full value of Rs. 15201/- only has been applied for by the captioned firm.

I am satisfied that both the original copies (Customs & Lxchange Copies) of licence No. P/L/2774364 dated 21-2-76 for Rs. 15201/- only have been lost/misplaced. Therefore, in exercise of the power conferred under subject clause 9-C of the Import Control Order 1955 dated 7-12-55 as amerded upto date both the original copies (Customs & Exchange) of licence No. P/L/2774364 dated 21-2-76 for Rs. 15201/- only are hereby CANCELLED.

Duplicate Copies (both Customs & Exchange) of licence No. P/L/2774364/C dated 21-2-76 for the full amount of Rs. 15201/- have been issued separately.

[Fndt. No. Engg. 404/JS 75/SC II/CLA/2816]
 M. G. GOMBER,
 Dy. Chief Controller for Jt, Chief Controller

मुख्यनियंत्रक, आयात-मिर्यात का कार्यालय

आवेश

नई विस्ली, 26 नवस्वार, 1976

का अग० 19.—सर्वश्री बर्ग एण्ड कं० लि० मिशन रो, कलकत्ता को मामान्य मुद्रा केन्न के भन्नगंन 776000/— रुपए के लाइसेंस के लिए संलग्न सूची के भनुनार स्थिच गियर का विनिर्माण करने के लिए इपोक्मीकोन्ट रेजिन ओरीफिसेज भौर अन्य संघटकों नया कब्बे माल का भ्रायान करने के लिए लाइसेंस सख्या ए-950309/62/ए यू-डी डब्ल्यू/सी सी भ्राई दिनाक 29-3-63 प्रदान किया गया था । उन्होंने उपर्युक्त लाइसेंम की मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति की भ्रनुलिपि आरी करने के लिए इस भ्राधार पर आवेदन किया है कि मूल मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रयोजन प्रति की गई/अस्थानस्थ हो गई है। लाइसेसकारी द्वारा या यह सूचिन किया गया है कि मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रयोजन प्रति 7,17,700/-रुपये के लिए प्रयोग करने के बाद अस्थानस्थ हो गई है।

प्रपान तर्क के समयंन में, प्रावेदक ने एक णाथ पत्न दाखिल किया है। प्रधोहरूनाक्षरी सन्तुष्ट है कि लाइसेंस संख्या ए-950309 दिनाक 29-3-63 की सूल मुद्रा विनिस्य नियक्षण प्रयोजन प्रित प्रस्थानस्थ हो गई/खो गई है और निदेश देना है कि उपर्युक्त लाइसेंस की प्रनुलिपि मुद्रा विनिस्य नियंत्रण प्रयोजन प्रति उनको जारी की जानी चाहिए। सूल मुद्रा विनिस्य नियंत्रण प्रयोजन प्रति रह की जाती है। प्रायान लाइसेंस की प्रनुलिपि मुद्रा विनिस्य नियंत्रण प्रयोजन प्रति रह की जाती है। प्रायान लाइसेंस की प्रनुलिपि मुद्रा विनिस्य नियंत्रण प्रयोजन प्रति मलग से जारी की जा रही है।

[संख्या एम एण्ड मी जी/21-बी/2-62/एल-2-बी] एन० ए० कोहली उप-मुख्य-नियंक्षक

Office of the Chief Controller of Imports & Exports

ORDER

New Delhi, the 26th November, 1976

S.O. 19.—M/s. Burn & Co. Ltd., Mission Row, Calcutta were granted licerce No. A 950309/62/AU-DW/CCI dated 29-3-63 for Rs. 7.76,000/- under G.C.A. for import of Epoxycost Resin Orifices and other components and Raw Materials for the manufacture of Switchgear as per list attached to it. They have requested for issue of duplicate Exchange Control Purposes copy of the said licence on the ground that Original Exchange Control Purposes copy has been lost/misplaced by them. It has further been reported by the licensee that the Exchange Control Purposes copy has been misplaced after having been utilised for Rs. 7,17,700/-.

In support of their contention, the applicant have filed an affidavit. The undersigned is satisfied that the original Exchange Control Purposes copy of the licence No. A 950309 dated 29-3-63 has been misplaced/lost and directs that duplicate Exchange Control Purposes copy of the said licence should be issued to them. The original Exchange Control Purposes copy is cancelled. Duplicate Exchange Control Purposes copy of the import licence is being issued separately.

[F. No. S&CG/21-B/2-62/LIIB]

N. A. KOHLY, Dy. Chief Controller

नर्ष विल्ली, 13 विसम्बर, 1976

रवव् करने का आवेश

का लगा 20 — सर्व श्री एम० बामन नायक एण्ड संस, मगलीर को मुक्त विदेशी मुद्रा के अन्तर्गत 23,835 रुपए (3020 डीलर) के लिए आयात ला० म० पी/मी जी/2067008/मी/एक्स एक्स/50/एख/37-38/मी जी IV, दिनांक 25-3-1974 को प्रदान किया गया था। उन्होंने उपर्युक्त ला० के अनुलिपि लाइसेस (दोनों प्रतियां) जारी करने के लिए इस आधार पर आवेदन किया है कि मूल आयात लाइसेंस (दोनों प्रतियां) खो गया/अस्थानस्थ हो गया है। पृरी धनराणि 23,835 रुपए (3020 डीलर) के लिए अनुलिपि लाइसेंस अपेक्षित है।

इस तक के समर्थन में, श्राबेदक ने मजिस्ट्रेट दक्षिण कनेरा, मगलोर के सामने विधिवत् णपथ लेकर एक णपथ पत्न दाखिल किया है। मैं तदनुसार संसुष्ट ह कि मूल श्रायात लाव खो गया/श्रम्थानस्थ हो गया है। इसलिए, यथा संणोधित श्रायात (नियन्नण) श्रादेश, 1955 दिनाक 7-12-1955 की उपधारा २(सी सी) के श्रन्तगंत प्रदत्त श्रधिकारी का प्रयोग करने हुए सर्वश्री एमव वामन नायक एण्ड संस, संगलोर को जारी किए गए उक्त श्रायात लाव गव पी/सीजी/2067008/सी/एक्स एक्स 50/एच/37-38/सी जी विनांक 25-3-74 को एनद्श्रारा रद्व किया जाता है।

लाइसंसधारी को उपर्युक्त ला० का एक धनुलिपि भायत्म ला० (दानीं प्रतिया) भलग से जारी किया जा न्हा है।

> [संख्या मी०जी० 4/13(98)/72-73] जी० एस० ग्रेवाल, उप-मुख्य नियत्नक कृत मुख्य नियत्नक

New Delhi, the 13th December, 1976

CANCELLATION ORDER

S.O. 20.—M/s. M. Vaman Nayak & Sons. Mangalore were granted Import Licence No. P/CG/2067008/C/XX/50/H/37-38/CG.IV dated 25-3-1974 under Free Foreign Exchange for Rs. 23.835/- (\$3020) only. They have applied for issue of duplicate licence (both copies) of the said licence on the ground that the original import licence (both copies) have been lost/misplaced. Duplicate licence is required for the full amount Rs. 23.835/- (\$3020).

In support of this contention, the applicant has filed an affidavit duly sworn in before a Magistrate South Kanara Margalore. I am accordingly satisfied that the original import licence has been lost/misplaced. Therefore in exercise of the powers conferred under sub-clause 9(cc) of the Imports (Control) Order 1955 dated 7-12-1955 as amended, the said import licence (both copies) No P/CG/2067008/C/XX/50/H/37-38/CG.IV dated 25-3-1974 issued to M/s. M. Vaman Nayak & Sons, Mangalore is hereby cancelled.

A duplicate import licence (both copies) of the said licence is being issued separately to the licensee.

[No. CG. IV/13(98)/72-73]
G. S. GREWAL, Dy. Chief Controller for Chief Controller

अधिण

नई दिल्ली, 15 दिसम्बर, 1976

कां आं 21: - सर्वेश्री कुमार इन्टरप्राष्ट्रजिज, 106 श्रान्सल भवन, 16 कस्तुरबा गाधी रोड, नई दिल्ली को 22,678/- रूपए के लिए सष्टायक पूर्जों के साथ दो कारनिटी श्राऊट बोर्ड मोटर 50 एच० पी० लाग शापट स्टयोरिंग हैन्डल 180० ऐंगल का श्रायात करने के लिए एक मीमा शुल्क निकासी परिमट सं० पी/जे/3046669, दिनोक 25-7-74 प्रदान किया गया था । अब पार्टी ने प्रनुलिपि सीमा णुस्क निकासी परमिट जारी करने के लिए इस प्राधार पर प्रावेदन किया है कि विषयाधीन मूल सीमा शुल्क निकासी परमिट ग्रस्थानस्थ हो गया/खो गया है । भ्रागे बताया गय। है कि विषय।धीन सीमाशुल्क निकासी परिमट पालम हवाई अडडा, नई दिल्ली पर पंजीकृत था श्रौर विषयाधीन माल की पूर्ण रूप से निकामी हो चुकी थी । इस तर्क के समर्थन में आवेदक ने एक भाषध पत्न दाखिल किया है । मैं सन्तुष्ट हुं कि मूल सीमा णल्क निकासी परमिट सं० पी/जे/3046669, विनोक 25-7-74 खो गया/ग्रस्थानस्य हो गया है ग्रीर निदेश देता ह कि ग्रावेदक को माल का पन.निर्यात करने के लिए एक अनुलिपि सीमा गुरूक निकासी पर्रामट जारी किया जाए । मूल सीमा णुल्क निकासी परिमट रद्द किया जाता

> [सक्या 9/34/74-75/एम एल-**I**/884] सु० क्० बत्ता, उप-**मु**ख्य नियंत्रक

ORDER

New Delhi, the 15th December, 1976

S.O. 21 .-- M/s. Kumar Enterprises, 106, Ansal Bhavan, 16 Kasturba Gandhi Road, New Delhi were granted a custom clearance permit No. P/J/3046669 dated 25-7-1974 for import of 2 Nos. Carniti Out Board Motors 50 H.P. long shaft steering handle 180° Angle with Accessories Rs. 22,678/-. Now the party has applied for issue of Duplicate Customs Clearance Permit on the gound that the original Custom Clearance Permit in question has been misplaced/lost. It is further stated that the C.C.P. in question was registered at Palam Air Port, New Delhi and the goods in questions were cleared in toto. In support of this contention, the party has furnished the affidavit. I am satisfied that the oiginal C.C.P. No. P/J/3046669 dated 25-7-1974 has been lost/misplaced and direct that a duplicate Custom Clearance Permit should be issued to the applicant for reexporting the goods. The original custom clearance permit is cancelled

> [File No. 9/34/74-75/MI . 1/884] S. K. BATTA, Dy. Chief Controller

नागरिक पृति एवं सहकारिता मंत्रालय

भारतीय मानक संस्था

नई दिल्ली, 15 विसम्बर, 1976

का॰ द्या॰ 22.र—भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिन्छ) विनियम, 1955 के विनियम 4 के ∮उपविनियम (1) के प्रनुसार भारतीय मानक सस्थाद्वारा अधिमूचित किया जाता है कि संस्था ने कुछ मानक चिन्छ निर्धारित किए है जिनकी डिजाइन भीर शाब्दिक विवरण तथा भारतीय मानको के गीर्थक महित नीचे भ्रमसुची में दी गई हैं।

भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिन्ह) प्रधिनियम, 1952 श्रीर उसके अधीन बने नियमों के निमित्त ये मानक चिन्हें 1976-01-01 से लाग होगा ।

			भ नुसूची	
कम सहया	मानक चिन्ह की डिजाइन	; उन्पाद/उत्पाद की श्रेणी	तत्मम्बन्धी भारतीय मानक की पदसंख्या श्रीर शीर्षक	मानक की डिजारन का शाब्दिक विवरण
1	2	3	4	5
1	اگا	सामान्य उपयोग वाले टंग्स्टन फिला- मेट लगे अजिली के बल्ब	IS 418-1963 समान्य उपयोग ताले टरम्टन फिलामेट लगे बिजली के बन्बों की विणिष्टि (क्सरा पुनरीक्षरण)	भारतीय मानक सम्था का मोतीग्राम जिसमें ISI शब्द होते हैं. स्तम्भ (2) से दिखाई शैली ग्रीर ग्रनुपात मे तैयार किया गया है ग्रीर जैसा दिआहन में विखाया गया है उस मोनोग्राम के उत्पर की ग्रोर भारतीय मानक की पदसंख्या दी गई है।
	,——————			[सं० सी० एम०डी०/13 : 9]

MINISTRY OF CIVIL SUPPLIES AND CO-OPERATION

INDIAN STANDARDS INSTITUTION

New Delhi, 15th December, 1976

S. O. 22—In pursuance of sub-rule (1) of rule 4 of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Rules, 1955 the Indian Standards Institution hereby notifies that the Standard Mark, design of which together with the verbal description of the design and the title of the relevant Indian Standard is given in the Schedule hereto annexed, has been specified.

This Standard Mark for the purpose of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Act, 1952 and the Rules and Regulations framed thereunder, shall come into force with offect from 1976-01-01:

SCHEDILLE

SI. No.	Design of the Standard Mark	Product/Class of Product	No. and Title of the Relevant Indian Standard	Verbal description of the Design of the Standard Mark
1	2	3	4	5
1		Tungsten filament general service electric lamps	IS: 413-1963 Specification for tungstentilament general service electric lumps (second revision)	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.

[NJ. CMD/83:9]

का॰ आ॰ 23—भारतीय मानक सस्था (प्रमाणन चिन्ह) नियम, 1955 के विनियम 4 के उपविनियम (1) के धनुसार भारतीय मानक सस्था द्वारा ग्रिधसूचित किया जाता है कि सस्था ने कुछ मानक चिन्ह निर्धारित किए है जिनकी डिजाइन धीर णाध्दिक विवश्ण तथा भारतीय मानको के शीर्षक महित नीचे धनुसूची में दी गई है।

भारतीय मानक सम्था (प्रमाणन चिन्हे) अबिनियम, 1952 श्रीर उसके श्रवीन बने नियमों के निमित्त ये मानक चिन्ह उनके श्रामे दी गई शिथिया में लागू होगी।

	_	
ग्रन	H	₹

ऋम संख्या	मानक चिन्ह की डिजाइन	उत्पाव/उत्पाव की श्रेणी	तत्सम्बन्धी भारतीय मानक की पद संख्या श्रौर शीर्षक	मानक की डिजाइन का शाब्दिक विवरण	लागृ तिथि	होने	की -
1	2	3	4	5		6	
l		श्रंतद्दाही इंजनो के पिस्टन रिगो की तकतीकी सप्लाई शर्ले	IS: 57911970 ग्रंनविति भ इंजमो के पिस्टन रिगो की तकनीकी सप्लाई शर्नों की विशिष्टि	ारतीय मानक संस्था का मानंग्राम जिसमें 1SI शब्द होने हैं, स्तम्भ (2) में दिखाई शैली और अनुपान में तैयार किया गया है और जैमा डिजाइन में दिखाया गया है उम मोनाग्राम के अपर की ग्रोर भारतीय मानक की प्रतमंख्या दी गई है।	1976	3 - 1 1- 1	6
2		दन चिकित्सा कुर्सी	IS: 6116-1971वत चिकित्सा कुर्सी की विशिष्टि	भारतीय मानक सस्था का मानाग्राम जिसमें ISI शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में दिखाई गई मैली ग्रीर अनुपात में तैयार किया गया है जैसा डिजाइन में दिखाया गया है उस मोनोग्राम के ऊपर भारतीय मानक की पदसङ्ख्या ग्रीर मोनोग्राम के नोचे की ग्रीर टाइप पदनाम ग्रथात् शब्द 'टाइप ए' दिए गए है।		76-10	r= () 1

[स॰ सी॰एम॰**डी॰**/13:9]

S. O. 23—In pursuance of sub-rule (1) of rule 4 of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Rules, 1955 the Indian Standards Institution hereby notifies that the Standard Mark(s), design(s) of which together with the verbal description of the design(s) and the title (s) of the relevant Indian Standard(s) are given in the Schedule hereto annexed have been specified.

These Standard Mark(s) for the putpose of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Act, 1952 and the Rules and Regulations framed thereunder, shall come into force with effect from the dates shown against each:

SCHEDULE

Sl.	Design of the Standard Mark	Product/Class of Product	No. and Title of the Relevant Indian Standard	Verbal description of the Design of the Standard Mark	Date of effect
1	2	3	4	5	6
1.		Technical supply conditions for piston rings for IC engines	IS: 5791-1970 Specification for technical supply conditions for piston rings for IC engines.	The monogram of the Indian Standard Institution consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	1976-11-16
2.		Dental Chair	IS: 6116-1971 Specification for Dental Chair.	The monogram of the Indian Standard Institution consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Cot. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side and the type designation, namely the words 'TYPE A' being subscribed under the bottom side of the monogram as idicated in the design.	1976-10-01

नई दिल्ली, 16 दिसम्बर, 1976

का॰ आ॰ 24.—-समय-समय पर संशोधित भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन मुहर) विनियम, 1955 के निवियम 8 के उपविनियम (1) के भनुभार भारतीय मानक सस्था द्वारा श्रिधमूचित किया जाता है कि नीचे श्रनुसूची में विवरण महित दिए गए 141 लाइसेसों का नवीकरण महि मार्च 1975 में किया गया है:

ग्रन्मूची

कम्	लाइसेम संख्या	वैधता की भ्रवधि		लाइसेंसधारी का नाम धौर पता ल	इसेस के प्रधीन वस्तु /प्रक्रिया ग्रौर तत्सम्बन्धी
सक्या 	(सीएम/एल−)	मे 	तक		IS : पदनाम
1	2	3	4	, 5	6
	ा एम/एच-51 20-1-1958	1-2-75	31-1-76	जयपुर टिम्बर एण्ड वेनियर मिल्म प्राइवेट लि०, डाकधर जयपुर, जिला डिकम्गक (स्रमम)	चाय की पेटियों के लिए ज्लाईबुड के तस्ते IS: 10-1976
	मी एम/एल-57 20-1-1958	1-2-75	31-1-76	श्रमम वेली प्लाईबुड प्राइवेट लि० 67बी, नेताजी मुभाष रोड कलकत्ता-।	चाय की पैटियो के लिए प्लाईबुड के तस्ते IS: 10-1970
	मी एम/एल-59 2 1- 1-1958	1-2-73	3 1-1-76	न्नमम सगाल बेनियर इंडस्ट्रीज प्रा० लि०, ऊदलासाड़ी डाकघर मानासाड़ी जिला जलपाई गुड्डी (प० संगाल)	चाय की पेटियो के लिए प्लाईबुड के तस्ले IS: 10-1970
	मी एम/एल-78 24-4-1958	1-2-75	31-1-76		चाय की पेंटियों के लिए प्ला ईवुड के त ख्ले IS 10-1970
	मी एम/एल-86 24-4-1958	1-2-75	31-1-76	सूरमा मैच एण्ड इडस्ट्रीज प्रा० लि० करीमगज, जिला कछार (ग्ररुणाचल प्रदेण)	चाय की पेटियों के लिए प्लाईबुड के तक्ले IS: 10-1970
	मी एम/एल-105 31-10-1958	1 6-2-7 5	15-2-76	सल्वान प्लाईवुड मिल्म कोट्टाय्यम (केरल)	चाय की पेंटियों के लिए प्लाईवुड के तब्से IS: 10-1970
	मी एम/एल-135 1 5-7- 1959	1-2-75	31-1-76	मारवा प्ला ईवुङ इंड म्ट्रीज लि० जयपुर रोड, डाकघर जयपुर (ग्रमस)	चाय की पेटियों के लिए प्ताईबुड के तक्क्ने IS: 10-1970
8.	सी एम/एल-173 11-3-1960	1-4-75	31-3-76	लिली विस्कुट कम्पनी प्रा० लि० रमा- कान्त सेन लेन उस्टाडांगा, कलकत्ता-:	-
9.	मी एम/एल-272 10-2-1961	16-2-75	1 5 -2- 7 G	माहियगंज इलैक्ट्रिक केबल्य प्रा० लि०, 1, भ्रायल, इंस्टालेशन रोड, पहाइपुर, कलकत्ता-700043	··
10.	सी एम/एल-275 15-2-1961	1-3-75	29-2-76	मुधीर कैमिकल कम्पनी, 524, मायनी रोष्ट, बम्बर्ध-25	। सीम्रोमीजलविसर्जनीय घूनन पाईडर— IS: 1507-1966
11	मी एम/एल-327 31-7-1971	1-2-75	31-1-76	इंडिया प्लाईबुड कम्पनी, 33, एस कि० देव रोड, कलकत्ता-48	चाय की पेटियों के लिए प्ला ईवुड के त ख्ने—- IS: 10-1970
12	मी एम/एल-386 5-3-1962	16-3-75	15-3-76	वि इंडियन योस्ट कं० लि० भद्रकाली, कोनमगर (प० बगाल)	बेकरों का खमीर(शुष्क) IS : 1320-1958
1 3-	मी एम/एल-4 99 14-1-1963	1-2-75	31-1-76	कोलाय बिस्कुट क० प्रा० लि०, 100ए, चरकीबीगा रोड,बेलाघाट,कलकत्ता-10	
14.	सी एम/एल-597 21-10-1963	16-1-75	1 5-7-7 5	कैमलिन प्रा० लिमिटेड, कांडीब्ली, निकट मरोल बाजार श्रधेरी-कुरला रोड, बम्बई-59	ड्राइग के लिए जलसह काली स्याही $ \mathbf{IS}$: 789-1971
15.	मी एम/एल-620 17-1-1964	16-2-75	15-8-75	रुफराइट प्राइवेट लि० दौलताबाद रोड, निकट रेलवे स्टेशन, गृडगाव (हरयाणा)	जलसह और नमीसह बनाने के बिट्यूमेनी नम टाइप 3, ग्रेड 1 भीर 2 IS: 1322 1970
1 6.	सी एम/एल-663 1-5-1964	1-3- 7 5	29-2-76	इंडस्ट्रियल केबस्स (इंडिया) लि॰, इंड- स्ट्रियल एच्या, राजपुरा (पंजाब)	कागज राधित सीक्षे के खोलदार केवल (एलुमीनियम चालको वाले) 1.1 कियो ग्रौर 11 कियो की बिजली सप्लाई के लिए— IS:692-1965

1 2		3	4 5	6
17 सी एम/ए 25-5-19 18. सी एम/ए 28-7-19	64 ल-747 16-	3-75 31-5-7 2-75 15-2-7	उद यपुर (राजस्थान)	ही डी टी धूलन पाउडर— IS: 564—1961 पानी के मीटर (घरेलू प्रकार के) गुष्क द्वायल वाले, 15 मिमी 29 मिमी और 25 मिमी साइजों के—- IS: 779—1968
19. सी एम/ए 31-12-19		-75 31-1-76	स्पेशल स्टीस्स लिमिटेड, दतापाडा रोड, बोरोअली (पूर्व), सम्बर्ड-66	. पूर्व प्रतिवलित कंकीट के लिए सावे सकत खिचे इस्पात के मार (क) टंडे सीवन रहित इस्पात के नार ।ऽ: 1785 (भाग 1)1966 (ख) खिचे तार IS: 1785 (भाग 2)1967
20 सीएम/एल 27-1-19		75 15-2-76	एम० ए न० डे एण्ड कम्पनी, 28, बी टी रोड, कासीपुर, कलकत्ता-2	3, 5, 10, 15, 20 और 25 लिटर समाई बाले इस्पात के ड्रम, ग्रेड बी-2 (जस्तीकृत ग्रीर अजस्ती-कृत 25 लिटर समाई वाले इस्पात के ड्रम, ग्रेड बी-1 (जस्तीकृत ग्रीर अजस्तीकृत), 25 लिटर समाई बाले इस्पात के ड्रम ग्रेड ए-1, 25, 20, 15 श्रीर 10 लिटर समाई बाले इस्पात के ड्रम, ग्रेड सी (अजस्तीकृत)— IS: 2552—1963
21 सीएम/एल 4-3-196		75 15-2-76	डण्डोडान मिल्क, प्रडक्टम जि०, बुकाना रोड, मुजफ्फरनगर	पूर्य कोनयुक्त संबनित मोडा त्थ IS:11661957
22. सी ्म/् ल 17-12-1		75 29-2-76	टेक्समो इंडस्ट्रीज जी० एन० मिल्प, डाकवर कोयम्बूत्तर-1।	तीन फेजो प्रेरण मोटर, 15 किंवा तक (20 हां० पा॰) 'ए' श्रेणी के रोधन लगे—— IS: 325——1970
23 मीएम/एस 20-1-19		75 29-2-76	सेंट्रल इंसेक्टीसाइड्स एण्ड फर्टिलाइजर्स, साकीनाका, बिहार लेक रोड कुरता, बम्बई-70	बी-एज सी घूलन पाउडर IS 5611972
24. सीएम/एल 20-12-1		75 29-2-76	11 77	एस्ट्रिन पायमनीय तेज द्रब IS : 13101958
25. सीएम/एल 15-2-19		75 15-2-76	न्नन्नपूर्णा विस्कुट (मैन्यू०) कम्पनी 64/67 जीटीरोड,कानपुर	बिस्कुट—– IS : 1011—1968
26 सीएम/एल 31-8-19		75 29-2-76	दि सदनं मेटल इंडस्ट्रीज, मन्नार, श्रलेप्पी जिला (केरल)	पिटवां एलुमिनियम के बर्तन, ग्रेड 'एस ग्राई सी' श्रौर'एन श्राई वी'—~ IS: 21—-1959
27. मीएम/एल- 30-12-1		75 31-1-76	हुसैनी मेटल रोलिंग सिस्म प्रा० लि० नम्बृ- बाला प्रापर्टीज, रेरोड, बम्बई-10	एलुमिनियम के बर्तन, ग्रेड 'एम ग्राई सी' 1S . 21→-1959
28. मीएम/एस 28-2-19		75 29-2-76	सेट्रल इसेक्टीसाइड्स एण्ड फर्टिलाइजर्स साकी- नाका, बिहार लेक रोड, कुरला-सम्बर्ध-70	ताम् म्राक्मीक्लोराइड जल विमर्जनीय घूलन पाउडर IS: 15071966
29 मीएम/एल 28-2-19		75 29-2-76	n	गृत्ड्रिन घ्लन पाउडर—— IS: 1308—1958
30 सीएम/एल 2 7-3-1 9	-1414 1-4-	75 31-3-76	स्रोरियंद भायरन एण्ड स्टील कं० प्रा० लि०, 2, हाइट रोड, लिलुवा, हाबड़ा	संर च ना इस्पान (मानक किम्म)—– IS : 226—1969
31. सीएम/एल 27-3 19		75 31-3-76	n n	सरजना इस्पात (नाधारण किस्म)—– IS : 1977—1969
32. मीएम/एल 25-8-19		75 31-3-76	राजाराम एण्ड ब्रदर्म (पट्टाधारी दि ग्वालियर मेज प्रॉडक्ट्स लि०) मऊ-नीमच रोड, मवसौर (म०प्र०)	मूती वस्त्र उद्योग में प्रयुक्त मक्का स्टार्च IS: 11841968

1	2	3	4	5	6
33	सीएम/एल-1510 8-9-1967	16-3-75	15-3-76	एसोसियेटेड वायसं एण्ड कडक्टसं क॰ प्रा॰ लि॰, टाझा रोड, जलधर सहर	शिरोपरि पावर प्रेषण कार्यों के लिए सख्त खिचें लड़दार एलुमिनियम भौर इस्पात की कोर वाले एलुमिनियम चालक— IS: 398—1961
34	सीएम/एल-1552 24-10-1967	1-3-75	29-2-76	इडस्ट्रियल केवल्स (इडिया) लि०, इडस्ट्रियन एरिया, राजपुरा (पंजाब)	णिरोनिर प्रेषण कार्यों के निए मध्न खिचे नडदार एनुमिनियम धौर इस्पात की कीर वाले एनुमिनियम चालक IS: 3981961
35	सीएम/एस-1618 12-1-1968	1-3-75	29-2-76	सेंट्रल इसेक्टोसाइड्स एण्ड फटिलाइजर्स साकी- नाका, विहार लेक रोड, कुरला, वम्बई-70	
36.	सीएम/एल-1650 8-3- 1968	16-3-75	15-3-76	्रिं इंडियन एलुमिनियम केवल्म लि०, 711वों मील, जीटी रोड, गाजियाबाद (उ०प्र०)	णिरोपरि पावर प्रेषण कार्यों के लिए सक्त खिये लढ़दार एलुमिनियम धौर इस्पात की कोर वाले एलुमिनियम चालक— IS.398—1961
37	सीएम/एल-1733 8-7-1968	16-1-75	15-1-76	सन इडस्ट्रीज, 93, जंगलपुर रोड, धमदम बिरासी,कलकत्ता-51	चाय की पेटियो के लिए प्लाईशुड के तबते~~ IS:10—-1970
38	सीएम/एल-1738 11-7-1968	1-3-75	29-2-76	सेट्रल इसेक्टीसाइड्स एण्ड फॉटिलाइजर्स, साकी- नाका बिहार लेक रोड, कुरला, बम्बई-70	होडीटी घूलन पाउडर— IS 5641961
39	सीएम/एल-1790 13-9-1968	1-3-75	29-2-76	n n	मालाथियोन पायसनीय तेज द्वव—- IS · 2567—1973
40	सीएम/एल-1877 23-12-1968	16-12-74	15-12-75	सीमेट वाटरपूफ ग्रॉफ इंडिया, 2-प्रिंस श्रनवर शाह रोड, कलकत्ता-33	सामान्य सैटिंग के लिए जनमह बनाने का समेकित सीमेट का मसाला— IS: 2645—1964
41	सीएम/एस-1889 9-1-1969	16-1-75	15-1-76	हिन्द प्लाईवुड इहस्ट्रीज, 2 गुरुवास दता गार्डन लेन, कलकत्ता-4	चाम की पेटियो के लिए प्लाईबुड के तक्षे IS 101970
42	सीएम/एल-1905 29-1-1969	1-2-75	31-1-76	कामुल मशीनरी 36, हृदयकृष्ण बनर्जी लेन, लेन, हावड़ा	डोरक्लोजर (द्रव नियन्नित)—साइज 2 — IS:3564—1970
43	सीएम/एल-1921 18-2-1969	1-3-75	29-2-76	इडस्ट्रियल केबस्स (इडिया) लि०, इडस्ट्रियल एरिया, राजपुरा (पजाब)	1100 बोस्ट तक कार्यकारी बोस्टता बाले (भारी काम) बिजली के पीजीसी केवल— IS:1554 (भाग 1)—1964 33 किवो० तक कार्यकारी वोस्टता के लिए (भारी काम के) बिजली के केवल— IS:1554 (भाग 2)—1964
44	सीएम/एल-1932 10-3-1969	16-3-75	15-3-76	एन ः डी ० विडसर एण्ड कम्पनी, 6-ए, सहारनपुर रोड, देहरादून (उ०प्र०)	डाक्टरी धर्मामीटर IS 30551965
45	मीएम/एल-200 <i>3</i> 30-6-1969	1-2-75	31-1-76	श्री विष्णु रोलिंग मिल्स सख्या 2, कुमार पाडा लेन, लिलुवा, हावडा	गर्म वेल्जित इस्पात की पत्तियां (गाठ बंधाई के लिए) IS 10291970
46	सीएम/एस-2007 7-7-1969	16-2-75	1 5-2-7 6	के॰ टी॰ रोलिंग मिल्स प्रा॰ लि॰ बदलापुर रोड, श्रम्बरनाथ मध्य रेलवे, जिला ठाणे (महाराष्ट्र)	सरचना इस्पात (मान किस्म) IS 2261969
47	सीएम/एस-2012 8-7-1969	1-3-75	29-2-76	सेंद्रल इसेक्टीमाइडस एण्ड फर्टिलाइजर्स, साकी- नाका, विहार लेक रोड, कुरला, बम्बई-70	बीएवसी पायसनीय तेज द्रव IS: 6321966
48	सीएम/एल-2077 22-9-1969	1-3-75	29-2-76	n n	बीजो में लगाने के लिए कार्बेनिक पारा से धनी दवाएं IS . 3284—1965
49.	सीएम/एल-2078 22-9-1969	1-3-75	29-2-76	<i>11</i> 22	एल्ड्रिन पायसनीय तेज द्वय VS: 13071973

1	2	1	4	5	b
50	- सीएम/एल-2154 29-11-1969	(-3-75		घर पठानकोट जिला गुरदारापुर (पजाब)	 चाय की पेटियों के लिए प्याईबाड़ की पट्टियां IS 101970
51	सीएम/एल-2248 10-2-1970	1 (3- 2- 7 5	15-2-76	असम कडवटर्स एण्ड ट्यूब्स्म लि०, डाकधर बासूनी मैदान, ग्वाहाटी 21 (प्रसम)	पूर्ण एनुमिनियम चालक भ्रीर उस्पात की कोर वाले एसुमिनियम चालर—- IS 3981961
52	सीएम/एल-2279 16-3-1970	1-3-75	29-2-76	मेट्रल इसेक्टीसाइड्स एण्ड फर्टिलाइजर्स, माकी- नाका, विद्वार लेक रोड, कुरला, बम्बई-70	बीएचसी घलन पाउडर—- IS 565—1961
53	मीएम/एल- 2297 31- 1-1970	1-1-75	₹1-3.76	दूर्गपकान ऐपोसिस्टम (प्रा०) लि० 520/2 बी, बनगाराम, ध्रम्बानुरे मद्रास-53	बीग्ण्यसी घूलन पाउडर 1S - 561 1972
54	मीएम/एच- 22 8 9 ४ 1- ३- 1 9 7 0	I-4-75	11-3-7 h	in .	डोडीटी वृष्यन पाउडर— IS 561—1961
5 ব	मीएम/एस-2301 31-3-1970	1-4-75	31-3-76	राजाराम एण्ड बर्ड्स (पट्टाधारी दिखालियर भेज प्रांडक्टम लि०) सक नीमच रोड मदसौर (म०प्र०)	फाउड्रियों में प्रयुक्त डैक्सट्रीन, ग्रेड ा ग्री र 2 IS 12691967
5 h	मीएम/एल-2386 10-8-1970	1-3-75	31-8-75	पम्पासर डिस्टिलरी इडिया शुगर्स, एण्ड रिफा- इसरीज लिमिटेड, होजपेट, बेलारी जिला (कर्नाटक)	रेस्टीफाईड रिप्रीट ग्रेड I— IS 123—1959
57	मीएम/एल-2 ३92 १९-8-1970	1-1-75	31-3-76	ट्रापिवल एमोसिस्टम्स (मा०) लि०, 520/2- बी वनगाराम, प्रम्बातूर मद्रास-53	एन्ड्रिन पायमनीय नेज इय LS 13101950
5 H	मीएम/एम-2 ३५६ 31-9-1970	1-3-75	15-6-76	एक्नेल इंडस्ट्रीज लि॰, 194-87 स्वामी विवेकानव रोड, जोगेश्वरी, वम्बई-60	मालाथियोन, तकनीकी IS 18321961
54	र्साणम/एल-2459 30-11-1970	16-275	15-2-76	विजय इडस्ट्रीज, 361!/11 कैनाल पश्चिम रोड, कलकन्ता-।	ष्टस्पात ने हुम, ग्रेड थी-2 (ध्रजस्तीकृत) 20 लिटर समार्ड वानि IS 25521970
60	मीएम/एल-2505 11-1-1971	16-1-75	15-1-76	णाह मंडिकल एण्ड संजिकल क० लि०, 311, सरदार पटेल रोड, वस्माई-4	पारेबार रुधिरवाबमापी— 18 - 1390—1965
6 1.	सीएम/एत-25 +2 1-2-1 47 ।	1 (~ 2- 75	15-2-76	एन० वी० इंडस्ट्रीन 12, लक्ष्मीबाई नगर इंडस्ट्रियल इरटेट, फार्ट इंदौर (म०प्र०)	श्रनुमानिक प्रकार के पानी के मीटर टाइप 'ए' गुष्क डायल वाले केंबल 15 मिमी—— IS 7791968
も 2	नीतम/एस 2575 3-3-1971	16-3-75	15-3-76	पी⇔ राकेश इलेक्ट्रिकल वर्क्स, 10/61 इड- स्ट्रियल एरिया, कीनिनगर, नई दिल्ली-15	पीबीमी राधिन बिना खाल वाले और पीबीमी खाल वाले केवल, एल्मिनियम चालको वाले 250/140 बोल्ट ग्रेड और 650/1100 वोल्ट ग्रेड— 1S 694(भाग 2)—1964
63	मीएम/एल- 25 90 15-उ-1971	16-3-75	15-5-76	बाली जुट वस्पनी, (मिल संख्या 1) 102, नारकेलडांगा मन रोड, कल र ना	(क) ए-टिवल पटमन बोर \rightarrow IS 1943 \rightarrow 1964 (ख) बी-टिवन पटमन बार \rightarrow IS 2566 \rightarrow 1965 (ग) बी-टिवल पटमन बार \rightarrow IS 3667 \rightarrow 1966
61 -	मी एम/एल-2591 15-3-1971	(v= }- 7 ā	15-1-76	वाली जूट कम्पनी (मिल सक्ष्या 2) 102, नारकेलखोगा मेन शेड,कलकत्ता-54	(क) बी-टिबल पटसन कोर IS 25661965 (ख) बी-टिबल कपडा IS 36671966
65	गी एम/एल- १५७ १ १६-अ-१९७१	11-3-75	15-3-79	टान्यिलूर कोग्रापरेटिब ऐग्रीकल्चरल सर्विग लि०, टोडियालूर, डाकचर, कोयम्बसूर-।।	बो एव सी घृषन पाउडर IS 5611972
66	मी एम/एल-१५॥३ 16-3-1971	I 6-3-75	15-5-76	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	डो डी टी भूलन पाउडर— IS 564—1962
67	मी एम/एख-2599 7 - 3-1971	16-3-73	15-3-7ti	बी० ए० एस० मटल यक्सं, IX/10168 लक्कड़ मधी मोलियाखान, मर्फ दिल्ली	डोर-क्लाजर (द्रव निर्मावत) साद्रज 2 IS 5641970

-	-
- 1	•

_	-'			भारत का राज्यका जलवरा 1, ====================================	1977/444 11, 1898 33			
(1)	(2)	(3)	(1)	(5)	(e)			
68. मी एम/एल-2620 29-3-1971				धिङ्गा जूट मैन्यु० क० लि०, धिङ्ला-21 परगना (प० वयाना)	(क) ए-टिजल पटसन बोरे 1S १९४४ १९६४ (ख) बी-टिबल पटसन बोरे IS: 2566 १५६5			
(1 4) .	मी एम/एल-2658 26-5-1971] 6- }-70	15-4-76	टोडयाज्य कोग्रापरेटिश ऐत्रीकल्परल संधिम लि० टार्डियालूर डाकघर, कोयम्बतूर- 11	एन्द्रिन पायसनीय सेज इथ IS: 13101956			
70,	भी एम/एल-2723 29-7-1971	16-1-75	15-1-76	मिकिर हिल्स सां एण्ड एनाईवृड फैक्टरी डाक- घर डीफ्, मिकिर हिल्स (भैसम)	चाय की पेटियों के तिए प्लाईन्ड के तस्ते IS: 101070			
71.	सी एम/एल- 2739 16-9-1971	1 6- 2-7 5	15-4-7h	केमिकस्स एण्ड प्लास्टिक्स (इडिया) लि० रामनगर, मैंट्ट्र बांध-3 सपेम जिला (तमिलनाडु)	पानी की सप्ताई के लिए अमन्यहंत पी दी सी पाइप:— (क) 160 मिमी साइज एक और 2 5 कियाब सेमी ² रेटिंग बाले—— (ख) 160 मिमी साइज एक और 4 कियाब सेमी ³ बाले (ग) 160 मिमी साइज एक और 6 कियाब/मेंमी ² रेटिंग बाले—— (घ) 160 मिमी साइज एक और 10 कियाब/मेंमी ² रेटिंग बाले—— (घ) 160 मिमी साइज एक और 10 कियाब/मेंमी ²			
73	सी एम/एल-2744 25-8-1971	16 3-75	1 3-9-75	टाहियालूर कोधापरेटिव ऐग्रीकल्चरल सर्विम लि०, टोडियालूर काकघर, कीयम्थतूर-।1	बी एच मी जल विभर्जनीय पाउडर IS : ५७७1962			
73	सी एम/एल-2745 25-8-1971	16-3-75	15-3-76	11	डी डी टी जल यिसर्गेनीय भूर्ण LS 5651961			
74	सी एम/एल-2811 18-11-1971	1-3-75	24-2-76	मेट्रल डिस्टिलरी एष्ड कीमकल वर्श्स लि०, मेरठ छावनी (उ० प्र०)	रम— IS . 3811—1966			
75.	सी एम/एल-2963 5-1-1972	I b= 1−75	I 5-1-76	जय श्री टेयसटाइल्म एण्ड इडस्ट्रीज लि०, रिषरा, जिसा हुगसी (प० क्षगास)	भाग बुझाने के लिए बिना ग्रन्थर लगे मन कैनवस के होज पाइप, 63 मिसी और 70 मिसी-~ IS - 1927 1968			
7≒.	मी एम/एस-2866 7-1-1972	I (s- I-75	15-1-76	क्लेडस्टन साँयल इस्पलाईक इंडस्ट्रियलकाश्चाप- रेटिव मानायटी, लि०, ५९, काणीचरण धोष राड कलकसा-५०	जलसङ्घ और नर्मासङ्घनाने के लिए ब्रिट्यूमेनी नमके, टाइप 3 ग्रेड 1 श्रीर 2 IS: 1 1221970			
77.	सी एम/एस-2871 14-1-1972	1-3-75	29-2-76	सेट्रल इसेक्टीसाइड्स एण्ड फॉटलाइजर्स, सार्का नाका, बिहार लेक राड कुरला, बरवई-70	मालाथियोन धृलन पाउडर IS 25681973			
78	मी एम/एन-2890 31-1-1972	1-3-75	29-2-76	0	पैराथियोन पाथमनीय तेज इब IS 2129—1962			
79.	सी एम/एल-2891 31-1-1972	1-3-75	29-2-76	" "	मिथाइल पैराधियोन सेज द्रव IS 28051964			
80.	मी एम/एल-2896 3-2-1972	1 6-2-7 5	1 5-2-76	रायस फैस्सी स्वीटमीट गैलून मिनवी ६६स्ट्रिन यल इस्टेट पहली मजिल, बदर रोड सेपरी बस्बर्ध-15	वस्बई हलवा—— IS 2650-1961			
81.	मी एम/एल-28५9 9-2-1972	16-2-75	15-8-75	हिन्दुस्तान वॉबिन इंडस्ट्रीज सक्या 15, केनाल पूर्व रोड, कलकत्ता-1	 (क) टाट प्रीन मैकिंग करमां की नाल IS 1186-1971 (ख) स्थन, ओरिया परिवर्ती पटसन करघा की नाल IS 27841971 (ग) भीड़े पटमन करघा की नाल IS 29101971 			

36	Ine G	AZEITE	ועאו זט	A: JANUARY I, I	9///PAUSA	11, 1898	[P	ART II—SE	C. 3(11)]
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)			(6)	
82.	सी एम/एल-2906 14-2-1972	16-2-75	15-2-76	किर्लोस्कर मायल इंजन लि० किरकी पूर्ण-3	एलफिस्टन रोड,	निम्न रेटिग	के खड़ी प्रकार	र के डीजश्र इ	जन—
					कम संख्या	किथा	चमकर प्रति मिनट	टाइप	मार्का
					1. 2.20 (2. 3.67 (1500 1500	केवी 1 एवी 1	
					3. 3.67 (1500	सीए 1	किलॉ-
					4. 3,67 (2500	की वी 1	स्कर
					5. 4.41 (1500	ही की 1	(1)(
					6. 4.41 (- •	1800	एवी। एवी।	
					7. 4.41 (- •	1800	ए जार जीवी 1	
					8. 5, 15 (जाया। टीबी।	
					8. 5.15 (9. 5.88 (1500 1800	टाया। एसवी 1	
					10. 7.35 (- •		एसपा एवी 2	
							1500	एषा 2 सीए 2	
					11. 7.35 (1500		
					12. 3.67 (- /	1500 01 1960	एचए थी 1	
83.	सी एम/एल-2907 14-2-1972	16-2-75	1 5-2-7 6	कूपर इंजीनियरिंग लि॰, सर् सेंद्रल रेलवे, (महराष्ट्र)	तारा रोड, दक्षिण	दक्षिण निम्न रेटिंग के डीजल इंजिन			
					क्रम संख्या	किषा	चनकर प्रति मिनट	टाइप	
							1500 1750 1500 1800	सी वी घार 3 सी वी घार 4 एस वी सी-5 सी यी घार-5	
					5. 4.1 (6. 4.5 (7. 4.9 (6.0 होपा)	2000 2200 1800	सी यु की सी यी ग्रार-6 एस वी सी-6.	> 5
						(७.० हापा)	2000	एस वी सी-7	J
						(5 . 00 हापा)		श्रारसीए 🕽	
					10. 4.5 (11. 6.0 (12. 7.5 (8.0 हापा)	725 750 750	एच सी-6 सी म्रार-8 सी म्रार-10	सैतिअ ≻ इंज् म Í
					12. 7.0 (601—1960		,
84	. सी एम/एस-2913 16-2-1972	16-2-75	15-2-76	श्रवाल हाडवेयर वर्क्स प्रा रोड, विनोबासगर कालि हाटी∼16		सरिया–		डी मरोड़ी विह	त इस्पात की
8 8	5. सी एम/एल-2915 16-2-1972	16-2-75	15-2-76	दि इंडियन स्टील रोलिंग । बिल्डिंग, मागपट्टीमम्		कीलों, र		वनी खमकदार 5 मिमी मोटाई	
8	3. सी एम/एल-2923 18-2-1972	16-2-75	15-2-76	षोमेगा केबल्स लिमिटेड, धौर 17 ईडस्ट्रियल मद्रास-58		र एभुमिनि		ोर पीवीसी गलेकेवल इकह	
8	7. सी एम/एल-2924 18-2-1972	16-2-75	15-2-76	"	"	तापर	पनम्य रीधित ऋतुरसह केवल		
	· -					 (क) पी बी सी रोधित और पी वी सी खोल वाले:— (1) इकहरी कोर, 650/1100 बोल्ट ग्रेड एलुमिनियम चालकों वाले झौर '(2) दुहरी कोर, चपटे 250/440 बोक्ट ग्रेड एलुमिनियम चालकों वाले— IS: 3035 (भाग 1)—1965 			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(8)
					(3) पोलीइयाडलीन रोधित टेप लगे ब्रेडेंड भीर महामिलित (1) इकहरी कोर, 250/440 बोस्ट भीर 650/1100 बोस्ट भेड एलुमिनियम चालको वाले, भीर (2) दुहरी कोर चपटे 250/440 बोस्ट भीर 650/1100 बोस्ट ग्रेड एलुमिनियम चालके वाले— IS: 3035 (भाग 2)—1965 (3) पोलीइयाइलीन रोधित भीर पोलीइयाइलीन खोस वाले— (1) इकहरी कोर, 250/440 बोस्ट भीर 650/1100 बोस्ट ग्रेड एलुमिनियम चालको वाले, भीर (2) दुहरी कोर चपटे 250/440 बोस्ट ग्रेड एलुमिनियम चालको वाले, भीर
	ो एम/ ए ल-2928 21-2-1972	1-3-75	31-8-75	इटरनेशनल फूडस पी-5 उणल रोड <i>हैव</i> राबाद- 39	IS: 3035 (भाग 3)1967 वैफर विस्कुट IS: 23971963
	ी एम/एस-2930 22-2-1972	1-3-75	2 9-2-7 6	सेंट्रल इसेक्टीसाइड्स एण्ड फर्टिलाइजर्स, साकी- नाका दिहारलेक रोड, बम्बर्ट-70	बाइक्लोरबोस पायसनीय तेज द्रव— IS: 5277—1969
	ा एम/एल-2938 ८ 4-2-1 972	1-3-7 ₹	29-2-76	वेस्ट इंडिया स्टील कं० लि० विस्को मैनोर, चेरवन्तूर फेरोक (केरल)	कंकीट प्रबलम के लिए टंडी मरोड़ी विकृत इस्मान सं सन्या lS. 17861966
	े एम/ एल-2944 8-2-1972	1-4-75	30-9-75	ट्रापिकल एग्रो सिस्टम्स (प्रा०) हिः० 520/2 बी बनगाराम ग्रम्बासूर, मद्रास-50	मालाधियोन पायसनीय तेज द्रय IS: 25671973
	एम/एल-2955 -3-1972	16-3-75	15-3-76	जयेती टिम्बर इंडस्ट्रीज, महारतपुर रोट, यमुनानगर जिला प्रस्वाला (हरयाणा)	चाय की पेटियों के लिए प्लाईषुड की परि्टर्गं
	(एम/एल-2967 ≻3-1972	16-3-75	1 5-3- 76	नैट स्टील इभियमिट (प्रा०) लि० सम्मृख पुलिस ट्रेनिग स्कूल, जी डी श्रम्बेडकर मार्ग, (नाईगाप रोड) वावर बम्बई-14	(क) श्रैतिजन्मा बेलनाकार ध्रीर क्षैतिजनुमा द्रायासा धार भाप स्ट्रेलाइजर, दाब टाइप IS: 38291966 (ख) बैतिज बेलनाकार उच्चानि भाप स्टेरीसाइजर वाब वाले
	भ/एल 2968 0-3-1972	16-3-75	15-3-76	n	IS · 4510——1968 पायरोजन रहित आसुत पानी के सिये भवके IS : 3830——1971
	एम/एल- ३०23 0-3-1972	1-4-75	31-3-76	कमरहट्टीकम्पनीलि० 1 6ए,भ्रैयं।नरो≾,कलकत्ता (प	क) ए-ट्विल पटसन बोरे 1S: 19431964 (ख) बी-ट्विल पटमन बोरे IS: 25661965
	ा एम/एल-3093 -7-1972	1 6-3-7 5	1 5-3-7 6	पी ० राकेश इलेक्ट्रिकल वर्क्स, 10/61 इंडम्ट्रियल एरिया कीर्तिनगर, नई विल्ली-15	पी बी सी रोधित भीर पी बी सी खोल बाने केबल (भार्र गाम के) 1.1 कियो तक कार्यकारी बोस्टना के लिए तांवे भीर एलुमिनियम चालकों वाले IS: 1554 (भाग 1)1964
	' एम/एल-3185 3-10-1972	1-2-75	31-1-76	क्लोरा इड ४डिया लि० इक्जाइड वर्क्स, 91न्यूकार्ड रोड मामनगर, 24 परगना (पं० वंगाल)	खनिकों के टोपी लम्पो के लिए (सीला-ब्रम्ल) कैटरिय 0 8 ब्रम्पी घोर 1.0 ब्रम्पी रेटिग IS: 25121963
	एम/एल-3188 9-10-1972	1 6- 2- 7 5	15-2-76	कृषर इजीनियरिंग लि॰ गतारा गेड, दक्षिण सेंद्रल रेखवे (महाराष्ट्र)	खेती के कार्यों के लिए साफ ठंडे धौर नाजे पानी की सप्ला के लिए क्षतिजनुसा अपकेन्द्रीय पस्प, मांडल सीएचपी 65 साहज 75×65 मिसी कौर माइल सी एच पी-100 साहज 100×100 मिसी IS 65951972

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(e)
99.	सी एम/एल-3194 16-10-1972	1-3-75	29 - 2-76	सेंट्रल इसेक्टोमाइच्स एण्ड फटिलाइजर्स, माकी- नाका, विहार लेक रोड, बम्बई-70	ही ही टी पायमनीय तेज द्रव⊷- IS . 633-1956
1 0 0.	सी एम/एल-3308 29-1-1973	1-2-75	31-1-76	कल्याण इंडस्ट्रियल कारपोरेशन, दुर्गास्थान, डाक- चर कटिहार, जिला पूर्णिया (बिहार)	गामान्य इंजीनियरी कार्यों के मृतु इंग्पात के नार IS : 2801972
01.	सी एम/एल-3312 30-1-1973	1-3-75	29-2-76	इलास ट्रेडर्स, डाकघर नेल्लालम्, कालीकट-3 (केरल)	चाय की पेटियों के लिए घातु के फिर्टिग IS: 101970
102.	सो एम/एल-3313 30-1-1973	1-2-75	31-1-76	किलोस्कर ब्रदसें लि०, देवास (म०प्र०)	खेती के कार्यों के लिए साफ, उंदे और ताजे पानी की सप्लार्घ के लिए क्षतिज अपकेन्द्रीय पम्प IS : 6595 1972
103.	सी एम/एल-332 8 9- <i>2</i> -1973	16-2-75	15-2-76	रीक्स (म्राटिस्ट मटेरियल्स) लि०, पत्रनी पो ख रन राड, पंचपक्षाड़ी ठाणे (पश्चिम महाराष्ट्र)	हाइंग के लिए जसमह काली स्याही IS: 7891971
104.	सी एम/एन-3333 22-2-1973	1-3-75	29-2-76	भारत भ्रायरन वक्सं, पूर्ण-अगलौर रोड, बेलगाम (कर्नाटक)	खलकां लोहे के बने मैनडोल के फ़्रेम और ढक्कन भारी काम और सध्यम कार्य, ग्रेड गोलाकार IS: 17261967
105.	मी एम/एल-3335 22-2-1973	1-3-75	31-8-75	वि मैसूर लैम्प वक्स लि०, झोल्ड टुमकुर रोष्ट, यशवंतपुर, साइंस इंस्टीच्यूट डाकघर वंगलौर-12	सामान्य रोणनी के लिए प्रतिषोध्त द्यूब IS 24191964
106.	सी एम/एल-3339 22-2-1973	1-3-75	29-2-76	हंसराज महाजन एण्ड संस प्रा० लि०, जी टी रोड, जलंधर गहर	किन्नेट के बस्ते IS: 8281966
107.	सी एम/एल-3340 22-2-1973	1-3-75	29-2-76	o o	हाकी स्टिक्स 1S . 8291965
108,	सी एम/एल-3943 23-2-1973	1-3-75	2 9- 2- 7 6	इंडस्ट्रियन केबस्स (इंडिया) लि०, इंडस्ट्रियल पं एरिया राजपुरा (पजाब)	िविसी रोधित श्रीर पीवीसी खोलदार केंबल. 650/1100 बोल्ट एलुमिनियम जालकों वाले IS: 691 (भाग 2)1961
109.	. मी एम/एल-3344 23-2-1973	1-J-75	29-2-76	दि इंडियन लिंक चेन मैन्यु० लि॰, लालबहादुर जास्त्री मार्ग, भांडुप, बम्बई-७४ (एन बी)	भार उठाने की श्रानशांकित चेन (श्रिजली द्वारा वेल्डक्टर ग्रेट 30 श्रौर सकितिक साइज 20 मिमी तक के IS: 2429 (माग !)1970
110.	. मी एम/एल-3346 28-2-1973	16-3-75	15-3-76	टैनटेक्स निटवियर फैक्टरी, बल्लाम, 1 रोड, तजाधूर-5	सादी बुनाई वाली सूर्ता भनियाने IS: 49641968
111.	. सी एम/एल-3349 2-3-1973	1-3-75	29-2-76	एम के डी बैल पैक इंडस्ट्रीज किल्मकरने गांव, मिनपोरुमल कोमूल डाक्तघर, जी एस टी रोड जिनलपेट जिला (तमिलनाष्ट्र)	पशुष्मों के लिए. अमिश्वित श्राहार IS . 20521968
112	सी एम/एस-3356 7-3-1973	16-3-75	15-3-76	केल्विनगूट कम्पर्मा चि॰, ३ नेताजी मुभाष रोड, कलकत्ता	(क) ए-दिवस पटसन वॉरे IS : 19431964 मौर (ख) वी-ट्विल पटसन घोरे IS : 25661965
113.	सी एम/एल-3416 14-5-1973	1 G-3-75	15-3-76	इंडियन आइलेटम इंडस्ट्रीज, बेहला इंडस्ट्रियल इस्टेट, बेहला, 24 परगना (प० बंगाल)	जूता उद्योग में प्रयुक्त रखड़ का बना पक्का केपक IS : 46631968
114	. सी एम/एल-3612 28-11-1973	1-2-75	31-1-76	मेटलो कापट, 95/1, कासीपुर रोड, कलकत्ता-2	2 जूतो के बचाब के लिए इंस्पात की टो टोपिया—— IS - 5852——1970
115.	. सी एम/एल-3613 28-11-1973	1-12-74	31-5-75	श्राध्र स्टील कारपोरेणन लि०, मलकापुरम, विशाखापननम (ब्रान्ध्र प्रदेग)	सरचना इस्पात (मानक किस्म) के सप में बेरूनन के लिए कार्बन इस्पात के क्रममां क्रिलेट—— IS: 6914——1973
116.	सी एम/एल-3611 28-11-1973	t-12-74	31-5-75	ग्राह्य स्टील कारपारेणन लि०, मलकापुरम, विणा- खाप ण नम् (ग्रा ^र ध प्रदेश)	सरखना ४६पात $\frac{1}{4}$ (साधारण किस्म) के रूप में बेहलन के लिए कार्यन इस्पाप्त के छलना बिलेट $IS:69151973$

[भाग	11खण्ड ३(११)]			भारतः	काराजपत्र जनस्य १। 1, 197	77/योप 11, 189	3			39
(1)	(2)	(,)	(4)	<u></u>	(5)		(e)		
117.	सी एम/एल-3677 22-1-1971	I-2-75	3 1- I-7 h	•		वास्त्रिम रंग का है IS : 128-19		पन डिस्टेम्प	r.—	
118	मी एम/एल-3679 24-1-1971	1-2-75	31-1-76	सत्य नागयण वेति पश्चिम रोष, कलक	ायर सप्लाई, 2५. कैनाल हक्ता-4	चाय की पेटियों है IS : 10-197		ग ईबृद के न	खने	
119.	मी एम/एत-3682 24-1-1974	1-2-75	31-1-76		. उदयसागर रोड, उदयपुर	मालाथियोन श्रूलन IS: 2568-1				
120.	मी एम/एल-3702 6-2-1974	1-2-75	3 1-1-76	हिन्दुस्तान बायमै लि 21 फरीवाबाद	हिन्दुस्तान वायर्ग लि०, 267 ग्रौर 268 सेस्टर - पूर्व र			लाचि दार त	ार	
121.	मी एम/एल-3703 6-2-1974	1-2-75	31-1-76		,, पूर्व र न L		ादे मध्त वि	। सीवन रा खिचे इस्पात 1966 श्री 1967	के नार-	
1 2 2.	. सी एम/एल-3704 6-2-1974	16-2-75	1 5-8-75	यू० के० पेंटम इंडस्ट्र (पंजाब)	जि, जी टी रोड, श्रमृतसर	सभी रंगों में बाहर व IS: 5410		जलसह सीमें	ट का रंग	रोगन
123	मी एम/एल-३७०५ 6-2-1971	1 6- 2- 7 5	15*2-76	•	कम्पनी लि०, गोक्रुल रोड,	निम्मलिखित के रि एक फेज बीर तीर वोल्ट तफ वोल्ट हैं:	ाफेज स्थि	वरेल फेज	मोटर प्रे	
				कम फ़्रेम	समूह		रेटिंग	: (मधिक	तमः)	
				सस्या		 2 पोल	4 पोप	6 पोल	8 पोल	10 पोस
				1 एनई-97	1 श्रौर 2 ए किवा (हापा) 0,75 (1)	0.75 (1)	0.55 (0.75)	****	
				2 एनई-112	। ग्रौर 2 ए किया (हापा		1	2 2 (3)	1,5	
				3. एनई-132	1 और 2 ए किया (हाणा		7.5	5.5	(2) 3 (4)	5.5
				4. एनई∽160	1 भीर 2 ए किया (हापा		15	(15)		(7.5)
				5. एनई-190	। ग्रौर 2 ए किया (हापा		22	15	(15)	7. 8
				6. एनई-200	1 भ्रौर 2 ए किया (हापा		30 (40)	22 (30)	15	(15)-
			•	IS: 2148-16	- 968			<u> </u>	<u>.</u>	<u> </u>
124	सी एम/हिल-3706 6-2-1974	1 6-2-7 5	15-2-76	भाफ इंडिया पार्ल	ट मिल (ट्रांसंपोर्ट कारगोरेशन लि० की इकाई), महादेवपुरा, रुड रोड, बंगलीर-560048	मंरचना इंस्पान IS: 226	`	किस्म)	•	
125	. सी एम [/] एस-३७०७ 6-2-1974	16-2-75	15-2-76		11	संरचमा हस्पात । IS: 1977-		किस्म)—		
126	सी एम/एल-370९ 6-2-1974	16-2-75	1 5-2-76	कार्तिकेय फाउँड्री, पृ! कन पलयम, कोट	निया कृत्य गेड. 'पणानाय- म्बद्रर-18	गीन फेजी प्रेरण 'ए' श्रेणी के IS: 325	मोटर, ३. यो धन लग		(5 ह्राप	ा) तक
1 27	सी एम/एल-3709 8-2-1971	1 6-2-7 5	1 5-2-76		ी, दुकान संख्या 4, 14 स्त्रीर रमेण नगर, नई दिल्ली-15	दूध के स्नेष्टमार्प पैमाना— IS: 1223 (11.0-		० प्रतिका	ব্য ক
128	. सी एम/एल-3712 13-2-1974	16-2-75	1 5-2-7 6	वैध स्टील्म, इडिन्ट्रिय	ल एरिया, ऐशवाग, लखनऊ	संरचना हम्यान (कार्बन इस्यात IS: 6914-	मानक कि की दलवा	स्म) के रू		म के लिए

1	2	3	4	5	6
129	भी एम/एल-3713 13-2-1974	16-2-75	15-2-76	र्वेश्च स्टीस्स इंडस्ट्रियल एरिया ऐशवान, लखाऊ	सन्त्रना इस्पात (साधारण किस्म) के रूप में बेल्लन के लिए कार्बन इस्पात की हरूथा जिलेट सिल्लियां— IS: 6915—1973
130	भी एम/एल-3719 15-2-1974	16-2-75	1 5- 7-7 6	इक्विपमेंट कंडक्टर्स एण्ड केवल्स (प्रा०) नि० 14र्स मीस मथुरा रोड, फरीदाबाद (हरयाणा)	पूर्ण एलुमिनियम चालक और इस्पान की कोर बाले एनु- मिनियम चालक— IS: 398—1961
131.	सी एम/एच-3720 18•2-1974	16-2-75	15-2-76	हिन्दुस्तान स्टील विमिटेड 4 इंडिया एक्सर्वेज प्लेम कलकत्ता	कंकीट प्रवलन के लिए ठंडी मरोड़ी विकृत इ म्पा त की सरिया IS : 1786—-1966
132.	सी एम/एल-3724 22-2-1974	1-3-75	29-2-76	सुपर कागट इंटरप्राइजेज पूर्ण-बंगलीर रोड देव- नगर-८ (कर्नाटक)	खराद सेंटर (पूर्ण) मोर्स टेगर 3 घौर 4 वाले IS: 22891963
133.	मी एम/एल-3725 2 7-2- 1974	1-3-75	15-9-75	गटेल दिन मैन्यूपीक्षारिंग कम्पनी राखियाल, षकुकिंगा-महावेध पीछे ग्ररविंध मिरूप, ग्रहमदाबण्द-21	इन्यात के ड्रम ग्रेड बी-2 (प्रजन्तीकुल) 20-लिटर समाई थाले— IS: 2552—1970
134	सी एम/एल-3626 27-2-1974	1 6- 2- 7 5	15-2-76	नावल इंडस्ट्रीज प्रा०लि० 2304/!! स ज्यार रोड बहा दुरग क (हरयाणा)	षूपने वाले ग्रैपट की तेल सील इकाई टाइए 'सी'—— IS: 51291969
135	मी एम/एल-3727 28-2-19 74	1-3-75	2 9+2-76	गोल्डन वेमिकल्स वर्क्स, छातीविड गेट के बाहर कोट साहन सिंह, श्रमृतसर (पंताब)	सूखा डिस्टेम्पर IS: 4271965
136.	मी एम/एल-3730 28-2-1974	1-3-75	29-3-76	रादनं केबास एण्ड इंजीनियरिंग वर्को इंडस्ट्रियल इस्टेट, कोस्लकडुन काल्लीमल डाकघर माये- लिकरा घलेप्पी जिला (केरल)	पूर्ो एलुमिनियम चालक IS: 3981961
137.	मी एम/एल-3731 28-2-1974	1-3-75	29- %-76	म्नुक्स केबल्स धक्कं, नवलकर इस्टेट, केव्स रोड जोगेपनरी (पूर्व) बम्बई-60 (ए ध्रार)	पी बी सी रोधित केबल— (1) पी बी सी रोधित बिना खोल बाले, मम्य 250/440 बोल्ट प्रेड, तांबे के चालकों थाले— (2) पी भी सी रोधित पी बी सी खोल बाने गोल नम्य 250/440 बोल्ट ग्रेड तांबे के चालकों बाले— (3) पी थी सी रोधित पी बी से खोल बाने 250/440 बोल्ट ग्रेड एलुमिनियम चालक बाले— (4) पी बी सी रोधित बिना खोल बाले 250/440 बोल्ट ग्रीड 650/1100 बोल्ट ग्रेड एलुमिनियम चालकों बाले— IS: 694 (भाग 1)—1964 भीर IS: 694 (भाग 2)—1964
138.	सी एम/एल-3737 12-3-1974	16-3-75	15-3-76	कारोमंडल इंडाग प्रॉडक्ट्स (प्रा०) लि० 28, इस्लुप्पा तोप्पू, पहली स्ट्रीट कलाशपेट मद्रास- 600019	बी एच भी भूलन पाउडर-— IS : 561—1972
139.	सी एम/एल-3738 12-3-1974	1 6- 3- 7 5	1 5-3-7 6	"	डी डी टी घूलन पाउडर— IS: 564—1961
140.	सी एम/एस-3739 12-3-1974	1 (3-3-7 5	15-3-76	n	मालाथियोन पायसनीय नेज द्रत्र IS: 25671973
141.	सी एम/एल-3749 13-3-1974	16-3-75	15-3-76	एम० गुणवंतराय प्रा०लि० 201-202, ए-जेड इंडस्स्थिल इस्टेट, फर्गुसम रोड, बम्बई	एल पी गैसों के घरेलू चूलों— IS: 4246—1972

New Dalhi, 16th December, 1976

SO. 24.— In pursuance of sub-regulation (1) of Regulation 8 of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Regulations, 1955, as amendee from time to time, the Indian Standards Institution, hereby, notifies that one hundred and forty one licences, particulars of which are given in the following Schedule, have been renewed during the month of March 1975:

SCHEDULE

		·		SCHEDULE	August 19 and the Linear and the
	Licence No CM/L	Period of From	To	Name and Address of the Licensee	Article/Process covered by the Licence and the Relevant IS: Designation
1	2	3	4	5	0
1.	CM/L-51 20-1-1958	1-2-75	31-1-76	Jeypore Timber & Venear Mills Private Ltd., P.O. Jeypore, Distr Dibrugach (Assam).	Tau-chest plywood pauels— IS: 10 -1970
2,	CM/L-57 20-1-1958	1-2-75	31-1-76	Assam Valley Plywood Private Ltd., 67B, Nataji Subhas Road, Calcutta-1	Tea-chest plywood p mels — IS: 10-1970
3.	CM/L-59 20-1-1958	1-2-75	31-1-76	Assum Bengal Veneer Industries Privite Ltd., Oodlabiri PO Minabari, Distt Jalpaiguri (W. Bengal).	Ter-chest plywood pinels — IS: 10-1970
4.	CM/L-78 24-4-1958	1-2-75	31-1-76	Crossley & Towers Pvt Ltd., 7A Lower Circular Road, Calcutta-17.	Ten-chest plywood punels — IS: 101970
5.	CM/L-86 24-4-1958	1-2-75	31-1-76	Surma Match & Industries Pvt. Ltd Karimganj, Distt. Cachar (Aruna- chal Pradesh).	Ten-chest plywood panels— IS: 10-1970
6.	CM/L-105 31-10-1958	16-2-75	15-2-76	Sylvan Plywood Mills, Kottavam (Kerala).	To 1-chest plywood p mols— IS: 10-1970
7.	CM/L-135 15-7-1959	1-2-75	31-1-76	Sarda Plywood Industries Ltd., Jeypore Road, P.O. Jeypore, (Assam).	For-chest plywood pinels— 18: 10—1970
8.	CM/L-173 11-3-1960	1-4-75	31-3-76	Lily Biscuits Co. Pvt. Ltd, Ramkanta Sen Line Ultadinga, Calcutta-1.	Biscuits— IS: 1011-1968
9.	CM/L-272 10-2-1961	16-2-75	15-2-76	Schibganj Electric Cables Pyt., Limited 1. Oil Installation Road, Paharpur, Calcutta-700043.	AAC & ACSR conductors – IS: 398 1961
	CM/L-275 15-2-1961	1-3-75	29-2-76	Sudhir Chemical Co., 524, Sayani Road, Bombay-25.	COC WDP— IS: 1507-1966
	CM/L-327 31-7-1961	1-2-75	31-1-76	India Plywood Company, 33, S K. Dev Road, Calcutti-48.	Tea-chest plywood pinels IS: 101970
	CM/L-386 5-3-1962	16-3-75	15-3-76	The Indian Yoast Co. Ltd., Bhadrakali, Konnagar, (West Bongal)	Baker's Yeast Dried— IS: 1320—1958
	CM/L-499 14-1-1963	1-2-75	31-1-76	Kolay Biscuit Co. Pvt. Ltd., 100 A, Charakisanga Road, Belaghata, Calcutta-10.	Biscuits — IS: 1011 -1968
	CM/L-597 21-10-1963	16-1-75	15-7-7 5	Cumlin Pvt. Ltd. Kondivata, Near Marol Bazar, Andheri—Kurla Road, Bombay-59.	lnk, drawing water proof, black ~ IS: 789-1971
	CM/L-620 17-1-1964	16-2-75	15-9-76	Received Pvt. Ltd., Duditibad Road, Neu Rlv. Station Gurgaon (Huryana)	Bitumin felts for waterproofing and damp proofing, Type 3, Grades 1 & 2 IS: 1322-1970
	CM/L-663 1-5-1964	1-3-75	29-2-76	Industrial Cables (India) Ltd., Indus- trial Aron, Rujpura (Pb)	Paper insulated load-sheathed cables (with aluminium conductors) for electricity supply of 1 1 kV and 11 kV IS:632-1935
	CM/L-677 25-5-1964	1-3-75	31-5-76	Posticidos Indix, Udxisxgxr Road, Uddipur (Rajasthan)	DDT dusting powders— IS: 564—1961

1	2	3	4	5	6
	CM/L-747 28-7-1964	16-2-75	15-2-76	Rudio & Electricals Mfg Co. Ltd., Mysore Road, Bangulore-26.	Witer Metres (domestic type) dry-dial type, 15 mm, 20 mm and 25 mm sizes— IS: 779—1968
	CM/L-989 31-12-1964	1-2-75	31-1-76	Special Steels Limited, Duttapura Road, Borivli (East), Bombay-66.	Phin hard-drawn Steel Wire for prestressed Concrete: (a) Cold-drawn stress relieved wire IS: 1785 (Pt 1)—1966 (b) As-drawn wire— IS: 1785 (Part II)—1967
	CM/L-998 27-1-1965	16-2-75	15-2-76	M.L. Day & Co., 28 B.T. Road, Cossippre, Calcutta-2.	Steel Drums of 3, 5, 10, 15, 20 and 25 litres capacity, Grade B-2 (galvanized and ungalvanized), steel drums of 25 litres capacity, Grade B-1 (galvanized and ungalvanized); Steel drums of 25 litres capacity grade A-1; Steel drums of 25, 20, 15 and 10 litres capacity, grade-C (ungalvanized)—1S: 2552—1963
21.	CM/L-1020 4-3-1965	16-2-75	15-2-76	Indodan Milk Products Ltd., Budhana Road, Muzaffarnagar (U.P.)	Condensed milk full cream sweetened— IS: 1166—1957
22.	CM/L-1184 17-12-1965	1-3-75	29-2-76	Texmo Industrics, G.N. Mills, P.O. Coimbatore-11.	Three-phase induction motors upto and including 15 kW (20 hp) with class 'A' insulation— IS: 3251970
23.	CM/L-1201 20-1-1966	1-3-75	29-2-76	Central Insecticides & Fertilizers, Saki Naka, Vihar Lake Road, Kurla, Bombay-70.	BHC DP— IS: 561—1972
24.	CM/L-1202 20-12-1966	1-3-75	29-2-76	-do-	Endrin EC→ LS: 1310 ~1953
25,	CM/L-1210 15-2-1966	16-2-75	15-2-76	Annapurna Biscuit (Mfg) Co., 64/67 G.T. Road, Kanpur.	Biscuits— IS: 1011—1968
26.	CM/L-1326 31-8-1966	1-3-75	29-2-76	The Southern Metal Industries, Mannar, Alleppey Dist. (Kerala).	Wrought aluminium utensils, Grade: 'SIC' and 'SIB'— IS: 21—1959
27.	CM/L-1384 30-12-1966 Road, Bombay-10,	1 -2-7 5	31-1-76	Hooseini Metal Rolling Mills Private Ltd., Tambawala Properties, Reay Road, Bombay-10	Aluminium utensils, Grade: 'SIC'— IS: 21—1959
28.	. CM/L-1397 28-2-1967	1-3-75	29-2-76	Central Insecticides & Fertilizers, Saki Naka, Vihar Lake Road, Kurla, Bombay-70.	Copper Oxychloride WDP— IS: 1507—1966
29.	CM/L-1398 28-2-1967	1-3-75	29-2-76	-do-	Aldrin DP— IS: 1308—1958
30.	CM/L-1414 27-3-1967	1-4-75	31-3-76	Orient Iron & Steel Co. (P) Ltd., 2 Height Road, Liluah, Howrah.	Structural steel (standard quality)—. 1S: 226—1969
31	. CM/L-1415 27-3-1967	1-4-75	31-3-76	-do-	Structural steel (ordinary quality)— IS: 19771969
32	. CM/L-1499 25-8-1967	1-4-75	31-3-76	Rajaram & Brothers, (Lessees the gwalior Maize Products Ltd.), Mhow Neemuch Rd., Mandsaur (M.P.)	Maize starch for use in the cotton textile industry— IS: 1184—1968
33	. CM/L-1510 8-9-1967	16-3-75	15-3-76	Associated Wires & Conductors Co. Pvt. Ltd., Tanda Road, Jullundur City (Pb.)	Hard-drawn stranded aluminium and stee cored aluminium conductors for over head power transmission purposes— IS: 398—1961
34	. CM/L-1552 24-10-1967	1-3-75	29-2-76	Industrial Cables (India) Ltd., Industrial Area, Rajpura (Pb.)	Hard-drawn stranded aluminium and stee cored aluminium conductors for over head power transmission purposes— IS: 398—1961

1	2	3	4	5	6
35.	CM/L-1618 12-1-1968	1-3-75	29-2-76	Central Insecticides & Fertilizers, Saki Naka, Vihar Lake Road, Kurla, Bombay-70.	
36.	CM/L-1650 8-3-1968	16-3-75	15-3-76	The Indian Aluminium Cables Ltd., 7/1, Mile Stone, G.T. Road, Gazia-bad (U.P.)	Hard-drawn stranded aluminium and steel- cored aluminium conductors for overhead power transmission purposes— IS: 398—1961
37.	CM/L-1733 8-7-1968	16-1-75	15-1-76	Sun Industries, 93, Jangaipur Road, Dum Dum Birati, Calcutta-51.	Tea-chest plywood panels— IS: 10—1970
38.	CM/L-1738 11-7-1968	1-3-75	29-2-76	Central Insecticides & Fertilizers, Sak Naka, Vihar Lake Road, Kurla, Bombay-70.	
39.	CM/L-1790 13-9-1968	1-3-75	29-2-76	-do-	Malathion LC— IS: 2567—1973
40.	CM/L-1877 23-12-1968	16-12-74	15-12-75	Cement Waterproof of India, 2 Prince Anwar Shah Road, Calcutta-33.	
41.	CM L-183) 9-1-1969	16-1-75	15-1-76	Hind Plywood Industries, 2 Gurudass Dutta Garden Lane, Calcutta-4.	Tea-chest plywood panels— IS: 10—1970
42.	CM/L-1905 29-1-1969	1 2-75	31-1-76	Consul Machinery, 36, Hriday Krishna Banorjee Lane, Howrah.	Door closers (hydraulically regulated), size 2 IS: 3564-1970
43.	CM/L-1921 18-2-1969	1-3-75	29-2-76	Industrial Cables (India) Ltd., Industrial Area, Rajpura (Pb.)	PVC (heavy duty) electric cables for working voltages up to and including 1100 volts—IS: 1554 (Pt I)—1964 PVC insulated (heavy duty) electric cables for working voltages upto and including 3.3 kV— IS: 1554 (Part II)—1964
	CM/L-1932 10 3-1969	16-3-75	15-3-76	N.D Windsor & Co., 6-A, Saharanpur Road, Dehra Dun (U.P.)	Clinical thermometers— IS: 3055—1965
	CM/L-2003 30-6-1969	1-2-75	31-1-76	Shroo Vishau Rolling Mills, No. 2 Kumar Para Lane, Lilloah, Howrah.	Hot rolled steel strips (balings)— IS: 1029—1970
	CM/L-2007 7-7-1969	16-2-75	15-2-76	K.T. Rolling Mills Pvt. Ltd., Badlapur Road, Ambernath, C. Rly, Distt. Thana (Maharashtra).	Structural steel (standard quality) IS: 226—1969
	CM/L-2012 8-7-1969	1-3-75	29-2-76	Central Insecticides & Fertilizers, Saki Naka, Vihar Lake Road, Kurla, Bombay-70.	BHC EC IS: 6321966
48.	CM/L-2077 22-9-1969	1-3-75	29-2- 76	-do-	Organo mercurial seed dressing formulation—IS: 3284—1965
	CM/L-2078 22-9-1969	1-3-75	29-2-76	-40-	Aldrin EC— 18: 1307—1973
	CM/L-2154 28-11-1969	1-3-75	29-2-76 S	udershan Timber Trading Co., Dhangu Road, P.O. Pathankot Distt. Gurdaspur (Pb.)	Plywood tea-chest battens— 1S: 10—1970
	CM/L-2248 10-2-1970	16-2-75	15-2-76	Assam Conductors & Tubes Ltd., P.O. Bamunimaidan, Gauhati-21 (Assam).	AAC & ACSR Conductors— IS: 398—1961
	CM/L-2279 16-3-1970	1-3-75	29-2-76	Central Insecticides & Fertilizers, Saki Naka, Vihar Lake Road, Kurla, Bombay-70.	DDT WDP— IS: 565—1961
	CM/L-2297 31-3-1970	1-4-75	31-3-76	Tropical Agrosystems (P)Ltd.,520/2-B, Vanagaram, Ambattur, Madras-53.	BHC DP— IS: 561—1972
	CM/L-2298 31-3-1970	1-4-75	31-3-76	-do-	DDT DP— 1S:564—1961

į	2	3	4	5	6
	CM/f ₂ -2301 31-3-1970	1-4-75	31-3-76	Rajaram & Brothers, (Lessees the Gwalior Maize Products Ltd.) Mhow— Neemuch Rd., Mandsaur (M.P.)	Dextrin for use in foundrics, grades 1 & 2—IS: 4269—1967
56.	CM/L-2386 10-8-1970	1-3-75	31-8-75	Pampasar Distellery India Sugars & Refineries Ltd., Hospet, Bellery Distt. (Kernataka).	Rectified spirit, grade 1— IS: 323—1959
	CM/L-2392 19-8-1970	1-4-75	31-3-76	Fropical Agrosystems (P) Ltd., 520/2-B Vanagaram, Ambattur, Madras-53.	B, Endrin EC— IS : 1310—1958
53.	CM/L-2396 31-8-1970	1-3-76	15-6-76	Uxorll Industries Ltd., 184-87, Swami Vivekanand Road, Jogeshwari, Bombay-60.	Malathion, technical— IS: 1832—1961
59.	CM/L-2459 30-11-1970	16-2-75	15-2-76	Bijaya Industries, 36/1/1, Canal West Road, Calcutta-4.	Steel drums, grade B-2 (ungalvanized) 20 life capacity—- IS: 2552—1970
6 Э.	CM/L-2505 11-1-1971	16-1-75	15-1-76	Shah Medical & Surgical Co. Ltd., 311, Sardar Patel Road, Bombay-4.	Sphygmomanometers mercurial— IS: 3390—1965
61.	CM/L-2532 1-2-1971	16-2-75	15-2-76	N.B. Industries, 12, Lakshmi Bai Nagar Industrial Estate, Fort, Indore (M.P.)	Water meters, inferential, Typo 'A' dry dial, 15 mm only— IS: 779—1968
62.	CM'L-2575 3-3-1971	16-3-75	15-3-76	P. Rakesh Electrical Works, 10/61, Industrial Area, Kirti Nagar, New Delhi-15.	PVC insulated unsheathed and PVC sheathed cables, aluminium conductor, 250/440 volts grade and 650/1100 volts grade— IS: 694 (Part II)—1964
бì	CM'L-3590 15-3-1971	16-3-75	15-3-76	Billy Jute Company (Mill No. 1) 102, Nirkeldanga Main Road, Calcutta.	(a) A-Twill Jute Bags— IS: 1943—1964 (b) B-Twill Jute Bags— IS: 2566—1965 and (c) B-Twill Cloth— IS: 3667—1966
61	CM L-2591 15-3-1971	16-3-76	15-3-76	Bally Jute Company (Mill No. 2) 102, Narkeldanga Main Road, Cal- cutta-54.	(a) B-Twill Jute Bags— IS: 2566—1965 (b) B-Twill Cloth— IS: 3667—1966
63,	CM/L-2592 16-3-1971	16-3-75	15-3-76	Tudiyalur Co-operative Agricultural Service Ltd., Tudiyalur P.O., Coimbatore-11.	BHC DP-
66.	CM+L-2593 16-3-1971	16-3-75	15-3-76	-do-	DDT DP— IS: 561—1962
67.	CM/L-2599 7-3-1971	16-3-75	15-3-76	B.A.S. Metal Works, 1X/10168, Lakkar Mandi, Motia Khan, New Delhi.	Door closers (hydraulically regulated) size 2—IS: 3564—1970
68.	CM/L-2620 29-3-1971	1-4-75	31-3-76	Birla Jule Mfg. Co. Ltd. Birlapur, 24 Parganas (W.B.)	(a) A-Twill Jute Bags— IS: 1943—1964 (b) B-Twill Jute Bags— IS: 2566—1965
67.	CM L-2538 26-5-1971	16-3-75	15-3-76	Tudiyalur Co-operative Agricultural Service Ltd., Tudiyalur P.O., Coimbatore-11.	
73	CM L 2723 22-7-1971	16-1-73	15-1-76		Tea-chest Plywood Panels— IS: 10—1970
71.	CM, L-2739 16-8-1971	16-2-75	15-2-76	Chemicals & Plastics (India) Ltd., Raman Nagar, Mottur Dam-3, Salem Distt. (Tamil Nadu).	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

1	2	3	4	5	6	
72.	CM/L-2744 25-8-1971	16-3-75	15-9-75	Tudiyalur Co-operative Agricultural Service Ltd., Tudiyalur P.O. Coimbatore-11.	BHC WDP— IS: 562—1962	
73.	CM/L-2745 25-8-1971	16-3-75	15-3-76	-do-	DDT WDP IS: 5651961	
74	. CM/L-2811 18-11-1971	1-3-75	29-2-76	Central Distillery & Chemical Works Limited, Merut Cantt (U.P.)	Rum IS: 38111966	
75.	CM/L-2863 5-1-1972	16-1-75	15-1-76	Jaya Shree Textiles & Industries Limited, Rishra, Distt. Hooghly (W.B.)	Unlined flax canvas hese for fire fighting 63 mm and 70 mm— IS: 4927—1968	
76.	CM/L-2866 7-1-1972	16-1-75	15-1-76	Gladston Lyall Employees' Industrial Co-operative Society Ltd, 59 Kali- charan Ghosh Road, Calcutta-50.	Bituman felts for water-proofing and damp- proofing Type 3, Grade 1 & 2 IS: 13221970	
77.	CM/L-2871 14-1-1972	1-3-75	29-2- 76	Central Insecticides & Fertilisers, Saki Naka, Vihar Lake Road, Kurla, Bombay-70.	Malathion DP—- IS: 2.568—1973	
78.	CM/L-2890 31-1-1972	1-3-75	29-2-76	-do-	Parathion EC— IS: 2129—1962	
79 .	CM/L-2891 31-1-1972	1-3-75	29-2-76	-do-	Methyl Parathion EC— IS: 2865—1964	
80.	CM/L-2896 3-2-1972	16-2-75	15-2-76	Royal Fancy Sweet Meat Saloon, Minerva Industrial Estate, Ground Floor, Bunder Road, Sewree, Bombay-15.	Bombay Halwa 1S: 26501964	
81.	CM/L-2899 9-2-1972	16-2-75	15-8-75	Hindustan Bobbin Industries, No. 15 Canal East Road, Calcutta-4.	 (a) Shuttles for hessian and sacking lccms—IS: 1186—1971 (b) Shuttles for automatic cap changing jute looms—IS: 2784—1971 (c) Shuttles for jute broad locms—IS: 2910—1971 	
82.	. CM/L—2906 14-2-1972	16-2-75	15-2-76	Kirloskar Oil Engines Ltd., Elphin- stone Road, Kirkee, Poona-3	Vertical diesel engines of the following ratings: S. KW R.P.M. Type Brand No.	
					1. 2 20(3HP)	
					12. 3.67(5HP) 1500 LAV 1- Läkaki IS:16011960	
83.	. CM/L2907 14-2-1972	16-2-75	15-2-7 6	Cooper Engineering Ltd., Satara Road, South Central Railway, (Maharashtra	Diesel engines of the following ratings a) S. KW R.P.M. Type No.	
					1. 2.6(3.5hp) 1500 CVR-3 5 2. 3 4(4.5hp) 1750 CVR-4.5 3. 3.75(5.0hp) 1500 SVC-5- 4. 3.75(5.0hp) 1800 CVR-5 5. 4 1 (5.5hp) 2000 CUB engines 6. 4.5(6.0hp) 2200 CVR-6 7. 4.9(6.5hp) 1800 SVC-6.5 8. 5.25(7.0hp) 2000 SVC-7 9. 3.75(5.0hp) 700 RCA	
					10. 4.5(6.0hp) 725 HC-6 Horizon- 11. 6.0(8.0hp) 750 CR-8 tal 12. 7.5(10.0hp) 750 CR-10 engines IS: 16011960	

1	2	3	4	5	6
84.	CM/L2913 16-2-1972	16-2-75	15-2-76	Agarwal Hardware Works Pvt. Ltd., Lokra Road, Vinobhana- gar, Kalia Pahar, Gauhati-16	Cold twisted deformed steel bars for concrete reinforcement— IS: 17861966
85.	CM/L2915 16-2-1972	16-2-75	15-2-76	The Indian Steel Rolling Mills Ltd., Mill Bldgs., Nagapattinam, (Tamil Nadu)	Mild steel wire nails bright finished plain head upto shank dia 5 mm— IS: 723—1972
86.	CM/L2923 18-2-1972	16-2-75	15-2-76	Omega Cables Ltd., Plot No. 16 & 17, Industrial Estate, Ambattur, Madras-58.	Polyethylene insulated and PVC sheathed/ cables with aluminium conductors, single core only— IS: 1596—1970
87.	CM/L2924 18-2-1972	16-2-75	15-2-76	-do-	Thermoplastic insulated weatherproof cables (1) PVC insulated and PVC sheathed: (i) Single core, 650/1100 volts grade with aluminium conductor; and (ii) Twin core, fiat, 250/440 volts grade with aluminium conductor IS: 3035 (Part I)—1965 (2) Polyethylene insulated, taped, braided and compounded: (i) Single core, 250/440 volts and 650/1100 volts grade with aluminium conductors; and (ii) Twin core, flat, 250/440 volts and 650/1100 volts grade with aluminium conductors IS: 3035 (Part II)—1965 (3) Polyethylene insulated and polythylene sheathed: (i) Single core, 250/440 volts and 650/1100 volts grade with aluminium conductors; and (ii) Twin core, flat, 250/440 volts grade with aluminium conductors; and (ii) Twin core, flat, 250/440 volts grade with aluminium conductors— IS: 3035 (Part III)—1967
88.	CM/L2928 21-2-1972	1-3-75	31-8-75	International Foods, P-5, Uppal Road, Hyderabad-39	Wafer biscuits— IS: 2397—1963
89.	CM/L—2930 22-2-1972	1-3-75	29-2-76	Central Insecticides & Fortilizers, Sakinaka, Vihar Lake Road, Bombay-70.	Dichlorvos EC— IS: 5277—1969
90.	CM/L—2938 24-2-1972	1-3-75	29-2-76	West India Steel Co. Ltd., Wisco Manor, Cheruvannur, Feroke, (Kerala)	Cold twisted deformed steel bars for concrete reinforcement— IS: 1786—1966
91.	CM/L2944 28-2-1972	1-4-75	30-9-75	Tropical Agro Systems (P) Ltd., 520/2B Vanagaram, Ambattur—Madras-50	Malathion EC— IS: 2567—1973
92.	CM/L2955 9-3-1972	16-3-75	15-3-76	Jayanti Timber Industries, Saharanpur Rd., Yamunanagar, Distt, Ambala (Haryana)	
93.	CM/L—2967 10-3-1972	16-3-75	15-3-76	Nat Steel Equipment (P) Ltd., Opp. Police Training School, G.D. Am- bedkar Marg (Naigaum Road), Dadar, Bombay-14.	 (a) Horizontal-cylindrical and horizontal-rectangular steam sterilizers, pressure type IS: 3829—1966 & (b) Horizontal-cylindrical high speed steam sterilizers pressure type— IS: 4510—1968
94.	CM/L-2968 10-3-1972	16-3-75	15-3-76	-do-	Water stills for pyrogen free distilled water—IS: 3830—1971

1	2	3	4	5	6
	CM/L—3023 30-3-1972	1-4-75	31-3-76	Kamarhatty Company Ltd, 16-A, Brabourne Road, Calcutta.	(a) A-twill jute bags— IS:1943—1964 (b) B-twill jute bags— IS:2566—1965
96.	CM/L-3093 3-7-1972	16-3-75	15-3-76	Industrial Area, Kirti Nagar, New Delhi-15	PVC insulated and PVC sheathed (heavy duty) cables for working voltages upto and including 1.1 kV with copper and aluminium conductors— 1S: 1554(Part 1)—1964
97.	CM/L-3185 13-10-1972	1-2-75	31-1-76	Chloride India Ltd., Exide Works, 91, New Chord Road, Shamnagar, 24 Parganas, (Wost Bengal)	Miner's cap lamp batteries (lead-acid) 0.8 amp and 1.0 amp rating— IS: 2512—1963
98.	CM/L-3188 19-10-1972	16-2-75	15-2-76	Cooper Engineering Ltd, Satara Road, South Central Railway, (Maharash- tra)	Horizontal centrifugal pumps for clear, cold, fresh water for agricultural purposes, Model CHP-65., size 75 × 65 mm & Model CHP-100 size 100 × 100 mm— IS: 6595—1972
99.	CM/L-3194 16-10-1972	1-3-75	29-2-76	Central Insecticides & Fertilizers, Sakinaka, Vihar Lake Road, Bombay-70	DDT EC— IS: 633—1956
100.	CM/L-3308 29-1-1973	1-2-75	31-1-76	Kalyan Industrial Corporation, Durga- sthan, P.O. Katihar, Distt. Purnea (Bihar)	Mild steel wire for general engineering purposes— IS: 280—1972
101	. CM/L-3312 30-1-1973	1-3-75	29-2-76	Ilas Traders, P.O. Nallalam, Calicut-3 (Kerala)	Tea-chest metal fittings- IS: 10-1970
102.	CM/L-3313 30-1-1973	1-2-75	31-1-76	Kirloskar Brothers Ltd., Dowas (M.P.)	Horizontal centrifugal pumps for clear, cold, fresh water for agricultural purposes— 1S: 6595—1972
103.	CM/L-3328 9-2-1973	16-2-75	15-2-76	Reeves (Artists Materials) Ltd, 1st Pokharan Road, Panchpakhadi, Thana, (West Maharashtra)	Water proof drawing ink, black—IS: 789—1971
104	CM/L-3333 20-2-1973	1-3-75	29-2-76	Bharat Iron Works, Poona-Bangalore Road, Beglaum (Karnataka)	Heavy duty and medium duty grade, Circular Type, Cast iron manhole frames and covers— IS: 1726—1967
105	. CM/L-3335 22-2-1973	1-3-75	31-8-75	The Mysore Lamp Works Ltd, Old Turnkur Road, Yeswantpur, Science Institute P.O. Bangalore-12	Tubular fluorescent lamps for general lighting service— IS: 24181964
106.	. CM/L-3339 22-2-1973	1-3-75	29-2-76	Hans Raj Mahajan & Sons P. Ltd., G.T. Road, Jullundur City.	Cricket bats— IS: 828—1966
107	CM/L-3340 22-2-1973	1-3-75	29-2-76	-do-	Hockey sticks— IS: 829—1965
108	. CM/L-3343 23-2-1973	1-3-75	29-2-76	Industrial Cables (India) Ltd., Industrial Area, Rajpura (Pb.)	PVC insulated and PVC sheathed cables, 650/ 1100 volts aluminium conductor— IS: 694(part II)—1964
109.	. CM/L-3344 23-2-1973	1-3-75	29-2-76	The Indian Link Chain Manufacturers Ltd., Lal Bahadur Shastri Marg, Bhandup, Bombay-78 NB	Non-calibrated load chain (electric butt welded for lifting purposes, Grade 30 of nomina size upto and including 20mm— IS: 2429(Part I)—1970
110	. CM/L-3346 28-2-1973	16-3-75	15-3-76	Tantex Knitwear Factory, Vallam 1 Road, Thanjavur-5	Plain knitted Cotton Vests— IS: 49641968
111	. CM/L-3349 2-3-1973	1-3-75	20-2-76	S.K.D. Well Pacq Industries, Kilskar- nai Village, Singaporumal Koil P.O.G.S.T. Road, Chinglapet Distt, (Tamil Nadu)	IS: 2052—1968

THE GAZETTE OF INDIA: JANUARY	1, 1977/ PAUSA 11, 1898	[PART II—SEC. 3(ii)]
-------------------------------	--------------------------------	----------------------

(1)	(2)	(3)	(4)		(:	5)	•	· · · · ·		(6)		
112.	CM/I,-3356 7-3-1973	16-3-75	15-3-76		ite Co. Ltd Calcutta	d., 3 Neta	ji Subhas	IS: 1943	 twill jute 3—1964 an vill jute ba 5—1965	.d		
	CM/L-3416 14-5-1973	16-3-75	15-3-76		yelets Indu il Estate, B ongal)			s indust	manent rubber based adhesive for footwear ndustry. : 4663—1968			
	CM/L-3612 28-11-1973	1-2-75	31-1-76	Metalo C Calcutt	raft, 95/1, ta-2	Cossipore	e Road,	Protectiv IS: 5852		e caps fo	r footwe	ar⊶
	CM/L-3613 28-11-1973	1-12-74	31-5-75		puram, Visakhapatnam (A.P.)			structi	Carbon steel cast billet ingots for rolling into structural steel (standard quality) IS: 6914—1973			
	CM/L-3614 28-11-1973	1-12-74	31-5-75		-Do-			structi	carbon steel cast billet ingots for rolling into structural steel (ordinary quality)— S: 6915—1973			
	CM/L-3677 22-1-1974	1-2-75	31-1-76	Road,	alnts Pvt. I Vallabh V (Gujarat)	td., Anac idya Nag	id Sojitra ar, Disti	Distempt IS: 428	oer, oil em 1969	ulsion, co	lour as r	equired—
	CM/L3579 4-1-1974	1-2-75	31-1-76		arayan Ve West Road			Tea-ches IS: 10-1		l panels		
119.	CM/L3582 24-1-1974	1-2-75	31-1-76		India, ir (Rajasthi	_	Road,	Malathio IS: 2568	_	powders-	-	
	CM/L =3702 6-2-1974	1-2-75	31-1-76	Hindusta 24, Far	n Wires Lto idabad	1.,267 & 2	68 S e ctor	Indented		r prestres	sed con	icrete—
	CM/I ₋ -3703 6-2-1974	1-2-75	31-1-76	Do.			cond and	ard-drawn crete cold as drawn (Pt I)—19	-drawn s wire—	tress-reli	eved wire	
	CM/E-3734 - 6-2-1974	16-2-75	15-8-75		ints Indust ar (Pb.)	trles, G.T	'. Road,		roof comet			
	DM/G-3735 6-2-1974	16-2-75	15-2-76		Electric Road, Hub	_	y Ltd.,	Single-pl ductio	oof enclosinase and to motors, sizes and	hree-phase voltage	up to	650 volts,
				Sl. Fran	ne	Group		Poles		Ratings (N 6 Poles	,	10 Poles
				1. NE	9 7	I &	IIA	0.75	0.75	0.55		
					22.		kW (HP)	(1)	(1)	(0 75)		
				2. NE	112	Do.	kW	4	4	2.2	1 5	_
				3. NE	—132	Do.	(HP) kW	(5.5) 7.5	(5.5) 7.5	(3.) 5.5	(2) 3	
				3, NE	-132	100.	(HP)	(10)	(10)	(7.5)	د (4)	_
				4. NE	⊸ 160	Όo.	kW	18.5	15	11	7.5	5,5
				£ 370	100	D.	(HP)	(25)	(20)	(15)	(10)	(7.5)
				5. NE	180	Do.	kW (HP)	22 (30)	22 (30)	15 (20)	11 (15)	7.5 (10)
				6. NE	200	Do.	kW	37	30	22	15	11
							(HP)	(50)	(40)	(30)	(20)	(15)
		16-2-75	15-2-76	Bangilore	Wire Ro				ıl steel (sta	ındard qua	ality)	
	CM(L-37)5 5-2-1974	10*2*75	(3-4-70	Mahade	ort Corpn. (evapura] Bangalore—	P.O., W			-1707			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
126.	CM/L-3708 6-2-1974	16-2-75	15-2-76		d, Three—phase induction motors upto and in- 18 cluding 3.7 kW (5hp) with class 'A' insula- tion— IS: 325—1970
127.	CM/L-3709 8-2-1974	16-2-75	15-2-76	Mulakh Raj & Co., Shops No. 4, 14 & 16, New Market, Ramesh Nagar, New Delhi—15.	Milk butyrometers, 11.04 ml, 10% milk scale-
128.	CM/L-3712 13-2-1974	16-2-75	15-2-76	Vaid Steels, Industrial Area, Aishbagh Lucknow	, Carbon steel cast billet ingots for rolling into structural steel (standard quality)— IS: 6914—1973
129.	CM/L-3713 13-2-1974	16-2-75	15-2-76	Do.	Carbon steel cast billet ingots for rolling into structural steel (ordinary quality)— IS: 6915—1973
130.	CM/L-3719 15-2-1974	16-2-75	15-2-76	Equipment Conductors & Cables (Pvt) Ltd., 14th Mile Stone, Mathura Road Faridabad (Haryana).	AAC & ACSR conductors—
131.	CM/L-3720 18-2-1974	16-2-75	15-2-76	Hindustan Steel Limited, 4 India Ex change Place, Calcutta.	- Cold twisted deformed steel bars for concrete reinforcement— IS: 17861966
	CM/L-3724 22-2-1974	1-3-75	29-2-76	Super craft Enterprises, Poona-Ban- galore Road, Davangere-2 (Kar- nataka)	Lathe Centres (full) with Mors Taper 3 & 4 IS: 22891963
	CM/L-3725 27-2-1974	1-3-75	15-9-75	Patel Tin Manufacturing Co, Rakhial, Near Chakudia—Mahadev, Behind Arbindo—Mills, Ahmedabad-21.	
	CM/L-3726 27-2-1974	16-2-75	15-2-76	Rawal Industries Pvt. Ltd., 2304/11 Jhajjar Road, Bahadurgarh (Har- yana)	Rotary shaft oil seal unit Type 'C'-
	CM/L-3727 28-2-1974	1-3-75	29-2-76	Golden Chemical Works, Outside Chatiwind gate, Kot Mahan Singh, Amritsar (Pb.)	· -
	CM/L-3730 28-2-1974	1-3-75	29-2-76	Southern Cables & Engineering Works Industrial Estate, Kollkadawu, Kalli- mel P.O., Mavalikara, Alleppey Distt. (Kerala)	
	CM/L-3731 28-2-1974	1-3-75	29-2-76	Brooks Cables Works, Navalkar Estate Caves Road, Jogeshwari (East), Bom- bay—60 (BR)	
	CM/L-3737 2-3-1974	16-3-75	15-3-76	Coromandal Indog Products (P) Ltd., 28, Illuppa Thoppu, Ist S'reet Kale- dipet, Madras—600019	BHC DP—
	CM/L-3738 2-3-1974	16-3-75	15-3-76	Do.	DDT DP IS: 5641961
40. C	M/L-3739 2-3-1974	16-3-75	15-3-76		Malathion EC-
	M/L-3740 3-3-1974	16-3-75	15-3-76		Domestic gas stoves for use with L.P. gases—IS: 4246—1972

पढ़ीलियम मंत्रालय

मई दिल्ली, 1 दिसम्बर, 1976

का० आ० 25.—यतः इस संलग्न अनुसूची में विनिविष्ट और पैट्रोलियम पाइपलाइन (भूमि में अपयोग के अधिकारो का अर्जन) अधिनियम, 1962 की आरा 6 की उपधारा (1) के अधीन प्रकाशित भारत सरकार की अधिसूचना द्वारा गुजरात राज्य के मेहसाना तेल केल में डी० एस० न० 10 लाइनस से जी०जी० एस० कम सी० टी० एफ० काडी तक पैट्रोलियम के परिवहन के लिए उस संलग्न अनुसूची में विनिदिष्ट भूमियों के उपयोग का अधिकार भूजित कर लिया है।

भौर भतः तेल भौर प्राकृतिक गैंस भाषोग ने 4-4-75 को उपत भविनियम की धारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (1) में निर्दिष्ट प्रक्रिया को पर्यवसित कर विया है।

धव धतः पैट्रोलियम पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के घर्षिकारों का अर्जन) नियमावली 1963 के नियम 4 के घर्षीन सक्षम प्राधिकारी उक्त तारीख को ऊपर निर्दिष्ट संक्रिया के पर्यवसान के रूप में एतव्दारा धरिम्चित करता है।

मनुसूची

महाशय का नाम	गाज	सर्वक्षण संख्या	भारत के राज- पत्न के प्रका- शन की तारीख	के पर्य- वसान की
पैद्रोलियम	वा लासन	1689	22-5-76	4-4-75

[सक्या 12016/4/76-एल० एण्ड एल०/प्राडक्शन] के० वी० देशपांड, गुजरात के लिए बाधिनियम के बन्तर्गत सक्षम प्राधिकारी

MINISTRY OF PETROLEUM

New Delhi, the 1st December, 1976

S. O. 25.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub-section (i) of section 6 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 the Right of User has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s. No. 10 lines to GGS-cum-CTF Kadi in Mehsana oil field in Gujarat State.

And whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub-section (1) of section 7 of the said Act on 4-4-1975.

Now therefore under Rule 4 of the Petroleum Piplines (Acquisition of Right of User in Land) Rules, 1963—the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation referred to above.

SCHEDULE

Termination of Operation of Pipeline from D.S. 10 lines to GGS-cum-CTF Kadi.

Name of Ministry	Village	S.O. No.	Date of publica- tion in the Gazette of India	Date of termina- tion of operation
Petroleum	Chalasan	1689	22-5-76	4-4-75

[No. 12016/4/76-L &-L/Prod.]

K. V. DESHPANDE, Competent Authority Under the Act for Gujarat.

मई विल्ली, 6 दिगम्बर, 1976

कां कां का 26. — यन. केन्द्रीय सरकार को यह प्रसीत होता है कि लोकहित में यह मानश्यक है कि मसम के शिवनागर जिले में गलेकी से जो रहा तक के बीच पैट्रोसियम उत्पादों के परिवहन के लिए पाइपलाइन तेल एवं प्राइप्तिक गैस मायोग दारा बिछाई जानी, चाहिए।

भीर यह प्रतीत होता है कि ऐसी आध्या का बिछाने के प्रयोजन के लिए एतदुपाबद्ध में विजित भूमि में अपर्याग का अधिकार ग्रीजित करना ग्रावस्थक है।

धतः श्रव पैट्रोलियम पाइप लाइन (भूमि से अपयोग के श्रधिकार का श्रजेंन) मधिनियम (1962 (1962 का 50) की छारा 3 की धुजपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार ने उसमें अपयोग का श्रधिकार श्रजित करने का श्रपना श्राणय एतद्वारा भोषित किया है;

जक्त भूमि में हितसप्ध कोई उस भूमि के नीचे पाइपलाइन खिछाने के लिए बाक्षेप उप-मण्डल बिधकारी शिवसागर असम के कार्यालय मे इस बिधसुभना की तारीख से 21 दिनों के भीतर कर सकेगा।

ऐसा भ्राक्षिप करने वाला हर व्यक्ति विनिर्दिष्ट यह भी कथन करेगा कि क्या वह यह चाहता है कि उसकी सुनवाई व्यक्तिगत हो या किसी विधि व्यवसायी की मार्फत ।

धनुसूची गेलिकी---ओरहाट स्रंक पाइयलाइन

राज्यश्रसम	जिलाशिवसागर	तालुक-	दोपवर	
ग्राम	सर्वे नम्बर	हेक्तर	ऐरे	संटीऐरे
बुरा गांव	6 6 ख		5	08
-	6 7 ख		O	94
	64 ₹ ′		10	84
	6 5 दा		0	27
	6 5 ष		0	54
	65 ग		1	07

[सं॰ 12020/10/76-प्रोजनशास-I]

New Delhi, the 6th December, 1976

S.O. 26.—Whereas it appears to the Central Government that it is necessary in the public interest that for the transport of petroleum from Geleki to Jorhat in Sibsagar Dist., Assam Pipeline should be laid by the Oil and Natural Gas Commission

And whereas it appears that for the purpose of laying such Pipelines, it is necessary to acquire the Right of User in the land described in the schedule annexed hereto;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-Section (1) of the section 3 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of Right of User in land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government hereby declares its intention to acquire the right of user therein;

Provided that any person interested in the said land may, within 21 days from the date of this notification, object to the laying of the pipelines under the land to the Competent Authority, viz. the Sub-Divisional Officer, Sibsagar, Assam.

And every person making such an objection shall also state specifically whether he wishes to be heard in person or by a legal practitioner.

भाग 11माण्ड 3(11)) भारत का राजपत्र :					बरा 1, 1977/पाब 1	11, 1898		:=:=:	
	SCHEDULE	 -			1	2	3	4	5
G	icleki→Jorhat Trunk	Pipeline							
State : Assam	District : Sibsagar	Taluka	: Doo	pdor		7 ३ उख	0	3	48
				_ 		7 3 7 4 7	0	7	36
Village	Survey No.	Hec-	Arc	Cen-		735₩	0	0	27
		tare		tiare		8525	0	5	35
1	2	3	4	5		853ख	0	6	82
						851 स	0	0	40
Boora Gaon	66 Kha		5	08		8 4 9व	0	8	43
	67 Kha 64 Kha		0 10	94 84		859W	0	0	54
	65 Kha		0	27		8 4 8 u	0	2	54
	65 Gha		ŏ	54		862₹#	0	0	13
	65 Ga		1	07		8 4 7ख	0	3	34
		T= 12020/1	0/76 P	- J II		8 4 6 9 T	0	4	55
	Ft	No. 12020/1	U/ / 0- P I	ou. Ij		985 6 7	0	15	52
জা ০ লা০ 2.7	यनः केन्द्रीय सरकार	को यह प्रतीर	त होता	है कि		98 4	0	5	08
	। वश्यक है कि भसम के	-		•		874	0	4	28
	पर 2 से रुद्रसागर लक्ष्या					860 -1	0	3	48
-	पैट्रोलियम उत्पादों के प	•				873 4 7	o	7	63
	त भागोग द्वारा विछाई ज	•	•	•		875व	0	12	31
• -	·					961 ख	0	6	02
ग्रीर यह प्रतीत	त होता है कि ऐसी ला	हनों को बिछा	निकेऽ	।योजन		958 ख	0	25	42
के लिए एतदुपाबद्ध	। ग्रनुसूची मे वर्जित भू	में में उपयोग	काश	धिकार		960 य	0	0	54
अजित करना आवः	स्यक है।					98 7व	0	8	43
				6		969 年	0	10	43
•	लेयम पाइपलाइन (भू					9 88ख	0	5	75
,	यम 1962 (1962 क					995 च	0	3	88
, ,	प्रदत्त शक्तियो का प्रयो	•					0	0	67
	। प्रधिकार प्रजित करने	काश्रपनाश्रा	शय प्र	व्दारा		982 च	_	3	21
षोषित किया है;						1002項	0		
उक्त भूमि में 1	हितबष्ध कोई उस भूमि वे	ो नीचे पा इ पा	ना इन	बिछाने		1003₹	0	3	08
के किया बाबीच उत	- प्राचन चित्रकारी जिस्स	तात रामक हे	र अस्तराहि	का में		986 9	0	0	13

सिं॰ 12020/10/76-प्रोडक्शन-III]

टी० पी० सुबहमनियम, अबह सचिव

S.O. 27.—Whereas it appears to the Central Government that it is necessary in the public interest that for the transport of petroleum from Geleki GGS No. 2 to Junction Point of Rudrasagar-Lakwa Trunk Pipeline in Sibsagar Dist., Assam. Pipeline should be laid by the Oil and Natural

Gas Commission.

And whereas it appears that for the purpose of laying such Pipelines, it is necessary to acquire the Right of User in the alnd described in the schedule annexed hereto;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-Section (1) of the section 3 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of Right of User in land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government hereby declares its intention to acquire the right of user therein;

Provided that any person interested in the said land may, within 21 days from the date of this notification, object to the laying of the pipelines under the land to the Competent Authority, viz., the Sub-Divisional Officer, Sibsagar, Assam.

And every person making such an objection shall also state specifically whether he wishes to be heard in person or by legal practitioner.

धनुसूची

कि क्या वह यह चाहता है कि उसकी सुनधाई व्यक्तिगत हो या किसी

के लिए प्राक्षेप उपनगदन प्रधिकारी शिवसागर धसम के कार्यालय में

ऐसा माक्षेप करने वाला हर व्यक्ति विनिर्धिष्ट यह भी कथन करेगा

इस अधिसूचना की तारीख से 21 दिनों के भीतर कर संकेगा।

विधि व्यवसायी की मार्फत।

गेलिकी जीवजीवएसव नम्बर 2 से रूबसागर लक्ष्वा ट्रंक पाइपलाइन का जंक्शन पाइन्ट सक की पाइपलाइन ।

राज्य: भसम	जिला : शिवसागर	तालुक	: জা	कतिन	
ग्राम	सर्वेनम्बर	हेक्तर	ऐरे सेटी ऐरे		
1	2	3	4	5	
गरनोहपाइंट	200ৰ	0	19	13	
	201 u	0	2	27	
	209 7	0	19	94	
	220জ	0	6	69	
	2 2 6 জ	0	16	19	
	2 2 ७ ख	0	23	28	
	231ख	0	1	34	
	1085 T	0	9	36	
	2 3 2ব	o	5	08	
	289€	0	10	57	
	289町	0	2	0 :	

	SCHEDULE				1	2	3	4	5
	Geleki GGS No. 2		tion of	•		<u></u>	_ 		
Rudras	agar—Lakwa Trunk	Pipelin e			Borgohain Gaon	849 Kha	0	8	43
State : Assam	Taluk	· Tokta	1i	-Contd.	859 Kha	0	0	54	
Dutto . 1 Estatu	Distt. : Sibsagar	243411				848 Kha	0	2	54
Village	Survey No.	Hec-	Аге	Cen-		862 Kha	0	0	13
Amuse	BELVEY 140.	ta _i o	7310	tiar		847 Kha	0	3	34
		tal o		eret.		846 Kha	0	4	5.
1	2	3	4	5		985 K ha	0	15	52
						984 Kha	0	5	90
Danahain Class	200 Kha	0	19	13		874 Kha	0	4	28
Borgohain Gaon	201 Kha	0	2	27		860 K.ha	0	3	48
	201 Kha 209 Kha	0	19	94		873 Kha	0	7	63
	209 Kha	0	6	69		875 Kha	0	12	31
	•	•	_			961 Kha	0	6	02
	226 Kha	0	16	19		958 Kha	0	25	42
	227 Kha	0	23	28		960 Kha	0	0	54
	231 Kha	0	1	34		987 Kha	0	8	43
	1085 Kha	0	9	36		9 69 Kha	0	10	43
	232 Kha	0	. 5	08		988 Kha	0	5	7:
	289 Kha	0	10	57		995 Kha	0	3	88
	289 Gha	0	2	01		982 Kha	0	0	67
	733 Kha	0	3	48		1002 Kha	0	3	2
	737 Kha	0	7	36		1003 Kha	0	3	08
	735 Kha	0	0	27		986 K ha	0	0	13
	852 Kha	0	5	35					
	853 Kha	0	6	82		[No.	12020/10/76	Prod.	Щ]
	851 Kha	0	0	40		T. P. SUBRAHI	MANYAN	Under	Sec

कृषि और सिचाई मंत्रालय (कृषि विभाग)

नई विल्ली, 10 दिसम्बर, 1976

का० 28.—राष्ट्रपति, केन्द्रीय सिविल सेवा (वर्गीकरण नियंत्रण घीर धपील) नियम, 1965 के नियम 9 के उपनियम (2), नियम 12 के उपनियम (2) के खण्ड (ख), और नियम 24 के उपनियम (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के भूतपूर्व कृषि मंत्रालय की अधिस्वना सं० का० नि० मा० 634क, तारीख 28 फरवरी, 1957 में निस्नलिखित और संगोधन करते हैं, प्रयात्:--

(1) "भाग 1--साधारण केन्द्रीय सेवा, वर्ग 3" न "मुख्य समन्वयक, वनसाधनों का निवेशपूर्व सर्वेशण, नई विल्ली और वन सालिका अनुभाग देहरादून, के कार्यालय में सभी वर्ग 3 पदों" से सम्वन्धिन प्रतिष्टिया के पवनात् निम्नलिखित प्रविष्टिया धन्तःस्थापित की जाएंगी, धर्मात्:---

I	2	3	4	5
'वनसाधमो का निवेशपूर्व सर्वेक्षण भूटान में सभी समूह 'ध' पद	परियोजना निर्देशक वन- साधनो का निवेजपूर्ध मर्वेक्षण, भूटान ।	परियोजना नि देशक वन- माधनो का निवेशपूर्व सर्वेक्षण, भूटान	सभी	संयुक्त सचिव (वन धौ बस्य जीवन) कृषि धौर सिंचाई मंद्रालय (कृषि विभाग) भारत सरकार, नई दिल्ली";
2. "भाग 2साधारण केम्ब्रीय सेन विषिद्ध्यों के पत्रचात् निम्नलिखित प्रविष्टियां		••	का अनुभाग वेहरावू	न में सभी पदों" से सम्बन्धित

1	2	3	4	5
"बनसाधनों का निवेणपूर्व सर्वेक्षण, भूटान में सभी समूह 'ध' पद	परियोजना निवेशक, वत- साधनो का निवेशपूर्व सर्वेकण, पूटान	परियोजना निवेशक, वन- साधनों का निवेशपूर्व सर्वेक्षण, भूटाम	सभी	संयुक्त सविव (वन ग्रोर वन्य जीवन) कृषि ग्रीर सिंघाई मंत्रालय (कृषि विभाग) भारत सरकार नई दिल्ली ।"

[सं॰ एफ॰ 13-2/75-एफ-II]

MINISTRY OF AGRICULTURE & IRRIGATION

(Department of Agriculture)

New Dolhi, the 10th December, 1976

S.O. 28.—In exercise of the powers conferred by sub-rule (2) of rule 9, clause (b) of sub-rule (2) of rule 12 and sub-rule (1) of rule 24 of the Central Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, 1965, the President hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the late Ministry of Agriculture No. S.R.O. 634-A, dated the 28th February, 1957, namely:—

In the Schedule to the said notification, -

(1) in "Part I—General Central Service, Class III" after the entries relating to "All Class III posts in the Office of the Chief Coordinator, Pre-investment Survey of Forest Resources, New Delhi and Forest Inventory Section, Dehra Dun", the following entries shall be inserted, namely:—

1	2	3	4	5
"All Group 'C' posts in the Pre-investment Survey of Forest Resources, Bhutan.		Project Director, Pre-invest- ment Survey of Forest Re- sources, Bhutan.	All	Joint Secretary (Forests and Wild Life), Ministry of Agriculture & Irrigation (Department of Agriculture) Government of India, New Delbi";

2. in "Part II—General Central Service, Class IV", after the entries relating to "All posts in the Forest Inventory Section of Preinvestment Survey of Forest Resources at Dehra Dun", the following entries shall be inserted, namely:—

1	2	3	4	5
"All Group 'D' Posts in the Preinvestment Survey of Forest, Resources, Bhutan.	Project Director, Pre-invest- ment Survey of Forest Re- sources, Bhutan.	Project Director, Pre-invest- ment Survey of Forest, Re- sources, Bhutan.	All	Joint Secretary (Ferests and Wild Life) Ministry of Agriculture and Irrigation (Deptt. of Agriculture) Government of India, New Delhi."

[No. F. 13-2/75-F. II]

JAGDISH CHANDRA, Under Secy,

ऊर्जा मंत्रालय

(विद्युत विभाग)

नई दिल्ली, 6 दिसम्बर, 1976

का॰ गा॰ 29. — भारतीय विद्युत् नियमावली, 1956 के नियम 5 के साथ पठिल नियम 4क द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और ऊर्जा मलालय, विद्युत् विभाग की प्रधिसूचना सहया ६० एल०-वो-4(5)/73, विनाक 5 प्रगस्त, 1975 की प्रधिक्रमण करते हुए केन्द्रीय सरकार एसव्द्वारा केन्द्रीय विजली प्राधिकरण के निम्नलिखित प्रधिकारियों को, तत्काल ही भीर अगले आदेश जारी होने तक, भारतीय विद्युत् प्रधिनियम, 1910 (1910 का 9वां) के प्रधीन विभिन्न संघ राज्य क्षेत्रो और केन्द्रीय सरकार के विद्युत् प्रतिष्टानों के लिए नियुक्त केन्द्रीय विद्युत् निरीक्षक की सहायता करने के लिए प्रधिकारी नियुक्त करती है, प्रथात्:—

- 1. श्री ईश कुमार, उप निदेशक
- 2. श्री बी० एम० रेड्डी, उप निदेशक
- 3. श्री जे॰ एम॰ लाल, उप निदेशक
- 4. भी एम० शाई० नायकवाडी, उप निवेशक
- 5. श्री एच० एस० साम्मी, सहायक निदेशक
- 6. श्री रवीन्त्र पाल, ग्रातिरिक्त सहायक निवेशक
- 7. श्री एस a श्रीनिवासन, ग्रतिरिक्त सहायक निदेशक

[सं० विजली-वी-4(5)/73]

सुरेन्द्र प्रकाम जैम, उप निवेशक

MINISTRY OF ENERGY

(Department of Power)

New Delhi, the 6th December, 1976

- S.O. 29.—In exercise of the powers conferred by rule 4A read with rule 5 of the Indian Electricity Rules, 1956, and in supersession of the Ministry of Energy, Department of Power Notification No. EL.II-4(5)/73 dated the 5th August, 1975, the Central Government hereby appoints with immediate effect and until further orders, the following officers of the Central Electricity Authority to be the officers to assist the Central Electrical Inspector for various Union territories and Central Government electric installations, appointed under section 36 of the Indian Electricity Act, 1910 (9 of 1910), namely:—
 - 1. Shri Ish Kumar, Deputy Director.
 - 2. Shri B. M. Reddy, Deputy Director,
 - 3. Shri J. M. Lauf, Deputy Director,
 - 4. Shrì M. I. Naikwadi, Deputy Director.
 - 5. Shri H. S. Sammi, Assistant Director.
 - 6. Shri Ravindra Paul, Extra Assistant Director.
 - 7. Shri S. Srinivasan, Extra Assistant Director.

[F. No. EL-II/4/5/73]

S. P. JAIN, Dy. Director.

विवेश मंत्रालय

नई विल्ली, 7 विसम्बर, 1976

का॰ आ॰ 30. —हण समिति अधिनियम, 1959 (1959 का 51 वां) की धारा 6 की उप-धारा (1), (4) और (5) के अनुपालन में 25 अगस्त 1976 को हुई समिनि की बैठक में श्री अहमव जी॰ बुकारिया के हज समिति, बम्बई के सभापति के रूप में और सर्वश्री रिद्वान बी॰ हेरिस और मुमताज मोहम्मव खान के उप-सभापति के रूप में चुनाव की इसके द्वारा घोषणा की जाती है।

[सं० एम० (हुज) 118-1/11/75]

ए० खलीली, संयुक्त सचित्र (प्रशा० एवं हुज)

MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS

New Delhi, the 7th December, 1976

S.O. 30.—In pursuance of Sub-Section (1), (4) and (5) of Section 6 of the Haj Committee Act, 1959 (No. 51 of 1959), the election of Shri Ahmed B. Zakaria as Chairman and Sarvashri Ridwan B. Harris and Mumtaz Mohd. Khan as Vice-Chairman of the Haj Committee, Bombay, at the meeting of the Committee held on the 25th August, 1976, is hereby notified.

[No. M. (HAJ) 118-1/11/75] A. KHALEELI, Jt Secy. (AD & HAJ)

नई दिल्ली, 15 दिसम्बर, 1976

का० आ० 31. — उप्रवास प्रधिनियम, 1922 (1922 का सातवां) के प्रमुच्छेद 3 में प्रवत्त प्रधिकारों का प्रयोग करने हुए केन्द्र सरकार एनदृहारा श्री के० बी० क्रुष्णामाचारी, सहायक पारपन्न प्रधिकारी, मद्रास, को 10-11-1976 से, उनके प्रपने कार्य के प्रलावा, जन सम्पर्क प्रधिकारी श्री घार० पृथुस्वामी के स्थान पर, जिनका स्थानांतरण हो गया है, मद्रास में उप्रवासी संरक्षक के रूप में नियुक्त करती हैं।

[सं० सीपीइमो/12/76]

फकीर जन्द गुलाटी, अताशे (पीकीए)

New Delhi, the 15th December, 1976

8.0. 31.—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Emigration Act, 1922 (VII of 1922) the Central Government hereby appoints Shri K. V. Krishnamachari, Assistant Passport Officer, Madras, to be Protector of Emigrants, Madras, with effect from 10-11-1976 in addition to his own duties vice Shri R. Muthuswamy, Public Relations Officer, transferred.

[No. CPEO/12/76]

F. C. GULATI, Attache (PVA)

नॉवहन और परिवह्न मंत्रालय

(परिवहत पका)

नई दिल्ली, 13 दिसम्बर, 1976

कां आ 32. — केन्द्रीय सरकार, डॉक कर्मकार (नियोजन का बिनियमन) अधिनियम, 1948 (1948 का 9) की धारा 4 की उपधारा (1) बारा प्रवत्त गक्तियों का प्रयोग करने हुए, कलकत्ता धाँक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1970 में धीर संगोधन करना चाहती है। जैसा कि उक्त उपधारा में अपेक्षित है प्रस्तावित संगोधनों का निम्मलिखित प्ररूप उन उभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाणित किया जा रहा है जिनके उससे प्रभावित होने की सम्भावना है। इसके द्वारा

सूचना दी जाती है कि उक्त प्रारूप पर इस अधिसूचना के राजपत्न में प्रकाशन की सारीखा से पैसालीस दिन की प्रविध की समाप्ति पर या उसके पश्चात् विचार किया जाएगा।

कपर विनिर्दिष्ट प्रविध के पूर्व उक्त प्रारूप की बाबत जो भी भाक्षेप या मुझान किसी व्यक्ति से प्राप्त होगे केन्द्रीय गरकार उन पर विचार करेगी।

स्कोम का अक्टप

- 1. इस स्कीम का नाम कलकत्ता डांक कर्मकार (नियोजन का वि-नियमन) संशोधन स्कीम 1976 है।
- 2. कलकत्ता डांक कर्मकार (नियोजन का विशियमम) स्कीम 1970 के खण्ड 41 के उपखण्ड 9 के पश्चात् निस्नलिखित उपखण्ड धन्तःस्थापित किया जाएगा, प्रथात्:---

"(10) रिजस्ट्रीकृत नियोजक किसी रिजस्ट्रीकृत कौंक कमें-कार को, कर्मकार को प्रसामान्यनः श्रीर वस्तुनः देय मजदूरी से शश्चिक नकद या अन्यथा किसी जीज का मंदाय नहीं करेगा।"

[मं॰ एल डी मी/67/76-(i)]

MINISTRY OF SHIPPING AND TRANSPORT

(Transport Wing)

New Delhi, the 13th December, 1976

S.O. 32.—The following draft of a Scheme further to amend the Calcutta Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1970 which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948), is published as required by the said sub-section for the information of all persons likely to be affected thereby; and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the expiry of a period of forty five days from the date of publication of this notification in the official Gazette.

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said draft before the period so specified will be taken into consideration by the Central Government.

DRAFT SCHEME

This Scheme may be called the Calcutta Dock Workers (Regulation of Employment) Amendment Scheme, 1976.

After sub-clause 9 of clause 41 of the Calcutta Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1970, the following sub-clause shall be inserted:—

"(10) A registered employer shall not pay a registered dock worker anything in cash or otherwise in excess of the wages normally and actually due to the worker."

[No. LDC/67/76-(i)]

का॰ आ॰ 33 — केन्द्रीय सरकार खरैक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) ग्रंथिनियम, 1948 (1948 का 9) की धारा 4 की उप-धारा (1) ग्रारा प्रवन्त शिक्तयों का प्रोग करते हुए, कलकत्ता छीलम तथा रंग-रोगन कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1970 में ग्रौर संशोधन करना चाहती है। जैमा कि उक्त उपधारा में भ्रपेक्षित है, प्रस्तावित संशोधनों का निम्नलिखित प्राक्ष्य उन सभी व्यक्तियों की जामकारी के लिए प्रकाशित किया जा रहा है, जिनके उसने प्रभावित होने की नम्भावना है। इसके ग्रारा सूचना-दी जाती है कि उक्त प्राक्ष्य परइस भक्षिमूचना के राजपन्न में प्रकाशन की नारीख से पैतालीम दिन की ग्रवधि की समाप्ति परिया उसके पण्यात् विचारिकया जाएगा।

ऊपर विनिधिक्ट ग्रविध के पूर्व उक्त प्रारूप की बायन जो भी श्राक्षेप या सुसाव किसी व्यक्तिसे प्राप्त होगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

स्कोस का प्राक्त

- इस स्कीम का नाम कलकला छीलन तथा रंगरोगन कमैकार (नियोजन का विनयमन) संशोधन स्कीम, 1476 है।
- 2. कलकत्ता छीलन तथा रगरोगन कर्मकार (तियोजन का विनियमन) स्कीम, 1970 के खण्ड 40 के उपखण्ड 9 के पण्चान् निस्निनिखित उपखण्ड सन्त.स्थापित किया आएगा, स्थीन्:----
 - "(10) रजिस्ट्रीकृत नियोजक किसी रजिस्ट्रीकृत छीलन तथा रगरोगन क कार को, उस कर्मकार को प्रमामान्यतः ग्रीर वस्सुतः देय मजदूरी से ग्रधिक नकद या श्रन्यथा किसी चीज का संदाय नहीं करेगा।"

[सं०एन०डी०सी०/67/76(ii)]

S.O. 33.—The following draft of a Scheme further to amend the Calcutta Chipping and Painting Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1970 which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948), is published as required by the said sub-section for the information of all persons likely to be affected thereby; and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the explry of a period of forty five days from the date of publication of this notification in the official Gazette.

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said draft before the period so specified will be taken into consideration by the Central Government.

DRAFT SCHEME

This scheme may be called the Calcutta Chipping and painting Workers (Regulation of Employment) Amendment Scheme, 1976.

After sub-clause 9 of clause 40 of the Calcutta Chipping and painting Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1970, the following sub-clause shall be inserted:—

"(10) A registered employer shall not pay a registered chipping and painting worker any thing in cash or otherwise in excess of the wages normally and actually due to the worker."

[No. LDC/67/76-(li)]

का० आ० 34. — केन्द्रीय सरकार, डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) प्रधिनियम, 1948 (1948 का 9) की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त प्राक्त ों काप्रयोग करते हुए, कसकत्ता डाक लिपिकीय ग्रीर पर्यवेकी कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1970 में और संशोधन करना चाहती है। जैसा कि उक्त उपधारा में अपेकित है, प्रस्तावित संशोधकों का निम्नलिखित प्राक्ष्य उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाणित किया जा रहा है, जिनके उससे प्रभावित होने की सम्भावना है। इसके द्वारा सूचना दी जाती है कि उक्त प्रारूप पर इस प्रधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से पेंतालीस विन की अविधि की समाप्ति पर या उसके पश्चात् विचार किया आएगा।

ऊपर विनिर्विष्ट अनिध के पूर्व उक्त प्रारूप की बाबत जो भी ब्राक्षेप या सुकाब किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

क्कीस का प्रास्त्रप

- 1. इस स्कीम का नाम कलकत्ता खोंक लिपिकीय ग्रीर पर्यवेक्षी कर्म-उत्तर (नियोजन का विनियमन) संशोधन स्कीम, 1976 है।
- 2. कलकत्ता डॉक लिपिकीय और पर्यवेशी कर्मकार (तियोजन का विनियमन) स्कीम, 1970 के खण्ड 35 के उपखण्ड 8 के परवात् निम्मलिखित उपखण्ड अन्तःस्थापित किया जाएगा, प्रथात् :---
 - "(9) रिजस्ट्रीकृत नियोजक किसी रिजस्ट्रीकृत खेक लिपि-कीय और पर्यवेक्षी कर्मकार को, उस कर्मकार को प्रसामान्यतः ग्रीर वस्तुल, देथ मंजूरी में श्रीक्षक नकद या ग्रन्थथा किसी चीज का संवाय नहीं करेगा।"

[सं० एल डी सी/67/76(iii)]

बी० शंकरलिंगम, अवर सचिव

S.O. 34.—The following draft of a Scheme further to amend the Calcutta Dock Clerical and Supervisory workers (Regulation of Employment) Scheme, 1970 which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948), is published as required by the said sub-section for the information of all persons likely to be affected thereby; and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the expiry of a period of forty five days from the date of publication of this notification in the official Gazette.

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said draft before the period so specified will be taken into consideration by the Central Government.

DRAFT SCHEME

- 1. This Scheme may be called the Calcutta Dock Clerical and Supervisory Workers (Regulation of Employment) Amendment Scheme, 1976.
- 2. After sub-clause 8 of clause 35 of the Calcutta Dock Clerical and Supervisory Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1970, the following sub-clause shall be inserted namely:—
 - "(9) A registered employer shall not pay a Registered Dock Clerical and Supervisory Worker anything in cash or otherwise in excess of the wages normally and actually due to that worker."

[No. LDC/67/76-(iii)]

V, SANKARALINGAM, Under Secy.

निर्माण और आबास मंत्रालय विल्ली विकास प्राधिकरण

नई दिल्ली, 16 दिसम्बर, 1976

का आ 35.—विस्ली विकास प्रिप्तियम 1957 की खारा 22 की उपधारा (4 के अन्तर्गत केन्द्रीय सरकार ने भूमि एव विकास कार्यालय, मिर्माण एव आवास और शहरी विकास मंद्रालय, भारत सरकार, नई विस्ली के प्रधीन नीचे टी गई अनुसूची नें मिर्धारित भूमि कें न्पिटान हेंतु विस्ली विकास प्रिक्षकरण को नियुक्त किया और शब यह भूमि भगवात महाबीर मेमोरियल समिति, नई विस्ली को स्थानान्तरित की जाती है।

श्रनुपुषी

धोला कुंबा यूनिवसिटी एम्कलेच एरिया ' ' ' ' ' में स्थित भूबण्ड सं० 7 साईट सं० 13 की प्रविस्चना सं० एस० को० 1810 दिनांक 20-7-74 के अनुसार एल० की० को० प्लाम सं० 2477/2 में विल्ली विकास प्रधिनियम 1987 की घारा 22 की उपघारा (4) के बल्तर्रंत सन्मण 404 एक भूमि के भाग को विश्वासा गया है।

उपर्युक्त भृमि की सीमा का विवरण इस प्रकार है:--उत्तर: डिफस द्वारा भनाधिकृत कल्का किया हुमा एरिया

विभाग: सरकारी भूमि पूर्वः संरकारी भूमि पश्चिम: सहक

[सं ० एस ० एण्ड एस ० 33(9)/75/ए० एस० भो०(1)/225-27]

MINISTRY OF WORKS AND HOUSING

DELHI DEVELOPMENT AUTHORITY

New Delhi, the 16th December, 1976

8.0. 35.—In pursuance of the provisions of Sub-Section (4) of Section 22 of the Delhi Development Act, 1957 the Delhi Development Authority has replaced at the disposal of the Central Government the land described in the schedule below for placing it at the disposal of the Land and Development Office, Ministry of Works & Housing & Urban Development, Govt. of India, New Delhi for further transfer to the Bhagwan Mahavir Memorial Samiti, New

SCHEDULE

Piece of land measuring about 4.040 Acres situated in University Enclave area at Dhaula Kuan, bearing Plot No. 7 Site No. 13 partly of Notification No. S.O. 1810 dated 20-7-74 U/S 22 of Sub-Section (4) of D.D. Act, 1957 shown in the plan L.D.O. 2477/2.

The above piece of land is bounded as follows:---

North: Land encroached by Defence.

South: Govt. Land. East: Govt. Land. West: Road.

[No. S & S 33(9)/75/ASO(I)/225-27]

मई विल्ली, 17 विसम्बर, 1976

करः आ : 36. -- दिल्ली विकास अधिनियम 1957 की धारा 22 की **अपधारा (4) के अन्तर्गत केन्द्रीय सरकार में भूमि एवं विकास कार्यालय,** निर्माण - एवं भावास ग्रीर शहरी विकास मंत्रालय, भारत सरकार, नई विल्ली के मधीन नीचे दी गई अनुसूची में निर्धारित भूमि के निपटान हेल्. विल्ली विकास प्राधिकरण की नियुक्त किया और भव यह भूमि पेरैन्टस टीवर्स एसोसिएशन के अी० एण्ड जूनियर स्कूल धार० के ० पुरम, नई विल्ली की स्थानान्तरित की जाती है।

मनुसूची

सैक्टर 3, भार • के ० पुरम, नई दिल्ली में स्थित भूखण्ड सं • साईट संख्या 24 को अधिसूचना सं०एम० औ० 1810 विनास 20-7-74 के धनुसार एस०ंडी • झो० प्लान् सं० 3006 में दिल्ली विकास अधिनियम 1957 की भ्रारा 22 की उपधारा (4) के मन्तर्मंत लगभग 0.413 एक वृ भूमि के भाग को दिखाया गया है।

उपर्युक्त भूमि की सीमा का विवरण इस प्रकार है:---उत्तर पूर्व सरकारी भूमि उत्तर पश्चिम टाट लाट पूर्व : दक्षिण चेल का मैदान - पश्चिम : वक्षिण गाला

[सं • एस • एण्ड एस • 33 (15)/76/ए • एस • मो • (1)/228-30]

New Delhi, the 17th December, 1976

S.O. 36.—In pursuance of the provisions of Sub-Section (4) of Section 22 of the Delhi Development Act, 1957 the Delhi Development Authority has replaced at the disposal of the Central Government the land described in the schedule below for placing it at the disposal of the Land and Development Office, Ministry of Works & Housing & Urban Development, Govt. of India, New Delhi for further transfer to the Parents' Teachers Association for K.G. & Junior School, R. K. Puram, New Delhi.

SCHEDULE

Piece of land measuring about 0.413 acre situated in Sector. III, R. K. Puram, New Delhi, bearing Plot No. Site No. 24 partly of Notification No. S. O. 1810 dated 20-7-74 U/S 22 of Sub-Section (4) of D. D. Act, 1957 shown in the plan L.D.O. 3006.

The above piece of land is bounded as follows:

North: East by Govt. Land.

North: West by Tot Lot.

South East: by Play ground. South West: by Nallah.

[No. \$ & S 33 (15)/76/ASO(I)/228-30]

कार गाँ० 37. — विरुत्ती विकास अधिनियम 1957 की धारा 22 की उपधारा (4) के प्रन्तर्गत केन्द्रीय सरकार ने भूमि एवं विकास कार्यालय, निर्माण वं भावास भीर गहरी विकास मंत्रालय, भारत सरकार, नई विल्ली के बाधीन नीचे दी गई अनुसूची में निर्धारित मृभि के निपटान हेतु विल्ली विकास प्राधिकरण को नियुक्त किया भीर अब यह भूमि फैडरल रिपम्लक नाईजीरिया हाईकमीशन को स्थानान्तरित की जाती है।

धनुसूची

एक्सटनसन एरिया किप्लोमैटिक एनक्सेव चाणक्य पुरी नई दिल्ली में स्थित भूषण्ड पं० ६०पी० 4 साईट सं०7 को ग्रश्चिसूचना सं० ए० एस० घी० 1810 विनांक 20-7-74 के घनुसार एल० डी० घो० प्लान सं० 2485/1 में विल्ली विकास भौधिनियम 1957 की धारा 22 की उपधारा (4) के घन्तर्गत लगभग 4.106 एकड़ भूमि के भाग को विश्वादा गया

उपर्युक्त भूमि की सीमा का विवरण इस प्रकार है ---उत्तर:सरकारी भूमि में लान

वक्षिण : रेलवे भूमि पूर्वः प्लाट मं ० ३ पश्चिम:प्लाटनं० 5

[मं०एस०एण एस० 33(16)/76/ए०एस० घो० (1)/231-33]

हृदय नाथ फोतेवार, सिवन

S.O. 37.—In pursuance of the provisions of Sub-Section (4) of Section 22 of the Delhi Development Act, 1957 the Delhi Development Authority has replaced at the disposal of the Central Government the land described in the schedule below for placing it at the disposal of the Land and Development Office, Ministry of Works & Housing and Urban Development, Govt. of India, New Delhi for further transfer to the High Commission of the Federal Republic of Niceria Nigeria.

SCHEDULE

Piece of land measuring about 4.106 acres situated in the Extension area of the Diplomatic Enclave, Chankayapuri, New Delhi bearing Plot No. E.P. 4 Site No. 7 partly of Notification No. S.O. 1810 dated 20-7-74 U/S 22 of Sub-Section (4) of D. Act, 1957 shown in the plan L.D.O. 2485/1.

The above piece of land is bounded as follows:-

North: Lawn in Govt. land. South: Railway land. East: Plot No. 3 West : Plot No. 5.

> [No. S & S 33(16)/76/ASO(1)/231-331 H. N. FOTEDAR, Secv.

नई दिल्ली, 23 विसम्बर, 1976

कांश्याः 38 — नगर भूमि (अधिकत्म सीमा तथा विनियमन) अधिनियम, 1976 (1976 का 33) की घारा 2 के खण्ड (घ) के प्रावधान के साथ पिठन उसके खण्ड (ट) के प्रतुसरण में केन्द्रीय सरकार, इसके साथ उपाबद्ध भनुसूची के कालम 1 में उल्लिखित व्यक्तियों को उक्त प्रधिनियम के प्रावधानों के भन्तर्गत ऐसे कार्यों के लिए जो उक्त प्रनुसूची के कालम (3) की तदनुरूपी प्रविद्धि में दिए गए हैं, सक्षम अधिकारी के रूप में ऐसे क्षेत्रों के लिए प्राधिकृत करनी है जो छात्रनी प्रधिनियम 1974 (1974 का 2) की धारा 3 के प्रन्तर्गत स्थानीय सीमा क्षेत्र के अन्तर्गत घोषित विए गए है।

	भन्स्	्य ी	
•पक्ति	छ।वनी के बन्तर्गत क्षेत्र जिसके लिए सक्षम प्राधिकारी नियुक्त किए गए हैं।	क्रधिनियम के वे उपबन्ध जिनके अन्तर्गत न्यक्तियों को रक्षम अधिका के रूप में काम करना है।	
1	2	3	
मिलिटरी इस्टेट श्राफीसर, मध्य प्रदेश परिमण्डल, जबलपुर।	जबल पुर छावनी की स्थामीय सीमा के भ्रस्त- गंत समस्त क्षेत्र।	म्राध्याय III तथा मध्याय IV की धारा 26 तथा 27।	
कार्यकारी मधिकारी, छावनी वोड , अवलपुर	जन्नलपुर छावनी की स्थानीय सीमा के प्रन्तर्गत समस्त क्षेत्र ।	म्रध्याय IV की धारा 30	

[फाइस सं० 1/40/76-यू० सी० यू०] एस० महादेश भ्रथ्यर, उप सचिष

New Delhi, the 23rd December, 1976

S.O. 38.—In pursuance of the provisions contained in Clause (d) of section 2, of the Urban Land (Ceiling and Regulation) Act, 1976 (33 of 1976), read with clause (k) thereof, the Central Government hereby authorises the persons mentioned in column (1) of the Schodule hereto annexed to perform the functions of the competent authority under the provisions of the said Act specified in the corresponding entry in column (3) of the said Schedule, for the areas within the local limits of the cantonments, declared as such under section 3 of the Cantonments Act, 1924 (2 of 1924), specified in the corresponding entry in column 2 thereof.

SCHEDULE

Person		Provisions of the Act to perform the func- tions under which the person is appointed competent authority.
1	2	3
Military Estate Officer, Madhya Pradesh Circle, Jabalpur.	Entire area within the local limits of the Cantonment of Jabalpur.	Chapter III and section 26 and 27 of Chapter IV.
Executive Officer, Cantonment Boatd, Jabalpur	Entire area within local limits of the Canton- ment of Jabalpur	Section 30 of Chapter IV.

[F. No. 1/40/76-UCU]

S. MAHADEVA AYYAR, Dy. Secy.

संचार मंत्रालक

(डाक-तार बोर्ड)

नई विस्ली, 8 दिसम्बर, 1976

राद्धि-पत

का० आ० 39. — इस विभाग द्वारा भारतीय तार नियमावली 1951 के नियम 434(iii) (बी बी) द्वारा प्रदत्त गतिक्यों का प्रयोग करते द्वुए दिनांक 27-9-76 को जारी की गई प्रधिसुचना में त्रिवेन्द्रम स्मीर श्रीकार्यम टेलीफ़ोन एक्सचेंज प्रणालियों के स्थानीय क्षेत्र में सबली किये जाने की सासत दिनांक 27-9-76 को जारी की गई प्रधिसूचना में 119 GI/76—8

जो दिनांक 16-10-76 के भारत के राजपत्र भाग II की घारा-3, उपधारा (ii) में स्थायी भादेण 3627 के भन्तर्गत पृष्ठ 3450 की निम्नांकित मुद्धियां धर्ज की जायं:—

पृष्ठ 3450 कालम 2 की 12वी लाइन में तारीख "1-11-1976" के स्थान पर "1-7-1977" पढ़ाई जाए।"

[सं 0 3-6/74-पी एच बी/कौल-II]

प्रा०ना० की न, निदेशक फोन (ई)

MINISTRY OF COMMUNICATIONS

(P & T Board)

New Delhi, the 8th December, 1976

CORRIGENDUM

S.O. 39.—In the notification dated 27-9-76 issued by this Department in exercise of power conferred by rule III(bb) of Indian Telegraph Rules 1951, for revising the local area of Trivendrum and Sreekaryam Telephone Exchange Systems, which was published in the Part II Section 3 sub section (ii) of the Gaze te of India dated 16-10-1976 under S.O 3627 on page 3450, the following corrigendum be noted:—

In the 2nd column of page 3450 in line 50th (English) the date "1-11-1976" may be read as "1-7-1977".

[No. 3-6/74-PHB/Coll. 11]

P. N. KAUL, Director of Telephones (F)

नई विल्ली, 22 दिसम्बर, 1976

का अा० 40 — स्थायी श्रादेण मह्या 627, दिनाक 8 मार्च, 1960 द्वारा लागू किए गए भारतीय तार नियम, 1951 के नियम 434 के खंड III के पैरा (क) के ध्रनुसार डाक-तार महानिवेशक ने बारबोली टेलीफोन केंग्ड में दिनांक 16-1-77 से प्रमापित दर प्रणाली लागू करने का निश्चय किया है।

[संख्या 5-11/76-पी एच बी]

म**्च**० वर्मा, सहायक महानिदेशक (पी एच बी)

New Delhi, the 22nd December, 1976

S.O. 40.—In pursuance of para (a) of Section III of Rule 434 of Indian telegraph Rules, 1951, as introduced by S.O. No. 627 dated 8th March, 1960, the Director General, Posts and Telegraphs, hereby specifies the 16-1-77 as the date on which the Measured Rate System will be introduced in Bardoli Telephone Exchange, Gujarat Circle.

[No. 5-11/76-PHB]

M. C. VERMA, Assistant Director General (PHB)

पूर्ति और पुनर्वास मंद्रालय

(पुनर्वास विभाग)

नई विल्ली, 15 विसम्बर, 1976

काठ आठ 41.—निष्कालन सम्पत्ति प्रशासन अधिनियम 1950 (1950 की 31) की धारा 6 की उपधारा (1) द्वारा प्रवन्त शिक्षयों का प्रयोग करने हुए तथ्य भारत सरकार, पूर्ति और पुनर्वास संज्ञालय, पुनर्वास विभाग की अधिसूचना संख्या 1(30)/विणेष सेल/75-एस एस-II दिनांक 12 नवस्बर, 1975 का धिनिक्रमण करने हुए, केन्द्रीय सरकार इसके द्वारा राजस्थान सरकार के पुनर्वास विभाग में श्री डी० सी० गुप्ता, उप मिषव को राजस्थान राज्य में निष्कालन सम्पत्तियों के संबंध में उक्त अधिनियम के द्वारा या उसके श्रन्तर्गत अपर श्रीसरक्षक को सीप गए कार्यों को निष्पादित करने के लिए, उस राज्य के लिए निष्कालन सम्पत्ति अपर श्रीसरक्षक के स्वप में निष्का करती है।

[मंख्या 1 (30) / विशेष मेल / 75/-एम एम-**II**]

दीना नाथ ग्रमीजा, संयुक्त निवेशक

MINISTRY OF SUPPLY & REHABILITATION

(Department of Rehabilitation)

New Delhi, the 15th December, 1976

S.O. 41.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of Section 6 of the Administration of Evacuee Property Act, 1950 (31 of 1950) and in supersession of the Government of India in the Ministry of Supply & Rehabilitation (Department of Rehabilitation) Notification No. 1(30)/Spl. Cell/75/SS. II, dated the 12th November, 1975, the Central Government hereby appoints Shri D. C. Gupta, Deputy Secretary, Government of Rajasthan, Rehabilitation Department, as Additional Custodian of Evacuee Property for the State of Rajasthan for the purpose of discharging the duties imposed on Additional Custodian by or under the said Act in respect of evacuee properties in that State.

[No. 1(30)/Spl. Cell/75/SS. II]

D. N. ASIJA, Jt. Director

अम मंत्रालय

नई दिल्ली, 27 नवम्बर, 1976

गुद्धि-पत्न

कारुबार 42.—पिण्डलेज बैंक लिए से सम्बद्ध नियोजको झौर उनके कर्मकारों के बीच विद्यमान भौद्योगिक विवाद के बार में श्रम मंत्रालय के गृद्धि-पन्न संख्या एल-12011/15/76-डी-2ए, नारीख 27 सिनम्बर, 1976 द्वारा यथा संशोधित श्रम मन्नालय के झावेश संख्या एल-12011/15/76-डी-2ए, नारीख 12 जुलाई, 1976 में निम्नलिखिन मंगोधन किया जाता है.—

सीर्थक "मजदूरी से कटौती की ब्रवधि" के ब्रधीन सद् 2 के सामने दी गई ब्रतुसूची में शब्द और श्रंक "1/2 घटे" में संगोधन करके उन्हें 20 सिनट पढ़ा अधिगा।

फा • संख्या एल-12011/15/76-को-2 ए

MINISTRY OF LABOUR

New Delhi, the 27th November, 1976

CORRIGENDUM

S.O. 42.— The following amendment is made to the Ministry of Labour's Oorder No. L-12011/15/76-D. II.A. dated the 12th July, 1976 as amended by the Ministry of Labour Corrigendum No. L-12011/15/76/D-II. A. dated the 27th September, 1976 regarding the Industrial Dispute between the employers in relation to the Grindlays' Bank Ltd. and their workmen:—

In the Schedule against item 2 under the heading 'Period of Wage-cut', the words and figures "1 Hours" may be amended to read as "20 Minutes".

[F. No. L-12011/15/76/D-II. A]

New Delhi, the 18th December, 1976

S.O. 43.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Delhi in the industrial dispute between the employers in relation to the management of the Life

Insurance Corporation of India, New Delhi and their workmen which was received by the Central Government on the 14-12-76.

BEFORE THE PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVT.
INDUSTRIAL TRIBUNAL, DELHI

Reference I.D. No. 4 of 1976

BETWEEN

The management of M/s. Life Insurance Corporation of India, Asaf Ali Road, New Delhi through its Zonal Manager.

AND

Its workman Shii Ramesh Khanna S/o Shii Shyam 1 al, R/o Chhugi No. G-61, Behind Indian Express Building, Sanjay Nagar, New Delhi.

PRESENT:

Shri Sohan Lal Sethi-for the management.

Shri R. B. Saxena-for the workman

AWARD

The Central Govt. on being satisfied that an industrial dispute existed between the aforesaid parties has reterred the same for adjudication to this Tribunal by its Order No. 1-17012/14/74/IRI dated the 21st January, 1976 with the following terms of reference:—

- "Whether the action of the management of the Life Insurance Corporation of India, New Delhi in terminating the services of Shri Ramesh Khanna, Chowkidar, with effect from the 10th Maich 1971, without paying retrenchment compensation, if due is legal and justified, if not, to what relief is the said workman entitled?"
- 2. The applicant averred that he was appointed as a chowkidar with the management since 1-12-69. His last drawn salary was Rs. 194.18p per month. On 16-3-71, his services were terminated by the management without any rhyme or reason. He was neither given any notice not one month's salary in lieu of notice. On 8-9-71, he served a demand notice on the management demanding therein a deinstatement and continuity of service, but the management did not pay any heed to it. It was pleaded that the action of the management in terminating the services of the workman was wrongful, illegal, unjust and nothing but victurisation on the part of the management. It was further pleaded that he was not employed any where since March, 1971. It was, therefore, prayed that he be re-instated with full back wages and continuity of service.
- 3. The respondent raised a preliminary objection that the present reference was barred by the principle of res-judicata. On merits it was stated that the workman was appointed on temporary basis for a period of three months from 1-12-69 to 27-2-70 and was again re-appointed on temporary basis from 4-3-70 for a period of three months and his services were terminated on 30-3-70 after service of a valid notice. It was denied that his services were legally and wrongfully terminated or that for termination of the services one month's notice was required. It was stated that he was a casual labourer and his pay was calculated @ Rs. 5 per day for the days he worked. It was, therefore, prayed that the workman was not entitled to any relief.
 - 4. The workman filed a rejoinder and re-iterated his claim.
- 5. On these pleadings the following three issues were framed:

ISSUES:

- Whether this reference is barred by the principle of 'res-judicata'.
- Whether the reference is liable to be rejected for the reasons pleaded in para 2 and 4 of the preliminary objections in the W. S.

- 3. As in the term of reference.
- 6. In oral evidence the management examined Shri Tilak Raj Chhabra-Asstt-MW1. In rebuttal the workman Shri Ramesh Khanna examined himself as WW1.
 - 7. Arguments were, then, heard.

ISSUE NO. 1

- 8. The management has claimed applicability of the principle of res-judicata in this case on the ground that the workman, herein, filed a Civil Suit being Suit No. 520 of 1972 in the Court of Shri S. C. Ahuja Sub-Judge, Delhi seeking therein the relief of declaration that the termination of his service was wrongful and that he still continued in service. The Civil Suit was then said to have been decided against the workman. An appeal from it, also, filed.
- 9. The workman has admitted that the he filed the said Civil Suit and that it failed.
- 10. The question for determination, therefore, is whether the decision in the Civil Suit No. 520 of 1972 operated as res-judicata.
- 11. The principle of res-judicata has been laid down in Section 11 of the C.P.C. as follows .---
 - "No Court shall try any suit or issue in which the matter directly and substantially in issue has been directly and substantially in issue in a former suit between the same parties, or between parties under whom they or any of them claim litigating under the same title, in a Court competent to try such subsequent suit or the suit in which such issue has been subsequently raised, and has been heard and finally decided by such Court."
- 12. Accordingly, the first requirement of a decision to become res-judicata is that the Court which decided the former suit must have been a Court competent to try the subsequent suit or the suit in which such issue was subsequent praised. It is undisputed that this Tribunal is not a Court in the sense the Court of Sub-Judge, Delhi is; therefore, the two forms are different from each other. Moreover, the relief which was asked for in the former suit was for a declaration whereas in this case before this Tribunal the relief asked for is re-instatement on the ground that the termination of the services of the workman was illegal and unjustified. The Court of the Sub-Judge, Delhi was admittedly not a Court, competent to grant re-instatement and try such a case. Therefore, there can be no doubt that the decision of the Court of Sub-Judge Delhi could not operate as res-judicata.
- 13. Besides, the issue in the Civil Suit was not directly and substantially the same as it is before the Tribunal; therefore, too, it could not operate as res-judicata. The issue is, accordingly, decided against the management.

ISSUE NO. 2

- 14. The first ground on which it has been pleaded that the reference is liable to be rejected is that sub-regulation (2) of Regulation (8) of the Staff Regulation 1960 provided that the persons appointed on temporary vacancies under sub-regulation (1) would not by reason of such appointment be entitled to absorption in the services of the Corporation or claim preference for recruitment to any post. I have no hesitation to reject this ground, atonce, for it is neither absorption in the services of the Corporation nor preference for recruitment to any post which is being sought by the applicant Sub-Regulation (2) of Regulation (8) of the Staff Regulations 1960 therefore does not apply and cannot be pressed into service for any purpose here.
- 15. The second ground is that the termination of the services of the workman, herein, did not amount to retrenchment. It was purely a termination simpliciter in terms of the appointment letter issued to the workman. Since the reference proceeded on the assumption that the workman had been retrenched which was not based on facts it was liable to be rejected.
- 16. This ground, too, has no force in view of the recent decision of the Hon'ble Court of India in the case between State Bank of India and Sundermony [176 (1) LLJ 478] in

which it has been held that, "whatever the reason, every termination spells retrenchment......The termination takes place where term expites either by the active step of the master or the running out of the stipulated term.....The determination embiaces not merely the act of termination by the employer, but the fact of termination howsoever produced." It was further laid down, "An employer terminates employment not merely by passing an order as the service runs. He can do so by writing a compositive order, one giving employment and the other ending or limiting it. A separate, subsequent determination is not the sole magnetic pull of the provision. A preemptive provision to terminate is struck by the same vice as the post-appointment termination." Therefore, the use of the words, "without paying retrenchment compensation in the order of reference would not make any difference" and this Tribunal would have jurisdiction all the same to decide whether the termination of the services of the workman, herein, was illegal and justified or not.

17. The issue is, accordingly, decided against the management.

ISSUE NO. 3

- 18. The management has conceded frankly that the Delhi Shops and Establishment Act, 1954 was applicable in this case; and as per its Section 30 the workman, herein, was entitled to one month's notice or wages for one month in lieu of such notice. It has been, also, averred in para (4) of the preliminary objections in the written statement by the management that the workman, herein, was appointed in terms of an appointment letter which, inter alia, provided for termination of his services on the condition of one months' notice without assigning any reason whatsoever. The managements' case, however, was that his services were terminated by a valid notice with effect from 30-3-70.
- 19. The notice which is alleged to have been given as aforesaid is dated the 30th March, 1970. It reads as follows:—
 - 'This is to inform you that your services are hereby terminated with effect from 31-3-70 (A/N)."
- 20. Now, it is very evident that this is not one months' notice. It is clearly, one days' notice only. Therefore, one months' notice not having been given to the workman, the termination of his services was nothing but illegal. The management, also, tried to say that one months' salary in lieu of one months' notice was paid to the workman. This payment in order to be legal should have been made at the time of termination. The managements' own witness Shri Tilak Raj Chhabra-MW1, however, admitted that a cheque for Rs. 194.18p was sent to him in lieu of notice to the workman after terminating his services. The cheque was sent on a receipt of a notice by the workman. It shows that the payment was not simultaneous with the termination of service. The termination was, illegal on this ground also.
- 21. For the matter whether the termination was justified or not the management has said nothing. It appears that the only justification was that the services of the workman came to an automatic and with of flux of time, and he could not be absorbed anywhere el c. As already observed above this was no justification in the eye of law. It is, therefore, held that the termination was unjustified.
- 22. The issue is, consequently, decided against the management.
- 23. The result is that the workman is entitled to be reinstated. He is, also entitled to full back wages @Rs. 194 18p per month ever since 16-3-71 and continuity of service. The management is, accordingly, directed to re-instate the workman forthwith as a temporary employee and pay him tull back wages at the aforeraid rate ever since 16-3-71 till he is actually re-instated. He shall be, also, treated continuous in service. An award is made accordingly.

 17th November, 1976.

D. D. GUPTA, Presiding Officer. [F. No. L-17012/14/74-LR. I/D.JI.A]

New Delhi, the 20th December, 1976

S.O. 44.—In pursuance of section 17 of the Industrial Dispu es Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Industrial Tribunal,

Madras in the industrial dispute between the employers in relation to the South Indian Bank Limited, Trichur and their workmen, which was received by the Central Government on the 14th December, 1976.

BEFORE THIRU T. N. SINGARAVELU, B. A., B.L., PRESIDING OFFICER, INDUSTRIAL TRIBUNAL, MADRAS

(Constituted by the Central Government)

Hiday, the 26th day of November, 1976

Industrial Dispute No. 19 of 1975

(In the matter of the dispute for adjudication under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 between the workmen and the Management of the South Indian Bank Limited, Head Office, Trichur.)

BETWEEN

The workmen represented by The General Secretary, Son h Indian Bank Employees' Association, P. B. No 131, Post Office Road, Trichur.

AND

The Chairman, South Indian Bank Limited, Head Office, P.B. No. 28, Trichur.

REFERENCE:

Order No. L-12011/2/75-DII/A, dated 11-3-1975 of the Ministry of Labour, Government of India.

This dispute coming on for final hearing on Monday, the 15th day of November, 1976 upon persuing the reference, claim and counter statements and all o her material papers on record and upon hearing the arguments of Thiru R. Jamal Nazeem for Thiruvalaigal Aiyer and Bolia, Advocates for the workmen and of Thiru M. Venugopalan, Advocate for the Management and this dispute having stood over till this day for consideration, this Tribunal made the following:

AWARD

This is an Industrial Dispute be ween the Management of South Indian Bank Limited, Trichur and their workmen and this has been referred by the Government of India in its Order No. L-12011/12/75-DII/A, dated 11-3-1975 of the Ministry of Labour, Government of India.

- 2. The issue as framed in the Schedule of reference is as follows:
 - "Whether the action of the management of the South Indian Bank Limited, Head Office Trichur, in changing the service condition by limiting the quantum of house loan advances to members of the staff to 1 per cent ins.ead of 1-1/3 per cent of the total deposits of the Bank and increasing the rate of interest from 7 per cent to 12 per cent on the existing and new advances with effect from 15th October, 1974 is justified? If not, to what relief are the members of the staff entitled?"
- 3. The General Secretary of the South Indian Bank Employees' Association, Trichur has filed the following claim statement: On the request of the Union, the Management of South Indian Bank introduced a Housing Scheme by which housebuilding advances were given to the employees of the Bank recoverable in easy instalments. The rate of interest payable on the loan was 7 per cent per annum. While this scheme was in force, the Management unilaterally raised the rate of interest from 7 per cent to 12 per cent per annum and also induced the amount of house-loan advance from 1-1/3 per cent to 1 per cent of the total deposits of the Bank. The action of the Bank in changing the conditions of service as aforesaid is mala fide and therefore the changes should be struck down by this Tribunal.
- 4. The South Indian Bank filed a counter statement which is briefly as follows: The grant of housing loan to members

of staff is controlled by rules and regulations framed by the Board of Directors of the Bank. It is only a concession granted to the members of the staff of the Bank and the housing-loan is not a condition of service. The Board of Directors have powers to alter the rules and regulations with reference to the allotment of house-loan advances and the rate of interest therefor. In fact, the enhancement of the rate of interest was a sequal to the directive of the Reserve Bank of India to maintain a higher rate of liquidity ratio. The interest on deposits has been enhanced by the Bank which has also raised the rate of interest on commercial loans from 15 per cent to 21 per cent. In those circumstances, an increase from 7 per cent to 12 per cent was necessitated in staff. This is very reasonable and the employees cannot question the same. The Bank deposits have now swelled many fold and therefore the percentage is reduced from 1-1/3 per cent to 1 per cent and this has not prejudiced any of the employees. The demand of the Union is unreasonable and therefore liable to be dismissed with costs.

5. The only point referred for adjudication is whether the reduction of the house loan advance from 1-1/3 per cent to 1 per cent of the total deposits and the consequent increase in the rate of interest is justified or not. I shall first consider the reduction of the house loan advance to the members of the staff from 1-1/3 percent to 1 per cent of the total deposits of the Bank. The Union has not let in any oral evidence, but merely marked its documents. The Management examined one of its Officers as M.W. 1, Thirm M. P. Joseph, to explain the reduction in the autotuse of house loss editions explain the reduction in the quantum of house loan advance, M.W. I is the Chief Staff Superintendent of South Indian Bank at the Head Office at Trichur and he has stated that when the house loan scheme was statted in the Bank in about 1970, the total deposits of the Bank were approximately Ten crores of supees and therefore the Board of Directors ear-narked 1-1/3 per cent of the total deposits for the houseloan scheme to the Bank employees. But now, according to M. W. 1, the derosits of the Bank had excelled to Forty crores of rupees when they issued a notice under Section 9A of the Industrial Disputes Act. (F W-15), dated 9A of the Industrial Disputes Act. (I's The total deposits as at present are at **19-9**-1974). Forty five crores. This fact has not been challenged in crossexamination. Placing reliance on this evidence, it was urged on behalf of the Bank that since deposits have increased by 400 per cent in the course of these five years, the Board of Directors reduced the quantum of house-loan to 1 per cent of the total deposits. There is not even a suggestion in cross-examination that any employee had applied for house-loan and that the same has not been sanctioned for want of allotment. In other words, there is not even a whisper in the evidence that any employee had been denied house-loan advance for want of funds or allotment. Therefore, no prejuvalue for want of finds of allothent. Incretore, no prejudice whatsoever is caused to the employees on account of reduction from 1-1/3 per cent to 1 per cent of the total deposits. In fact, 1-1/3 per cent of Ten Crores of Rupees of deposits comes to about Rs. 13 lakhs. Now, on account of the increase on deposits to Forty five crores of rupees, 1 per cent of the total denosits earmarked by house-loan comes to Rupees Forty Five lakhs. It is therefore clear that the quantum of the house-loan advance has actually increased enortum of the house-loan advance has actually increased enormously on account of the increase in deposits. It is submitted by the Bank that there are not even enough applications from the employees to avail this quantum of houseloans. The Union did not examine even a sincle employee in this enquiry to show that he has been denied the houseloan advance on account of want of funds. I am therefore satisfied that this grievance regarding reduction is only imaginary and frivolous. In fact, the evidence is that this houseloan scheme is introduced by the Board of Directors of the Management-Bank and it is not approved by the Reserve Bank In other words, it is a concession granted by the Management of the Bank to its employees and the Union cannot question the action of the Board of Directors in internal Management, especially when no prejudice has at all been caused to the employees.

6. There remains the next point with reference to the increase in the rate of interest. Formerly, that is prior to the notice Ex. W-15, the rate of interest charged for house-building loans to employees was 7 per cent and it has since been raised to 12 per cent per mensem. M.W. 1 has explained the circumstances, under which the increase had been brought about. According to him, this house-loan scheme was one introduced by the Bank suo moto for the benefit of its employees and it was not a scheme approved or directed

to be introduced by the Rescive Bank of India. M.W. 1 says that the Reserve Bank of India issued a circular in the first half of the year 1974 to all Scheduled Banks to revise the rates of interest with effect from 29-8-1974. On account of this Circular, all the Commercial Banks including the present Bank had to pay increased in erest for the term deposits with effect from 23-1974. Ex. M-5 is the Circular issued by the Head Office of this Bank to all the Branch Offices communicating the directive of the Reserve Bank of India. Ex. M-6 is the order of the Management Bank. M.W. 1 says that the Reserve Bank raised the interest to 7 per cent per annum and therefore this Bank had to increase the rate of interest correspondingly from 7 per cent to 12 per cent on house-building advances. The evidence is that the Bank in question charges interest of 21 per cent per annum to their customers, but that they charge only 12 per cent to the Bank Staff who apply for house-loan. M W I has also stated that the house-loan to the Staff is a part of the general advance. Therefore, the position is under the circular of the Reserve Bank of India, the rate of in erest payable to the depositors was raised upto 10 per cent deposites the contract for a lesser rate. The Commercial Banks had to pay a minimum of 7 per cent to the Reserve Bank and therefore this Bank in turn raised the rate of interest to house-loans from 7 per cent to 12 per cent. I fail to see anything irregular or improper in this enhancement. It is common ground that the customers of the Bank are charged 21 per cent for their loan avances, whereas the Bank Staff are charged only 12 per cent. The scheme itself is only a concession granted to the members of the Staff of the Bank and it is not obligatory on the part of the Staff to apply for a house-loan. The interest at 12 per cent for house-loan advances is also very reasonable in the present conditions of money market.

- 7. It was then argued on behalf of the Union that the alteration of the rate of interest amounts to change of conditions of service invoking Section 9A of the Industrial Disputes Act. I regret I am unable to agree. I have already pointed out that the housing-loan scheme itself is one sponsored by the Management for the benefit of its employees and it was introduced only in about 1970. That apart, the grant of houseloan itself is only a contractual arrangement between parties and the Staff who want to avail the housing housing-loan scheme have to enter into a separate contract with the Bank as found in the specimen agreements marked as Exs. M-1 as found in the specimen agreements marked as Exs. Mand M-2. In these application forms for grant of house-loan, the applicant agrees to abide by the rules and regulations framed by the Board of Directors of the Bank "and also such rate of increased interest as may be applicable by amendment to the rules made by the Board of Directors from time to time."—vide Clauses 12 and 13 of Ex. M-1 and the declaration in Ex. M-2. Therefore, the applicant enters into contract in writing agreeing to abide by any alterations or appendix ract in writing agreeing to abide by any alterations or amendments in the rules framed by the Board of Directors. Now, the Board of Directors in consequent to the directive issued by the Reserve Bank resolved to enhance the rate of interest for advances under housing-loan to members of the Staff from 7 per cent to 12 per cent. There is no impropriety or illega-lity in 'he enhancement of interest. When third party customers pay 21 per cent interest to the Commercial Banks, there is no reason why Bank S'aff should not pay a modest rate of interest of 12 per cent. In the present progressive economic conditions, the enhancement of rate of interest is fully justified.
- 8. The Management was also fair to issue a notice under Section 9A on 19-9-1974 to the Union as well as to the Labour Commissioners informing them of their proposal to effect changes with reference to rate of interest and the quantum of advance. It was not incumbent on the Bank to issue a notice under Section 9A of the Industrial Disputes Act and it only indicates the bonafides and good faith of the Bank. This enhancement was the direct result of the Circular by the Reserve Bank of India incorporated in Exs. M-5 and M-6. The result is I hold there are no mala fides in this enhancement of rate of interest.
- 9. In the end, I hold that the action of the Management in limiting the quantum of house-loan advance to 1 per cent instead of 1-1/3 per cent of the total deposits and increasing the rate of interest from 7 per cent to 12 per cent on the advances with effect from 15-10-1974 is justified. An award is passed in these terms. This appears to be a frivolous and

veratious dispute raised by the Union and there is no merit or substance in their claim. Therefore, I direct the Union to pay the costs of this enquiry to the Management. Advocate's fee Rs. 200.

Dated, the 26th day of November, 1976.

T. N. SINGARAVELU, Industrial Tribunal.

WITNESSES

For workmen.-Nil.

For Management.—M.W. I.—Thiru M. P. Joseph, Chief Staff Superintendent.

DOCUMENTS MARKED

For workmen

- Ex. W-1/6-2-68—Letter from the Union to the Bank for introducing Housing Scheme. (copy)
- Ex. W-2/1-11-68—Letter from the Union to the Bank for appending resolution on Housing Scheme passed by the Union. (copy).
- Fx. W-3/6-1-69—Reminder letter by the Union to Ex. W-2. (copy).
- Ex. W-4/8-1-69—Reply letter from the Bank to Ex. W-3. (copy).
- Fx. W-5/28-8-69—Circular issued by the Bank to its Branches sanctioning a Scheme to grant Housing Loans. (copy).
- Ex. W-6/12-1-70—Note of the Bank for introduction of Housing Scheme and Loan facilities. (copy).
- Ex. W-7—Rules and regulations for grant of Housing Loan. (copy).
- Ex. W-8/5-2-70—Circular of the Bank to its Branches sending a copy of rules for grant of Housing Loan, (copy).
- Ex. W-9/2-10-71—Letters from the Union to the Bank communicating (he resolution passed by the Union on the Housing Scheme. (copy).
- Ex. W-10/19-10-71—Reply by the Bank to Ex. W-9. (copy).
- Ex. W-11—Understanding reached between parties on 19-4-72. (copy).
- Ex. W-12/15-5-72—Circular issued by the Bank to its Branches regarding Housing Scheme. (copy).
- Ex. W-13—Understanding reached between parties on 3-3-73. (copy).
- Ex. W-14/2-3-74—Charter of demands made by the Union, (copy).
- Ex. W-15/19-9-74—Notice of the Bank u/s. 9-A of the I.D. Act 1947 for changing Service Conditions. (copy).
- Fx. W-16/19-9-74—Circular issued by the Bank to its Branches enhancing the rate of interest on Housing Loans from 7 per cent to 12 per cent. (copy).
- Ex. W-17/5-10-74-Letter from the Union to the Assistant Labour Commissioner (Central), Ernakulam, for conciliation on the increased rate of interest and reduction of quantum of Housing advance, (copy).
- Ex. W-18/9-10-74— Circular issued by the Bank to its Branches about the interest charges on Housing Loan. (copy).

- Ex. W-19/15-10-74—Letter from the Assistant Labour Commissioner(C) Ernakulam to the Union regarding Housing Loan. (copy).
- Ex. W-20/20-11-74—Letter from the Assistant Labour Commissioner(C), Ernakulam to the parties regarding Ex. W-15. (copy).
- Fx. W-21/6-12-74—Le'ter from the Assistant Labour Commissioner(C), Ernakulam to the parties regarding Ex. W-15. (copy).
- Ex. W-22/7-12-74—Letter from the Bank of the Assistant Labour Commissioner (Central), Ernakulam regarding increase in the ra'e of interest on Housing Loan. (copy).
- Ex. W-23/8-1-75—I etter from the Assistant Labour Commissioner (C) Brnakulam on to the parties intimating the date of meeting (on 13-1-75). (copy).
- Ex. W-24/14-1-75—Letter from the Union to the Assistant Labour Commissioner (C) Ernakulam on Ex. W-22. (copy).
- Ex. W-25/29-1-75—Conciliation failure report, (copy).
- Ex. W-26/10-2-75—Letter from the Government to the parties intimating the date of receipt of report of the Assistant Labour Commissioner (Central) Etnakulam. (copy).
- Ex. W-27/11-3-75—Copy of reference in J.D. No. 19 of 1975

For Management

- Ex. M-1—Declaration form to be signed by the Employee at the time of availing the loan. (Blank Form).
- Ex. M-2—Application form for grant of Loan under the Housing Loan Scheme. (Blank Form).
- Ex. M-3/19-9-74—Same as Ex. W-16 (copy).
- Ex. M-4/19-9-74-Same as Ex. W-15 (copy).
- Ex. M-5/29-7-74—Circular issued by the Bank to its Branches about the interest rates on deposits—(R.B.I. directive).
- Ex. M-6/26-8-74—Circular issued by the Bank to its Branches regarding new 7 per cent Levy imposed on interest.

T. N. SINGARAVELU, Industrial Tribunal

Note: --Parties are directed to return of their document/s within six months from the date of the award.

T. N. SINGARAVELU, Presiding Officer

[F. No. L-12011/2/75-D.IJ.A]

New Delhi, the 21st December, 1976

S.O. 45.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Delhi in the industrial dispute between the employers in relation to the State Bank of India. Region V, New Delhi and their workmen, which was received by the Central Government on the 14-12-76.

BEFORE THE PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVT INDUSTRIAL TRIBUNAL: DELHI

New Delhi, the 19th October, 1976

CGID. No. 18 of 1975

BETWEEN

The Regional Manager, State Bank of India, Region V, Local Head Office, New Delhi.

AND

Its workmen as represented by the National Organisation of Bank Workers, 898, Nai Sarak, Chandni Chowk, Delhi-6, case of Shri Kuldeep Raj, ex-Guard B/o Makhu.

PRESENT:

Shri A. Sheshan—for the management. Shri C. L. Bhardwaj—for the workman.

AWARD

The Central Govt. on being satisfied that an industrial dispute existed between the aforesald parties has referred the same for adjudication to this Tribunal by its Order No. L-12012/19/75/DII/A dated the 14th May, 1975 with the following terms of reference:—

- "Whether the action of the management of the State Bank of India Region V New Delhi, in terminating the services of Shri Kuldip Raj, Guard with effect from the 31st July, 1974 is legal and justified? If not, to what relief is the said workman entitled?
- 2. The case of the workman Shri Kuldeep Raj was that he was appointed as Guard/Peon against a permanent sanctioned vacancy, temporarily, for 32 days with effect from 30-9-72 at Ferozepur Cantt. His services were, also, utilised from 1-11-72 to 31-12-72 in that vacancy; and from 1-11-73 to 31-7-74 against the permanent sanctioned vacancy when the bank opened its sub-office at Isa Nagri. It was stated that after completing six months' service against permanent sanctioned vacancy he requested his officers for confirming him; but the respondent instead of confirming him abruptly terminated his services. He, thereupon, made representations but to no vail. It was pleaded that the workman had been serving as Combatent Soldier in Border Security Force for five years and was entitled to be absorbed in the bank's service, permanently. It was, therefore, prayed that he be re-instated with full back wages and be confirmed in service of the bank after six months taking his original appointment as from 30-9-72. He claimed wages for the internal breaks, also, which were said to have been given to him in his service to effect a discontinuity of service.
- 3. The respondent denied that the workman was appointed against a permanent sanctioned vacancy and/or his services were extended from time to time. It was stated that though the employee's services were utilised against a permanent vacancy yet he worked in a temporary capacity. It was further stated that the employees' services came to an end as per the term of the appointment letter and, therefore, the question of termination did not arise. It was, therefore, prayed that the workman was not entitled to any relief.
- 4. The workman filed a rejoinder and re-iterated his claim.
 - 5. On these pleadings the following issue was framed:-

ISSUE:

- 1. As in the term of reference.
- 6. In oral evidence the management produced Shri Hukam Chand Jain-Incharge Staff Section Region IV-MW1. In rebuttal the workman Shri Kudeep Raj examined himself as WW1.
 - 7. Arguments were, then, heard,

ISSUE NO. 1

- 8. The first question to be determined under this issue is whether the termination of the services of the workman, herein, with effect from 31st July, 1974 is illegal.
- 9. There is no controversy between the parties that the workman herein, had completed continuous service of not less than one year under the employer. There was no dispute either that the management did not give any notice to the workman at the time of termination. It was, even, admitted in so many words by Shri Hukam Chand Jain MW-1 incharge of the staff section, region V of the management. He said, "no notice of termination was given to the workman at the time of termination." It was, also, evident that at the time of termination no compensation was paid to the workman as there was no pleading to this effect. There can be, therefore, no hesitation in holding that the termination was illegal.
- 10. Shri A, Sheshan appearing for the management contended that the appointment of the workman, herein, was for a specified period of 29 days as per his letter of appointment from 1-7-74 to 3-7-74 and from 6-7-74 to 31-7-74; and it had been provided in the letter of appointment, itself, that unless the employment was extended it would deem to have come to an end after the expiry of the aforesaid period. It was, therefore, under this term of contract that the termination took place.

This contention has lost all its efficacy even if there was any in it after the decision of the Hon'ble Supreme Court of India in the case between State Bank of India and N. Sundermony (reported as 1976(1)(LLJ, 478). It has been held therein, that,

- "An employer can terminate an employment merely by passing an order but by writing compositive order also one giving the employment and the other ending or limiting it. Separate subsequent determination is not the sole magnetic pull of the provision."
- 11. This decision applies in all fours to the present case. Incidentally the employer in the case before the Hon'ble Supreme Court was also, the State Bank of India and Shri Sheshan knew the consequences of that decision very well. The result is that there being no notice nor notice pay nor compensation having been paid at the time of termination. The termination of the workman, herein, was nothing but illegal.

There was no justification either for this termination. Shri Kukam Chand-MW1 tried to say in his statement that the termination was occasioned because the workman was found to be over-age at the time of initial appointment, as also, the notification Ex. M/2 did not apply to him.

- 12. On consideration, I am of the opinion that the fact that the workman was over age at the time of his initial appointment may have been a good reason for not appointing him but it could be any reason for terminating his services, Similarly, if the notification Ex. M/2 did not apply to him, the workman could not have been given its benefit; but it could not serve as a good reason for terminating his services.
- 13. It is, therefore, held that the termination of the services of the workman, herein, was both illegal and unjustified. The issue is, accordingly, decided against the management.
- 14. The result is that the workman, herein, is entitled to be re-instated with full back wages as the workman Shri Kuldeep Raj-MW1 has said in so many words that he has been unemployed ever since 31-7-74 despite efforts. The management is, accordingly, directed to re-instate the workman and pay him his full back wages at the rate he was paid on 31-7-74 till he is actually re-instated, and treat him continuous in service, ever since. An award is made accordingly.
- 15. The workman would, however, be re-instated on the same post as he worked on, on 31-7-74 in the same capacity

and status as he had at that time.

D. D. GUPTA, Presiding Officer[F. No. L-12012/19/75-D. II. A]R. P. NARUI A, Under Secy.

New Delhi, the 23rd December, 1976

S.O. 46.—In pursuance of section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Industrial Tribunal, Calcutta in the industrial dispute between the employers in relation to the management of the Grindlays Bank Ltd., Calcutta and their workmen, which was received by the Central Government on the 3-12-1976.

CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL, CALCUTTA

Reference No. 35 of 1968

PARTIES:

Employers in relation to the National and Grindlays Bank I imited, Calcutta

AND

Their workmen.

APPEAR ANCES:

On behalf of Employers.-Sri M. S. Bala.

On behalf of Workmen.—Sri Ajit Banerjee.

State: West Bengal Industry: Banking

AWARD

By the Order No. 23/28/68/LRII, dated 31-5-1968, the Government of India, Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment), referred an industrial dispute existing between the employers in relation to the National and Grindlays Bank Limited, Calcutta and their workmen, to this Tribunal for adjudication, workmen, to this Tribunal for adjudication.

- 2. My learned Predecessor's Predecessor late B. N. Banerjee made an award on the basis of the Reference on 25th June, 1969 on appreciation of the oral and documentary evidence in the case. In doing so he answered each of the questions which were referred to him in the following manner and passed the award accordingly.
 - "1. Whether there is any allocable surplus under the Payment of Bonus Act, 1965, in respect of Bank's accounting year 1966 and if so, what is the amount of such allocable surplus?"

Rs. 11.94 lakhs.

2. Whether any amount has to be carried fo, ward to be set on under Section 15 of the said Act in the accounting year 1966 and if so, what is the amount?

Rs. 10.23 lakhs on the basis of compromise agreement.

3. What is the percentage of the salary is payable as bonus to the employees of the Bank in respect of the year 1966 under the said Act taking the amount available for bonus for payment?

Rs. 1194 + 10.23 lakhs = 22.17 lakhs.

- The employees are entitled to little over 9 per cent but they have been paid 18 per cent being much more than what the law entitled them.
- 4. Whether any amount has to be carried forward for being set on under Section 15 of the said Act in the accounting year 1967, and if so, what is the amount?

- What reliefs, if any, the Bank or the workmen are entitled to?
- Apart from the relief indicated in paragraph 11 hereof, on the basis of agreement, employees are entitled to no other relief."
- 3. Aggrieved by the award the workmen concerned filed an appeal to the Supreme Court of India. The Supreme Court set aside the award and directed this Tribunal on remand to dispose of the reference according to law in the light of the decision and observations made in the judgment. The judgment of the Supreme Court is reported in Workmen of National and Grindlays Bank Ltd., 1976 I LLI, 463. The parties have now agreed upon the conclusions arrived at by the Supreme Court on various questions referred to in the judgment. But the Supreme Court in paragraphs 14 and 15 of the said judgment had given certain directions which are required to be considered afresh by this Tribunal. For the purpose of convenience I will reproduce those two paragraphs out of the judgment of the Supreme Court. Those two paragraphs run as follows:
 - "14. The workmen also pointed out another error in the calculation made by the Industrial Tribunal and that was in regard to computation of total world gross profit. Foot Note 3 requires that the total world gross profit should be as per consolidated profit and loss account after adjustment as in item 2. That means that the provision made in the consolidated profit and loss account for bonus to employees, depreciation, development rebate reserve and any other reserve should be added back to the net profit as shown in the consolidated profit and loss account for the purpose of arriving at the total world gross profit. What the Industrial Tribunal, however, did in the present case was to add back merely the provision made in the profit and loss account of the Indian business for bonus to employees and depreciation. The Industrial Tribunal did not examine what was the provision made in the consolidated profit and loss account of the Bank for bonus to employees, depreciation, development rebate reserve and other reserves. If any provision were made in the consolidated profit and loss account for bonus to employees, which would mean employees of the Bank throughout the world, depreciation world assets and development rebate and other reserves, such provision would have to be added back to the net profit as shown in the consolidated profit and loss account. This would have to be done by the Industrial Tribunal when the matter goes back to it on remand.
 - 15. The Industrial Tribunal will thus, after calculating the Indian gross profit and the total world gross profit in the manner indicated above, apply the proportion of Indian gross profit /total world gross profit to the amount of Rs. 120 52 lacs representing the administrative expenses of head office and determine the proportionate administrative expenses of head office allocable to Indian business for the nurpose of deduction under item 6(e) of the first Schedule."
- 4. In this regard it is relevant to reproduce the figures which make up the gross profit and total amount available for navment of bonus to employees as shown in the First Schedule for the year 1966 in the manner calculated by this Tribunal in the previous award as indicated hereinafter and which teads:

Item Particulars No.	items	Amount of Main items In lakhs
1 2	3	4
	Rs.	Ŕs.
 Net Profit as shown in the Profit and Loss Account after making usual and necessary provisions. 		67.39

1 2	3	4	2	3	4
2. Add back provision for:			5. Total of Item Nos. 1, 2, 3 and 4		104.4
(a) Bonus to employees	19.52		6. Deduct:		
(b) Depreciation	1.89		(a) Capital receipts and capital profits (other than profits on the		
(c) Development Rebate Reserve.	• •		sale of assets on which depre-		
(d) Any other reserves			ciation has not been allowed for income-tax)		
	21.41		(b) Profits of, and receipts relating to, any business situated out-		
3. Add back also:			side India		
(a) Bonus paid to employees in respect of previous accounting years			(c) Income of foreign banking companies from investments		
•	• •		outside India		
(b) Donations in excess of the amount admissible for income			(d) Expenditure or losses (if any)		
tax	0.23		debited directly to published		
(c) Capital expenditure (ether than capital expenditure on scienti-			or disclosed reserve other than		
fic research which is allowed as deduction under any law for			(1) capital expenditure and		
the time being in force relating			capital losses (other than		
to direct tax) and capital losses			losses on sale of capital assets on which deprecia-		
(other than losses on sale or			tion has not been allowed		
capital assets on which depre- ciation has been allowed for			for income-tax) , .	••	
income-tax)	15.41		(ii) losses of any business si-		
(d) Any amount certified by the Reserve Bank of India in terms of sub-section (2) of Section 3A			tuated outsid-India .	••	
of the Banking Companies Act,	••		(e) In the cast of foreign banking		
(e) Losses of, or expenditure re-			companies proportionate ad- trative (overhead) expenses of		
lating to, any business situa- ted outside India	•-		Head office allocable to Indian business	23.88	
	15.64				
			(f) Refund of any excess direct		
. Add also Income, profits or gains			tax paid for previous account- ing years and excess provision,		
(if any) credited directly to published or disclosed reserves, other than—			if any, of previous accounting years, relating to bonus, de-		
(i) Capital rec-ipts and capital profits (including profits on the			preciation, or development re- bate, if written back	••	
sale of capital asse.s on which					
depreciation has not been allowed for income-tax	••		(g) Subsidy, if any, received from Government or from any body		
(ii) Profits of, and receipts relating to, any business situated out-			corporate established by any law for the time being inforce.		
side India	• •		Total of Item No	23,88	
(iii) Income of foreign banking companies from investments			, C. M. J.		
outside India	••		7. Gross Profits for purposes of bonus		
•	Nil		(Item No.5 minus Item 6)		80,56

1	2	3	4
		Rs.in lakhs	Rs.in lakhs
Gross Pr	ofit as per First Schedule		80.56
DEDUC	Γ		
	charges as per Sec. 6 of the Payof Bonus Act.		
(a)	Depreciation admissible as per provision of 32(1) of the I/Tax Act	12.79	
(b)	Development rebate/allowance under the I/Tax Act	• •	
(c)	Any direct tax payable	• •	
	ner sums as per Third Schedule, No. Proviso		
ν-,	***		
(ii)	7.5 per cent of such amount as bears the same proportion to its total paid up equity share capi- tal as its total working funds in India bear to its total world	1	
	working funds	18.83	
(iif)	5 per cent of such amount as bears the same proportion to its total disclosed reserves as its total working funds in India bear to the total world working funds		
(iv	any sum which, in respect of the accounting year, is deposited by it with the Reserve Bank of India under sub-clause (ii) of clause (b) of sub-section (2) of section 11 of the Banking Companies Act, 1949, not exceeding the amount required under the aforesaid provision to be so	15.55	
	deposited	13.48	
		60.65	60.65
	Available Surplus	_	19.91
	allocable surplus is now to be wo	rked out in the	follow-
g man Availabi	ner: , e surplus	10 01 lakbe	
	e surplus (60% of the available		
	s)		
	amount set on from the year		
Total ar	nount available for Payment of	22.17 lakhs*	
5. No parties. I sum of I	w, we shall discuss the points. The management has disputed. Rs. 19.52 lacs which was agree	at dispute bet in the first in	ween the

sum of Rs. 19.52 lacs which was agreed to be the provision for bonus to the employees. The learned Counsel of the

the Superme Court did not

management stated that

determine the provision for bonus to the employees as an item of add back. The contention of the union on behalf of the workmen was that the sum of Rs. 19.52 lacs had been agreed upon as the amount of provision for bonus to employees as an item of add back for the year ending 31-12-1966. This aspect of the case finds its place in paragraph 5 of the Supreme Court judgment referred to above. The main dispute at the time between the parties was whether it was the sum of Rs. 19.52 lacs or a sum of Rs. 38.66 lacs which was liable to be added back as provision for bonus. The Supreme Court answered that it was the sum of Rs. 19.52 lacs which was to be added back as provision for bonus to the employees for the year 1966. The management had no case at the time that the sum of Rs. 19.52 represented the actual amount of bonus paid for the year. On the contrary, the Bank appeared to have conceded before the Supreme Court that Rs. 19.52 lacs represented as an add back in respect of the provision for bonus to the employees. At page 469 the Supreme Court stated, "the bank thus agreed to an add back of Rs. 19.52 lacs in respect of provision for bonus to employees". Again, the Supreme Court at page 470 stated on this question as follows, "This argument was rightly rejected by the Industrial Tribunal because what is liable to be added back in item 2(a) of the First Schedule is not the amount of bonus payable to the workmen, nor the amount of bonus payable to the workmen, nor the amount of bonus payable to the workmen, nor the amount of bonus in fact paid, but the provision for bonus made in the Profit and Loss Account". This conclusion was arrived at by the Supreme Court on the basis of the reasoning by this Tribunal as to the amount of add back towards the provision for bonus to the employees. The dispute was at the time whether provision for bonus to be added back, it is not open to the management now to raise a new contention that Rs. 19.52 represented the actual bonus paid to the employees. I find that the provision for bonu

- 6. The next contention is covered by the judgment of the Supreme Court as it contained in paragraph 14 of the judgment referred to above. This Tribunal is bound to examine what was the provision to be made in the consolidated Profit and Loss account of the bank for bonus comployees, depreciation, development rebate reserve and other reserves. This tribunal did not examine this question in correct perspective when it passed its award. It is, therefore, necessary to examine this question on the basis of the contentions raised by the parties. The answer to above contentions has to be given on each of the items of add back as shown below:
 - (a) Provision for bonus to employees.
 - (b) Provision for depreciation.
 - (c) Provision for development rebate reserve, and
 - (d) Provision for any other reserve.
- (a) Provision for bonus to employees.—I have already stated that Rs. 19.52 lacs was the provision for bonus to the employees to which 5.11 lacs shall have to be added as it represented the provision for bonus in the Overseas branches of the bank. Rs. 5.11 lacs was found to be the amount of provision for bonus. The argument that it represented the entire provision for bonus cannot be accepted. The bank was not able to point out the disparity between the two figures. No fresh evidence had been let in. On the basis of the record produced in the case, I am convinced that Rs. 5.11 lacs represented the provision for bonus of the employees working in Overseas branches of the bank. So, the total amount under provision for bonus to employees is Rs. 24.63 lacs (Rs. 19.52 + 5.11).
- (b) Provision for depreciation.—Provision for depreciation is shown as Rs. 21 lacs. That amount has not been disputed. That is the sum arrived at by this Tribunal in previous award. I find the amount of depreciation at Rs. 21 lacs.
- (c) Provision for development rebate reserve.—The management has produced Ext. M-1 certificate from their Chartered Accountant working in London. In clause (c) of Ext. M-1 it is stated, "No transfer was made to development rebate reserve for the year ended 31st December, 1966". There cannot be any dispute with regard to the contents of the certificate. The union did not dispute the correctness of the certificate so far as clause (c) of the certificate is concerned. I find accordingly

3

that there was no transfer made for development rebate reserve for the year ended 31st December, 1966.

(d) Provision for any other reserve.—In this regard the Union has pointed out that on the basis of the balance sheet for the year ended 31st December, 1966 the management has arrived at the net profit of the bank vide the first entry at page 7 of Ext. No. 4, after providing for inner reserve and that the management has therefore to establish as to the amount of the inner reserve in arriving at the correct amount of add back. It is admitted £1,229,800 was found to be the exact amount of net profit as shown at page 7 of Ext. No. 4. This tribunal had already accepted that figure as the net profit of the bank. That amount includes also the inner reserve of £250,000. After deducting that amount the net profit was arrived at, page 8 of Ext. No. 4 may also be seen. Under the head "On Current liabilities provision and Other account' the total amount arrived at was £331,414,400, out of which various deductions had been made. Thus it is clear that both the gross amount of profit as well as the net amount of profit had been shown in the balance sheet. It cannot therefore be said that there had been any omission by way of provisions for any other reserve. The Union was not able to establish by independent evidence that there have been any item of amount by way of provision for any other reserve on the basis of the balancesheet or other documents in the case. So, I accept the management's case that there was no provisilon made for any other reserve. The point is answered accordingly

7. In the result the calculation of gross profit for the accounting year ending with 31-12-1966 shall be made as follows:

FIRST SCHEDULE

(See Section 4(a).

COMPUTATION OF GROSS PROFITS

(Account Year ending 31-12-1966)

Item No.	Particulars	Amount (In lacs of Rupees)	
1	2	3	
and :	Profit as shown in the Ptofit Loss Account after making usual necessary provisions back provision for:	-	67.39
(a) (b) (c)	Bonus to employees Depreciation Development Rebate Reserve (See foot-note 1) Any other reserves (See foot-note 1)	19.52	21.41
	back also: Bonus paid to employees, in respect of previous accounting years. (See foot-note 1)	13.27	
	Donations in excess of the amount admissible for incometax Capital expenditure (other than capital expenditure on scientific research which is allowed as a deduction under any law for the time being in force relating to direct tax) and capital losses (other than losses on sale of capi-	0.23	
	tal assets on which depreciation has been allowed for 4 incometax). (See foot-note 1)	15.41	

- (d) Any amount certified by the Reserve Bank of India in terms of sub-section (2) of Sec. 34A of the Banking Companies Act, 1949
- (e) Losses, of or expenditure relating to, any business situated outside India.
- 28.91
- 4. Add also Income, profits or gains (if any) credited directly to published or disclosed reserves, other than—
 - (i) Capital receipts and capital profits (including profits on the sale of capital assets on which depreciation has not been allowed for income-tax);
 - (ii) Profits of, and receipts relating to any business situated outside India;
 - (iii) Income of foreign banking companies from investments outside India.

Actual H.O. Administration expenses

43.10 43.10

Net total of Item No. 4

160.81

5. Total of Item Nos. 1, 2, 3 & 4

6. Doduct:

- (a) Capital receipts and capital profits (other than profits on the sale of assets on which depreciation has been allowed for income-tax), (See footnote 2)!
- (b) Profits of, and receipts relating to, any business situated outside India. (See foot-note 2).
- (c) Income of foreign banking companies from investments outside India (See foot-note 2).
- (d) Expenditure of losses (if any) debited directly to published or disclosed reserves other than—
 - (i) Capital expenditure and capital losses (other than losses on sale of capital assets on which depreciation has not been allowed for income-tax);
 - (ii) Losses of any business situated outside India.

Item Particulars No.	Amount (In Lacs of Rupees)	Item Particulars No.	Amount (In lacs of Rupees)
(e) In the case of foreign banking companies proportionate administrative (overhead) expenses of Head Office allocable	<u></u>	Gross Profit as per First Schedule Deduct: Prior Charges as per Sec. 6 of the Pay ment of Bonus Act.	
to Indian business (See foot- note 3). 6. (f) Refund of any excess direct tax	45 . 67	 (a) depreciation admissible as perprovision of 32(1) of the I/Table (b) Development rebate/allowance 	Act, 12.79
paid for previous accounting years and excess provision, if any, of previous accounting years, relating to bonus, depreciation, or development rebate, if written back (See foot-note 2).		under the I/Tax Act. (c) Any direct tax payable (d) Further sums as per Thire Schedule Item 2 (Proviso 2). (i) the dividends payable to)
(g) Subsidy, if any, received from Government or from any body corporate established by any law for the time being in force. (See foot-note 2). Total of item No. 6 7. Gross profits for purposes of bonus	<u>45.67</u>	its preference share holders for the accounting year. (ii) 7.5 percent of such amount as bears the same proportion to its total paid upoquity share capital as it total working funds in	t C S S
(Item No. 5 minus item no. 6)	115.14	India bear to its total working funds; (iii) 5 percent of such amount	18,83
 If, and to the extent, charged to Pro If, and to the extent, credited to Pro In the proportion of India Gross I Total World Gross Profit (as per co Loss Account, adjusted as in Iten Total H.O. Administration expenses 	ofit and Loss Account. Profit (Item No. 7) to prosolidated Profit and	tion to its total disclose reserves as its total workin funds in India bear to its total world working funds (iv) Any sum which, in respec of the accounting yea is deposited by it with th Reserve Bank of Indi	g ; 15.5 at r, e
Indian Gross Profit as per First Schedule World Gross Profit £ 1,229,800 @ 21	Rs. 160.81—x 258.26	under sub-clause (ii) c clause (b) of sub-sectio (2) of section 11 of th Banking Companies Ac	of n e
Add: (a) Provision for bonus to employees £ 24,370	5.11 + 19.52	1949, not exceeding the amount required under the aforesaid provision be so deposited	r
(b) Provision for depreciation £ 100,000	21.00	Total of (a) to (d)	60.6
(c) Provision for development re- bate reserve		Gross Profits less deduction Available Surplus	54.4 54.4
(d) Provision for any other reserves	303.89	Allocable Surplus (60% of the available Surplus) Add amount of "set-on" from pro-	32.6
Let $x = H.O.$ Administration expenses $x = (160.81 - x) \times 120.52$ (Total H	allocable to India	vious y o ar	42.9
303.89 $303.89 \times = 160.81 \times 120.52 \rightarrow 120$ $303.89 \times = 19380.82 \rightarrow 120.52 \times 120.52 \times 120.52 \times 120.62 $.52 x	Percentage of bonus Available surplus 42.92 x 100 ≈ 1 Total salaries 243.95	7.59 17.5
$303.89 \times +120.52 \times = 19380.82$ $424.41 \times = 19380.82$ $\times = 19380.82$		Amount to be "set on"/"set-off" to next year (i.e. year) 8. In view of my above finding, the	Nil
424.41 x = 45.67		questions posed in the reference as answered as follows:	

 Whether there is any allocable surplus under the Payment of Bonus Act, 1965, in respect of Bank's accounting year 1966 and if so, what is the amount of such allocable surplus.

32 69 lakhs

3

2. Whether any amount has to be carried forward to be set on under Section 15 of the said Act in the accounting year 1966 and if so, what is the amount?

10.23 lacs based upon compromise

3. What is the percentage of the salary is payable as bonus to the employees of the bank in respect of year 1966 under the said. Act taking amount available for bonus for payment?

32.69 lacs ---10.23 lacs ---

42.92 lakhs.

(Since the employees have been paid 18% as bonus, they are not entitled to get anything more).

4. Whether any amount has to be carried for being set on under Section 15 of the said Act in the accounting year 1967, and if so, what the amount?

Nil

5. What relief, if any, the Bank or the workmen are entitled to? Apart from the relief indicated for the sum of Rs. 10.23 lakhs on compromise, the employees are not en.itled to any other relief.

In terms of the above questions and answers a final Award is passed in the Reference.

Dated, Calcutta, E. the 26th November, 1976.

E. K. MOIDU Presiding Officer,

[F. No. 23/28/68-LRIII/D IIA] R. P. NARULA, Under Secy.

नई विल्ली, 17 विसम्बर, 1976

का॰ मा॰ 47. — केन्द्रीय सरकार की राय है कि 'फास्फोराइट जनन' उद्योग को भौद्योगिक विवाद मधिनियम, 1947 (1947 का 14) की पहली भन्मूची में जोड़ना लोकद्वित में समीचीन है;

चतः, श्रव, श्रौद्योगिक विवाद श्रीव्यतियम, 1917 (1947 का 14) की धारा 40 की उपधारा (1) द्वारा प्रदश्च मिक्सियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रीव्यतियम की पहली धनसूची में मह (22) के बाद निम्नानिक्तिन मह जोड़ती है, श्रयति —

"23. फॉस्फोराइट खनन"

[मं॰ एस-11017/9/76-डी I (ए)(i)]

New Delhi, the 17th December, 1976

S.O. 47.—Whereas the Central Government is of opinion that it is expedient in the public interest to add to the

First Schedule to the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the industry, 'Phosphorite Mining';

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 40 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby adds he following item to the First Schedule to the said Act, after item (22) thereof namely:—

"23. Phosphorite Mining".

[No. S. 11017/9/76-DI(A)(1)]

का॰ आ॰ 48. — केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि फास्फीराइट खनन उद्योग को, जो श्रीद्योगिक विवाद श्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की पहला अनुसूत्री में बिनिर्दिष्ट है, लोकहिन में उक्त श्रिधिनयम के प्रयोजनों के लिए लोक उपयोगी सेवा घोषित किया जाना श्रिपेक्षित है;

म्रतः, म्रमः, भ्रौद्योगिक विवाद भ्रीधिनियम, 1917 (1947 का 14) की धारा 2 के खण्ड (ढ) के उपखण्ड (vi) द्वारा प्रदेन मिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय मरकार उक्त उद्योग को उक्त भ्रिधिनियम के प्रयोगनों के लिए तत्कान प्रभाव से छः मास की भ्रयक्षि के लिए लोक उपयोगी सेवा घोषित करती है।

[मं ० एस-11017/9/76-डी I(v)(ii)] एक ०के ० नारायणन, डेस्क मधिकारी

S.O. 48.—Whereas the Central Government is satisfied that the public interest requires that the Phosphorie Mining Industry which is specified in the first Schedule to the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), should be declared to be a public utility service for the purposes of the said Act.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subclause (vi) of clause (n) of section 2 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby declares with immediate effect the said industry to be a public utility service for the purposes of the said Act for a period of six months.

[F. No. S. 11017/9/76-DI(A)(ii)] L. K. NARAYANAN, Desk Officer.

नई विरुली, 13 दिसम्बर, 1976

का अा॰ 49. — यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसमें शान्ति। लाल मंछाराम, सबजेल के पीछे, तालाब के निकट, खातोवरा, सूरत नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक ग्रीर कर्मजारियों की बहु-सख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मखारी भविष्य निधि ग्रीर प्रकीण उपबन्ध ग्रीधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उका स्थापन को लागू किए जाने चाहिएं,

भ्रतः, श्रवः, उक्त भ्रधिनियम की धारा । की उपधारा (4) द्वारा प्रदेश मक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त मधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू करती है।

यह प्रशिसूचना 1976 के प्रगम्त के इकतीमने दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

[स ० एस- 35019(437)/ 76-पी० एफ- 2]

New Delhi, the 13th December, 1976

S.O. 49.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Shantilal Manchnaram, Behind Subjail, Near Talay, Khatodra, Surat,

have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirty first day of August, 1976.

[No. S. 35019(437)/76-PF. II]

का आ 50. — यतः केन्द्रीय सरकार का यह प्रतीत होता है कि मैगर्स भोगीलाल कृष्णलाल लवंगवाला, ध्रनाविल गेरी, संग्रामपुर, सूरत नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक भौर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि भौर प्रकीणं उपबन्ध ग्रिक्षिनयम 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लाग किए जाने चाहिए;

श्रतः, श्रवः, उक्त श्रधिनियम की धारा । की उपधारा (4) द्वारा प्रदक्त गक्तियों का प्रयोग करने हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन की लागु करनी है।

यह प्रधिसूचना 1976 की जुलाई के इकतीसर्व विन को प्रवृक्त हुई समझी जाएगी।

[मं ० एम ०-35019 (435)/75-पी ० एफ ०-2]

श्रार० एस० देशपाडे, उप मचिव

S.O. 50.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Bhogilal Krishnalal Lavangwala, Anavil Sheri, Sagrampuna, Surat, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirty first day of July, 1976.

[No. S. 35019(435)/76-PF. II] R. S. DESHPANDE, Dy. Secy.

नई विल्ली, 14 विसम्बर, 1976

का०आ० 51.—यह प्रधिस्चित किया जाता है कि केन्द्रीय सरकार ने चूना पत्थर ग्रीर डोलोमाइट खान श्रम कल्याण निधि धिनियम, 1972 (1972 का 72) की धारा 8 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करने हुए, मुख्य श्रमायुक्त (केन्द्रीय) के सगटन के श्री एम० पी० पिपल, श्रम प्रवर्तन श्रीकारी (केन्द्रीय) देहरावून को उक्त श्रीध-नियम के प्रयोजनों के लिए 9 जुलाई, 1976 (पूर्वाह्म) में जूना पत्थर ग्रीर डोलामाइट खानों के कल्याण प्रशासक के रूप में नियुक्त किया है जिमका मुख्यालय देहरावून में रहेगा। श्री एम० पी० पिपल श्रम प्रवर्तन श्रीधकारी (केन्द्रीय) देहरावून के ग्रपने कर्त्तंत्र्यों के ग्रीसरिक्त कल्याण प्रशासक के कर्तांच्यों का पालन भी करेंगे।

[सि० ए० 27023/7/76-एम०बी०]

मी० भार० निम, श्रवर मचिव

New Delhi, the 14th December, 1976

S.O. 51.—It is hereby notified that in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 8 of the Limestone and Dolomite Mines Labour Welfare Fund Act, 1972 (62 of 1972), the Central Government has appointed Shri S. P. Pipal, Labour Enforcement Officer (Central), Dehradun in the Organisation of the Chief Labour Commissioner (Central) as Welfare Administrator Limestone and Dolomite Mines Labour Welfare Organisation, with effect from the 9th July, 1976 (fore-noon) for the purposes of the said Act with headquarters at Dehradun Shri S. P. Pipal will perform the functions of Welfare Administrator in addition to his duties as Labour Enforcement Officer (Central), Dehra Dun.

[No. A. 27023/7/76-M. V.]C. R. NIM, Under Secy.

नई विस्ली, 13 विसम्बर, 1976

कां आं 52. — केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैससं इन्डियन स्प्लिसग (यांद्रिक) ग्रीर एसेसरीज लिमिटेड, ताती सिलवइ, रॉची (जिससे 14, ब्रेंसेप स्ट्रीट, कलकत्ता स्थित इसकी रिजस्टर्ड कार्यालय भी सम्मिलत है।) नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक भीर कमंचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कमंचारी भविष्य निधि भीर प्रकीण उपबन्ध मधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए।

श्रतः, श्रवः, उक्त अधिनियमं की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुएं, कैन्द्रीय सरकार उक्त ध्रीधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू करती है।

यह अधिसुचना 1 अप्रैल, 1973 को प्रवृत्त हुई समग्री जायेगी।

[मं॰ एम॰-25019 (394)/76-पी॰एक॰-2(i)]

New Delhi, the 13th December, 1976

S.O. 52.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Indian Splicing (Mechanical) and Accessaries Limited, Tatisilwal Ranchi including its Registered Office at 14, Bencep Street, Calcutta, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of April, 1973.

[No. S. 35019(394)/76-PF. II (i)]

काठकाठ 53.—केन्द्रीय सरकार भविष्य निधि ग्रीर प्रकीणं उपबन्ध ग्रिधिनयम 1952 (1952 का 19) की धारा 6 के प्रथम परन्तुक द्वारा प्रवत्त शिक्तयों का प्रयोग करने हुए, सम्बद्ध विषय में श्रावश्यक जाच करने के पण्चान् 1 ग्रप्रैल, 1973 इन्डियन स्पिलसिंग (यांत्रिक एण्ड एसेसरीज लिमिटेड तातीसिलवई, रांची (जिसमें 14 बेसेप स्ट्रीट कलकत्ता स्थित राजिस्टर्ड कार्यालय भी मस्मिलित है) नामक स्थापन को उक्त परन्तुक के प्रयोजनों के लिए विनिविष्ट करनी है।

[स॰ एस॰-35019(394)/76-पी॰एफ॰-2]

S.O. 53.—In exercise of the powers conferred by the first proviso to section 6 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous provisions Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government, after making necessary enquiry into the matter, hereby specifies with effect from the first day of April, 1973 the establishment known as Messrs Indian Splicing (Mechanical) and Accessories Limited, Tatisilwai, Ranchi, including its Registered Office at 14, Bencep Street, Calcutta, for the purposes of the said proviso.

[No. S. 35019(394)/76-PF.11]

नई विल्ली, 15 दिसम्बर, 1976

का । अर्थ 54 — उड़ी सा राज्य सरकार ने कर्मचारी राज्य बीमा प्रिधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 4 के खंड (य) के प्रमुमरण में, श्री सोवन कानूनगों के स्थान पर श्री उपेन्त्र नाथ मिल्लक सचिव, उड़ी सा सरकार, श्रम ग्रीर रोजगार ग्रायाम विभाग, भुवनेस्वर को कर्मचारी राज्य बीमा निगम में उस राज्य का प्रतिनिधिस्य करने के लिए सामिनिधिस्ट किया है;

ग्रतः, ग्रम, केन्द्रीय सरकार, कर्मचारी राज्य बीमा प्रधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 4 के प्रनुसरण मे, भारत मरकार के श्रम मंत्रालय की श्रधिसूचना संख्या का० श्रा० 1517, तारीख 14 ग्राप्रैल, 1976 में निम्नलिखिन संशोधन करती है, ग्रथीत् :→→

उक्त भ्रक्षिसूचना में, "(राज्य सरकारों द्वारा घारा 4 के खंड (घ) के भ्रधीन नामनिर्विष्ट)" शीर्षक के नीचे मव 21 के सामने की प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखिन प्रविष्टि रखी जाएगी, भ्रथीत :—→

श्री उपेन्द्र नाथ मस्लिक, सर्विव, उड़ीमा सरकार, श्रम, रोजगार श्रीर द्यावास विभाग, भूवनेस्वर ।"

[मं ० यू o-16012/21/76-एच o माई o]

New Delhi, the 15th December, 1976

S.O. 54.—Whereas the State Government of Orissa has, in pursuance of clause (d) of section 4 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948) nominated Shri Upendra Nath Mallik, Secretary to the Government of Orissa, Labour, Employment and Housing Department, Bhubaneswar, to represent that State on the Employees' State Insurance Corporation, in place of Shri Sovan Kanungo;

Now, therefore, in pursuance of section 4 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Labour No. S.O. 1517, dated the 14th April, 1976, namely:—

In the said notification, under the heading "(nominated by the State Governments under clause (d) of section (4)", for the entry against item 21, the following entry shall be substituted, namely:—

"Shri Upendra Nath Mallik, Secretary to be Government of Orissa, Labour, Employment and Housing Department, Bhubaneswar."

[No. U-16012/21/76-HI]

नई विस्ली, 17 दिसम्बर, 1976

का॰ आ॰ 55. — केन्द्रीय मरकार, कर्मवारी राज्य बीमा प्रशितियम, 1948 (1948 का 34) की क्षारा 87 द्वारा प्रदत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए, ग्रीर भारत मरकार के श्रम मंत्रालय की प्रशिक्षका सं०का० प्रा० 932 तारीख 9 फरवरी, 1976 के अनुक्रम में, 132 कि० वा० ग्रिड सब-स्टेशन, वामोदार घाटी मिगम, मई मराय, रामगढ़, जिला हुजारीबाग

को उक्त प्रधिनियम के प्रवर्तन में 22 विसम्बर, 1976 से 21 विसम्बर, 1977 तक जिसमें बह दिन भी सम्मिलित हैं, एक वर्ष की ग्रौर श्रविध के लिए छूट देनी है।

- 2 पूर्वोक्त छूट की शर्ते निम्निखित है, अर्थान् --
- (1) उक्त कारखाने का नियोजक, उस ग्रविध की बाबत जिसके दौरान उस कारखाने पर उक्त श्रिधिनियम प्रवर्तमान था (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त श्रविध कहा गया है), ऐसी विवरणिया, ऐसे प्ररूप में श्रीर ऐसी विशिष्टियो सिह्त देगा जो कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम 1950 के श्रवीन उसे उक्त श्रविध की बाबत देनी थी ;
- (2) निगम द्वारा उक्त प्रधिनियम की धारा 45 की उपधारा (1) के प्रधीन नियुक्त किया गया कोई निरीक्षक, या निगम का इस निमिक्त प्राधिकृत कोई प्रन्य पदधारी—-
 - (1) धारा 44 की उपधारा (1) के प्रधीन, उक्त प्रविध की बाबन दी गई किमी विवरणी की विधिष्टियों को मत्यापित करने के प्रयोजनार्थ ; या
 - (2) यह श्रभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि कर्मचारी राज्य बीमा (माधारण) विनियम, 1950 द्वारा यथाप्रपेक्षित रिजस्टर श्रीर श्रभिलेख, उक्त श्रवधि के लिए रखे गए थे या नहीं ; या
 - (3) यह अभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि कर्मचारी, नियोजक द्वारा दिए गए उन फायदों को, जिसके प्रतिफलस्वरूप इस अधिसूचना के अधीन छूट दी जा रही है, नकद में और वस्तु रूप मे पाने का हकदार बना हुआ है या नही; या
- (4) यह प्रशिनिण्वित करने के प्रयोजनाथ कि उस प्रविधि के दौरान, जब उक्त कारखाने के संबंध में प्रिधिनियम के उपबन्ध प्रवृक्ष थे, ऐसे किन्हीं उपबन्धों का धनुपालम किया गया था या नहीं; निम्निलिखिन कार्य करने के लिए सशक्त होगा.—
 - (क) प्रधान या प्रव्यविहत नियोजक से भ्रपेक्षा करना कि यह उसे ऐसी जानकारी दे जिसे उपरोक्त निरीक्षक या प्रन्य पदधारी प्रावश्यक समझता है; या
 - (ख) ऐसे प्रधान या अन्यवहित नियोजक के आधियोगाधीन किसी कारखाने, स्थापन, कार्यालय या अन्य परिसर मे किसी भी उचित समय पर प्रवेश करना और उसके प्रभारी से यह अपेक्षा करना कि वह व्यक्तियों के नियोजन और मजबूरी के सन्वाय से संबंधित ऐसे लेखा, वहियां और अन्य दस्तावेज, ऐसे निरीक्षक या अन्य पदधारी के समक्ष प्रस्तुत करें और उनकी परीक्षा करने दें या उन्हें ऐसी जानकारी दे जिसे वे आवश्यक समझते हैं; या
 - (ग) प्रधान या घ्रव्यविहत नियोजन की, उसके घ्राधिकर्ता या सेवक की, या ऐसे किसी व्यक्ति की जो ऐसे कारखाने, स्थापन, कार्यालय या अन्य परिसर में पाया जाए, या ऐसे किसी व्यक्ति की जिसके बारे में उक्त निरीक्षक या अन्य पदधारी के पास यह विग्वास करने का युक्तियुक्त कारण है कि वह कर्मचारी है, परीक्षा करना ; या
 - (घ) ऐसे कारखाने, स्थापन, कार्यालय या प्रन्य परिसर में रखो गए किसी रजिस्टर, लेखाबही या प्रन्य दस्तावेज की नकल सैयार करना या उससे उद्घरण लेना।

[सं० एस० 38 014/44/76-एच० आई०]

New Delhi, the 17th December, 1976

S.O. 55.—In exercise of the powers conferred by section 87 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948) and in continuation of the notification of the

Government of India in the Ministry of Labour No. S.O. 932 dated the 9th February, 1976, the Central Government hereby exempts the 132 K. V. Grid Sub-Station. Damodar Valley Corporation, Naisa-rai Ramgarh, District Hazaribagh, from the operation of the said Act for a further period of one year with effect from the 22nd December, 1976 upto and inclusive of the 21st December, 1977.

- 2. The above exemption is subject to the following conditions, namely:—
- (1) The employer of the said factory shall submit in respect of the period during which that factory was subject to the operation of the said Act (hereinafter referred to as the said period), such returns in such form and containing such particulars as were due from it in respect of the said period under the Employees' State Insurance (General) Regulation, 1950;
- 2. Any Inspector appointed by the Corporation under subsection (1) of section 45 of the said Act, or other Official of the Corporation authorised in this behalf shall, for the purposes of:—
 - (i) verifying the particulars contained in any return submitted under sub-section (1) of section 44 for the said period; or
 - (ii) ascertaining whether registers and records were maintained as required by the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950 for the said period; or
 - (iii) ascertaining whether the employees continue to be entitled to benefits provided by the employer in cash and kind being benefits in consideration of which exemption is being granted under this notification; or
 - (iv) ascertaining whether any of the provisions of the Act has been complied with during the period when such provisions were in force in relation to the said factory;

be empowered to-

- (a) require the principal or immediate employer to furnish to him such information as he may consider necessary; or
- (b) enter any factory, establishment, office or other premises occupied by such principal or immediate employer at any reasonable time and require any person found incharge thereof to produce to such Inspector or other official and allow him to examine such accounts, books and other documents relating to the employment of persons and payment of wages or to furnish to him such information as he may consider necessary; or
- (c) examine the principal or immediate employer, his agent or servant or any person found in such factory, establishment, office or other premises, or any person whom the said Inspector or other official has reasonable cause to believe to have been an employee; or
- (d) make copies of or take extracts from, any register, account book or other document maintained in such factory, establishment, office or other premises.

[No. S-38014/44/76-HI]

नई दिल्ली, 18 दिसम्बर, 1976

का० आ० 56.—यतः श्रान्ध प्रदेश राज्य सरकार ने कर्मेचारी राज्य बीमा प्रधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 4 के अण्ड (घ) के प्रमुखरण में श्री की० मी० गंगोपाध्याय के स्थान पर श्री विलमुखराम, सचिव, घान्ध प्रदेश सरकार, श्रम, नियोजन ग्रीर तकनीकी शिक्षा विभाग, हैदराबाद की कर्मचारी राज्य बीमा निगम में उस राज्य का प्रतिनिधित्व करने के लिए नामनिधिट्ट किया है;

भतः, भन्न, केन्द्रीय सरकार कर्मचारी राज्य बीमा भिक्षितियम, 1948 (1948 का 34) की घारा 4 के सनुसरण में भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की प्रक्षिसूचना संख्या कार भार 1517 तारीख 14 भन्नेल, 1976 में निम्नलिखित संगोधन करती है, भ्रथात :---

उक्त प्रधिसूचना में, "(राज्य सरकारो द्वारा घारा 4 के खण्ड (घ) के प्रधीन नामनिर्दिष्ट)" णीर्थ के नीवे मद 8 के मामने की प्रविष्टि के म्थान पर, निम्नलिक्षित प्रविष्टि रखी जाएगी, श्रर्थान्:~~

''श्री दिलसुखराम,

सिचव, ब्रान्ध्र प्रदेण सरकार,

श्रम, नियोजन और तकनीकी शिक्षा विभाग,

हैदरायाद ।"

[सं॰ यू-16012(2)/76-एच॰ माई॰]

एस० एस० सहस्त्रनामन, उप सचिव

New Delhi, the 18th December, 1976

S.O. 56.—Whereas the State Government of Andbra Pradesh has, in pursuance of clause (d) of section 4 of the Employees' State Insurance Act. 1948 (34 of 1948) nominated Shri Dilsukhram, Secretary to the Government of Andbra Pradesh, Labour, Employment and Technical Education Department, Hyderabad to represent that State on the Employees' State Insurance Corporation, in place of Shri B. C. Gangopadhyay;

Now, therefore, in pursuance of section 4 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Labour No. S.O. 1517, dated the 14th April, 1976, namely:

In the said notification, under the heading "(Nominated by the State Governments under clause (d) of section 4)", for the entry against item 8, the following entry shall be substituted, namely:—

"Shri Dilsukhram,

Secretary to he Government of Andhra Pradesh,

Labour Employment and Technical Education Department, Hyderabad".

[No. U-16012/2/76-HI] S. S. SAHASRANAMAN, Dy. Secy.

भावेश

नई विस्ली, 22 नवम्बर, 1976

का० आ० 57.—केन्द्रीय मरकार की राय है कि इससे उपाबद्ध अनुसूची में विनिधिष्ट विषयों के बारे में मैसर्स उड़ीमा माइनिंग कारपोरे-शत लिमिटेड भूवनेश्वर के प्रबन्धतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों धौर उनके कर्मकारों के बीच एक श्रीशोगिक विवाद विद्यमान है,

ग्रीर केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को स्थायनिर्णयन के लिए निर्वेशित करना वोछनीय समझती हैं,

ग्रतः, ग्रव, ग्रीद्योगिक विवाद श्रीधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 7क ग्रीर धारा 10 की उपधारा (1) के खण्ड (भ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुये, केन्द्रीय नरकार एक ग्रीद्योगिक ग्रिधिकरण गटित करती है जिनके पीटामीन श्रीधकारी डा॰ बी॰ एन॰ मिश्रा होंगे, जिनका मुख्यालय भुवनेक्वर में होगा ग्रीर उक्त विवाद को उक्त ग्रीद्योगिक ग्रीधकरण को न्यायमिर्णयन के लिए निर्देशित करती है।

बनुसूची

क्या मैससे उड़ीमा मार्डीनंग कारपोरेक्षन लिनिटेड के वर्क सिरकार येड के I वेतनमान को 1-1-1974 से 255-360 रुपये तक बढ़ाने की कर्मकारों की मांग स्थायोजित है 2

यचि नहीं, तो सम्बद्ध कर्मकार किस अनुतोष के हमवार है ?

[सं॰ एल-26011(7)/76-डी॰ 4(बी)] भूपेन्द्र नाथ, हैस्क मधिकारी

ORDER

New Delhi, the 22nd November, 1976

S.O. 57.—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Messrs Orissa Mining Corporation Limited, Bhubaneswar and their workmen in respect of the matter specified in the Schedule hereto annexed;

And, whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7A, and clause (d) of sub-section (1) of section 10, of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which Dr. B. N. Misra shall be the Presiding Officer, with headquarters at Bhubaneswar and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

SCHEDULE

Whether the demand of the workmen that the pay scale of Worksirkars Gr. I of Messrs Orissa Mining Corporation I imited be enhanced to Rs. 255-360 with effect from 1-1-1974 is justified? If not, to what relief are the concerned workmen entitled?

[No. L-26011(7)/76-D-IV(B)] BHUPENDRA NATH, Desk Officer.

New Delhi, the 13th December, 1976

S.O. 58.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1974 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal (No. 1), Dhanbad in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Lodna Colliery of Messrs. Bharat Coking Coal Limited, Post Office Jharia, District Dhanbad and their workmen, which was received by the Central Government on the 4th December, 1976.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 1, DHANBAD

In the matter of a reference under section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947

Reference No. 18 of 1975

(Ministry's Order No. L-20012/92/74-LRII/DIIIA., dated, the 21st March, 1975)

PARTIES -

Employers in relation to the management of Lodna Colliery of Messrs. Bharat Coking Coal Limited, Post Office Jharia, District Dhanbad

AND

Their Workmen.

APPEARANCES:

For the Fmployers—Shri T. P. Choudhury, Advocate. For the Workmen—Shri B. N. Sharma.

119 GI/76-10

State: Bihar.

Industry: Coal.

Dhanbad, 25th November, 1976

AWARD

The Central Government, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act has referred the following dispute for adjudication to this Tribunal, namely,

"Whether the management of Lodna Colliery of Messrs
Bharat Coking Coal Limited, Post Office Jharia,
Dhanbad, was justified in stopping from work Shri
Mohammad Ah Bux, Electrical Fitter, with effect
from 18-4-1974? If not to what relief is the
workman entitled?"

2. On the service of the usual notices, the Bharat Coking Coal Limited filed its written statement on May 19, 1976 and the General Secretary, Colliery Engineering Workers' Association filed his written statement-cum-rejoinder on July 21, 1976.

3. Mohammad Ali Bux was appointed as an electrical fitter in the Lodna Colliery on April 4, 1974. There used to be a Power House in the colliery. That Power House to be a Power House in the colliery. was converted into a Repair-Workshop though it is still popularly known as the Power House. All Bux was an electrical fitter in the Power House. It is alleged that, while working on duty, he sustained a spinal or back-bone injury in the year 1953 and had to be hospitalised, both as an indoor and out-door patient for a considerable period of time. It has further been alleged that inspite of his discharge from the hospital, his physical impairment continued to persist and the medical advice given was that he should work on the surface of the mine only and not either in the field or underground. Taking that physical disability into considera-tion, he was posted as an electrical fitter in the Power House after his discharge from the hospital and though the post continued to be known as the post of an electrical fitter, the actual work entrusted to him was that of a motorarmature-winder and he continued to do that job right from 1953 till the beginning of April 1974. Ignoring his physical predicament, A. K. Sahay MW-2, the Colliery Manager, by his order Fxt. M-11 dated April 3, 1974 ordered his transfer as electrical fitter to the underground Engineering Department and directed him to report to the Colliery Engineer for assignment of duty. Inspite of the order of transfer, he continued to work in the Power House upto April 17, 1974, though his attendance was not recorded, or if recorded, was struck off and when he went to his duty on April 18, 1974 in the Power House, he was stopped from working altogether. He made a representation Ext. M-4 to the Colliery Manager on April 12, 1974 mentioning therein that on his discharge from the hospital in 1953, he had been medically advised to do only indoor duty on the surface and his physical disability was of such a magnitude that he had even been discharged from the Territorial Army and that on account of the aforesaid disability he had been given only winding job and that he was, in fact and reality, unable to work either in the field or underground and that all these facts should be taken into consideration and he as electrical fitter to the underground Engineering Department all these facts should be taken into consideration and has should be either allowed to continue to work in the Power House itself or at any other place provided it was on the surface, and, in case, there was any doubt felt about the truth of his representation, a medical report may be obtained. He made another representation Ext. W-2 to the Colliery Manager on April 20, 1974, which is in the nature of a reminder. His plea is that preventing a workman from working at his usual place of work on account of his transfer and refusal to join the new post, amounts to stopping from work. The order of transfer Ext. M-11 dated April 3, 1974 was superseded by another order of transfer Ext. M-14 dated April 24, 1975 whereby he was transferred to the Stowing-Plant of the Bagdigi Colliery at the river side, at a distance of about 6 K.M. from the Power House, to work there as an electrical fitter on the surface. He made a spate of representations against the second order of transfer also: and these are Ext. W-3, dated April 29, 1974, W-4 dated May 3, 1974, and W-7 dated May 4, 1974. In Ext. W-3, he expressed his willingness to join his new assignment at the river-side provided the assignment was for indoor work and provided further that suitable accommodation was allotted to him there. In Fxt. W-4 and W-7 also he has repeated to him there. In Fxt. W-4 and what he had stated in Ext. W-3.

- 4. The Bharat Coking Coal Limited, in its written statement has pleaded that an electrical fitter is bound to work either on the surface or underground, according to requirediscretion of the Colliery Manager; that ments, in the Mohammad Ali Bux did not report for duty to the colliery Engineer underground in compliance with the order of transter dated April 3, 1974 but made a representation for posting on the surface; that an electrical fitter was required at the Stowing Plant at the river side and he was accommodated there as an electrical fitter on the surface; that he did not iom either underground in the Colliery or at the Stowing Plant at the river side and has remained absent from duty from April 18, 1974; that he was never stopped from doing his duty; that, in fact and reality, he avoided to obey the order of transfer on one protext or the other and by imposing his own conditions for obedience; that fake stoppage has been alleged to convert it into an industrial dispute; that his plea of physical unfitness is not true because he had expressed his willingness to join at the Stowing Plant provided an accommodation was allotted; that the Association never raised any industrial dispute regarding stoppage of work with the Bharat Coking Coal Limited, and as such his individual dispute cannot become an industrial dispute; and that the Central Government was in error in the assumption that it was a case of Ali Bux being stopped from work and not a case of refusal to work.
- 5. In his rejoinder, the Secretary of the Association has pleaded that it was a case of his stoppage and not a refusal to work, and, therefore, the reference is competent; that the order of transfer to work underground was malafled exercise of power in view of the physical disability of Ali Bux that Ali Bux had raised an industial dispute personally with the management and thereafter the Association had raised it with the A.L.C. (C); and that Ali Bux has been victimised on account of trade union activities.
- 6. The Bharat Coking Coal Limited has denied all allegations regarding victimisation of Ali Bux on account of any trade union activities.
- 7. The reference is on the question whether the management of the Lodna Colliery was justified in stopping from work Mohammad Ali Bux, electrical fitter, with effect from April 18, 1974; and if not, to what relief is he entitled? The Bharat Coking Coal Limited has pleaded that the reference has been made on an erroneous assumption of fact in that it is really not a case of the management stopping him from work but on the contrary a case of refusal on his own part to join at the new place of his posting in the underground Engineering Department as an electrical fitter in compliance with the order of transfer Ext. M-11 dated April 3, 1974. The Bharat Coking Coal Ltd. has further contended that on the basis of the pleading of the parties, as also on the basis of the evidence, the Tribunal should hold that there was no stopping from work but a refusal on the part of the workman to work at the new place of his posting. I am afraid it is not possible for me to travel beyond the scope of the reference. The Tribunal is a creature of the statute and derives its power and jurisdiction under the statute; and if its power and jurisdiction is circumscribed or limited or restricted, it cannot enlarge them to confer power and jurisdiction to decide a matter, which the statute says, it cannot. In Working Journalists vs. the Hindu, 1961(I), LIJ. 288, it was pointed out:

"In other words, the jurisdiction of a Labour Court to adjudicate upon an industrial dispute springs from the reference made to it and is confined to the industrial dispute referred to it." In A. Khader Mehideen Brothers' Express Beedi Factory vs. Their Workmen, 1960 (ii) L.I. 669 it was observed:

"The jurisdiction being by virtue of the statute and limited by the terms of the reference under the section, it would not be open to the workers and the management to confer jurisdiction upon the Tribunal on a question not covered by the reference." In Ramamoorthy vs. T.D.N.P. Workers Union 1963 (I) LLI, 507, Veeraswami I, held:

"If the reference was made on an incorrect assumption, as in this case, it was certainly not open to the Tribunal, while so holding, to enlarge, by its own choice, the score of the reference and widen the issue for decision and the field for enquiry . . . " This point has been illumined by

the Supreme Court in Delhi Cloth and General Mills Co. Ltd. vs. Their Workmen, 1967 (I) LLJ. 423. In this case, the relevant points referred in the order of reference were; whether the strike in Delhi Cloth Mills and the lock-out consequent upon that were justified and legal and whether the sit-down strike in Swatantra Bharat Mills on certain dates was justified and legal? The Tribunal was of the view that the strikes in these two units were disputed by the union or at any rate were not admitted by them, and as such, it would be its duty to decide this question whether in fact, there were such strikes at the two units of the mills and it would not be exceeding its jurisdiction in deciding these questions. Accordingly, it directed that the parties would be at liberty to adduce such evidence as they would like for confirmation or denial of the fact of the strikes at the two mills. In appeal by special leave against the award of the Tribunal, the Supreme Court enunciated the principle of law in the following words:

- 8. In this view of the law, it was held that issues in question were framed on the basis that there was a strike and there was a consequent lock-out and there was a sit-down strike and the questions referred were as to the justifiability and legality of the strike and lock-out and of the sit-down strike. The tribunal could, therefore, only examine the facts and the circumstances leading to the strikes and the lock-out and to come to a decision, as to whether one or the other or both were justified. On the issues framed in that case, it was so held, it would not be open to the workmen to question the existence of the strike, or to the management to deny the declaration of the lock-out and to contend that there was no sit-down strike. The only question that the tribunal could decide was whether these were justified or not and with regard to that alone, evidence was to be led by the parties.
- 9. It is thus clear that where the order of reference is vague or cryptic, the Tribunal may look to the pleading of the parties and other circumstances with a view to "cull out therefrom the various points about which the parties are at variance" leading to the dispute and to determine the real nature of the dispute, but it cannot allow the parties to challenge the very foundation of the dispute by means of the pleadings or evidence. In Hindustan Housing Factory Itd. vs. Hindustan Housing Factory Employees' Union 1969 Leb. I.C. 1450. the Delhi High Court; in Workmen of Mysore Paper Mills Ltd. vs. Mysore Paper Mills Ltd., 1970 I ab. I.C. 1113, the Mysore High Court; and in Hindustan Steel Ltd. vs. Labour Court, 1971 Leb. I.C. 241, the Madhya Pradesh High Court have also held that the Tribunal is not at liberty to enlarge the scope of the reference. The Supreme Court has reiterated its earlier view in Indian Oxygen Ltd. vs. Their Workmen, 1969 (I) I LJ. 235
- 10. The point raised by the Bharat Coking Coal Ltd. cannot also be said to be a matter incidental to the point which has been referred. The dispute is the fundamental thing which something incidental thereto in an adjunct to it. Something incidental, therefore, cannot cut at the root of the main thing to which it is an adjunct. (Cf Delhi Cloth Mills case supra). A point is incidental to another point when the former necessarily depends upon the other, See Industry Publishers

Ltd. vs. Lal Mohan Pal, 6 F.J.R. 285 (L.A.T.) Stoppage of work is wholly opposed in conception to refusal to work it is not a matter incidental to stoppage, though surely it can constitute a valid ground for justification.

11. 1 have, therefore, to proceed on the assumption that Mohammad Ali Bux was stopped from working as an electrical fitter in the Power House with effect from April 18, 1974.

12. It would now be appropriate to enter into the question whether the management was justified in stopping Mohammad All Bux from working as an electrical litter in the Power House with effect from April 18, 1974. There is no dispute that he worked as an electrical fitter in the Power House till April 3, 1974. On that date, he was transferred from the Power House to an equivalent post of an electrical fitter in the Underground Engineering Department and was directed to report to the Colliery Engineer for assignment of his exact duty. This fact is not denied and is also evident from Ext. M-11. In the written statement, in Paragraph 6, it was alleged that Mohammad Ali Bux continued to work in the Power House right upto April 17, but his attendance was either not marked or was struck off, and when he went to the Power House on April 18 he was stopped from work on the plea that he had not reported for work at the place of his transfer and was avoiding to do so. This part of the pleading that he actually worked in the Power House upto April 17 is entirely false. Mohammad All Bux deposed as WW-2 that he had fallen sick during the period April 7 to April 17 and it was on April 18 only that he reported for duty after his recovery. He does not say, however, that he was stopped from work on April 18 and instead stated that he had made a representation against his transfer on April 12. His pleading, therefore, that he actually worked upto April 17 is patently false in view of his deposition that he did not work between April 7 to 17 on account of his illness. His representation Ext. W-1 dated April 12, 1974 clearly shows that he was pleading for the revocation of the order of transfer on one ground or the other and the inference deducible is that he was either really ill or was malingering and did not do his duty between April 7 to 17 presumably in the belief that the order of transfer will be withdrawn. R. N. Diwedi MW-1, the Workshop Engineer, has deposed that Mohamad Ali Bux never came to the Power House after April 3 and that it was false that he had reported for duty on April 18 and was stopped from working. Indeed, he has stated that there could have been no question of his coming to the Power House for he knew well that his place of duty was in the Underground Engineering Department and not in the Power House on the surface. Be that as it may, as has been stated earlier, I have to proceed on the assumption that Mohammad Ali Bux was stopped from working in the Power House on April 18.

13. While the tussle was still on, Kustilal Dhawan, Ropeways Incharge, Bagdigi Colliery, Stowing Plant, sent a letter Ext. M-12 on April 23 requesting the Lodna Colliery Manager, A. K. Sahay MW-2 to spare the services of an electrician to work in the Stowing Plant at the River side as there was a storage of electricians there. A. K. Sahay has deposed that since Mohammad Ali Bux had expressed reluctance to work underground on the basis of his representations Ext. M-4 dated April 2 and W-2 dated April 20 but had indicated his willingness to work on the surface anywhere, he forwarded the letter of Dhawan to the Personnel Officer, Sub-Area No. 7, for his transfer to the Stowing Plant as the Stowing Plant was within the administrative jurisdiction of Sub-Area No. 7. Bhagwan Prasad MW-3 is the Senior Personnel Officer at the said Sub-Area. His testimony is to the effect that on that receipt of Ext. M-12. he consulted the Sub-Area Manager who agreed to the transfer and thereupon he communicated his order to the Lodna Colliery Manager, the Bagdigi Ropeways Incharge and to Mohammad Ali Bux that his services had been transferred to the Stowing Plant That order is Ext. M-14 dated April 24, 1974. The order mentions: "This issues with the approval of the Sub-Area Manager."

Indeed, when the Regional Labour Commissioner pointed out to the Sub-Area Manager Sri R. Singh that the Senior Personnel Officer had no authority to order the transfer to the Stowing Plant, the Sub-Area Manager sent his reply Ext. M-13 on Sentember 10 1974 that the transfer had been duly approved by him and the Senior Personnel Officer had only communicated his order to all concerned. It was argued by Shri B. N. Sharma, the representative of the

Association, that the order had been actually by Bhagwan Prasad and he made a false state-ment that he had obtained the oral permission of the Sub-Area Manager but Bhagwan Prasad denied that the suggestion was correct, I see no reason not to accept his demal when the approval of the Sub-Arca Manager is mentioned in the order Ext. M-14 itself which came into existence on the very date of the order and also when his stand is confirmed by the Sub-Area Manager himself in Ext. M-13. Sri B. N. Sharma further suggested that Ext. M-12 and M-14 have been forged for the purpose of the case but the suggestion is patiently untrue. This order was served upon Mohammad Alı Bux himself. He made atleast three representations against that order which are Ext. W-3 dated April 29, W-4 dated May 3 and W-7 dated May 4, 1974, It is not disputed that Mohammad Ali Bux remained sitting idle and did not proceed to the Stowing Plant to join his duty when so ordered by Ext. M-14. There can be no doubt that the management had power to transfer Mohammad Ali Bux from one Department to another, or from one section to another, in the same colliery, or from that colliery to another colliery, under the same management. The power to transfer is incidental to managerial functions. Such transfer is an implied condition of the contract of an industrial employment. The employer is in the best position to judge how to distribute his employees between different jobs, departments or branches. He is entitled to decide on a consideration of the necessities or exigencies of his business whether the transfer of an employee should be made from one particular job, department or branch to another. The question of such transfer is an internal arrangement of the management. It is not possible for Industrial Tribunals to have before them all materials which are relevant for this purpose and even if this can be made available, the Tribunals are by no means suited for making decisions in a matter of this nature. The Tribunals, therefore, should be very careful before they interfere with the orders of employers made in the discharge of their managerial functions. It would ordinarily be proper for industrial adjudication to accept as correct the submission of an employer that an impugned transfer has been made in the interests or that an impugned transfer has been made in the interests of the management. See Syndicate Bank Ltd. vs. Its Workmen, 1966 (I) LLJ 440. Canara Banking Corporation Ltd. vs. Vittal, 1963 (II) LLJ. 354; and Bareilly Electric Supply Co. Ltd. vs. Sirajuddin 1960 (I) LLJ 556. The Standing Orders of the Colliery are not different from the proposition of law cited above. Paragraph 28 of the Standing Orders say. "All workmen are liable to be transferred from one department to another or from one section to another or from one colliery to another under the same management provided such transfer does not cause any prejudice to their wages and other conditions of service and provided that reasonable notice is given of such transfer." The Standing Orders are binding both on the management and the workmen in respect of their conditions of employment. It was a condition of employment of Mohammad Ali Bux that he was liable to be transferred from the post of an electrical fitter in the Power House on the surface to the post of an electrical fitter in the Underground Engineering Department. It was again a condition of his service that he was liable to transfer from one colliery to another, or in his case, from the Power House in the Lodna Colliery to the Stowing Plant of the Bagdigi colliery. He was being transferred to the new place not on any inferior post but to the equivalent post of an electrical fitter. was going to be no prejudice to his total wage-packet. Indeed, if he had gone to work underground at Lodna itself, he would have become entitled to an underground allowance which would have added to his wage-packet, and which, would not be admissible to him while working on the surface in the Power House. It has not been shown to me that any other condition of service was violated by the two orders of transfer. It cannot be taken to be his condition of his service that he would work on surface only and not underground or in the field. Reasonable notice of his transfer was given to him. Both orders of transfer are covered by Standing Order No. 28. The orders were passed by officers competent to pass them. The Lodna Colliery is a Coking Coal Colliery. It was nationalised with effect from May 1, 1972 under the Coking Coal Mines (Nationalisation) Act, 1972, Under section 14 of this Act, the general superintendence, direction, control and management of the affairs and business of a Coking Coal mine agement of the anairs and business of a Coking Coal limited which is a Government company. The expression "general superintendence, direction, control and management" contain words of wide amplitude which will take in their sweep the power to order a transfer. Under sub-section (4) of section 17 of this very Act, notwithstanding anything contained in the Industrial Disputes Act or in any other law for the time being in force, the transfer of the service of any employee from a coking coal mine to another coking coal mine shall not entitle such employee to any compensation under the Act or any other law for the time being in force and no such claim shall be entertained by any Court Tribunal or other authority. This provision further supports the stand of Bharat Coking Coal Ltd. that it had the power to order the transfer.

14. The Association has alleged that the power of transfer was exercised in a malafide manner and, therefore, it must be Undoubtedly, if the transfer was malafide, the struck down. Tribunal has the jutisdiction to set it aside. The Tribunal will be justified in going behind the order, where there is reason to believe that the management resorted to a transfer malatide, or by way of victimisation, or unfair labour practice or on account of some other ulterior motive unconnected with the business interest of the management. See Canara Banking Corporation Ltd. case Supra; and Syndicate Bank Limited case That is so because marafide exercise of power is not legal exercise of power. I have, therefore, to find out if the order of transfer was malafide. I will judge this matter on the basis of the documentary and oral evidence on the record. So far as the documents go, in Ext. M-4, Mohammad Ali Bux stated that on January 28, 1953, while working on O/H Line near Magazine house he was involved in an accident. He was admitted as an indoor patient in the Colliery Hospital and remained there for 7 days whereafter he was shifted to the Central Hospital at Dhanbad and remained shifted to the Central Hospital at Dhanbar and tellianted there as an indoor patient for a period of 2 months and as an outdoor patient for several years. He was certified fit thereafter for surface indoor duty only by the Medical Officer who was treating him in the Central Hospital. He has turther mentioned that his back-bone was completely broken and the power House Engineer gave him the job of winding and he has become a winding specialist. He goes on to mention that even now he is unfit to work anywhere except on indoor duty on surface. He has then mentioned that he was in the Territorial Army since September 21, 1950 but after the accident and as a result of medical examination, he was discharged from it on June 1, 1954. Ext. W-2 is another representation made by him against his transfer. M-4 and W-2 are against the first order of transfer. In both these, he made a request for medical check up if his representation was not well-founded in fact. It is not disputed that he was not subjected to any medical examination. Coming to the oral evidence, have no doubt, in my mind, that Mohammad Ali Bux have a back-bone or a spinal injury in 1953. He has deposed that he sustained his spine injury in 1953; was treated at the colliery hospital for 8 days; was an indoor patient in the Central Hospital for 2 months; was an outdoor patient there for six months; and was then certified fit for duty. He goes on to state that his medical attendant advised him not to run and not to ascend or descend. He returned from the hospital and joined his duty in the Power House. The Power House Engineer gave him the light job of armature-winding. He did this job for 21 years from 1953 to April 7, 1974. During this long duration of 21 years, he was never derloyed on underground duty. He has further stated that though his back-bone or spine is in order now but his normal physical ability has never been restored. There was a reaction in 1965 when he developed bladder trouble. He has further stated that he cannot work anywhere except in the Power House. That he was in the Territorial Army can admit of no doubt Ext. M-6 dated June 30, 1954 is the discharge certificate which shows that he was enrolled in the Territorial Army on September 21, 1950 and discharged on June 1, 1954. Ext. M-5 is the letter forwarding the discharge certificate. No evidence to the contrary has been given by the Bharat Coking Coal Limited R. N. Diwedi MW-1 and A. K. Sahay MW-2 have expressed their ignorance about the accident and its repercussion. I, therefore, believe the statement of Mohammad Ali Bux that he had some physical disability for working underground. I do not think, however, that the first order of transfer was made on account of any malafide. A. K. Sahay MW-2 has testified that break-downs in electric motors underground were on the increase and an experienced electric fitter was required there and that was why he ordered the transfer below ground. True, the reason for transfer is not mentioned in the transfer order, but it is hardly ever done. R. N. Diwedl MW-1 has corroborated him when he says that there was a discussion between the Underground Engineer, the Colliery Manager and himself about the frequent break-downs. and it was as a result of this discussion that Mohammad Ali Bux was ordered to be transferred underground, as he was the most capable and experienced fitter. Debi Prasad Chakra-

borty WW-1 has admitted that Mohammad Ali Bux is a fitter of the highest category VI and has wide and varied experience in his line. He has further admitted that it is always convenient to repair an electric plant on the spot itself rather than to lift it to the surface for repair in the workshop however, denied that there used to be frequent break-downs nowever, defied that there used to be frequent break-downs underground. That to my mind, is not acceptable in view of the more reliable evidence given by MW-1 and MW-2. The Association has not been able to suggest any evert act on the part of A. K. Sahay who passed the transfer order that he was actuated by malice. Mohammad Ali Bux has certainly stated that R. N. Diwedi, the Workshop Engineer, had bad relation with him because though he was his superior officer he knew little or nothing about armature-winding but officer, he knew little or nothing about armature-winding but that hardly proves anything. No such question was put in the cross-examination of R. N. Diwedi. Besides, want of technical knowledge in the superior officer will not lead to the conclusion that his relations with his subordinates will become bitter. A finding of malafide should be reached only after sufficient reliable evidence is led in support of it. A mere sweet-say will lead us no where. In any case, the first order was counter-manded by the second order. A. K. Sahay could have taken disciplinary action against Mohammad Ali Bux for the obedience of a lawful order. He could have charge-sheeted him: he could have punished him; but he did nothing sheeted him; he could have punished him; but he did nothing of the kind. He has frankly stated that while his two representations were pending consideration and he was thinking what to do, he received the letter of request from the Stowing Incharge for the services of an electrical fitter on surface and he readily agreed to relieve Mohammad Ali Bux from his contemplated duty underground so as to accommodate him on the surface. This shows bonafides and not malafides. It exhibits the case of a workman in a defiant mood faced with a superior officer with a compassionate disposition,

15. The second transfer has also been attacked on the ground of malafides based on various reasons. reason urged is that Mohammad Ali Bux is a specialist armature-winder and not an electrical fitter and since there is no armature-winding job available at the Stowing Plant, his transfer can only be traced to malafides. I have no doubt in my mind that Mohammad Ali Bux is an electrical fitter, though he may have acquired special experience in winding because he had to do this job for about 2 decades in the Power House. He admittedly signed himself as an electrical fitter in Ext. M-1, M-7, M-8, W-3, W-4 and W-7. He was described as an electrical fitter in some official letters to wit, Ext. M-10, M-11 and M-13. In the conciliation proceedings also, designation is given as an electrical fitter, vide Ext. M-2, M-3 and M-9. The Association alleged in Fxt, M-3 that though he is designated as an electrical fitter, actually he is a winder engaged in armature-winding. All Bux WW-2 in his deposition also described himself as an electrical fitter and stated that he does not want to go to the Stowing Plant because he has been doing winding work for 2 decades and there was no winding job at the Stowing Plant and if he was made to work as an electrical fitter there, he was liable to commit mistakes.

R. N. Diwedi MW-1 and A. K. Sahay MW-2 have deposed that he is an electrical fitter and was posted as such in the Power House. Debi Prasad Chakraborty WW-1 also stated that Mohammad Ali Bux is an electrical fitter though his job in the Power House was that of an armature-winder. Needless to mention that an electrician or an electrical fitter may be required to do various Jobs in connection with the electrical section of an Engineering Department. It may be laying of mains, it may be repair of an electrical equipment, it may be armature-winding, or it may be the removal of any other electrical malfunctioning or defect. There is no post of an armature-winder. The post is that of an electrical fitter and armature-winder or an electrical fitter and not another one. It appears that Mohammad Ali Bux was required by Ext. M-10 dated January 29, 1973 to give his explanation in respect of remissness of duty in the repair of an electric motor. His explanation is Fxt M-1 dated February-2, 1973. He has given various reasons and has ended up by saving that "I am not a designated winder but fitter and the job of motor-winder which I perform is taken forcibly by the Head of the department." In his cross-examination, he denies that he had In his cross-examination, he denies that he had said so in his explanation, but it is there for any one to see. R N. Diwedi, the Workshop Engineer, MW1 has stated that on his explanation, he stonged giving winding work to him and he has always worked as a fifter and not as a winder since then. It is obvious that Mohammad Ali Bux can blow hot and cold together. When it suits him, he will convert himself into a specialist armature-winder, as in this reference, and when it does not suit him, he will become a mere fitter as he did on February 2, 1973. This reason for malafide is, therefore, not well-founded in fact. Indeed, it appears to me to be a lame excuse for avoiding the transfer, reason advanced is that there were two electrical fitters already posted at the Stowing Plant and, therefore, there was no need for his posting there as a third electrical fitter, and particularly so when a third one is not required there. This is what Mohammad Ali Bux has stated. I am of the view that it is a managerial function to determine man-power and not for a workman to do so. It has been mentioned above that Stowing Incharge at the Bagdigi colliery Stowing Plant wrote to the Lodna Colliery Manager that there was shortage of an electrician at the Stowing Plant. The Sub-Area Manager agreed to this and directed the transfer of Molammad Ah Bux to the Stowing Plant. The technical adviser had thus test the necessity of an additional hand. A superior officer had agreed that there was such a necessity and h is not for Mchammad Ali Bux, or for that matter, for this Tribunal, to challenge the correctness of the assessment made by them. This ground also appears to me to be not correct in fact. The third ground pressed is that when Ali Bux was transferred underground, two electrical fitters, Abdui Hafiz and N. G. Bhattacharya were transferred from the underground Engineering Department to the Power House and that also shows that the transfer of Mohammad Ali Bux was the result of malafides. This has been stated by Debi Prasad Chakraborty WW-1 and Mohammad Ali Bux WW-2. I do not think that any inference of malatides can be deduced from this. The other two were Category V electrical fitters whereas Mohammad Ali Bux was a Category VI electrical fitter, which is the highest category and if two comparatively inexperienced persons were brought to replace him, that cannot mean that Mohammad Ali Bux was being made target for harassment. Some one had to replace him, and it does not matter if insided of on, two were being posted. Besides. that order of transfer was revoked on the basis of the representations of Mchammad Ali Bux himself and that shows a sympathetic attitude on the part of the Management and not a malvolent one. The fourth ground taken is that his work at the Stowing Plant was not on the surface as he would have been required to climb a few stops to reach his place of duty in the Plant. Ali Bux has deposed that even though the Stowing Plant is on the surface it is 20/25 feet above the surface level and physically it was not possible for him to climb the flight of steps to reach his place of duty and that is also indicative of indefides on the part of the management. A. K. Sahay MW-2 has stated that the Stowing Plant is on the surface and work there is not below ground. Moreover, Mohammad Ali Bux is not lame. I had ample opportunity to see him in the Tribunal's from and his gait is straight and there is no limping. He himself admits that he can walk. This again appears to me to be another protext, in the series protexts, in refusing to obey the order of transfer. The fifth ground is that he cannot work anywhere except in the Power House. This is not burne out from the evidence on the record. In Ext. W-1, he had admitted that he was ready to work anywhere on the surface with indoor work. In Ext. W-3, he explessly agreed to join his data at the Stowing Plant if the data was indoor and his duty at the Stowing Plant, if the duty was indoor and accommodation was provided. In Ext. W-4 also there was no refusal to go there but he imposed the said two condi-The same two conditions were imposed in Fxt, W-7 Before the Regional Labour Commissioner, he again agreed to go there and only requested for an accommodation. He now says that his acceptance of the R.L.C.'s proposal was not voluntary but he was forced to agree to it; but I am not prepared to accept his evidence because the R.I.C., being an independent agent for conciliation, would be the last person to force the workman to agree to an un-reasonable These facts show that his plea of inability to work in the Stowing Plant because he cannot climb a few steps, has no substance. The last ground taken is that there was refusal to provide accommodation to him near the Stowing Plant and that clearly points to malafides At the time of his second transfer, he was residing in his official quarters situate at a distance of about a furlong from the Power House. The Stowing Plant is at a distance of 6 K.M. from there. He has stated that it was not possible for him to travel 6 K.Ms and cover the same distance back home, six days in a week. He, therefore, requested that official quarters be allotted to him at the Stowing Plant to avoid him and his family members this avoidable hardship but no consideration was shown to him in this regard. There was no likeli-wood of any hat I hip for his family members because they were not required to go to the Stowing Plant. The Regional Labour Commissioner

the letter Ext. W-9, to the Sub-Area Manager to provide a quarter to him near the Stowing Plant Itself. The Sub-Area Manager sent the reply Ext. M-13 saying that it was not possible to allor an accommodation forthwith as no quarter was lying vacant. He also mentioned that a number of work-then posted at the Stowing Flant, had their official quarters at the Lodna Colliery itself and as soon as any quarter fell variant, Mohammad Ali Bux's demand will be considered sympatherically. The provision of accommodation to workmen is the objective of every progressive employer but that wil be possible only when the object or ideal is achieved. That will depend upon financial resources. A large number of the colleague of Mohammad Ali Bux work at the Stowing Plant but reside at Lodna. Some undoubtedly reside at the Stoving Plant itself but obviously they could not be thrown out to accommodate Ali Bux. A system of priority is invariably tollowed in the matter of allotment of accommodation. Ali Plan could wall, 12 Islametres a day. He could travel in a vehicle Merely because a quarter was not provided, I can not come to the conclusion that this was because of malahides. In the result, I am of the view that no malafides have been established.

16. The next question is whether Mohammad Ali Bux has been vicatorised on account of his trade union activities. Debi Prasad Chakaborty WW-1 has deposed that the Lodna Branch of the colliery Engineering Workers' Association was established at Lodna in 1973. A. K. Sahay MW-2, Colliery Marger, also admitted the existence of this Association. Debi Prasad has then deposed that an election of office beaters took place and while Mohammad Ali Bux was cheefed the Vice President, he himself was elected as the Scretary of the Association. He gave a copy of the list of office beaters to Sailen Mukherjee, Receipt clerk in the Sub-area office, by his letter Ext. W-5. Sailen Mukherjee signed on W-5 in token of receipt of the list W-6. The list shows that Ali Bux was elected the Vice President and Debi Prasad as the General Secretary of the Association. I have no doubt, in my mind, therefore, that a branch of the Association came into existence at I odna near about July, 1973. Prasad Chakraborty WW-1 has deposed that the Lodna Branch ciation come into existence at I odna near about July, 1973. Debi Prasad has then stated that there was bitterness between the management and the Association because charters of demands used to be made and Ali Bux was transferred because he used to fight with the management on behalf the Association. All Bux deposed that there was demonstration and strike in connection with their demands prior to the order of his transfer but he conceded that the relationship between the management and the workmen were not bad and it were only a few officers who used to misbehave, though he has been unable to cite or prove any evert act of misbehaviour on their part. A. K. Sahay stated that the Association did make some charters of demands but these were not accepted, as the Association is not a recognised union. He further a builted that a demonstration and strike was staged but these according to him, came into existence long after the order of transfer. I see no reason to disbelieve this responsible officer. The Association must be in custody of a copy of the demands. It could prove by documentary evidence that the demonstration and the strike were made prior to the order of transfer but no papers were produced or called for. There is no evidence also to prove as to what prominent role was played by Ali Bux himself. Merely because he was the Voce President, no inferenc of victimisation can be drawn. No workman can be permitted to disobey orders and wriggte out of it on the ground that he is a protected workman or an office-beater of a union. On the facts, victimisation has not been established.

17. The Bharat Coking Coal Limited has pleaded that there is no industrial dispute under section 2A and the individual dispute was not aspoused by the Association with the management and, therefore, in all once there in no industrial dispute which requires adjudication by the Tribunal. Bebl Prasad WW-1 has frankly admitted that the dispute was not directly raised with the management and it was straightway takenup with the conciliation officer. All Bux WW-2 has also conceded this point. In Sindhu Resettlement Corporation I imited vs Industrial Tribunal, 1968 (1) I LJ. 834, the Supreme Court has laid down that a mere demand to the appropriate Government without a dispute being raised by the workmen with their employer regarding such demand, cannot become an industrial dispute. A division Bench of the Delhi High Court has followed the principles of Sindhu Resettlement case in Fedders LLoyd Corporation (Pvt.) I td. 18 Lt. Governor, 1970 I ab. I C. 421, and obsoired that a demand by the workman must be raised first on the manage-

ment and rejected by them before an industrial dispute can be said to arise and exist and that the making of such a demand to the conciliation officer and its communication by him to thet management who rejected the demand, is not sufficient to constitute an industrial dispute A Division Bench of the Patna High Court has taken the view in Management of Podio Foundation Engineering Limited vs State of Bihar, 1970 Lab I C 1119 that a dispute about the reason for stoppage of work where the workmen stopped the work according to the employer, while according to the workmen they were not allowed to work due to closing of the place of employment and the suspension of work was an industrial dispute despite the fact that no specific demand by the workmen was made in this connection in asmuchas no such demand was necessary to bring about the existence of an industrial dispute on the facts and in the circumstances of that case. In the Patna case, the workmen were face to face with the management and, therefore, no formal demand was necessary. The view of the Supreme Court is binding and when it is admitted that no demand was made by the Association on the management, it is obvious that there was no industrial dispute. It is not a case where section 2A will apply because there is no case of a discharge dismissal, retrench ment or termination of service. It is a case of transfer I am of the view, therefore, that there was no industrial dispute.

18 The award is that the management of Lodna Colliery was justified in stopping Mohammad Alı Bux from work as an Electrical Fitter in the Power House and Mohammad Alı Bux is therefore, not entitled to any relief

K B SRIVASTAVA, Presiding Officer [No L-20012(92)/74-LR II/D III(A)] S H S IYER, Desk Officer

वाणिज्य मंत्रालय

आहेश

नई विल्ली, 1 जनवरी, 1977

का॰ आ॰ 59 — यत भारत के निर्यात व्यापार के विकास के लिए, भारत सरकार के भूतपूर्व विदेश व्यापार मझालय की, इस्पात टयूवी तथा ट्यूब्लरों से सबधित, मधिमूचना स॰ का॰ आ॰ 2742, तारीख 13 ग्रागस्त, 1970 में संशोधन करने के लिए कतिपय प्रस्ताव, निर्यात (क्वालिटी नियम्ण भौर निरीका।) नियम 1964 के नियम II के उप-नियम (2) द्वारा यथा-प्रवेक्षित, भारत सरकार के वाणिज्य मलालय के मादेश सं॰ का॰ धा॰ 2234, तारीख 3 जुलाई 1976 के भधीन भारत के राजपत्त, भाग-2 खण्ड-3, उप-खण्ड (11) तारीख 3 जुलाई, 1976 में प्रकाशित किए गए ये और उन सब व्यक्तियों में जिनके उनसे प्रभावित होने की सभावना थी, इस श्रादेश के राजपत्त में प्रकाशन की तारीख से तीस दिन के भीनर आक्षेप तथा सुझाव प्रामन्त्रित किए गए थे,

श्रीर उक्त राजपत्र की प्रतियां ? जुलाई, 1976 की जनता की उपलब्ध करा दी गई थी।

भीर उक्त प्रारूप पर जनता से कोई भी भाक्षेप या मुझाब प्राप्त नहीं हुए थे,

श्रव, श्रत निर्यात (क्यालिटी नियलण श्रौर निरीक्षण) श्रीधिनयम 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त गक्तियो का प्रयोग करने हुए केन्द्रीय सरकार निर्यात निरीक्षण परिषद् से परामर्श करने के पश्चात्, भारत सरवार के भूतपूर्व विवेश व्यापार मज्ञालय की श्रीधसूचना स० का० श्रा० 2742, 13 श्रगस्त, 1976 में निम्नलिखिन संशोधन करती है, श्रयीत् —

उक्त भ्रष्टिसूचना में से जहां कही भी "मौर ट्यूबूलर" शब्द भाए हैं उन्हें निकाल दिया जाएगा।

[स॰ 6(8)/76/বি০নি০ ব**থা** পি০র০]

MINISTRY OF COMMERCE

ORDER

New Delhi, the 1st January 1977

SO. 59.—Whereas for the development of the export trade of India certain proposals for amending the notification of the Government of India in the late Ministry of Foreign Trade No SO 2742 dated the 13th August 1970, regarding Steel Tubes and Tubulars were published as required by subrule (2) of rule II of the Export (Quality Control and Irspection) Rules, 1964, in the Gazette of India Pari II Section 3 subsection (ii) dated the 3rd July, 1976 under the Order of the Government of India in the Ministry of Commerce No SO 2234 dated the 3rd July, 1976, inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby within thirty days from the date of publication of the Order in the Official Gazette.

And whereas the copies of the said Gazette were made available to the public on the 3rd July, 1976,

And whereas no objections and suggestions were received from the public on the said draft,

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sction 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act. 1963 (22 of 1963) the Central Covernment, after consulting the Export Inspection Council hereby makes the following amendment in the Notification of the Government of India in the late Ministry of Foreign Trade No SO 2742 dated the 13th August, 1970, namely—

In the said Notification, the words 'and tubulars' wherever they occur, shall be omitted

[No 6(8)/76/EI&EP]

का॰ आ॰ 60 ——निर्मात (क्वालिटी नियक्षण भीर निरीक्षण) भ्रिष्टिनियम, 1963(1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग भरत हुए, केन्द्रीय सरकार इस्पात की ट्यूबो नथा ट्यूबुकरों के निर्मात (क्वालिटी नियंत्रण भीर निरीक्षण) नियम 1970 में भीर मशोधन के निए निम्नलिखिन नियम बनाती है भ्रषात्—

- । (1) इन नियमा ना नाम इस्पात की द्यूबा तथा ट्यूबुलरो का निर्यात (क्वालिटी नियम्नण ग्रीर निरीक्षण) संशोधन नियम, 1977 है।
 - (2) में राजपन्न में प्रकाशन की तारीख का प्रवृत्त होगे।
- 2 इस्पान की ट्यूबो तथा ट्यूबुलरो के निर्गात (क्वालिटी नियन्नण भ्रीप निरीक्षण) नियम, 1970 में से जहा कही भी 'भ्रीर ट्यूबुलर' शब्द भ्राप हैं उनहें नियाल दिया जाएगा।

[स॰ 6(৪)/76/বি॰নিগ নখা নি০ব॰]

- SO. 60.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Steel Tubus and Tubulais (Quality Control and Inspection) Rules, 1970, ramely —
- 1 (1) These rules may be called the Export of Steel Tubes and Tubulars (Quality Control and Inspection) Amendment Rules, 1977
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette
- 2 In the Export of Steel Tubes and Tubulars (Quality Control and Inspection) Rules 1970, the words "ard tubulars", wherever they occur, shall be omitted

[No 6(8)/76/EI&EP]

मई दिस्ली, 1 जनवरी, 1977

चाबेश

का॰ भा॰ 61 — भारत के निर्यात ज्यापार के विकास के लिए पाइप फिटिंग्स को निर्यात से पूर्व क्वालिटी निर्मन्नण और निरीक्षण में प्रधीन लाने के लिए किप्पय प्रस्ताव निर्मात (क्वालिटी निर्मन्नण प्रौर निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 11 के उप-नियम (2) धारा प्रपेक्षित के प्रमुसार, उन सभी व्यक्तियों से, जिनकी उनसे प्रभावित होने की संभावना है, 25 नवस्वर, 1975 तक प्राक्षेप तथा मुझाव प्रामस्तित करते हुए, भारत सरकार के वाणिज्य मझालय के प्रावेण सं॰ का॰ प्रा॰ 4499, तारीख 11 प्रक्तूबर, 1975 के प्रधीन भारत के राजपन्न, भाग II खंड-3 उप-खंड (ii), तारीख 18 प्रक्तूबर, 1975 में प्रकाणित किए गए थे। भीर उक्त राजपन्न की प्रतियों जनना को 25 प्रक्टूबर, 1975 नक उपलब्ध करा वी गई थीं

श्रीर जनता से प्राप्त श्राक्षेपो श्रीर सुझावो पर केन्द्रीय सरकार द्वारा विचार कर लिया गया है:

श्रत श्रव, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण श्रीर निरीक्षः) श्रिधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रवस गिक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्यात निरीक्षण परिषद् से परामर्श करने के पण्चान, केन्द्रीय सरकार, यह राय होने पर कि भारत के निर्यात ब्यापार के विकास के निए ऐसा करना श्रावण्यक तथा समीचीन है,

- (1) अधिमुचित करनी है कि पाइप फिटिंग्ग निर्मात से पूर्व क्यालिटी निर्मानण और निरीक्षण के अधीन होंगी:
- (2) निरोक्षण के प्रकार को पाइप फिटिंगों के निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरोक्षण) नियम, 1977 के धनुसार क्वालिटी नियंत्रण और निरोक्षण के ऐसे प्रकार के रूप में विनिर्दिष्ट करती है जो कि निर्यात से पूर्व ऐसी पाइप फिटिंगों पर लागू होगा
- (3) निर्यान कर्ता ढारा घोषित पाइप फिटिंगों के लिए निर्यान संविदा के स्वीकृत विनिर्देशों को, इस प्रादेश के उपाबंध-L में प्रधिकथिन न्यृननम विनिर्देशों के प्रधीन रहते हुए, पाइप फिटिंगों के लिए मानक विनिर्देशों के रूप में मान्यता देती हैं:
- (4) भन्तर्राष्ट्रीय व्यापार के बौरान ऐसी पाइप फिटिंगों के निर्यात का तब तक प्रनिषेध करती है जब तक कि उसके साथ निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण भीर निरीक्षण) भ्रधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 के श्रधीन रथापित निर्यात निरीक्षण भ्रभिकरणों में से किसी एक द्वारा दिया गया इस भ्राणय का प्रमाण-पन्न न हो कि पाइप फिटिंग्स का परेपण उसकी क्वालिटी नियंक्षण भीर निरीक्षण संबंधी शर्तों को पूरा करता है तथा नियंत-थोग्य है।
- 2. इस ब्रादेश की कोई भी बात भावी कैनाक्रो को पाइप फिटिंग्स के नमूनों के भू-वायु-समुद्र मार्ग द्वारा निर्मात पर लागू नही होगी जिसका पोस पर्यन्त नि भूल्क मुख्य एक सौ पच्चीस क्षप से ब्रधिक नही है।
- 3 इस झावेश में पाइप फिटिंगों से तरल पवार्थ, ठोम पदार्थ को ले जाने तथा यांत्रिकी धौर सरचनात्मक कार्यों के लिए एवं विद्युत नालिका में भी प्रयोग के लिए उपयुक्त नलिकाओं धौर नालियों पर इस्पात या चात बर्बेनीय ढले लोहे का प्रयोग कर उत्पादित फिटिंगें ध्रिभिप्रेत हैं। स्टेनलैंस स्टील से यने फिटिंग्म इसमें सिम्मिलित नहीं होगें।

नोट: कुछ भाम फिटिगे इस भावेश के उपाक्षध-II में दी जा रही हैं।

 शह भावेश सरकारी राजपळ में प्रकाशन की तारीख को प्रवृक्त होगा।

उपार्वध-I

[पैरा 1 का उप-पैरा (3) देखिए]

पाइप फिटिंगो के लिए विनिर्देश

ा मामग्री

पाइप फिटिंग इल्पात या भान-अर्डीमीय ढले लोहे से बनाई जार्वेगी। 2 कठोण्ता

इस्पात की पाइप फिटिंग्स के लिए सामग्री की कठोरता विनस्स कठोरता ग्रंक के 120 में ग्रधिक की नहीं होगी। **पात-अद्धंनीय ढले** लोहे की फिटिंगों की सामग्री कठोरता भारतीय या किसी भ्रन्य बंधित राष्ट्रीय मानकों के भ्रमुसार होगी।

3 विमाएं भार तथा मह्मता

िषमाएं, भार तथा सह्यता भारतीय या ग्रन्य राष्ट्रीय मानकों के श्रनुसार होंगी । किसी भी विचलन की श्रनुमित तब तक नहीं दी जाएगी जब तक यह इस प्रयोजन के लिए निर्यात निरीक्षण परिषद् धारा बनाए गए विषेषशों के पैनल के द्वारा श्रनुसोदिस नहीं होगा।

4 बोघो से मुक्ति

फिटिंग्स एकसार तथा दरार, हानिकारक झुटियो, पंखों, गड़ो, परत बन्दी संरधता, यायु-छिद्रो, कठोर धब्बों, निकृति स्नादि दोयो से मुक्त होगी। चुड़ी कटे मिरे फिटिंगो के एक्सिस में संगत होगे।

5 द्वयस्थैतिक परस्व

परख किए जाने पर फिटिगें, यदि वह इस्पात से बनी हैं तो 50 कि० ग्रा० ब०/सें० मी० श्रीर यदि बात-बर्द्धनीय दले लोहे से बनी हैं तो 21 कि० ग्रा० ब०/सें० मी० का खबाव सहन करेगी।

6 गालवनीकरण

- (i) फिटिंगें काले धठवें, फफोलों तथा गोलिकाओ आदि जैसे कोबों से मुक्त होंगी।
- (ii) फिटिंगों पर जस्ता कोटिंग का न्यूनतम मार 400 ग्रा०/मी०² होगा।
- (iii) प्रत्येक फिटिंग की जब कोटिंग की एक रूपता देखने के लिए भारतीय मानक 2633 के प्रधीनतम रूप के प्रनुसार परख की जाएगी तो घोल में लगातार बार खार दुवोया जाना सहन करेगी, प्रत्येक दुवकी एक मिनट की होगी।

7 पैकिंग

यदि केला द्वारा श्रन्यथा विनिर्विष्ट नहीं तो पाइप फिर्टिंगे पहले पॉलिएथीन के धैने मे श्रीर बाद में दो नए बोरों में पैक की जाएगी। 3" श्राकार की फिर्टिंग तथा उससे श्रिधिक की नाप की फिर्टिंगों के चूडी-वार निरों की बाहरी हानि से यथोजित सुरक्षा की जाएगी।

8 नमुना लेखा तथा पृष्टि के लिए मानदण्ड

प्रत्येक परेवण का निरीक्षण तथा नमृना लेखा नीचे की मारणी-I तथा II में निर्धारित मानो के अनुमार किया जाएगा।

सा	रण	T-1

कम सं०	स्तम्भ संस्था संदर्भ	विमोधनाए	लॉट माकार	परीक्षण के लिए नमूनो की संख्या लॉट में	नमूनों में दोषो की संख्या स्वीकृत
1	4	दोगो में रहितता	100 या उसका श्रंश एक ही प्रकार तथा भाकार	20	1
2.	6(1)	कौटिंग तथा फिनिश	–वहो−	20	1

1	2	3	4	5
3	2 कठोरता		सारणी II में दिए गए के अनुसार जेना	मारणी II में विए गए के श्रनुपार नगुना नेना
5.	3 विमाऐं तथा भार 5 द्रवस्थैनिक परख 6(ii) कोटिंग का भार स या	–षहो – –षही – – - वही -	वहो -वहो -वही	⊸वही वही वही
	6(iii) कोटिंग के लिए 'परख			

सारणी- $f II$			
लाट ग्राकार	विमार्थ्यों, भार तथा द्वयस्थैतिक परख के लिए नमूने का भाकार	कोटिंग की वोषों की स्वीकृत संख्या कटोरता, भार म्लम्म 2 के स्तम्भ तथा कोटिंग 3 के लिए की परख के लिए नम्ना भ्राकार (2) में से लिए जाने वाला उप-नम्ने का	

1	2	3	4	5
1-50	3	1	0	0
51-100	5	1	0	0
101-300	8	2	0	0
301-500	13	3	1	0*
501-1000	20	3	1	0*
1001-3000	32	5	2	1
3001—से अधिक	50	6	3	1

* यदि एक प्रस्वीकृत हो जाता है तो तीन और नमूने लिए जाएंगे भीर यदि उनमें कोई भी घन्बीकृत नहीं होता है तो लाट स्वीकृत कर दिया जाएगा।

उपावंध-I

- 1. साकेट
- ここでする
- 3. सम्बे पेंच या योजक
- 4. मोड
- 5. स्प्रिंग
- 6. वापशी मोड
- 7 सुचक (निपल)
- 8. एल बो
- 9. टी
- 10. ऋास
- 11. 'बाई' टुकड़े
- 12. कैप
- 13. प्लग
- 14. बैक डिवरी
- 15. जोड
- 16. सुर्शे
- 17. समुकारक (रिङ्यूसर)

[र्वं 3(2)]/74/वि वि वि वया वि उ०]

ORDER

S.O. 61.—Whereas for the development of the export trade of India certain proposals for subjecting Pipe fittings to quality control and Inspection prior to export were published as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964, in the Gazette of India, Part-II, Section 3, sub-section (ii) dated the 18th October, 1975, under the order of the Government of India in the Ministry of Commerce, No. S.O. 4499 dated the 11th October, 1975, inviting, objections and suggestions till the 25th November, 1975 from all persons likely to be affected thereby.

And whereas copies of the said Gazette were made available to the public on the 25th October, 1975;

And whereas the objections and suggestions received from the public have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Control Government after consulting the Export Inspection Council, being of the opinion that it is recessary and expedient so to do for the development of the export trade of India, hereby:—

- notifies that pipe fittings shall be subject to quality control and inspection prior to export;
- (2) specifies the type of inspection in accordance with the exprot of Pipe fittings (Quality Control and Inspection) Rules, 1977 is the type of quality control and inspection which shall be applied to such pipe fittings prior to export;
- (3) recognises the specifications as declared by the exporter to be the agreed specifications of the export contract for pipe fittings subject to the minimum of specifications set out in Annexure I to this order as the standard specifications for pipe fittings;
- (4) prohibit the export in the course of international trade of such pipe fittings unless the same is accompanied by a certificate issued by any of the agencies established under section 7 of the Faport (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963) to the effect that the consignment of pipe fittings satisfy the conditions relating to its quality control and inspection and is export-worthy.
- 2. Nothing in this order shall apply to the export by land, sea or air of samples of pipe fittings to prospective buyers, the f.o.b. value of which does not exceed rupees one hundred and twenty five.
- 3. In this order 'pipe fittings' shall mean fittings manufactured from steel or mallcable cast iron used on tubes and pipes suitable for conveying fluid solids and for mechanical and structural purposes and also used in electrical conduits. It shall not include fittings manufactured from stainless steel.

Note:—Some of the common fitting are given in Annexure-II to this order.

4. This order shall come into force on the date of its publication in the official Gazette

ANNEXURE-I

(See sub-paragraph (3) of paragraph 1)

Specifications for Pipe fittings

- 1. Material.—The Pipe fittings shall be manufactured from steel or malleable cast iron.
- 2. Hardness.—The material hardness for steel pipe fittings shall not exceed 120 B.H.N. The malleable cast iron fittings shall have the material hardness as per relevant Indian or any other national standards.
- 3. Dimensions, weight and tolerances.—The dimensions, weights and tolerances shall be as per Indian or any other national standards. No deviations shall be permitted unless approved by a panel of experts constituted by the Expert Inspection Council for the purpose.

- 4. Freedom from defects.—The fittings shall be smooth and free from defects such as cracks, injurious flaws, fins dents, laminations, porosity, blow holes, hard spots, cold shuts distortions etc. The screw Threads shall be square to the axis of the fittings.
- 5. Hydrostatic tests.—Each fitting, when tested, shall with-and a pressure of 50 kgf./cm² if manufactured from stand a pressure steel and 21 kg/cm² manufactured from malleable cast iron.
 - 6. Galvanising:
 - (i) The fittings shall be free defects such as, black spots, blisters and globules of spelters.
 - (ii) The fittings shall have a minimum weight of 400 gms/m2 of zinc coating.
 - (iii) Each fittings when tested for uniformity of coating in accordance with the latest version of IS 2633, shal withstand four successive dips in the solution, each lasting one minute.
- 7. Packing.—Unless, otherwise specified by the buyer, the plpe fittings shall be packed in polythene bags followed by two new gunny bags. Threads ends of the fittings of size 3" and above and having external threads shall be suitably protected against external damages.
- 8. Sampling and criterion for conformity.—Sampling and inspection of each consignment shall be done in accordance with the scale prescribed in Table I and II below:

TABLE I

Sl. Ref. No. to Cla No		Lot Size	No. of samples to be tested in a lot	Permissible defectives in the sample
1. 4	Freedom from defects	100 or part thereof one type & size	20	1
2. 6(i)	Coating and finishing	-do-	20	1
3. 2	Hardness	All the fittings of one type and design	As per the sampling given in table II	As persampling given in table II
4. 3	Dimension and weight	-do-	-do-	-do-
5. 5	Hydrosta- tic t o st	-do-	-do-	-do-
6. 6(ii) 6(iii)	Weight of coating and test for coating	-đo-	-do-	-do-

TABLE II

Lot Size	Sample size for dimen- sions, weight and hydrosta- tic test	Sub-sample size to be drawn out of sample size (col. 2) for hardness, weight of coating and test for coat- ing	Permissible number of defectives for For Co. 2 Col. 3	
		3	4	5
	3	1	0	0
51-100	5	1	0	0
101—300	8	2	0	0
301—500	13	3	1	0*
501—1000	20	3	1	0*
1001-3000	32	5	2	1
3001—and above	50	6	3	1

^{*}In case of one failure, 3 more samples should be drawn, if there is no failure, the lot shall be passed.

ANNEXURE II

(See paragraph 3)

- 1. Sockets
- 2. Pieces
- 3. Long Screws or Connectors
- 4. Bends
- Springs
- 6. Return Bends
- Nipples
- 8. Elbows
- 9. Tees
- Crosses
- 11. 'Y' Pieces
- 12. Caps
- 13. Plugs
- 14. Back Nuts
- 15. Unions
- 16. Bushes
- 17. Reducers.

[No. 6(20)/74/EI&EP]

का॰ आ॰ 62.—निर्यात (स्वालिटी नियंत्रण भीर निरीक्षण) भ्रिधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार निम्नलिखित नियम बनाती है, ग्रर्थात् :---

- मंक्षिप्त नाम तथा प्रारम्भ:—(1) इन नियमों का नाम पाइप फिटिगों का निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1977 है।
- (2) ये सरकारी राजपन्न में प्रकाशन की तारीख की प्रवृत्त होंगे। 2. परिभाषाए--इन नियमों में जब तक कि संदर्भ से अन्यथा अपे-क्षितन हो---
 - (क) 'भ्रिभिनियम' से निर्यात (क्वालिटी नियक्रण भ्रौर निरीक्षण) ग्रिधिनियम 1963 (1963 का 22) भिभिनेत है;
 - (ख) 'ग्रभिकरण' से प्रधिनियम की धारा 7 के प्रन्तर्गत कोचीन, मद्रास, कलकत्ता, मुम्बई तथा दिल्ली में स्थापित प्रभिकरणों में से कोई एक ग्रभिप्रेत है;
 - (ग) 'पाइप फिटिगो' से तरल पदार्थ, ठोस पदार्थ को ले जाने तथा यांत्रिकी ग्रौर संरचनात्मक कार्यों के लिए एवं विद्युत नलिका मे भी प्रयोग के लिए उपयुक्त निकामों मौर नालियों पर इस्पात या धानवर्द्धनीय ढले लोहे का प्रयोग कर उत्पादिन फिटिंगे श्रभिग्रेत हैं। स्टेनलेस स्टील से बने फिटिग्स इसमें सम्मिलत नहीं हैं।

टिप्पण: कुछ ग्राम फिटिंग इस ग्रादेश के उपाबंध f II में दी जा रही हैं।

- 3. निरीक्षण का आधार--जब परेषण तैयार हो जाएगा तो पाईप फिटिंगों का निरीक्षण यह देखने के विचार से किया जाएगा कि वह प्रधि-नियम की धारा 6 के अन्तर्गत केन्द्रीय सरकार द्वारा मान्य विनिर्देशों के भनरूप है 🗓
- निरीक्षण की प्रक्रिया--(1) पाईप फिटिगों के निर्यात करने का इन्छुक कोई भी निर्यातकर्ता भपने ऐसा करने के माशय की सूचना लिखित रूप में ग्राभिकरणों में से किसी भी एक को देगा गौर ऐसी सूचना के साथ निर्यात संविदा में दिए गए विनिर्देशो की सभी तकनीकी विशेषतामी कर

विवरण देने हुए घाषणा-पन्न देशा ताकि वह नियम 3 के प्रानुसार निरीक्षण कर सके। वह उसी समय निरीक्षण के लिए ऐसी सूचना की एक प्रति प्रिक्तिकरण के कार्यालय के परिषद् के निकटनम कार्यालय को पृष्ठाकिन करेगा। परिषद् के पने नीचे दिए गए हैं -;

मुख्य कार्यालय

नियति चिरीक्षण परिषद् 'वर्ल्ड ट्रेंड मेस्टर, 1 1/1-वी, एजरा स्ट्रीट, कंपकत्ता-700001

क्षेत्रीय कार्यालय

- निर्यात निरीक्षण परिषद्,
 ग्रमर चैम्बर्स (पांचवी मंजिल)
 1) 3, मर्हाय कर्वे रोड,
 चम्बई- ६००००४
- 2 निर्वात निरोक्षण परिषद् 'मः ोहर बिल्डिग्स, महास्मा गोधी रोडि, एनक्किलम, कोचीन-1।
- 3 निर्यात निरोक्षण परिषद 6 पी मैक्टर, 16-ए, मथुरा रोड, फरीदाबाद।
- (2) जप-नियम (1) के धन्तर्गन प्रत्येक सूचना तथा घोषणा पान लियान की धनुसूचित तारीख से कम से कम दम दिन पहले ग्रिमिकरण निया परिषद् के कार्यालय में पहुचेंगी। (3) उप-नियम (2) के धन्तर्गन मूचना तथा घोषणा के प्राप्त होने पर ध्रमिकरण नियम 3 के तथा इस मबंध में परिषद् द्वारा जारी किए गए निर्वेषों, यदि कोई हो के धनुमार पाइप फिटिम्स का निरीक्षण करेगा।
- (4) निरीक्षण की समाप्ति के पश्चात् श्रीकरण तुरंत ही परेषण में के पैकेजो को इस अंग से पह मुनिण्चित करने के लिए सील बन्द करेगा कि सील किये हुए भाल के साथ छेड़-छाड़ न की जा सके। श्रस्तीकृति की दशा में यदि निर्यातकर्ता चाहे तो परेषण श्रीकरण द्वारा मील नहीं भी किया जाएगा। तथापि, ऐसे मामलों में निर्यातकर्ता श्रस्तीकृति के विश्व श्रपील करने का श्रीकरारी नहीं होगा। }
- (5) जहा झिंभिकरण ने अन्ता यह समाधान कर लिया है कि पाइप फिटिंगें परेषण नियम 3 की अपेक्षास्त्रों के अनुरूप है तो यह निरीक्षण की समाध्नि कें तीन दिन कें भीनर निर्यात-कर्ता को यह घोषणा करने हुए प्रमाण-पन्न देगा कि परेषण निर्यात-योग्य है।

परन्तु जहा अभिकरण का यह समाधान नहीं होता है वहां वह उक्त तीन दिन की भ्रवधि के भीतर ऐसा प्रमाण-पत्र देने से इकार कर देगा तथा ऐसे इंकार की सूचना कारणो सिंहम निर्यात कर्ता की देगा।

- (6) प्रभिकरण द्वारा, जब भी और जहां भी अपेक्षित हो, नियनि-कर्ता निर्यात किए जाने वाले परेषण में से पाइप फिटिंग्स के नमूने नि-भुक्क देगा। तथापि, तमूने प्रावश्यक निरीक्षण तथा परेख पञ्चात् अभि-करण द्वारा वापिस कर दिए आएंगे।
- निरीक्षण का स्थान इन नियमों के प्रयोजन के लिए पाइप फिटिगों का निरीक्षण]
 - (क) विनिर्माता के परिसर पर, या
 - (ख) उस परिसर पर जहां निर्यात कर्ता द्वारा पाइप फिटिंगे प्रस्तृत की गई है, किया जाएगा, परन्सु यह तब जब वहां इसके त्रिए प्रयोधन सुविधाएं विद्यमान हो।

- 6 निरीक्षण ण्लक '--इन ',नियमो के प्रत्यगित न्यूनतम 50 रु के प्रधीन रहते हुए पीत पर्यंत निणुक्त मूल्य के प्रत्येक एक सौ रुपए के नि बनाम पैसे की दर ने फीस निरीक्षण फीम के रूप में निर्यात कर्ता हारा प्रभिकरण को दी जाएगा।
- 7. अपील -- (1) नियम 4 के उप-नियम (5) के अन्तर्गत अभि-करण के प्रमाण पथ देने में इंकार कर देने पर व्यथित कोई दाक्ति उसके छारा ऐंगे इंकार की सूबता प्राप्त होने परदम दिन के भीतर इस प्रयोजन के लिए केद्रीय सरकार द्वारा नियुक्त धीन से अन्यून और सात से अनिधक व्यक्तियों के पिणेपजों के पैनल की अपीत कर सकेगी।
 - (2) उक्त पैनल में पैनल के विशेषक्षों की कुल सदस्यला के कम से कम दो निहाई गैर सरकारी सबस्य होगे।
 - (3) पैतन की गणपूर्ति तीन की होगी।
 - (1) अपील प्राप्त होने के 15 दिनों के भीतर निपटा दी जाएगी।

घनुसूची 1

- 1 माकेट
- 表布章
- 3 लम्बे पेच/समोजक
- ा मोड
- 5 स्प्रिंग
- ५ वापसीमोइ
- 7 चृत्रक (नियल)
- ৪ চলৰা
- म दी
- कासिम
- ा. 'बाई' दुकड़े
- 12 केंप
- 13 प्रमुग
- 14 वैक डिबरी
- **15.** जोड़
- 16. युग
- 17. लवुकारक (रिज्यूमर)

[सं० ·6(20)/74-नि० नि० तथा नि० उ०] के० बी० बालसुक्षश्चाणियम्, उप निवेशक

- S.O. 62.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963) the Central Government hereby makes the following rules, namely:—
- 1. Short title and commencement (1).—these rules may be called the Export of Pipe Fittings (Inspection) Rules, 1977.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires:—
 - (a) 'Act' means the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963)
 - (b) 'Agency' means any one of the Agencies established at Cochin, Madras, Calcutta, Bombay and Delhi under section 7 of the Act;
 - (c) 'Pipe Fittings' means fittings manufactured from steel or malleable cast iron used on tubes and pipes suitable for conveying fluid, solids and for mechanical and structural purposes and also used in electureal conduits. It shall not include fittings manufactured from stainless steel.

Note:—Some of the common fittings are given in Schedule I to this notification.

- 3. Basis of Inspection.—Inspection of pipe fittings for export shall be carried out when the consignment is ready with a view to seeing that the same conforms to the specifications recognised by the Central Government under Section 6 of the Act.
- 4. Procedure of Inspection.—(1) Any exporter intending to export pipe fittings shall give intimation in writing of his intention so to do and submit along with such intimation a declaration of the specifications stipulated in the export contract giving details of all the technical characteristics to any one of the agencies to enable it to carry out inspection in according with rule 3. He shall at the same time endorse a copy of such intimation for inspection to the office of the Council nearest to the office of the Agency The addresses of the Council are as under:—

Head Office:

Export Inspection Council, 'World Trade Centre' (7th Floor), 14/1B, Ezra Street, Calcutta-700001

Regional Offices:

- Fxport Inspection Council, 'Aman Chambers' (4th floor), 113, M. Karve Read, Bombay-400004.
- Export Inspection Council, "Manohar Building" Mahatma Gandhi Road, Ernakulam, Cochin-II.
- Export Inspection Council, 6P Sector 16-A, Mathura Road, Faridabad.
- (2) Every intimation and declaration under sub-rule (1) shall reach the offices of the agency and the Council not less than ten days before the scheduled date of shipment.
- (3) On receipt of the intimation and declaration under subrule (2) the agency shall carry out the inspection of pipe fittings in accordance with rule 3 and the instructions, if any, issued by the Council in this regard.
- (4) After completion of inspection the agency shall immediately seal the packages in the consignment in a manner so as to ensure that the sealed goods cannot be tampered with In case of rejection, if the exporter so desires, the consignment may not be sealed by the agency. In such cases, however, the exporter shall not be entitled to prefer any appeal against the rejection
- (5) When the agency in satisfied that the consignment of pipe fittings complies with the requirement of rule 3, it shall within three days of completion of inspection, issue a certificate to the exporter declaring that the consignment is export-worthy:

Provided that where the agency is not so satisfied, it shall within the said period of three days refuse to issue such certificate and communicate such refusal to the exporter along with the reasons therefor.

- (6) As and when required by the agency, the exporter shall supply free of charge samples of pipe fittings from the export consignment. The samples shall, however, be returned by the agency after necessary inspection and testing.
- 5. Place of inspection.—Inspection of pipe fittings for the purpose of these rules shall be carried out—
 - (a) at the premises of the manufacturer, or
 - (b) at the premises at which the pipe fittings are offered by the exporter, provided adequate facilities for the purpose exist therein.
- 6. Inspection fee.—A fee at the rate of fifty paise for every hundred rupees of f.o.b. value subject to a minimum of rupees fifty shall be paid by the exporter to the agency as inspection fee under these rules.
 - 7. Appeal.—(1) Any person aggrieved by the refusal of the agency to issue a certificate under subrule (5) of rule 4 may, within 10 days of the receipt of the communication of such refusal by him, prefer an appeal to a panel of experts consisting of not less than three persons but not more than seven persons appointed for the purpose by the Central Government.
 - (2) The said panel shall consist of at least twothirds of non-officials out of the total membership of the panel of experts.
 - (3) The quorum for the panel shall be three.
 - (4) The appeal shall be disposed of within 15 days of its receipt.

SCHEDULE I

- 1. Sockets
- 2. Pieces
- 3. Long Screws or Connectors
- 4. Bends
- 5. Springs
- 6. Return Bends
- 7. Nipples
- 8. Elbows
- 9. Tees
- 10 Crosses
- 11. 'Y' Pieces
- 12. Caps
- 13. Plugs
- 14. Back Nuts
- 15. Unions
- 16. Bushes
- 17. Reducers

[No. 6(20)/74-EI&EP]

K. V. BALASUBRAMANIAM, Dy. Director